

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

3 octobre 2011

**PROJET DE LOI**

**assurant un financement pérenne  
des pensions des membres du  
personnel nommé  
des administrations provinciales et locales  
et des zones de police locale  
et modifiant la loi du 6 mai 2002  
portant création du fonds des pensions  
de la police intégrée et portant  
des dispositions particulières en matière  
de sécurité sociale et contenant diverses  
dispositions modificatives**

Page

SOMMAIRE

1. Résumé .....	3
2. Exposé des motifs .....	4
3. Avant-projet .....	55
4. Avis du Conseil d'État.....	86
5. Projet de loi.....	93
6. Annexe.....	131

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 80 DE LA CONSTITUTION.**

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 oktober 2011

**WETSONTWERP**

**tot vrijwaring van een duurzame financiering  
van de pensioenen van de vastbenoemde  
personeelsleden van de provinciale  
en plaatselijke overheidsdiensten  
en van de lokale politiezones, tot wijziging  
van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting  
van het fonds voor de pensioenen  
van de geïntegreerde politie  
en houdende bijzondere bepalingen inzake  
sociale zekerheid en houdende diverse  
wijzigingsbepalingen**

Blz.

INHOUD

1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting .....	4
3. Voorontwerp .....	55
4. Advies van de Raad van State .....	86
5. Wetsontwerp.....	93
6. Bijlage.....	131

**DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD  
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.**

2870

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 3 octobre 2011.*

*Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 3 octobre 2011.*

*De regering heeft dit wetsontwerp op 3 oktober 2011 ingediend.*

*De “goedkeuring tot drukken” werd op 3 oktober 2011 door de Kamer ontvangen.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél.: 02/ 549 81 60  
Fax: 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
e-mail: publications@lachambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/ 549 81 60  
Fax: 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail: publicaties@dekamer.be*

## RÉSUMÉ

*Le projet de loi a pour objet d'introduire un système de financement pérenne qui couvrira chaque année intégralement les dépenses de pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales et des zones de police locale, sans avoir de déficit annuel.*

*Il s'agit d'une réforme de financement et non pas d'une réforme qui porte sur le contenu des régimes de pension (conditions d'ouverture du droit à la pension et calcul de celle-ci).*

*Le système de financement proposé est basé sur un équilibre entre deux grands principes: la solidarité et la responsabilité.*

*La question des dites nominations tardives, qui constituait un des défauts du système de financement antérieur, est également réglée par le dispositif en projet, ainsi que celle du "double avantage de pension" dans l'hypothèse où un deuxième pilier de pension est constitué pour un agent contractuel d'une administration provinciale ou locale qui est nommé définitivement.*

## SAMENVATTING

*Het wetsontwerp heeft tot doel een duurzaam financieringssysteem in te voeren dat elk jaar de uitgaven voor de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, integraal zal dekken zonder dat een jaarlijks deficit ontstaat.*

*Het gaat om een hervorming van de financiering en niet om een inhoudelijke hervorming van de pensioenstelsels (voorwaarden om recht op pensioen te openen en de berekening ervan).*

*Het voorgestelde financieringssysteem is gebaseerd op een evenwicht tussen twee grote principes: solidariteit en verantwoordelijkheid.*

*De kwestie van de zogenaamde laattijdige benoemingen, die één van de onvolkomenheden van het vroegere financieringssysteem uitmaakte, wordt eveneens in de ontworpen bepalingen geregeld, evenals dat van het "dubbele pensioenvoordeel" in geval een tweede pijlerpensioen wordt opgebouwd voor een contractueel personeelslid van een provinciale of lokale bestuur dat vast benoemd wordt.*

## EXPOSÉ DES MOTIFS

### 1. Description de la situation actuelle en matière de pension pour le personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales

En vue du financement des pensions légales (1<sup>er</sup> pilier) de leurs agents nommés à titre définitif et de leurs ayants droit, les administrations provinciales et locales (provinces, communes, CPAS, intercommunales, régies communales autonomes...) peuvent choisir entre plusieurs formules.

La toute grande majorité des administrations provinciales et locales sont affiliées à un des deux régimes solidarisés de pension (appelés "pools") dont le financement est géré par l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL). L'affiliation à ces régimes est libre mais irrévocable.

Historiquement, le premier de ces régimes est le régime commun de pension des pouvoirs locaux. Il est essentiellement composé des administrations locales qui, avant le 1<sup>er</sup> janvier 1987, étaient affiliées à l'ex-Caisse de répartition du ministère de l'Intérieur. Il comporte une majorité de petites communes ainsi que leur CPAS. Il s'agit d'un groupe quasiment fermé.

Le second régime solidarisé de pension de l'ONSSAPL est le régime des nouveaux affiliés à l'ONSSAPL qui a été créé en 1993 et comporte essentiellement des employeurs importants (grandes villes, CPAS...). Ce régime, qui est en constante expansion, est également composé de certaines provinces auxquelles l'accès à ce régime n'a été autorisé qu'à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2005.

Ces deux régimes sont solidarisés car chaque administration ne supporte pas isolément la charge des pensions de ses anciens membres du personnel et leurs ayants droit mais c'est la charge des pensions de l'ensemble des administrations affiliées qui est mise en commun et qui est financée, en répartition, par des cotisations dont le taux, identique pour tous les affiliés, est appliqué sur la masse salariale des agents nommés.

Ces deux régimes font l'objet d'une gestion distincte. Le taux de cotisation de chacun de ces deux pools est fixé annuellement par le Comité de gestion de l'ONSSAPL en fonction des recettes et des dépenses présumées de ce pool.

## MEMORIE VAN TOELICHTING

### 1. Beschrijving van de huidige toestand inzake het pensioen van het vastbenoemd personeel bij de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten

Om de wettelijke pensioenen (1<sup>ste</sup> pijler) van hun vastbenoemde ambtenaren en hun rechthebbenden te financieren hebben de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (provincies, gemeenten, OCMW's, intercommunale verenigingen, autonome gemeentelijke regies ...) de keuze uit meerdere formules.

De overgrote meerderheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten zijn aangesloten bij een van de twee gesolidariseerde pensioenstelsels (zogenoemde "pools") waarvan het beheer van de financiering is toevertrouwd aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO). De toetreding tot deze stelsels is vrijwillig, maar onherroepelijk.

Historisch gezien, is het eerste van deze stelsels het gemeenschappelijke pensioenstelsel van de plaatselijke besturen. Het bestaat voornamelijk uit de plaatselijke besturen die voor 1 januari 1987 behoorden tot de voormalige Omslagkas van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Voor het merendeel omvat dit stelsel de kleine gemeenten met hun OCMW's. Het gaat om een zo goed als gesloten groep.

Het tweede gesolidariseerde pensioenstelsel is het stelsel van de nieuwe bij de RSZPPO aangeslotenen dat in 1993 opgericht werd en hoofdzakelijk grote werkgevers (grote steden, OCMW's...). Dit stelsel kent een constante expansie en is ook samengesteld uit enkele provinciebesturen. Hun toetreding tot het stelsel werd slechts toegestaan vanaf 1 januari 2005.

Deze twee stelsels zijn gesolidariseerd want elk bestuur draagt de pensioenlast niet afzonderlijk voor zijn voormalige personeelsleden en hun rechthebbenden. De pensioenlast van de aangesloten besturen samen wordt verdeeld en gefinancierd volgens het repartitiesysteem, nl. met bijdragen waarvan het percentage — gelijk voor al de aangeslotenen — toegepast wordt op de loonmassa van de vastbenoemde ambtenaren.

Deze twee stelsels worden apart beheerd. Het bijdragepercentage voor elk van beide pools wordt jaarlijks vastgesteld door het Beheerscomité van de RSZPPO in functie van de veronderstelde ontvangsten en uitgaven per pool.

En 2011, le taux de cotisation du *pool 1* est de 32 % et celui du *pool 2* est de 40 %, en ce compris la cotisation personnelle de 7,5 % prélevée sur le traitement de l'agent.

À côté des régimes solidarisés de pensions, un nombre de plus en plus restreint d'administrations locales ont un "régime propre" de pension et supportent individuellement leur charge de pension. Certaines d'entre-elles (76) confient, par convention, la gestion des pensions à une institution de prévoyance. Cette formule est souvent qualifiée de "*pool 3*" mais n'est en réalité pas un pool car les administrations locales concernées supportent individuellement leur propre charge de pension.

Certaines autres administrations (8) effectuent elles-mêmes la gestion des pensions sans avoir recours aux services d'une institution de prévoyance. Cette formule est souvent qualifiée de "*pool 4*" mais n'est en réalité pas un pool car la charge est également isolée.

En outre, une Caisse de pension "commune" existe dans le Limbourg et regroupe près de la moitié des administrations qui relèvent du *pool 3*, ce qui constitue une solidarité interne à ce groupe.

On peut en conclure qu'aujourd'hui seul un très petit nombre d'administrations provinciales et locales ne participent pas à un des régimes solidarisés de pension de l'ONSSAPL. Cette proportion est encore nettement plus réduite si l'on tient compte du fait que toutes les zones de police locale et la police fédérale sont, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2001 obligatoirement affiliées au "Fonds des pensions de la police intégrée" qui est, lui aussi, un régime solidarisé de pension qualifié, en jargon administratif, de "*pool 5*".

## 2. Contexte budgétaire

Contrairement aux employeurs du secteur privé ou aux SPF de l'État et aux ministères communautaires et régionaux, les administrations provinciales et locales supportent intégralement la charge des pensions de leurs agents nommés et de leurs ayants droit sans intervention de l'État fédéral.

Le caractère autofinancé des pensions constitue une des raisons pour lesquelles les administrations provinciales et locales doivent, qu'elles soient ou non affiliées à l'ONSSAPL en matière de pension, consacrer une part importante de leur budget aux pensions de leurs agents nommés et pourquoi les APL affiliées aux

Voor 2011 is het bijdragepercentage van *pool 1* gelijk aan 32 % en dat van *pool 2* gelijk aan 40 %. Daarin zit de persoonlijke bijdrage van 7,5 % afgehouden op de wedde van de ambtenaar.

Naast de gesolidariseerde pensioenstelsels beschikt een steeds maar kleiner aantal plaatselijke besturen over een "eigen pensioenstelsel". Zij nemen hun pensioenlast nog individueel op zich. Sommigen van hen (76) vertrouwen het beheer van de pensioenen bij overeenkomst toe aan een verzorgingsinstelling. Deze formule draagt vaak de naam "*pool 3*", maar is in feite geen pool vermits de betrokken plaatselijke besturen elk apart hun eigen pensioenlast dragen.

Sommige andere besturen (8) staan zelf in voor het beheer van de pensioenen zonder een beroep te doen op de dienstverlening van een verzorgingsinstelling. Deze formule noemt men dikwijls "*pool 4*", maar is eigenlijk geen pool omdat de last eveneens los van anderen staat.

Bovendien bestaat er een "gemeenschappelijk" pensioenfonds in Limburg waarin bijna de helft van de besturen verenigd zijn die deel uitmaken van *pool 3*. Dit zorgt voor een solidariteit binnen deze groep.

Hieruit mag men besluiten dat vandaag slechts een bijzonder klein aantal provinciale en plaatselijke overheidsdiensten geen deel hebben in één van de gesolidariseerde pensioenstelsels bij de RSZPPO. Deze verhouding is des te beperkter als men rekening houdt met het gegeven dat al de lokale politiezones en de federale politie sedert 1 april 2001 verplicht aangesloten zijn bij het "Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie", ook zelf een gesolidariseerd pensioenstelsel dat "*pool 5*" heet in administratietaal.

## 2. Budgettaire context

In tegenstelling tot de werkgevers in de privésector of tot de FOD's en de ministeries van de gemeenschappen en de gewesten, dragen de provinciale en lokale besturen integraal de pensioenlasten van hun vastbenoemde ambtenaren en hun rechthebbenden, dus zonder tegemoetkoming van de Federale Staat.

De autofinanciering is kenmerkend voor de pensioenen en is een van de redenen waarom de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten verplicht zijn — of ze al dan niet aangesloten zijn bij de RSZPPO inzake pensioenen — een aanzienlijk deel van hun begroting te besteden aan de pensioenen van hun vastbenoemde

régimes de pension solidarisés de l'ONSSAPL paient un taux de cotisation élevé.

En plus des difficultés rencontrées par tous les régimes de pension, telle que l'augmentation de la charge des pensions due au vieillissement, il existe pour le *pool 1* et le *pool 2* des phénomènes spécifiques qui aggravent le problème du financement ou du moins augmentent le taux de cotisation nécessaire.

Il s'agit principalement de la diminution du nombre d'agents nommés et, par voie de conséquence, de la baisse des cotisations pensions qui combinée à l'augmentation des charges de pensions, entraîne, compte tenu du mode de fixation du taux de cotisation, qui est basé sur un équilibre entre les recettes et les dépenses, une augmentation constante du taux de cotisation nécessaire pour couvrir les dépenses.

D'autres facteurs d'influence sont la réforme des polices, certaines restructurations, l'octroi d'une partie du boni d'allocations familiales aux administrations (non solidarisées) du *pool 3* ainsi que, pour le *pool 2*, la reprise, à titre d'incitant, des pensions en cours lors d'une affiliation à concurrence d'un volume correspondant non pas au taux de cotisations réellement payé l'année d'affiliation mais au taux qui serait "théoriquement" nécessaire pour couvrir les dépenses de cette année (limité toutefois au taux payé majoré de 7,5 %), ....

Compte tenu de ces divers éléments et des diverses projections réalisées, l'on sait depuis plusieurs années qu'une réforme permettant un financement à long terme en vue d'assurer la viabilité et la pérennisation des régimes de pension des agents nommés des administrations provinciales et locales (et de leurs ayants droit) est nécessaire et inévitable.

Vu les difficultés budgétaires des pouvoirs locaux, le Comité de gestion de l'ONSSAPL avait demandé au ministre des Pensions de ne majorer les taux de cotisation du *pool 1* et du *pool 2* qu'à raison de 2,5 % et donc de les porter respectivement à 30 % et 37 % pour l'année 2010. Les dépenses non couvertes par l'augmentation de taux devaient être couvertes pour le *pool 1* par son fonds de réserves. Pour le *pool 2*, qui ne disposait pas de réserves, le fonds d'égalisation du taux des cotisations pensions devait légalement intervenir pour couvrir le déficit.

Le Conseil des ministres a pris acte dans la notification n° 14 du 16 octobre 2009 relative au Budget 2010 de

ambtenaren, en waarom de PPO's aangesloten bij de gesolidariseerde pensioenstelsels van de RSZPPO een hoog bijdragepercentage betalen.

Behalve de moeilijkheden waarmee alle pensioenstelsels te kampen hebben, o.m. de toename van de pensioenlast toe te schrijven aan de veroudering, maken specifieke fenomenen voor *pool 1* en *pool 2* het financieringsprobleem nog erger of doen zij althans het vereiste bijdragepercentage stijgen.

In het bijzonder gaat het om de vermindering van het aantal vastbenoemde ambtenaren en daardoor om de daling van de pensioenbijdragen. In combinatie met de stijgende pensioenlasten en rekening houdend met de manier waarop het bijdragepercentage vastgesteld wordt op basis van "ontvangsten en uitgaven in evenwicht", leidt dit tot een constante stijging van het bijdragepercentage dat nodig is om de uitgaven te dekken.

Andere factoren die inwerken zijn de politiehervorming, een aantal herstructureringen, de toekenning van een deel van het kinderbijslagboni aan de (niet gesolidariseerde) besturen van *pool 3*, en bovendien voor *pool 2* — als incentive — de overname van de lopende pensioenen bij een aansluiting naar rata van een volume dat overeenstemt, niet met het bijdragepercentage dat werkelijk betaald werd tijdens het aansluitingsjaar, maar met het percentage dat "theoretisch" nodig is om de uitgaven van dat jaar te dekken (echter beperkt tot het betaalde percentage vermeerderd met 7,5 %),...

Met inachtneming van deze verschillende elementen en van de verschillende verwezenlijkte projecties weet men sedert meerdere jaren dat een hervorming zich opdringt en onvermijdelijk is om tot een langetermijnfinanciering te komen ter vrijwaring van de leefbaarheid en de duurzaamheid van de pensioenstelsels voor de vastbenoemde ambtenaren van de provinciale en lokale besturen (en hun rechthebbenden).

Gelet op de budgettaire problemen van de lokale besturen, heeft het Beheerscomité van de RSZPPO aan de minister van Pensioenen gevraagd de bijdragepercentages voor *pool 1* en *pool 2* slechts te verhogen met 2,5 % en ze dus voor het jaar 2010 respectievelijk te brengen op 30 % en 37 %. De uitgaven niet gedekt door de verhoogde percentages dienden voor *pool 1* gedekt te worden door zijn reservefonds. Voor *pool 2* die niet over reserves beschikt, moest het egalisatiefonds voor het pensioenbijdragepercentage volgens de wet aangesproken worden tot dekking van het deficit.

De Ministerraad heeft in de notificatie nr. 14 van 16 oktober 2009 betreffende de Begroting 2010 akte

cette augmentation des pourcentages de cotisation limitée à 2,5 % pour l'année 2010.

Toutefois, les cycles budgétaires suivent inexorablement leur rythme de sorte qu'à partir de juillet 2010, le Comité de gestion de l'ONSSAPL a, conformément à la législation en vigueur, dû procéder à la fixation du taux de cotisation pour l'année 2011.

Le Comité de gestion de l'ONSSAPL a, lors de sa réunion du 13 septembre 2010 décidé de faire au ministre les propositions suivantes:

— *pool 1*: taux de 32 % (augmentation de 2 % avec passage de 30 % à 32 %) alors que selon l'estimation des recettes et des dépenses, le taux d'équilibre, hors prélèvement sur réserves, aurait été de 38,5 %;

— *pool 2*: taux de 40 % (augmentation de 3 % avec passage de 37 % à 40 %) alors que selon l'estimation des recettes et des dépenses, le taux d'équilibre, hors prélèvement sur réserves, aurait été de 48,5 %.

La fixation de taux "réduits" impliquait évidemment un prélèvement sur les réserves disponibles de l'ONSSAPL.

Le Conseil des ministres a, le 24 septembre 2010, pris acte de la communication faite en séance par le ministre des Pensions (notification point 73) à propos de la fixation des taux de cotisation du pool 1 et du pool 2 pour 2011.

Dans l'intervalle, un arrêté royal pris en application de l'article 10 de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales a couvert le déficit du *pool 2* pour les années 2008 et 2009 grâce à l'intervention du fonds d'égalisation des taux de cotisations pensions.

### 3. Objectifs de la présente loi

La présente loi opère la réforme de financement nécessaire depuis plusieurs années. Elle tend à assurer un financement pérenne des pensions des agents nommés des administrations provinciales et locales.

Il s'agit d'une réforme de financement et non pas d'une réforme qui porte sur le contenu des régimes de pension (conditions d'ouverture du droit à la pension et calcul de celle-ci).

genomen van de stijging van de bijdragepercentages beperkt tot 2,5 % voor het jaar 2010.

De begrotingscyclussen volgen mekaar echter onverbiddeijk op zodanig dat het Beheerscomité van de RSZPPO, overeenkomstig de geldende wetgeving, vanaf juli 2010 verplicht was het bijdragepercentage vast te stellen voor het jaar 2011.

Het Beheerscomité van de RSZPPO heeft tijdens zijn vergadering van 13 september 2010 beslist volgende voorstellen te doen aan de minister:

— *pool 1*: percentage van 32 % (vermeerdering met 2 % met overgang van 30 % naar 32 %) terwijl uit de raming van de ontvangsten en uitgaven blijkt dat het evenwichtspercentage, zonder de reserves aan te spreken, 38,5 % zou zijn;

— *pool 2*: percentage van 40 % (vermeerdering met 3 % met overgang van 37 % naar 40 %) terwijl uit de raming van de ontvangsten en uitgaven blijkt dat het evenwichtspercentage, zonder de reserves aan te spreken, 48,5 % zou zijn.

De vaststelling van de "verlaagde" percentages impliceerde natuurlijk het aanspreken van de beschikbare reserves van de RSZPPO.

De Ministerraad nam op 24 september 2010 akte van de mededeling die de minister van Pensioenen tijdens de zitting deed (notificatie punt 73) aangaande de vaststelling van de bijdragepercentages voor pool 1 en pool 2 voor 2011.

Intussen heeft een koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 10 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het vastbenoemd personeel van de plaatselijke besturen, het deficit van *pool 2* voor de jaren 2008 en 2009 gedekt dankzij de tegemoetkoming uit het egalisatiefonds van de pensioenbijdragepercentages.

### 3. Doelstellingen van de onderhavige wet

De onderhavige wet brengt de financieringshervorming tot stand die sedert meerdere jaren onvermijdelijk werd. Zij streeft naar een duurzame financiering van de pensioenen voor de vastbenoemde ambtenaren van de provinciale en lokale besturen.

Het gaat om een hervorming van de financiering en niet om de inhoudelijke hervorming van de pensioenstelsels zelf (voorwaarden om recht op pensioen te openen en de berekening ervan).

Une éventuelle réforme de contenu, qu'elle soit paramétrique ou structurelle, devrait être examinée dans un contexte plus large car les pensions des administrations locales se réfèrent aux règles applicables en matière de pension aux agents de l'État. Ceci signifie que si une réforme du régime de pension des agents de l'État est opérée dans le futur, elle aura des incidences sur les dépenses qui doivent être couvertes dans le cadre du financement organisé par la présente loi.

La question des nominations tardives qui constituait assurément un des défauts du système antérieur est réglée par le présent dispositif.

Il a été tenu compte des observations formulées par le Conseil d'État dans son avis n° 50 092/2/v donné le 22 août 2011.

Dans son observation générale numéro 2, le Conseil d'État précise qu'"il ne saurait être *a priori* exclu que le système de pension tel qu'il est affecté par le présent avant-projet de loi puisse dans les faits conduire à une certaine inégalité de traitement entre les pouvoirs publics cotisants."

À ce propos, il convient de préciser ce qui suit.

La solution proposée par le Comité de gestion de l'ONSSAPL chargé d'examiner les différents scénarios possibles et qui a été retenue par le Gouvernement dans le projet est celle d'un *pool* fusionné qui regroupe les actuels *pools* 1, 2, 3, 4 et 5 local.

Le choix d'un *pool* fusionné s'explique par le fait que cette solution offre la base de solidarité la plus large possible (et donc la meilleure répartition du risque). Elle offre la possibilité de fixer un taux de cotisation pension de base inférieur aux autres alternatives et correspond donc à l'intérêt général.

Dans ce *pool* fusionné, les dépenses et les recettes sont mises en commun entre tous les participants à la solidarité et il est donc justifié qu'un taux de cotisation pension de base identique soit à terme applicable à tous. L'égalité de traitement complète entre tous les pouvoirs publics cotisants sera réalisée dès 2016.

L'alignement des taux de base se justifie d'autant plus que le mode de calcul de la pension supportée par le *pool* fusionné étant identique pour tous (le complément dû à une régime propre étant une charge propre facturée

Een eventuele hervorming van de inhoud inzake parameters of structuren dient in een bredere context bestudeerd te worden aangezien de pensioenen van de lokale besturen steunen op de regels van toepassing op de pensioenen van de staatsambtenaren. Dit betekent dat mocht een hervorming van het pensioenstelsel van de staatsambtenaren in de toekomst doorgevoerd worden, zij uitwerking zal hebben op de uitgaven die moeten gedekt worden in het kader van de bij de onderhavige wet georganiseerde financiering.

De kwestie van de laattijdige benoemingen, die ongetwijfeld een van de onvolkomenheden in het vroegere systeem was, wordt in de onderhavige bepalingen geregeld.

Er werd rekening gehouden met de door de Raad van State gemaakte opmerkingen in zijn advies nr. 50 092/2/v, dat op 22 augustus 2011 werd gegeven.

In zijn algemene opmerking nummer 2 preciseert de Raad van State dat "niet *a priori* uit te sluiten [valt] dat de pensioenregeling, zoals daarin bij het voorliggende voorontwerp van wet wordt ingegrepen, in de praktijk kan leiden tot een ongelijke behandeling van de bijdragebetalende overheidsdiensten."

Wat dat betreft, moet het volgende gepreciseerd worden.

De voorgestelde oplossing van het Technisch Comité pensioenen van de RSZPPO, die belast is met het onderzoeken van de verschillende mogelijke scenario's en die werd overgenomen door de regering in het ontwerp, is een gefusioneerde *pool* die de huidige *pools* 1, 2, 3, 4 en 5 lokaal groepeert.

De keuze van een gefusioneerde *pool* valt te verklaren door het feit dat deze oplossing de grootst mogelijke solidariteitsbasis biedt (en dus de beste risicoverdeling). Het biedt de mogelijkheid om een basispensioenbijdragepercentage vast te stellen dat lager is dan de andere alternatieven en sluit dus aan op het algemeen belang.

In deze gefusioneerde *pool* worden de uitgaven en de ontvangsten gemeenschappelijk verdeeld tussen diegenen die deelnemen aan de solidariteit en het is dus gerechtvaardigd dat een identiek basispensioenbijdragepercentage op termijn voor iedereen van toepassing is. De volledige gelijke behandeling tussen alle besturen die bijdragen zal in 2016 tot stand gebracht zijn.

De gelijkschakeling van de basisvoet is des te meer te rechtvaardigen daar de berekeningswijze van het door de gefusioneerde *pool* gedragen pensioen voor iedereen gelijk is (het voor een eigen stelsel verschuldigde

en dehors de la solidarité à l'employeur), il est logique et cohérent que les employeurs contribuent de la même façon au financement de la pension.

Le gouvernement a estimé que la création immédiate du *pool* fusionné devait être assortie de mesures transitoires en matière de taux de cotisation qui consistent dans un alignement progressif des taux des compartiments du *pool* fusionné qui correspondent aux anciens *pools* plutôt qu'un taux immédiatement identique pour tous.

Cette augmentation progressive s'impose en raison des situations de fait qui existent actuellement et qui sont fort différentes car les différents *pools* ont des taux de cotisation différents.

Il n'aurait pas été logique que l'alignement soit réalisé sur un taux plus bas et entraîne une diminution du taux payé.. C'est la raison pour laquelle l'égalité complète entre les cotisants sera atteinte en 2016 sur la base d'un taux de cotisation légèrement supérieur au taux actuel du *pool* 2 qui est actuellement le *pool* qui a le taux le plus élevé (40 %).

Toutefois, il n'aurait pas été justifié et aurait été disproportionné par rapport au but d'alignement recherché d'imposer d'un seul coup une augmentation trop importante des taux de cotisations aux *pools* autres que le *pool* 2 et qui avaient un taux inférieur à ce *pool*. L'augmentation progressive prévue permet aux employeurs qui devront payer plus de s'adapter à la nouvelle situation.

#### 4. Nécessité et urgence de la réforme

L'enjeu financier est essentiel pour les administrations provinciales et locales.

Afin d'alléger la charge budgétaire pour les administrations provinciales et locales qui connaissent des difficultés budgétaires, le Conseil des ministres a, lors de la fixation des taux de cotisations pour 2010 et 2011, autorisé la fixation de taux de cotisations pension "réduits" qui ne couvraient pas intégralement les dépenses prévisibles. Cette opération n'a été possible que grâce à l'utilisation de certaines réserves existantes à l'ONSSAPL qui étaient légalement affectées aux

complement is een eigen bijdrage die gefactureerd wordt buiten de solidariteit aan de werkgever), het is logisch en coherent dat de werkgevers op dezelfde manier aan de financiering van het pensioen bijdragen.

De regering was van mening dat er aan de onmiddellijke oprichting van de gefusioneerde *pool*, overgangsmatregelen voor de bijdragevoet zouden moeten worden gekoppeld die bestaan uit een progressieve gelijkstelling van de bijdragen van de onderdelen van de gefusioneerde *pool* die overeenkomen met de oude *pools*, veeleer dan onmiddellijk een identiek percentage voor iedereen.

Deze progressieve verhoging dringt zich op door de huidige feitelijke omstandigheden die momenteel sterk verschillen van elkaar want de verschillende *pools* hebben verschillende bijdragepercentages.

Het zou niet logisch geweest zijn dat de gelijkstelling gerealiseerd zou zijn op basis van een lager percentage en dat dit een verlaging van het door de bij *pool* 2 aangesloten betaalde percentage met zich zou brengen. Dit is de reden waarom de volledige gelijkstelling tussen de bijdrageplichtigen bereikt zal worden in 2016 op basis van een bijdragepercentage dat iets hoger is dan het huidige percentage van *pool* 2, die momenteel de *pool* is die het hoogste percentage heeft (40 %).

Het zou echter niet te rechtvaardigen geweest zijn en het zou disproportioneel ten opzichte van het nagestreefde doel ter gelijkstelling geweest zijn om in één keer een te grote verhoging van de bijdragepercentages op te leggen aan alle *pools* behalve *pool* 2 die een bijdragepercentage hadden dat lager was dan die van deze *pool*. De voorziene, progressieve verhoging laat aan de werkgevers die meer zullen moeten betalen toe om zich aan de nieuwe situatie aan te passen.

#### 4. De dringend noodzakelijke hervorming

De financiële inzet is essentieel voor de provinciale en lokale besturen.

Om de budgettaire last lichter te maken voor de provinciale en lokale besturen die te kampen hebben met budgettaire problemen heeft de Ministerraad, bij het vastleggen van de bijdragepercentages voor 2010 en 2011, de vaststelling van de "verlaagde" pensioenbijdragepercentages toegestaan die de te verwachte uitgaven niet integraal zouden dekken. Deze operatie was slechts mogelijk mits aanwending van sommige bestaande reserves van de RSZPPO die eveneens bij

pensions (fonds de réserve du *pool* 1 et fonds d'égalisation du taux des cotisations pensions).

Comme il n'existe quasiment plus de réserves, en l'absence d'une réforme qui entrerait en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012, les communes devraient très rapidement payer le taux nécessaire pour couvrir les dépenses ce qui représenterait une augmentation très importante du taux de cotisation.

Pour rappel:

En 2008, les taux de cotisations étaient respectivement de 27,5 % pour le *pool* 1 (régime commun de pension des pouvoirs locaux) et de 34,5 % pour le *pool* 2 (régime des nouveaux affiliés à l'ONSSAPL).

Lors de sa réunion du 27 juillet 2009, le Comité de gestion de l'ONSSAPL avait constaté que, pour 2010, compte tenu des recettes et des dépenses prévues, les taux de cotisation pension qui auraient dû être réclamés aux administrations locales étaient de 32,5 % pour le *pool* 1 et de 46 % pour le *pool* 2.

La notification n° 14 du 16 octobre 2009 charge le ministre des Pensions de présenter un avant-projet de loi portant réforme du financement des pensions locales à partir de l'année budgétaire 2011. Ce projet devait se fonder sur les principes de base, sur lesquels un accord avait été conclu, au sein de l'ONSSAPL entre les partenaires sociaux, notamment l'équilibre entre, d'une part, la solidarité et, d'autre part, une responsabilisation accrue par administration.

En outre, le ministre des Pensions avait été chargé de rechercher spécifiquement une solution pour corriger certains effets négatifs de la réforme des polices sur les systèmes de pension.

De manière très simplifiée, on peut rappeler que lors de la réforme des polices, les actifs ont été transférés au nouveau *pool* 5 qui avait été créé pour supporter la charge des nouvelles pensions prenant cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001. Par contre, la charge des pensions en cours des anciens policiers communaux a été laissée aux régimes de pensions communaux (qui ne percevaient plus de cotisations pour les policiers). De même, les pensions en cours des anciens gendarmes (et de certains autres membres des services de police tel que par exemple la police judiciaire) sont restées à charge du Trésor public. Cette distorsion entre les charges de pension et les cotisations pensions des actifs a déséquilibré le système. Le système des ristournes police, au

wet bestemd waren voor de pensioenen (reservefonds van *pool* 1 en egalisatiefonds van de pensioenbijdragepercentages).

Aangezien er zo goed als geen reserves meer bestaan bij het uitblijven van een hervorming die in werking zou treden op 1 januari 2012, zouden de gemeenten zeer snel het percentage moeten betalen dat vereist is om de uitgaven te dekken, hetgeen zou neerkomen op een zeer aanzienlijke stijging van het bijdragepercentage.

Pro memorie:

In 2008 bedroegen de bijdragepercentages respectievelijk 27,5 % voor *pool* 1 (gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen) en 34,5 % voor *pool* 2 (stelsel van de nieuwe bij de RSZPPO aangesloten).

Tijdens zijn vergadering van 27 juli 2009 constateerde het Beheerscomité van de RSZPPO dat, voor 2010 en rekening houdend met de voorziene ontvangsten en uitgaven, de pensioenbijdragepercentages die hadden moeten gevraagd worden aan de lokale besturen, 32,5 % beliepen voor *pool* 1 en 46 % voor *pool* 2.

De notificatie nr. 14 van 16 oktober 2009 belast de minister van Pensioenen met het voorleggen van een voorontwerp van wet tot hervorming van de financiering van de lokale pensioenen vanaf het begrotingsjaar 2011. Dit ontwerp moest steunen op de basisprincipes waarover een akkoord werd gesloten, in de schoot van de RSZPPO, tussen de sociale gesprekspartners, met name het evenwicht tussen de solidariteit, enerzijds, en de toegenomen responsabilisering per bestuur, anderzijds.

De minister van Pensioenen werd bovendien opgedragen een specifieke oplossing te vinden om sommige negatieve effecten van de politiehervorming op de pensioenstelsels bij te sturen.

Zeer sterk vereenvoudigd is het goed eraan te herinneren dat bij de politiehervorming de mensen in actieve dienst overgeheveld werden naar de nieuwe *pool* 5 die opgericht werd om de last van de nieuwe pensioenen met ingang van 1 april 2001 te dragen. De lopende pensioenlast voor de gewezen gemeentelijke politiebeambten werd echter overgelaten aan de gemeentelijke pensioenstelsels (die geen bijdragen meer voor de politiebeambten inden). Op dezelfde wijze bleven de lopende pensioenen voor de gewezen rijkswachters (en voor enkele andere leden van de politiediensten zoals bijvoorbeeld de gerechtelijke politie) ten laste van de openbare Schatkist. Deze vertekening tussen de pensioenlasten en de pensioenbijdragen van de

demeurant très compliqué, difficile à appliquer et qui a fait l'objet de contestations juridiques était par essence temporaire et insuffisant pour compenser le déséquilibre créé. Il est donc nécessaire de réexaminer cette problématique dans le cadre d'une vision à long terme.

Suite à la démission du gouvernement et aux affaires courantes, le dossier est resté en suspens pendant un certain temps.

Malgré les affaires courantes, le gouvernement a estimé que vu l'urgence le dossier de la réforme du financement qui était resté en suspens devait être d'urgence rouvert.

Le Conseil des ministres du 3 février 2011 a demandé au ministre des Pensions:

1. de réactiver le Comité technique Pensions créé au sein du Comité de gestion de l'ONSSAPL et de réunir ce comité le plus rapidement possible;

2. de charger ledit Comité:

— de rassembler les données actualisées relatives aux masses salariales et aux charges de pension des régimes concernés et de les projeter jusqu'en 2015;

— de présenter le plus rapidement possible les scénarios relatifs à un modèle de financement nouveau et durable tenant compte des principes contenus dans la notification du Conseil des ministres du 16 octobre 2009 afin de mettre en place une réforme du financement des pensions des pouvoirs locaux qui prendra cours en 2012;

3. de communiquer régulièrement les résultats des travaux du Comité technique Pensions au groupe de travail.

4. d'organiser une concertation avec les Unions des Villes et Communes flamande, wallonne et bruxelloise ainsi qu'avec les associations de provinces flamandes et wallonnes.

La réforme réalisée par le présent projet constitue manifestement une affaire urgente pour les raisons suivantes.

Selon la préfiguration budgétaire réalisée par l'ONSSAPL, en l'absence de réforme, les administrations provinciales et locales affiliées au *pool* 1 devraient

actieve personeelsleden heeft het systeem uit evenwicht gebracht. Het eigenlijk zeer ingewikkelde ristornosysteem voor de politie, dat moeilijk toe te passen is en geleid heeft tot juridische betwistingen, was per definitie tijdelijk en onvoldoende om het ontstane onevenwicht te compenseren. Het is dus mogelijk deze problematiek te herbestuderen in het kader van een langetermijnvisie.

Ingevolge het ontslag van de regering en de periode van lopende zaken, is het dossier een zekere tijd onbeslist gebleven.

Ondanks de lopende zaken heeft de regering gemeend dat, gelet op de dringende noodzaak, het dossier over de hervorming van de financiering dat onbeslist is gebleven, dringend moet heropend worden.

De Ministerraad van 3 februari 2011 heeft aan de minister van Pensioenen gevraagd:

1. om het Technisch comité Pensioenen te reactiveren dat in de schoot van het Beheerscomité van de RSZPPO opgericht werd en dit comité zo snel mogelijk samen te roepen;

2. om het genoemd comité te belasten:

— met het verzamelen van de geactualiseerde gegevens over de loonmassa's en pensioenlasten van de betrokken stelsels en ze te projecteren naar 2015 inbegrepen;

— met het zo snel mogelijk presenteren van de scenario's voor een model van nieuwe en duurzame financiering, rekening houdend met de principes vervat in de notificatie van de Ministerraad van 16 oktober 2009 om een hervorming van de pensioenfinanciering voor de lokale overheidsdiensten in te voeren met ingang van 2012.

3. om de werkgroep regelmatig in kennis te stellen van de resultaten van de werkzaamheden van het Technisch comité Pensioenen;

4. om een overleg te organiseren met de Vlaamse, Waalse en Brusselse Unies van Steden en Gemeenten, alsmede met de verenigingen van Vlaamse en Waalse provincies.

De door het huidig ontwerp tot stand gebrachte hervorming is duidelijk een dringende zaak voor de volgende redenen.

Volgens de door de RSZPPO gerealiseerde voorafbeelding van de begroting zouden, zonder hervorming, de bij *pool* 1 aangesloten provinciale en plaatselijke

payer 41 % de cotisation et celles affiliées au *pool* 2 devraient payer 51,5 % dès le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Une augmentation si brusque est totalement contre nature dans des régimes de répartition.

Une augmentation de 9 % pour le *pool* 1 (actuellement à 32 %) et 11,5 % pour le *pool* 2 (actuellement à 40 %) en à peine trois mois constitue un effort budgétaire que la plupart des communes, dont beaucoup connaissent déjà des difficultés, ne seront pas capables de supporter.

Le caractère imprévu d'une dépense nouvelle aussi élevée les mettra dans l'impossibilité de trouver des nouvelles recettes pour couvrir cette dépense.

Une coupe sombre dans les budgets communaux qui sont déjà actuellement sollicités par d'autres mesures d'économies ne pourrait que causer une dégradation importante des services offerts à la population par les communes, hypothéquer des projets, retarder le paiement de factures des fournisseurs voire entraîner dans certains cas extrêmes des mises en chômage ou des licenciements de certains membres du personnel contractuel.

Le recours à l'emprunt ou à des prêts pour couvrir l'augmentation des cotisations alourdirait encore la charge budgétaire pour l'administration provinciale ou locale.

Reporter l'entrée en vigueur de la réforme qui avait été initialement prévue au 1<sup>er</sup> janvier 2011 sans augmenter les taux ne fera qu'amplifier le problème en épuisant les quelques réserves restantes sans résoudre les problèmes de fond.

Tout retard à prendre les mesures requises pénaliserait donc tous les pouvoirs locaux mais encore plus ceux qui ne font actuellement pas supporter par la solidarité une charge de pension supérieure aux cotisations qu'elles versent. Par contre, certains "déficitaires" qui devraient être responsabilisés feraient une bonne affaire, ce qui montre le caractère critiquable voire injuste qu'aurait le fait de ne pas déposer le projet au Parlement.

En outre, sur le plan budgétaire, le projet constitue dans l'immédiat une amélioration par rapport à la trajectoire budgétaire qui était envisagée par le Comité de monitoring. En effet, celui-ci envisageait, en l'absence de réforme, des déficits annuels s'amplifiant dans le

besturen 41 % bijdrage moeten betalen en de bij *pool* 2 aangeslotenen zouden 51,5 % moeten betalen vanaf 1 januari 2012.

Een dergelijke, bruske verhoging gaat volledig in tegen de natuur van een repartitiestelsel

Een verhoging van 9 % voor *pool* 1 (momenteel op 32 %) en 11,5 % voor *pool* 2 (momenteel op 40 %) op nauwelijks drie maanden houdt een budgettaire inspanning in die het merendeel van de gemeentes, waarvan velen al moeilijkheden hebben, niet zal kunnen dragen.

Het onvoorziene karakter van een zo grote nieuwe uitgave zal het voor hen onmogelijk maken om nieuwe ontvangsten te vinden om deze uitgave te dekken.

Een forse snoeiing in de gemeentelijke budgetten waar momenteel al een beroep op gedaan wordt voor andere besparingsmaatregelen kan er alleen maar toe leiden dat de diensten die aan de bevolking worden aangeboden door de gemeentes heel erg verslechteren, dat er projecten op het spel gezet worden, dat de betaling van facturen van leveranciers vertraagd wordt, dat dit in bepaalde extreme gevallen werkloosheid of het ontslag van sommige leden van het contractueel personeel tot gevolg zal hebben.

Beroep doen op lenen en ontlenen om de verhoging van de bijdragen te dekken zou de budgettaire last voor het provinciaal of lokaal bestuur nog meer verzwaren.

De inwerkingtreding van de hervorming die eerst voorzien was op 1 januari 2011 uitstellen zonder de voeten te verhogen, zal het probleem alleen maar vergroten door de kleine hoeveelheid resterende reserves uit te putten zonder de echte problemen op te lossen.

Elke vertraging bij het nemen van de vereiste maatregelen zou dus alle lokale besturen straffen, maar nog meer diegenen die momenteel niet een hogere pensioenlast dan de bijdragen die ze storten, laten ondersteunen door de solidariteit. Sommigen die tekorten hebben, die geresponsabiliseerd zouden moeten worden, zouden integendeel een goede zaak doen, wat de discutabele, zelfs onrechtvaardige aard toont die het niet neerleggen van het ontwerp bij het Parlement zou hebben.

Bovendien is het ontwerp, op budgettair niveau, momenteel een verbetering ten opzichte van het begrotingstraject dat voorzien was door het Monitoringcomité. Die voorzorg immers, zonder hervorming, jaarlijkse tekorten die zich zouden aandikken in de toekomst.

futur. Dans le contexte des efforts budgétaires que doit faire l'État l'urgence est également bien présente car le report de la réforme aboutirait inéluctablement non seulement à reporter l'assainissement qui en résulte mais même à aggraver le déficit de l'entité.

Telles sont les raisons qui ont amené le gouvernement à décider (notification du Conseil des ministres du 3 février 2011) poursuivre malgré les affaires courantes une réforme vitale qu'il avait déjà décidé d'entreprendre avant le début des affaires courantes en chargeant dès octobre 2009 le ministre des Pensions de rédiger un avant-projet de loi.

### 5. Travaux du Comité technique

Conformément à la décision du gouvernement, la problématique du financement des pensions de l'ONSSAPL a été longuement étudiée par le Comité technique Pensions de l'ONSSAPL au sein duquel étaient représentées les organisations représentatives des travailleurs du secteur local, les unions et associations des villes et communes des trois Régions ainsi que les provinces francophones et néerlandophones.

Le Comité technique s'est réuni à plusieurs reprises (28 février 2011, 16 mars 2011, 30 mars 2011, 28 avril 2011, 9 mai 2011 et 23 mai 2011).

Lors de ses réunions, il a rassemblé et validé les données. Il a fixé les paramètres d'évolution des charges de pension. Même si l'horizon temporel de simulation était limité au moyen terme, le modèle proposé ne se limite à cette période et est pérenne. Il fera bien entendu l'objet d'une évaluation annuelle par le Comité de Gestion de l'ONSSAPL.

Comme demandé, plusieurs scénarios ont été réalisés. Le Comité technique a examiné ces divers scénarios et a analysé les résultats de ceux-ci.

Au vu des différents scénarios présentés, il est apparu que la solidarité la plus large possible constituait la formule qui permettait la fixation d'un taux de cotisation de base le moins élevé.

Le Comité de gestion de l'ONSSAPL a marqué une très nette préférence pour la création d'un nouveau régime fusionnant les *pools* 1 à 5 local et dont le financement serait géré par l'ONSSAPL.

In de context van de budgettaire inspanningen die de Staat moet doen, is de dringendheid eveneens duidelijk aanwezig daar het uitstellen van de hervorming onvermijdelijk zou uitmonden in niet enkel de vertraging van de sanering die eruit voortkomt maar zelfs in het verergeren van het tekort van de entiteit.

Dit zijn de redenen die de regering ertoe hebben gebracht te besluiten (notificatie van de Ministerraad van 3 februari 2011) om, ondanks de lopende zaken, een levensnoodzakelijke hervorming voort te zetten die ze al vóór het begin van de lopende zaken beslist had om door te voeren door vanaf oktober 2009 de minister van Pensioenen op te dragen een voorontwerp van wet op te stellen.

### 5. Werkzaamheden van het Technisch comité

Overeenkomstig de beslissing van de regering werd de problematiek van de pensioenfinanciering van de RSZPPO breedvoerig bestudeerd door het Technisch comité Pensioenen van de RSZPPO. In dit comité waren vertegenwoordigd: de representatieve werknemersorganisaties van de lokale sector, de unies en verenigingen van steden en gemeenten van de drie Gewesten, alsmede de Franstalige en Nederlandstalige provincies.

Het Technisch comité kwam meermaals samen (op 28 februari 2011, 16 maart 2011, 30 maart 2011, 28 april 2011, 9 mei 2011 en 23 mei 2011).

Tijdens zijn vergaderingen heeft het comité de gegevens verzameld en bekrachtigd. Het heeft de parameters voor de ontwikkeling van de pensioenlasten vastgelegd. Al was de simulatie in de tijd beperkt tot de middellange termijn, het voorgesteld model beperkt zich niet tot deze periode en is langdurig. Het staat vast dat het jaarlijks geëvalueerd wordt door het Beheerscomité van de RSZPPO.

Zoals gevraagd zijn meerdere scenario's uitgewerkt geworden. Het Technisch comité heeft deze uiteenlopende scenario's besproken en de resultaten ervan geanalyseerd.

Uit de voorstelling van de verschillende scenario's is gebleken dat de grootst mogelijke solidariteit de aangewezen formule was die het mogelijk maakte om het minst hoge percentage als basisbijdrage vast te leggen.

Het Beheerscomité van de RSZPPO heeft een zeer duidelijke voorkeur gegeven aan het ontstaan van een nieuw stelsel waarbij de *pools* 1 tot 5-lokaal smelten en de RSZPPO instaat voor het beheer van de financiering.

Cette formule présente les avantages suivants en ce qu'elle:

— n'empêche pas que les réserves du *pool* 1 restent destinées aux anciens affiliés à ce *pool*;

— permet une plus grande solidarité entre les anciens *pools*;

— permet de répartir les risques sur un plus grand groupe;

— met fin à la dissociation des policiers locaux actifs et des pensions en cours au 31 mars 2001 qui a résulté de la création du *pool* 5. Cette dissociation est considérée comme un des effets négatifs de la réforme des polices sur les régimes de pensions locaux (cf. notification du Conseil des ministres du 16 octobre 2009);

— constitue une simplification administrative (plus de calcul et de récupération des quotes-parts dans le cadre de la loi du 14 avril 1965 au sein du *pool* fusionné qui constituera alors un "régime" de pensions);

— ne posera pas de problème pour la réforme des corps de sécurité.

Le regroupement de tous les employeurs du niveau provincial et local en ce compris les zones de police locale se justifie pleinement par une approche globale.

En effet, les zones de police locales, qu'elles soient mono communales ou pluri communales, sont étroitement liées aux communes sur le plan budgétaire et donc aux conséquences budgétaires du financement des pensions. C'est la raison pour laquelle les zones de police locales sont visées par le titre I<sup>er</sup>: financement des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales et des zones de police locale.

Par contre, la police fédérale n'a pas été intégrée dans ce nouveau modèle de financement mais a été isolée au sein d'un *pool* séparé. Elle fait par conséquent l'objet du titre II qui est spécifique à la police fédérale et à l'inspection générale.

En outre, la responsabilisation de l'État fédéral n'est pas exactement effectuée selon les mêmes principes que celle des communes car les gendarmes et les policiers fédéraux n'ont jamais été liés aux finances communales et n'ont en aucune façon participé à la création des déficits des *pools* locaux. L'État puis la police fédérale ont été les seuls employeurs de ce personnel au

Deze formule biedt volgende voordelen:

— zij belet niet dat de reserves van *pool* 1 bestemd blijven voor de voormalige aangeslotenen bij deze *pool*;

— een grotere solidariteit onder de voormalige *pools* is mogelijk;

— de spreiding van de risico's over een bredere groep blijft mogelijk;

— de formule stelt een einde aan de dissociatie van de lokale politie in actieve dienst en de lopende pensioenen op 31 maart 2001 na de totstandkoming van *pool* 5. Deze dissociatie wordt beschouwd als een van de negatieve effecten van de politiehervorming op de lokale pensioenstelsels (cf. Notificatie van de Minister-raad van 16 oktober 2009);

— de formule betekent een administratieve vereenvoudiging (geen berekening meer en geen terugvordering meer van de aandelen in het kader van de wet van 14 april 1965 binnen de gefuseerde *pool* die dan een "pensioenstelsel" zal geworden zijn);

— de formule zal geen problemen leveren voor de hervorming van de veiligheidskorpsen.

De globale benadering rechtvaardigt volkomen deze hergroepering van al de werkgevers op provinciaal en lokaal vlak met inbegrip van de lokale politiezones.

Of de lokale politiezones eengemeentezones of meergemeentezones zijn, ze zijn inderdaad nauw verbonden met de gemeente op vlak van de begroting en derhalve met de budgettaire gevolgen inzake pensioenfinanciering. Dit is de reden waarom de lokale politiezones worden bedoeld met titel 1: financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones.

Anderzijds werd de federale politie niet in het nieuwe financieringsmodel geïntegreerd, maar wel geïsoleerd binnen een afzonderlijke *pool*. Ze maakt bijgevolg voorwerp uit van de titel II die specifiek is aan de federale politie en aan de algemene inspectie.

Bovendien verliep de responsabilisering van de Federale Staat niet volgens dezelfde principes die gelden voor de gemeenten. De rijkswachters en de federale politie zijn nooit gelinkt aan de gemeentefinanciën en hebben geenszins deel genomen aan het ontstaan van de déficits van de lokale *pools*. Enkel de Staat en nadien de federale politie zijn werkgever van dit personeel

niveau fédéral de sorte qu'il n'y a pas eu non plus de transfert de charge entre employeurs au niveau fédéral. C'est pourquoi, comme précisé dans le commentaire de l'article 33, la responsabilisation de l'employeur fédéral a été fixée à 100 %. Ceci revient à dire que le nouveau système lui fait supporter des cotisations qui couvrent exactement la charge des pensions en isolant celle-ci de la charge des pensions du niveau local.

Le Comité s'est prononcé pour un transfert des charges de pension en cours subsistant pour les policiers communaux et gendarmes vers les régimes de pension qui occupent les policiers communaux et fédéraux en activité.

Il convient d'insister sur le fait que les transferts de charge de pension opérés dans le cadre de la présente loi ne modifient en aucune façon les droits individuels à la pension.

Les policiers fédéraux et les policiers des zones de police locale bénéficieront d'une pension exactement calculée de la même façon qu'actuellement et sans que les conditions d'ouverture du droit à la pension ou les modalités de calcul de la pension ne soient en rien modifiées.

Par contre, sur le plan des charges de pensions et de leur financement, on pourra clairement identifier la charge qui concerne le niveau local et celle qui concerne le niveau fédéral, ce qui sera nettement plus transparent qu'actuellement.

Lors de sa réunion du 23 mai 2011, le Comité technique a émis un avis à l'attention du Comité de gestion de l'ONSSAPL. Ce Comité de gestion a décidé à l'unanimité des partenaires sociaux présents le 25 mai de présenter au ministre des Pensions 19 propositions destinées à assurer un financement pérenne des pensions des agents nommés des pouvoirs locaux dans le cadre qui a été fixé par les décisions du Conseil des ministres.

Le projet reprend presque intégralement les propositions des partenaires sociaux à l'exception de quelques adaptations notamment en prévoyant une harmonisation progressive des taux de cotisations plutôt qu'immédiate. Ceci n'affecte ni les principes généraux qui sous-tendent la philosophie du projet ni son économie interne.

geweest op federaal niveau zodat er ook geen overdracht van lasten geweest is tussen deze werkgevers op federaal niveau. Daarom en zoals gepreciseerd in het commentaar op artikel 33, werd de responsabilisering van de federale werkgever vastgesteld op 100 %. Dit komt erop neer dat het nieuwe stelsel deze werkgever bijdragen laat dragen die exact de pensioenlast dekken door die laatste last te scheiden van de pensioenlast op lokaal vlak.

Het Comité heeft zich uitgesproken voor een overdracht van de lopende pensioenlasten die overblijven voor de gemeentepolitie en de rijkswachters, naar de pensioenstelsels die de gemeentepolitie en de federale politie omvatten.

Er dient benadrukt te worden dat de overdrachten van pensioenlasten in het kader van de onderhavige wet de individuele rechten op pensioen geenszins wijzigen.

De federale politie en de politiebeambten van de lokale politiezones zullen een pensioen krijgen dat op dezelfde manier berekend wordt als nu en zonder dat de voorwaarden die het recht op pensioen doen openen of de modaliteiten voor de berekening van het pensioen enigszins gewijzigd worden.

Op het vlak van de pensioenlasten en hun financiering zal men echter duidelijk de last kunnen herkennen die betrekking heeft op het lokaal niveau en die betrekking heeft op het federaal niveau. Zo zal dit beduidend transparanter zijn dan tot nog toe.

Tijdens zijn vergadering van 23 mei 2011 heeft het Technisch comité een advies uitgebracht bestemd voor het Beheerscomité van de RSZPPO. Met eenparigheid van stemmen van de sociale partners aanwezig op 25 mei 2011, heeft dit beheerscomité in het kader dat omlinnend werd door de Ministerraad, beslist 19 voorstellen tot vrijwaring van de duurzame financiering van de pensioenen voor de vastbenoemde personeelsleden van de lokale overheidsdiensten voor te leggen aan de minister van Pensioenen.

Het ontwerp neemt nagenoeg integraal de voorstellen van de sociale partners over met uitzondering van enkele aanpassingen die met name voorzien in een eerder geleidelijke dan onmiddellijke harmonisering van de bijdragepercentages. Dit beïnvloedt noch de algemene principes die aan de basis liggen van de filosofie van het ontwerp, noch de interne opzet.

## 6. Principes généraux de la réforme

Le but de la réforme est d'introduire un système de financement pérenne qui couvrira chaque année intégralement les dépenses de pensions sans avoir de déficit annuel.

Bien qu'il utilise certaines réserves afin d'accompagner la mise en œuvre de la réforme, le nouveau modèle de financement proposé par le présent projet aboutit à terme à un assainissement financier. Il constitue également dans l'immédiat une amélioration par rapport à la trajectoire budgétaire qui était envisagée par le Comité de monitoring. En effet, celui-ci envisageait, en l'absence de réforme, des déficits annuels s'amplifiant dans le futur.

Le nouveau système de financement est basé sur un équilibre entre deux grands principes: la solidarité et la responsabilité.

### a. La solidarité

Les actuels *pool 1* et *pool 2* sont actuellement des régimes de pension intégralement solidarisés et en déficit.

Certaines administrations, tant dans le *pool 1* que dans le *pool 2*, ont actuellement un taux propre de pension (rapport entre la charge de pension qu'elles font supporter à la solidarité — sans tenir compte de la charge restée propre — et la masse salariale sur laquelle elles cotisent pour financer la solidarité) qui dépasse très largement le taux du pool auquel elles sont affiliées.

Il est incontestable que celui qui a une masse salariale faible pour ses agents nommés en combinaison avec une charge de pension élevée apporte moins à la solidarité que ce que celle-ci ne supporte pour lui. Celui-ci fait donc porter par les autres participants à la solidarité une charge qui ne leur est pas imputable.

La solidarité intégrale actuelle est mise à mal suite au fait qu'une petite minorité d'employeurs ne "jouent pas correctement le jeu" de la solidarité, ce qui entraîne une augmentation du taux de cotisation pour tous les employeurs affiliés.

Il est donc "juste" de demander à cette minorité une participation supplémentaire et plus en proportion avec la charge que la solidarité supporte pour elle.

## 6. Algemene principes van de hervorming

Het doel van de hervorming is de invoering van een duurzaam financieringssysteem dat elk jaar de pensioenuitgaven integraal zal dekken zonder dat een jaarlijks deficit ontstaat.

Hoewel het nieuw financieringsmodel waarvan sprake in het onderhavig ontwerp, sommige reserves moet aanspreken om de verwezenlijking van de hervorming te begeleiden, zal het nieuw model op termijn leiden tot een financiële sanering. Meteen is het model een verbetering ten opzichte van het budgettaire traject dat het Monitoringcomité voor ogen had. Inderdaad, dit comité voorzag jaarlijkse deficits die in de toekomst zouden toenemen zolang een hervorming uitbleef.

Het nieuwe financieringssysteem is gebaseerd op een evenwicht tussen twee grote principes: de solidariteit en de verantwoordelijkheid.

### a. De solidariteit

De huidige *pool 1* en *pool 2* zijn momenteel pensioenstelsels die volledig gesolidariseerd zijn en een deficit vertonen.

Sommige besturen, zowel in *pool 1* als in *pool 2*, hebben momenteel een eigen pensioenpercentage (verhouding tussen de pensioenlast die ze laten dragen door de solidariteit — zonder rekening te houden met de last die eigen is gebleven — en de loonmassa waarop zij de bijdrage betalen om de solidariteit te financieren). Dit eigen percentage overschrijdt ruimschoots het percentage van de pool waarbij deze besturen aangesloten zijn.

Het is onomstotelijk zo dat wie een lage loonmassa heeft voor zijn vastbenoemde personeelsleden in combinatie met een hoge pensioenlast, minder bijdraagt tot de solidariteit dan datgene wat zij in zijn plaats draagt. Dit bestuur laat dus door de andere deelnemers aan de solidariteit een last dragen die niet aan hen toe te schrijven is.

De huidige integrale solidariteit wordt beschadigd omdat een zeer klein aantal onder de werkgevers "het spel van de solidariteit niet eerlijk spelen", wat een verhoging van het bijdragepercentage voor al de aangesloten werkgevers tot gevolg heeft.

Het is dan ook "rechtvaardig" om aan deze minderheid een bijkomend aandeel te vragen dat meer in verhouding staat tot de last die de solidariteit in haar plaats op zich neemt.

Il convient d'insister sur le fait que la solidarité reste la valeur centrale du système.

Une partie des dépenses restera couverte dans le cadre de la solidarité entre toutes les administrations affiliées au nouveau régime solidarisé qui est créé.

Les dépenses financées dans le cadre de la solidarité sont couvertes par un taux de cotisation pension de base qui, après une période transitoire, sera à terme identique pour tous les employeurs affiliés.

Le taux de base est un taux "plancher" qui est donc payé, dans le cadre de la solidarité, par tous les participants.

La participation financière de chacun à la solidarité n'est pas le pur reflet de sa charge propre de pensions sinon le système ne serait plus solidarisé.

Au vu des observations formulées dans l'avis du Conseil d'État à propos des articles 11, 14 et 16, il semble nécessaire de préciser plus amplement le mode de fixation du taux de la cotisation pension de base.

Afin de permettre aux administrations l'établissement de leur budget de manière mieux planifiée dans le temps ainsi que le cas échéant de respecter leur plan d'assainissement, la loi reprend les taux de base applicables durant les exercices 2012 à 2016 inclus.

Pour les années après 2016, il sera procédé chaque année à une estimation des recettes et des dépenses pour les trois prochaines années ainsi que, à titre indicatif, les trois années suivantes.

Contrairement aux estimations des recettes et dépenses brutes (article 11) et nettes (article 12) qui sont effectuées pour une période de 3 ans, le taux de cotisation est fixé chaque année (N) pour une seule année, pour la seule troisième année suivante (N + 3).

Toutefois, le mode de fixation annuel du taux de cotisation qui est utilisé aboutit à ce qu'en permanence le taux de base soit toujours connu par les employeurs pour une période de trois ans.

En effet, en fixant chaque année N le taux d'une seule année, l'année N + 3, le taux de base sera toujours connu pour 3 ans. Cette période de trois ans n'est pas fixe mais glissante en ce sens que chaque année le taux est fixé pour une année supplémentaire à titre définitif et vient compléter les deux taux définitivement

Er dient te worden onderstreept dat de solidariteit de centrale waarde van het systeem blijft.

Een deel van de uitgaven zal gedekt blijven in het kader van de solidariteit onder alle besturen aangesloten bij het nieuw opgerichte gesolidariseerde stelsel.

De uitgaven gefinancierd in het kader van de solidariteit worden gedekt door een basispensioenbijdragepercentage die op termijn, na een overgangperiode, identiek zal zijn voor alle andere aangesloten werkgevers.

Het basispercentage is een "bodempercentage" dat dus in het kader van de solidariteit door al de deelnemers betaald wordt.

Ieders financiële participatie in de solidariteit is niet de pure afspiegeling van zijn eigen pensioenlast, anders zou het stelsel niet langer gesolidariseerd zijn.

Gelet op de in het advies van de Raad van State gemaakte opmerkingen over artikelen 11, 14 en 16, lijkt het nodig om de bepalingswijze van het basispensioenbijdragevoet uitvoeriger te preciseren.

Teneinde de besturen in staat te stellen hun begroting beter gepland in de tijd op te maken en zo nodig hun saneringsplan na te leven, neemt de wet de basispercentages die van toepassing zijn tijdens de boekjaren 2012 tot 2016 inbegrepen.

Voor de jaren na 2016 zal er elk jaar overgegaan worden tot een raming van de ontvangsten en de uitgaven voor de drie volgende jaren en ter informatie voor de drie volgende jaren.

In tegenstelling tot de ramingen van de bruto-ontvangsten en -uitgaven (artikel 11) en de netto-ontvangsten en -uitgaven (artikel 12), die voor een periode van 3 jaar worden uitgevoerd, wordt het bijdragepercentage elk jaar (N) vastgelegd voor één enkel jaar, voor het volgende derde jaar (N + 3).

De jaarlijkse bepalingswijze van het gebruikte bijdragepercentage heeft evenwel tot gevolg dat de werkgevers het bijdragepercentage altijd voor een periode van drie jaar kennen.

Inderdaad, door elk jaar N het bijdragepercentage van één enkel jaar, het jaar N + 3, vast te leggen, zal het basisbijdragepercentage altijd voor 3 jaar gekend zijn. Deze periode van drie jaar ligt niet vast maar is glijdend, in die zin dat elk jaar het bijdragepercentage definitief vastgelegd wordt voor een bijkomend jaar

fixés les deux années précédentes (N + 1 et N + 2) et remplacer le taux qui auparavant n'avait été estimé qu'à titre indicatif pour l'année N+ 3.

Ceci n'implique pas que le taux de la cotisation pension de base soit identique pour chacune des années de cette période de trois ans. En vitesse de croisière l'évolution du taux ne pourra excéder chaque année l'augmentation due à l'effet du vieillissement, ce qui assurera une maîtrise et une prévisibilité du taux de cotisation pension de base.

Ceci signifie concrètement que le taux pour l'année 2017, qui est la première année pour laquelle le taux n'est pas prévu dans la loi elle-même, sera fixé en 2014. En 2014, on ne fixera toutefois pas définitivement les taux 2017, 2018 et 2019 en une seule fois mais uniquement le taux de 2017. En 2014, les taux 2018, 2019 et 2020 ne seront communiqués qu'à titre indicatif.

#### b. Une responsabilisation partielle

Les dépenses non couvertes par la solidarité seront couvertes par les cotisations supplémentaires qui devront être payées par certains employeurs au titre de responsabilisation individuelle.

Tous les employeurs ne devront pas payer ces cotisations supplémentaires mais uniquement ceux pour lesquels la solidarité est actuellement déficitaire en raison du fait qu'elle supporte des dépenses plus importantes que les cotisations qu'elle encaisse.

Le déficit net global d'une année correspondra à la différence entre les dépenses assumées par le nouveau pool et les cotisations pension de base et autres recettes encaissées au cours du même exercice. Les cotisations supplémentaires payées par les employeurs dans le cadre de la responsabilisation viendront combler le déficit de sorte que l'équilibre financier soit assuré.

Un coefficient de "responsabilisation" identique est appliqué à toutes les administrations responsabilisées. Il est appliqué sur les éléments propres à la situation individuelle de chacune des administrations concernées, à savoir sur la différence entre la charge de pension supportée par la solidarité pour l'administration locale considérée et les cotisations pension payées au taux

en zo de twee bijdragepercentages die de twee voorgaande jaren (N + 1 en N + 2) definitief zijn vastgelegd, worden aangevuld met een derde definitief vastgelegd bijdragepercentage dat het eerder geraamde louter ter informatie weergegeven percentage voor het jaar N + 3 komt te vervangen.

Dit houdt niet in dat het basispensioenbijdragepercentage identiek zou zijn voor elk van de jaren van die periode van drie jaar. Bij kruissnelheid zal elk jaar de evolutie van de bijdragepercentage de verhoging die toe te schrijven is aan de vergrijzing niet kunnen overstijgen, wat beheersing en voorspelbaarheid van het basispensioenbijdragepercentage verzekert.

Concreet betekent dit dat het bijdragepercentage voor het jaar 2017, dat het eerste jaar is waarvoor het bijdragepercentage niet in de wet zelf voorzien is, vastgelegd zal worden in 2014. In 2014 zullen de bijdragepercentages 2017, 2018 en 2019 echter niet definitief vastgelegd worden in één keer, maar enkel het bijdragepercentage voor 2017. In 2014, zullen de bijdragepercentages 2018, 2019 en 2020 enkel ter informatie geraamd worden.

#### b. Een gedeeltelijke responsabilisering

De niet door de solidariteit gedekte uitgaven zullen gedekt worden met bijkomende bijdragen die bij wijze van individuele responsabilisering zullen moeten betaald worden door sommige werkgevers.

Niet al de werkgevers zullen deze supplementaire bijdragen moeten betalen, maar uitsluitend zij bij wie de solidariteit momenteel een tekort vertoont omwille van het feit dat zij uitgaven moet dragen die aanzienlijker zijn dan de bijdragen die ze ontvangt.

Het globaal netto deficit van een jaar zal overeenstemmen met het verschil tussen de uitgaven voor rekening van de nieuwe pool en de basispensioenbijdragen en overige ontvangsten die in de loop van het zelfde boekjaar geïnd werden. De bijkomende bijdragen betaald door de werkgevers in het kader van de responsabilisering zullen het tekort aanvullen zodat het financieel evenwicht hersteld kan worden.

Een identieke "responsabiliseringscoëfficiënt" wordt toegepast op alle geresponsabiliseerde besturen. Hij is van toepassing op de elementen die eigen zijn aan de individuele situatie bij elk van de betrokken besturen, met name op het verschil tussen de pensioenlast gedragen door de solidariteit voor het beschouwde bestuur en de pensioenbijdragen die dit bestuur betaalt aan

de base dans le cadre de la solidarité par cette administration. Il donne lieu à une facture individuelle séparée de cotisations pension supplémentaires.

Le coefficient est obtenu selon la formule suivante:

$$CR = \frac{\Sigma \text{ déficit net de financement de tous les affiliés}}{\Sigma \text{ déficit de financement des responsabilisés}}$$

Les cotisations supplémentaires pension sont uniquement patronales sans participation de l'agent. D'une part, elles résultent du comportement de l'employeur qui n'est pas imputable aux agents. D'autre part, s'agissant de cotisations additionnelles payées après clôture de l'exercice, il n'existe pas de rémunération pouvant servir de base à une participation de l'agent.

En conséquence, la cotisation pension totale sera calculée comme suit pour toutes les entités responsabilisées.

$$CPT = TB \times MS + CR \times (CP - CB)$$

où

CPT = cotisation pension totale (d'une administration provinciale et locale ou d'une zone de police locale).

TB = taux de cotisation de base (en pourcents) pour toutes les entités.

MS = masse salariale des agents nommés (de l'administration ou de la zone de police locale).

CR = coefficient de responsabilisation (en pourcents) pour toutes les entités responsabilisées.

CP = charge de pension (de l'administration provinciale et locale ou de la zone de police locale).

CB = cotisation pension de base = TB x MS (de l'administration provinciale ou locale ou de la zone de police locale).

het basispercentage in het kader van de solidariteit. De coëfficiënt zal aanleiding geven tot een individuele facturering los van de supplementaire pensioenbijdragen.

De coëfficiënt wordt op grond van de volgende formule berekend:

$$RC = \frac{\Sigma \text{ netto financieringsdeficit van alle aangeslotenen}}{\Sigma \text{ financieringsdeficit van de geresponsabiliseerden}}$$

De bijkomende pensioenbijdragen zijn enkel patroonaal, zonder aandeel van het personeelslid. Enerzijds, vloeien zij voort uit de houding van de werkgever en zijn niet ten laste van de personeelsleden. Anderzijds, vermits het om additionele bijdragen gaat betaald na afsluiting van het boekjaar, is er geen bezoldiging voor handen die als basis kan dienen voor een aandeel van het personeelslid.

Bijgevolg wordt de totale pensioenbijdrage als volgt berekend, en dit voor alle geresponsabiliseerde entiteiten.

$$TPB = BP \times LM + RC \times (PL - BB)$$

waarbij

TPB = totale pensioenbijdrage (van een provinciaal en lokaal bestuur of van een lokale politiekezone).

BP = basisbijdragepercentage (in procenten) voor al de entiteiten.

LM = loonmassa van de vastbenoemde personeelsleden (van het bestuur of van de lokale politiekezone).

RC = responsabiliseringscoëfficiënt (in procenten) voor al de entiteiten.

PL = pensioenlast (van het provinciaal en lokaal bestuur of van de lokale politiekezone).

BB = basispensioenbijdrage = BP x LM (van het provinciaal en lokaal bestuur of van de lokale politiekezone).

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Article 1<sup>er</sup>

L'article 1<sup>er</sup> précise que la présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### TITRE 1<sup>er</sup>

*Financement des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales et des zones de la police locale*

### CHAPITRE 1<sup>er</sup>

#### Champ d'application et définitions

#### Art. 2

Cet article délimite le champ d'application du titre 1<sup>er</sup>.

Il s'applique à toutes les administrations provinciales et locales affiliées à l'ONSSAPL en matière d'allocations familiales.

Sont toutefois exclus du champ d'application les membres du personnel nommé qui peuvent déjà actuellement prétendre à une pension à charge d'un régime de pension public non local (*pool* des parastataux par exemple certaines société de développement régional, Trésor public).

Ce titre s'applique également à la police fédérale et aux zones de police locale.

L'inclusion des zones de police locale dans le champ d'application du nouveau mécanisme de financement des pensions communales est la réponse à la demande contenue dans la notification du Conseil des ministres du 14 octobre 2009 d'apporter une solution à certains effets néfastes que la réforme des polices a eu sur les régimes de pensions.

Comme précisé dans l'introduction générale, le projet modifie dans ce but les règles qui régissent actuellement le financement des pensions des membres des zones de police locale

## COMMENTAAR OP DE ARTIKELEN

### Artikel 1

Artikel 1 preciseert dat de onderhavige wet een aangelegenheid regelt zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### TITEL 1

*Financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones*

### HOOFDSTUK 1

#### Toepassingsgebied en definities

#### Art. 2

Dit artikel bakent het toepassingsgebied van titel 1 af.

Zij is van toepassing op al de provinciale en plaatselijke besturen aangesloten bij de RSZPPO met betrekking tot de kinderbijslag.

Worden evenwel uitgesloten uit het toepassingsgebied de vastbenoemde personeelsleden die reeds nu aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van een niet lokaal openbaar pensioenstelsel (*pool* van de parastatalen, bijvoorbeeld sommige gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen, de openbare Schatkist).

Deze titel is ook van toepassing op de federale politie en de lokale politiezones.

Het inlassen van de lokale politiezones in het toepassingsgebied van het nieuwe financieringsmechanisme vormt het antwoord op het verzoek in de notificatie van de Ministerraad van 14 oktober 2009 om een oplossing te vinden voor sommige nefaste effecten die de politiehervorming heeft gehad op de pensioenstelsels.

Zoals gepreciseerd in de algemene inleiding wijzigt het ontwerp met dat doel voor ogen de voorschriften die momenteel de financiering van de pensioenen voor de personeelsleden van de lokale politiezones regelen.

## Art. 3

L'article 3 comporte un certain nombre de définitions.

Celles-ci n'appellent pas de commentaires particuliers car elles reprennent des concepts qui existent déjà aujourd'hui à l'exception de celui de "Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL" qui est le nom du nouveau régime solidarisé de pension créé par l'article 4.

## CHAPITRE 2

**Fonds solidarisé de pension  
de l'ONSSAPL**

## Art. 4

Cet article crée auprès de l'ONSSAPL un fonds dénommé "Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL". Ce fonds est géré par l'ONSSAPL.

Il ne s'agit pas d'un fonds budgétaire au sens de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires. Ce fonds est créé au sein de l'ONSSAPL, figure dans les comptes de cet office et est géré par celui-ci.

Le § 2 prévoit que les réserves qui sont enregistrées dans les comptes définitivement clôturés et approuvés de l'ONSSAPL au 31 décembre 2011 sont conservées au sein du fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux (*Pool 1*). Ces réserves conservent cette destination. Elles lui sont exclusivement destinées. Seules les administrations qui ont participé à leur constitution pourront en bénéficier. Ceci signifie qu'une APL qui était *pool 3* ou *pool 4* et qui est affiliée d'office au taux du *pool 1* au 1<sup>er</sup> janvier 2012 ne bénéficiera pas de l'intervention de ces réserves. Ces réserves devront exclusivement être utilisées aux fins prévues par l'article 16, 2.

Le § 3 traite des autres réserves. Il est créé au sein de l'ONSSAPL un autre fonds, de même nature que les deux premiers, dénommé "Fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisations pension" auquel sont transférées toutes les réserves autres que celles réservées au *pool 1*. Ce transfert concerne tant les réserves qui sont légalement affectées au financement des pensions des agents nommés que celles qui sont destinées au secteur des pensions sans avoir été légalement affectées à celui-ci.

Les réserves existantes actuellement non affectées destinées au secteur des pensions sont le boni d'allocations familiales du *pool 4* et du *pool 5* et le produit

## Art. 3

Artikel 3 omvat een aantal definities.

Zij vereisen geen bijzonder commentaar want zij nemen de concepten over die thans bestaan met uitzondering van de definitie "het Gesolidariseerde pensioenfond van de RSZPPO" die de naam is voor het nieuwe gesolidariseerde pensioenstelsel opgericht in artikel 4.

## HOOFDSTUK 2

**Het gesolidariseerde pensioenfond  
van de RSZPPO**

## Art. 4

Dit artikel stelt bij de RSZPPO een fonds met de naam "het Gesolidariseerde pensioenfond van de RSZPPO" in. Het fonds wordt door de RSZPPO beheerd.

Het betreft geen begrotingsfond in de zin van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen. Dit fonds wordt in de schoot van de RSZPPO opgericht, komt in de rekeningen van deze dienst voor en wordt erdoor beheerd.

§ 2 bepaalt dat de reserves die op 31 december 2011 in de definitief afgesloten en goedgekeurde rekeningen van de RSZPPO staan geregistreerd als reservefond van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen (*Pool 1*), deze bestemming behouden. Zij zijn enkel daarvoor bestemd. Uitsluitend de besturen die een aandeel hebben in het reservefond zullen ervan kunnen genieten. Dit betekent dat een PPO die in *pool 3* of *pool 4* was en die ambtshalve aangesloten is bij *pool 1* op 1 januari 2012 geen aanspraak zal kunnen maken op een tussenkomst uit deze reserves. De reserves zullen enkel aangewend worden voor de doeleinden vermeld in artikel 16, 2.

§ 3 behandelt de overige reserves. Bij de RSZPPO wordt een Amortisatiefonds van de verhoging van de pensioenbijdragepercentages ingericht waarnaar alle reserves worden overgedragen uitgenomen die gereserveerd voor *pool 1*. Deze overdracht betreft zowel de reserves die wettelijk bestemd zijn voor de financiering van de pensioenen van de vastbenoemde werknemers, als zij die bedoeld zijn voor de pensioensector zonder dat deze hier wettelijk voor zijn bestemd.

De thans bestaande reserves zonder bestemming die naar de pensioensector moeten gaan, zijn de kinderbijslagboni's van *pool 4* en *pool 5* en de opbrengst van

de la retenue sur le double pécule de vacances pour l'année 1993 majorée des intérêts. À noter que le boni du *pool 5* n'a été constitué que par les employeurs locaux et pas par la police fédérale (qui ne paie pas la cotisation patronale de 5,25 % destinée au secteur allocations familiales à l'ONSSAPL).

Les intérêts sur les bonis d'allocation familiales non encore répartis (qui est inscrit au Fonds de réserves des pensions de l'Office à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi) seront vraisemblablement épuisés en 2011 de sorte qu'ils ne seront plus inscrits dans les comptes de l'ONSSAPL arrêtés au 31 décembre 2011. Si tel n'est pas le cas, le solde sera transféré au Fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisations pension.

### CHAPITRE 3

#### **Employeurs et membres du personnel affiliés au fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL**

##### Article 5

Cet article énumère les catégories d'administrations qui participeront au nouveau système de financement et seront affiliées d'office et irrévocablement au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL

Comme la notification du Conseil des ministres du 14 octobre 2009 évoquait une "affiliation généralisée", l'intention du Gouvernement est manifestement d'éventuellement élargir le groupe actuellement solidarisé sans le diminuer.

Ni la taille, ni la nature juridique (commune, intercommunale, zone de police...), ni le secteur d'activité ne permet d'exclure certaines catégories d'employeurs du nouveau modèle de financement.

En ce qui concerne plus particulièrement le secteur des hôpitaux, l'origine des difficultés financières des hôpitaux ne se situe pas dans les pensions.

Les hôpitaux sont dès lors traités comme les autres administrations provinciales et locales dans le cadre de la réforme du financement des pensions des agents nommés. Il a été estimé plus approprié de rechercher une solution dans d'autres domaines que les pensions (budget des moyens financiers des hôpitaux).

de inhouding op het dubbel vakantiegeld voor het jaar 1993 verhoogd met de interesten. Er valt op te merken dat het boni van *pool 5* slechts werd samengesteld door de lokale werkgevers en niet door de federale politie (die de patronale bijdrage van 5,25 % bestemd voor de sector kinderbijslag bij de RSZPPO niet betaalt).

De interesten op de nog niet verdeelde kinderbijslagboni's (geboekt in het Reservefonds van de pensioenen van de Rijksdienst aan de vooravond van het van kracht worden van de onderhavige wet) zullen waarschijnlijk opgebruikt zijn in 2011. Zij zullen dus niet meer verschijnen in de rekeningen van de RSZPPO afgesloten op 31 december 2011. Mocht dit niet zo zijn, dan wordt het saldo overgedragen naar het Amortisatiefonds van de verhoging van de pensioenbijdragepercentages.

### HOOFDSTUK 3

#### **Werkgevers en personeelsleden aangesloten bij het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO**

##### Artikel 5

Dit artikel somt de categorieën van besturen op die zullen deelnemen aan het nieuwe financieringssysteem en ambtshalve en onherroepelijk zullen aangesloten worden bij het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO.

Aangezien in de notificatie van de Ministerraad op 14 oktober 2009 gewag wordt gemaakt van een "veralgemeende aansluiting", is de Regering klaarblijkelijk van plan de huidige gesolidariseerde groep uit te breiden en dus niet te verminderen.

Noch de grootte, noch de juridische vorm (gemeente, intercommunale, politiezone...), noch de sector waarin ze actief zijn laat toe sommige categorieën van werkgevers uit te sluiten uit het nieuwe financieringsmodel.

Wat in het bijzonder de sector van de ziekenhuizen betreft, vinden de financiële moeilijkheden van de ziekenhuizen hun oorsprong niet in de pensioenen.

De ziekenhuizen worden daarom benaderd zoals de andere provinciale en lokale besturen in het kader van de hervorming van de pensioenfinanciering van de vastbenoemde personeelsleden. Men heeft het meer gepast gevonden een oplossing te gaan zoeken in andere domeinen dan de pensioenen (begroting van de financiële middelen van de ziekenhuizen).

Dans l'optique d'élargir, les administrations provinciales et locales des *pools* 3 et 4 sont affiliées d'office au pool fusionné à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012. Tel est également le cas pour les zones de police locale.

L'optique d'affiliation généralisée dont question dans la notification du Conseil des ministres du 14 octobre 2009 implique que toute administration provinciale ou locale qui sera créée à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi soit, dès qu'elle occupe du personnel nommé, affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui devient le régime de droit commun. Tel est l'objet du § 2.

L'article 5, § 3 subordonne l'affiliation d'office des anciennes administrations des *pools* 3 et 4 à un certain nombre de conditions et de modalités d'accompagnement qui garantissent que leur participation au nouveau système de financement ne leur sera pas préjudiciable.

— Il est garanti à ces administrations provinciales et locales qu'elles pourront conserver les réserves qu'elles ont constituées;

— l'ONSSAPL organisera des séances d'information pour rencontrer les administrations provinciales et locales qui le souhaitent afin d'examiner les situations individuelles;

— si la nécessité en est démontrée, des mesures d'accompagnement d'une affiliation d'office sont envisageables, à titre transitoire, pour tenir compte des situations spécifiques;

— cette nécessité sera examinée bilatéralement sur la base de la situation individuelle de l'administration provinciale et locale ou collective (une caisse de pension commune existant à la veille de l'affiliation d'office peut être considérée comme une entité pour l'affiliation et la responsabilisation cf. par exemple Caisse pour des communes de la province de Limbourg);

— si le taux propre de pension prévisible pour l'année 2012 est inférieur à 41 %, le taux de cotisation à payer par l'employeur au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL suite à l'affiliation d'office sera celui applicable en 2012 pour les anciens affiliés du *pool* 1, soit 34 % (cf. article 18, § 2, 1);

— si le taux propre de pension actuel et prévisible jusqu'en 2014 des administrations provinciales et locales *pool* 3 et 4 est inférieur de plus de 10 % au taux de base du *pool* fusionné, l'affiliation aura lieu au 1<sup>er</sup> janvier 2012 mais un passage progressif au taux de

Met de bedoeling uit te breiden, worden de provinciale en lokale besturen van *pool* 3 en *pool* 4 ambtshalve aangesloten bij de gefuseerde pool met ingang van 1 januari 2012. Dit is ook zo met de lokale politiezones.

De veralgemeende aansluiting waarvan sprake in de notificatie van de Ministerraad op 14 oktober 2009 heeft tot gevolg dat elk provinciaal of lokaal bestuur, dat opgericht zal worden vanaf de inwerkingtreding van de onderhavige wet en zodra het bestuur vastbenoemd personeel tewerkstelt, toetreedt tot het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO. Dit fonds wordt het stelsel van gemeen recht en is het onderwerp van § 2.

Artikel 5, § 3 maakt de ambtshalve aansluiting van de vroegere besturen van *pool* 3 en *pool* 4 ondergeschikt aan een aantal voorwaarden en begeleidende modaliteiten die de waarborg geven dat hun aandeel in het nieuwe financieringssysteem voor hen niet nadelig zal zijn.

— Deze provinciale en plaatselijke besturen krijgen de garantie dat zij de reserves kunnen behouden die zij hebben opgebouwd;

— de RSZPPO zal informatiesessies organiseren om de provinciale en plaatselijke besturen die het wensen, te ontmoeten en om de individuele situaties te bekijken;

— indien dit nodig blijkt, zullen overgangsmaatregelen ter begeleiding van de ambtshalve aansluiting overwogen worden om aldus rekening te houden met de specificiteit van de situaties;

— deze noodzaak zal bilateraal bekeken worden op basis van de individuele toestand van het provinciaal en lokaal bestuur of volgens de collectieve toestand (een gemeenschappelijk pensioenfonds dat bestaat de dag voor de ambtshalve aansluiting mag beschouwd worden als een entiteit wat betreft de aansluiting en de responsabilisering, cf. bijvoorbeeld de Kas voor de gemeenten van de provincie Limburg);

— indien het eigen pensioenbijdragepercentage verwacht voor het jaar 2012 kleiner is dan 34 %, zal het bijdragepercentage dat door de werkgever aan het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald ingevolge de ambtshalve aansluiting, dat zijn dat in 2012 van toepassing is op de voormalige aangeslotenen van *pool* 1 (cf. artikel 18, § 2, 1);

— Indien het huidig eigen pensioenbijdragepercentage verwacht tot in 2014 voor de provinciale en lokale besturen van *pool* 3 en *pool* 4 met meer dan 10 % kleiner is dan het basispercentage van de gefuseerde *pool*, zal de aansluiting gebeuren op 1 januari 2012. Maar een

base sera opéré en trois ans afin de ne pas pénaliser les administrations provinciales et locales qui ont fait preuve d'une bonne gestion antérieurement;

— tout comme lors d'une affiliation à l'ancien *pool* 2 (cf. article 6 de la loi du 6 août 1993), en cas d'affiliation d'office au nouveau Fonds solidarisé, le régime de pension antérieur plus favorable est garanti aux agents mais donne lieu à une facturation séparée correspondant à l'excédent de charge de l'employeur lui-même (cf. article 31);

— l'article 29 précise en outre que les administrations du *pool* 3 pourront continuer à faire assurer la gestion administrative des pensions par l'institution de prévoyance à laquelle ils ont actuellement recours.

Toutes ces mesures ont pour objectif d'aboutir à adhésion volontaire la plus large possible à la solidarité des quelques administrations qui n'y participent pas encore.

Après les contacts bilatéraux avec l'ONSSAPL et moyennant le respect des conditions précisées ci-avant, seules resteront en dehors de la solidarité les administrations qui auront expressément demandé à ne pas être affiliées au nouveau Fonds solidarisé.

À défaut de réponse, l'administration sera présumée avoir sollicité son affiliation et consenti à celle-ci.

Lors de ces concertations bilatérales, les administrations sont informées du sort des réserves des administrations qui ont refusé l'affiliation.

Le refus ne pourra résulter que d'une manifestation expresse de volonté de l'administration se concrétisant par l'envoi d'une lettre recommandée au ministre des Pensions avant le 15 décembre 2011. De cette façon, l'occasion est offerte aux administrations concernées de prendre une décision en toute connaissance de cause dans une perspective de bonne gestion tout en respectant le principe de l'autonomie communale. Tel est l'objet du § 3.

Le § 5 offre la possibilité aux employeurs qui seraient restés hors de la solidarité d'y adhérer ultérieurement.

geleidelijke overgang naar het basispercentage zal over drie jaar verlopen teneinde de provinciale en lokale besturen niet te benadelen die vroeger blijk hebben gegeven van goed beheer;

— zoals bij een toetreding tot de voormalige *pool* 2 (cf. artikel 6 van de wet van 6 augustus 1993) blijft in geval van ambtshalve aansluiting bij het nieuwe Gesolidariseerde fonds het vroegere gunstigere pensioenstelsel gewaarborgd voor de personeelsleden. Dit zal echter aanleiding geven tot een aparte facturering overeenkomstig het overschot van de last van de werkgever zelf (cf. artikel 31);

— artikel 29 preciseert bovendien dat de besturen van *pool* 3 zullen mogen doorgaan met het administratief beheer van de pensioenen verder toe te vertrouwen aan de voorzorgsinstelling waarop ze momenteel een beroep doen.

Al deze maatregelen hebben tot doel ernaar te streven dat die enkele besturen die nog niet deelnemen aan de solidariteit, tot een zo veel mogelijk en vrijwillig zouden toetreden.

Na de bilaterale contacten met de RSZPPO en mits naleving van de hiervoor beschreven voorwaarden, zullen enkel de besturen zich buiten de solidariteit bevinden die uitdrukkelijk de vraag zullen gesteld hebben om niet aan te sluiten bij het nieuw Gesolidariseerde fonds.

Bij gebrek aan een antwoord zal aangenomen worden dat het bestuur zijn aansluiting heeft aangevraagd en ermee heeft ingestemd.

Tijdens dit bilateraal overleg werden de administraties geïnformeerd over wat er zou gebeuren met de reserves van de administraties die geweigerd hebben zich aan te sluiten.

De weigering zal slechts blijken uit een duidelijke wilsverklaring van het bestuur, met name door het sturen van een aangetekende brief naar de minister van Pensioenen voor 15 december 2011. Op deze wijze worden de betrokken besturen in de gelegenheid gesteld een beslissing te nemen: met kennis van zaken, met goed beheer voor ogen en met eerbied voor het principe van de gemeentelijke autonomie. Dat is de bedoeling van § 3.

§ 5 biedt de mogelijkheid aan de werkgevers die buiten de solidariteit zouden gebleven zijn, later nog aan te sluiten.

## Art. 6

Cet article précise que l'affiliation concerne tant le personnel en service au 31 décembre 2011 que le personnel qui entrera en service après cette date.

## Art. 7

Cet article précise que toutes les pensions ou une partie des pensions en cours d'un affilié d'office de l'ancien *pool* 3 ou 4 sont, à partir de la date d'affiliation, reprises à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

Les modalités de reprises sont celles qui avant la réforme étaient prévues en cas d'affiliation au *pool* 2 (article 4 de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales) à l'exception des deux points précisés ci-après.

En premier lieu, une affiliation d'office au 1<sup>er</sup> janvier 2012 sera budgétairement neutre. Le volume maximum de pensions en cours repris par le *pool* au 1<sup>er</sup> janvier 2012 correspondra au pourcentage du taux de la cotisation de base qui sera appliqué sur la masse salariale des agents nommés de l'administration en question en application de l'article 18 pour l'année civile 2012 diminué des pensions qui prendront cours à charge du *pool* fusionné en 2012 (cf. affiliation au *pool* 2 actuel). Concrètement, c'est donc le taux propre de cotisation à payer pour les actifs en 2012 ainsi que le taux utilisé pour la reprise des pensions en cours (pour en assurer la neutralité).

La différence avec le système actuel est la reprise à concurrence du taux de la cotisation pension de base payé l'année d'affiliation et non du taux qui serait théoriquement nécessaire pour couvrir les dépenses de pensions (avec majoration de 7,5 % au maximum). Cet incitant est supprimé eu égard au fait que l'affiliation d'office n'est plus purement volontaire. Les candidats à l'affiliation ont eu assez de temps pour concrétiser une affiliation volontaire et bénéficier de l'incitant qui y était lié. En outre, l'incitant génère un coût budgétaire (se cumulant au fil des années) qui a largement participé au déficit du *pool* 2, il s'impose d'y mettre un terme.

## Art. 6

In dit artikel wordt gepreciseerd dat de aansluiting zowel op het personeel slaat dat in dienst is op 31 december 2011 als op het personeel dat na die datum in dienst zal treden.

## Art. 7

Dit artikel bepaalt dat al de pensioenen of een deel van de lopende pensioenen van een ambtshalve aangeslotene bij de vroegere *pool* 3 of *pool* 4, vanaf de aansluitingsdatum, overgenomen worden door het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO.

De modaliteiten van de overnames zijn deze die voor de hervorming voorzien waren in geval van aansluiting bij *pool* 2 (artikel 4 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de lokale besturen) met uitzondering van de twee hierna vermelde punten.

Ten eerste zal een ambtshalve aansluiting op 1 januari 2012 budgettair gezien neutraal zijn. Het maximale volume van de lopende pensioenen overgenomen door de *pool* op 1 januari 2012 zal overeenstemmen met het percentage van de basisbijdrage dat van toepassing zal zijn op de loonmassa van de vastbenoemde personeelsleden van het bedoelde bestuur conform artikel 18 voor het jaar 2012, verminderd met de pensioenen die zullen lopen voor rekening van de gefuseerde *pool* in 2012 (cf. aansluiting bij de huidige *pool* 2). Concreet is het dus het eigen bijdragepercentage verwacht voor het jaar 2012 dat het bijdragepercentage zal bepalen dat te betalen is voor de actieve personeelsleden in 2012, alsmede het percentage voor de overname van de lopende pensioenen (om de neutraliteit ervan te waarborgen).

Het verschil met het huidig systeem is de overname naar rata van het basispensioenbijdragepercentage betaald tijdens het aansluitingsjaar en dus niet van het percentage dat theoretisch nodig zou zijn om de pensioenuitgaven te dekken (met een maximale verhoging van 7,5 %). Deze incentive wordt afgeschaft gelet op het feit dat de ambtshalve aansluiting niet meer zuiver vrijwillig is. De kandidaten om aan te sluiten hebben ruimschoots de tijd gekregen om een vrijwillige aansluiting concreet om te zetten en om te genieten van de incentive die ermee gepaard ging. Ook genereert deze incentive budgettaire kosten (die na verloop van jaren cumuleren) en die sterk bijgedragen hebben tot het tekort van *pool* 2. Hieraan moet een einde gemaakt worden.

Une autre différence est que l'on reprend de préférence les pensions en cours et que les quotes-parts seront uniquement reprises si cela s'avère nécessaire pour compléter le volume repris. En rapport avec la reprise des pensions en cours, il faut remarquer que, comme c'est déjà actuellement le cas au *pool 2*, la reprise est effectuée en tenant compte du montant brut de la pension (ç-à-d. avant retenues fiscales et sociales) mais uniquement pour le montant dont la charge doit réellement être supportée par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL (ç.à.d. après déduction des quotes-parts qui tombent à charge d'un autre régime de pension).

Des règles spéciales sont prévues dans le cas où, à la veille de l'affiliation d'office plusieurs administrations participent à une même caisse propre de pension ou disposent d'un fonds de pension commun. Dans ce cas, la partie des pensions en cours reprise par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est établie en globalisant la charge de pension et la masse salariale du personnel nommé des divers participants comme s'il s'agissait d'une administration provinciale ou locale unique. Dans ce cas, les cotisations supplémentaires pension au titre de responsabilisation seront également calculées de façon globale (cf. article 20). Ceci ne modifie pas la pratique actuelle en cas de caisse ou de fonds de pension commun.

Les pensions en cours qui ne sont pas reprises à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL dans le cadre d'une affiliation d'office restent une charge propre de pension de l'administration concernée (supportée à 100 % en dehors du nouveau modèle de financement et sans responsabilisation).

#### CHAPITRE 4

##### **Depenses à charge du fonds solidarise de pension de l'ONSSAPL**

###### Art. 8

Cet article énumère les charges de pension qui existent à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi et qui sont reprises par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Il s'agit des charges des pensions et quotes-parts suivantes:

Een ander verschil is dat men bij voorkeur de lopende pensioenen overneemt en dat de aandelen slechts zullen overgenomen worden indien dat nodig blijkt om het volume te vervolledigen. In verband met de overname van de lopende pensioenen wordt erop gewezen dat, zoals dat momenteel reeds het geval is bij *pool 2*, de overname gebeurt rekening houdend met het brutobedrag van het pensioen (d.w.z. vóór fiscale en sociale afhoudingen) maar enkel voor het bedrag waarvan de last werkelijk dient gedragen te worden door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO (d.w.z. na aftrek van de aandelen die ten laste vallen van een ander pensioenstelsel).

Bijzondere regels zijn voorzien in geval dat de dag voor de ambtshalve aansluiting meerdere besturen deel uitmaken van een en dezelfde eigen pensioenkas of beschikken over een gemeenschappelijke pensioenfonds. In dat geval wordt het gedeelte van de lopende pensioenen dat overgenomen wordt door het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, gevormd door het globaliseren van de pensioenlast en de loonmassa van het vastbenoemd personeel van de verschillende deelnemers, alsof het om een enkel provinciaal of lokaal bestuur ging. In dat geval zullen de bijkomende pensioenbijdragen in het kader van de responsabilisering globaal berekend worden (cf. artikel 20). Daarmee wordt de huidige praktijk niet gewijzigd wanneer men te maken heeft met een gemeenschappelijke pensioenkas of pensioenfonds.

De lopende pensioenen die niet voor rekening van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO overgenomen worden in het kader van een ambtshalve aansluiting, vormen verder een eigen pensioenlast voor het betrokken bestuur (100 % gedragen buiten het nieuwe financieringsmodel en zonder responsabilisering).

#### HOOFDSTUK 4

##### **Uitgaven ten laste van het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO**

###### Art. 8

Dit artikel somt de pensioenlasten op die bestaan de dag voor de inwerkingtreding van de onderhavige wet en die vanaf 1 januari 2012 overgenomen worden door het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO.

Het gaat om volgende pensioenlasten en aandelen:

1) les pensions de retraite des anciens policiers communaux ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 qui sont actuellement supportées par les *pools* 1, 2, 3 ou 4;

2) les quotes-parts de pension de retraite afférentes à des services prestés en qualité de policier communal dans une commune des *pools* 1, 2, 3 ou 4 dans une pension accordée par un autre régime de pension que ces *pools* ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 sont encore actuellement supportées par un de ces *pools*;

3) les pensions de retraite et de survie autres que celles des anciens policiers communaux qui sont actuellement supportées par le *pool* 1;

4) les quotes-parts de pension supportées par le *pool* 1 afférentes à des services prestés dans une qualité autre que celle de policier communal dans des pensions qui ne sont pas à charge du *pool* 1;

5) les pensions de retraite et de survie autres que celles des anciens policiers communaux qui sont actuellement supportées par le *pool* 2. Ceci constitue pour le *pool* 2 une disposition analogue à celle prévue pour le *pool* 1 par le 3) ci-dessus;

6) les quotes-parts de pension supportées par le *pool* 2 afférentes à des services prestés dans une qualité autre que celle de policier communal dans des pensions qui ne sont pas à charge du *pool* 2. Ceci constitue pour le *pool* 2 une disposition analogue à celle prévue pour le *pool* 1 par le 4) ci-dessus;

7) la partie des pensions de retraite et de survie et des quotes-parts de pensions qui à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi étaient supportées par les administrations des *pools* 3 et 4 affiliées d'office au Fonds qui est reprise à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 à charge du Fonds dans le cadre de l'affiliation d'office;

8) les pensions de retraite d'anciens membres du personnel de zones de police locale ayant pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 et toujours en cours au 31 décembre 2011 ainsi que les pensions de survie ayant pris cours à parti de cette date. Ces pensions, qui ont été accordées à des policiers locaux, sont actuellement supportées par le *pool* police. Elles sont transférées au Fonds à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 car les policiers des zones de police locale cotiseront à celui-ci;

9) les quotes-parts de pension afférentes à des services prestés en qualité de membre du personnel d'une police communale ou d'une zone de police locale pour des personnes qui ont terminé leur carrière dans une qualité autre que membre du personnel d'une

1) de rustpensionen van de voormalige gemeentepolitie die voor 1 april 2001 zijn aangevangen en die nu door de *pools* 1, 2, 3 of 4 gedragen worden;

2) de aandelen van het rustpensioen met betrekking tot diensten geleverd als gemeentelijke politiebeambte in een gemeente van *pools* 1, 2, 3 of 4, in een pensioen dat toegestaan werd door een ander pensioenstelsel dan deze *pools* en een aanvang nam voor 1 april 2001, worden momenteel nog gedragen door deze *pools*;

3) de andere rust- en overlevingspensionen dan deze van de voormalige gemeentepolitie die momenteel gedragen worden door *pool* 1;

4) de pensioenaandelen gedragen door *pool* 1 betreffende diensten geleverd in een andere hoedanigheid dan politiebeambte, in pensionen die niet ten laste zijn van *pool* 1;

5) de andere rust- en overlevingspensionen dan deze van de voormalige gemeentepolitie die momenteel gedragen worden door *pool* 2. Voor *pool* 2 vormt dit een bepaling vergelijkbaar met die waarin punt 3) hiervoor voorziet voor *pool* 1;

6) de pensioenaandelen gedragen door *pool* 2 betreffende diensten geleverd in een andere hoedanigheid dan politiebeambte, in pensionen die niet ten laste zijn van *pool* 2. Voor *pool* 2 vormt dit een bepaling vergelijkbaar met die waarin punt 4) hiervoor voorziet voor *pool* 1;

7) het gedeelte van de rust- en overlevingspensionen en van de pensioenaandelen die de dag voor de inwerkingtreding van de onderhavige wet, gedragen werd door de besturen van *pool* 3 en *pool* 4, ambtshalve aangesloten bij het Fonds dat vanaf 1 januari 2012 overgenomen wordt voor rekening van het Fonds in het kader van de ambtshalve aansluiting;

8) de rustpensionen van voormalige personeelsleden van lokale politiezones die aanvingen op 1 april 2001 en nog zullen lopen op 31 december 2011, alsmede de rustpensionen met aanvang vanaf deze datum. Deze pensionen die toegekend werden aan lokale politiebeambten, worden nu gedragen door de *pool* politie. Zij worden overgedragen aan het Fonds vanaf 1 januari 2012 omdat de politiebeambten van de lokale politiezones bijdragen zullen betalen aan dit Fonds;

9) betreffende diensten geleverd als personeelslid van een gemeentepolitie of van een lokale politiezone voor mensen die hun loopbaan hebben beëindigd in een andere hoedanigheid dan personeelslid van een lokale politiezone, de pensioenaandelen die aanvingen

zone de police locale qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que les quotes-parts dans pensions de survie accordées à partir de cette date se rapportant à de tels services qui, au 31 décembre 2011 sont supportées par le Fonds des pensions de la police intégrée. Il peut notamment s'agir de pensions accordées à des personnes qui ont terminé leur carrière comme policier fédéral.

#### Art. 9

Cet article énumère les pensions futures seront, à partir de leur date de prise de cours, supportées par le Fonds des pensions des agents nommés des administrations provinciales et locales et des zones de police locale.

Il s'agit des charges suivantes:

1) les pensions de retraite immédiates ou différées qui seront accordées dans le futur aux personnes qui terminent leur carrière en qualité de membre du personnel nommé à titre définitif d'une administration provinciale ou locale ou d'une zone de police locale affiliée au fonds ainsi que des pensions de survie accordées aux ayants droit de telles pensions. Tel est le cas quelle que soit la date à laquelle l'agent a terminé sa carrière (tant après le 1<sup>er</sup> janvier 2012 date de création du Fonds qu'avant cette date).

2) les quotes-parts dans des pensions de retraite immédiates ou différées accordées dans le futur par un régime de pension autre que le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et afférentes à des services prestés dans une administration provinciale ou locale affiliée à ce fonds ou une zone de police locale ainsi que des pensions de survie accordées aux ayants droit de telles pensions. Tel est le cas quelle que soit la date à laquelle l'agent a terminé sa carrière (tant après le 1<sup>er</sup> janvier 2012 date de création du Fonds qu'avant cette date). L'autre régime de pension qui accorde la pension peut le cas échéant être le *pool* 5 fédéral si le membre du personnel termine sa carrière en qualité de policier fédéral ou de membre de l'inspection générale;

3) les pensions de retraite différées pour les personnes ayant terminé leur carrière avant le 31 décembre 2011;

4) les quotes-parts dans des pensions de retraite immédiates accordées dans le futur par d'autres régimes

op 1 april 2001, alsmede de aandelen in overlevingspensioenen die werden toegestaan vanaf deze datum, ook met betrekking tot dergelijke diensten die op 31 december 2011 gedragen worden door het Pensioenfonds van de geïntegreerde politie. Het kan nl. gaan om pensioenen van personen die hun loopbaan hebben beëindigd als federaal politieagent.

#### Art. 9

In dit artikel worden de toekomstige pensioenen opgesomd die vanaf hun datum waarop ze aanvangen, zullen worden gedragen door het Pensioenfonds voor de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones.

Het gaat om volgende lasten:

1) de onmiddellijke of uitgestelde rustpensioenen, die in de toekomst zullen worden toegekend aan de personen die hun loopbaan beëindigen in de hoedanigheid van vastbenoemd personeelslid bij een provinciale of plaatselijke overheidsdienst of bij een lokale politiezone aangesloten bij het fonds, evenals overlevingspensioenen die worden toegekend aan de rechthebbenden van dergelijke pensioenen. Dit is het geval welke de datum ook is waarop het personeelslid zijn loopbaan heeft beëindigd (zowel na 1 januari 2012, oprichtingsdatum van het Fonds, als voor deze datum).

2) de aandelen in onmiddellijke of uitgestelde rustpensioenen die in de toekomst toegekend worden door een ander pensioenstelsel dan het Gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO en die betrekking hebben op diensten geleverd bij een plaatselijke of provinciale overheidsdienst die bij dit fonds of bij een lokale politiezone is aangesloten, evenals de aandelen in de overlevingspensioenen die worden toegekend aan de rechthebbenden op dergelijke pensioenen. Dit is het geval welke de datum ook is waarop het personeelslid zijn loopbaan heeft beëindigd (zowel na 1 januari 2012, oprichtingsdatum van het Fonds, als voor deze datum). Het andere stelsel dat het pensioen toekent kan eventueel de federale *pool* 5 zijn, indien het personeelslid zijn loopbaan beëindigd als federale politiebeampte of als lid van de algemene inspectie.

3) de uitgestelde rustpensioenen voor de personen die hun loopbaan beëindigd hebben voor 31 december 2011;

4) de aandelen in onmiddellijke rustpensioenen die in de toekomst toegekend worden door andere

de pension se rapportant à des services prestés dans une administration provinciale ou locale affiliée au nouveau Fonds ainsi que des quotes-parts de pensions de survie se rapportant à de tels services;

5) les transferts de cotisations en application des articles 4 et 8 de la loi du 5 août 1968 qui se rapportent à des services prestés dans une administrations provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et pour lesquels la demande de transfert est introduite à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi;

6) les indemnités pour frais funéraires liquidées suite au décès du bénéficiaire d'une pension de retraite à charge du fonds à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, en application de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n<sup>os</sup> 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;

7) les frais d'administration de l'ONSSAPL chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre 1<sup>er</sup>, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales et qui sont liés à la perception des cotisations destinées au fonds;

8) les frais d'administration du SdPSP qui sont liés au contrôle individuel des dossiers de pensions de retraite à charge du régime solidarisé de pension des administrations provinciales et locales qui sont géré par une institution de prévoyance. Le Roi fixe la façon dont le contrôle des dossiers est organisé ainsi que le mode de calcul des frais liés à ce contrôle.

## CHAPITRE 5

### Recettes du fonds solidarise de pension de l'ONSSAPL

#### Art. 10

Cet article énumère les recettes de financement du Fonds solidarisé des pensions de l'ONSSAPL autres que les cotisations pension au taux de base et les

pensioenstelsels en die betrekking hebben op diensten geleverd bij een plaatselijke of provinciale overheidsdienst die bij het nieuw fonds is aangesloten, evenals de aandelen in de overlevingspensioenen die betrekking hebben op dergelijke diensten;

5) de overdrachten van bijdragen in toepassing van de artikelen 4 en 8 van de wet van 5 augustus 1968 die betrekking hebben op diensten geleverd in een provinciale of plaatselijke overheidsdienst of in een lokale politiezone, aangesloten bij het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO en waarvoor de vraag tot overdracht ingediend werd vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet;

6) de vergoedingen voor begrafeniskosten uitbetaald na het overlijden van de rechthebbende op een rustpensioen ten laste van het Fonds, vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet, in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nr. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid werd gebracht in de pensioenstelsels der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van de gepensioneerde rijksambtenaren;

7) de administratiekosten van de RSZPPO, hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, die verbonden zijn aan de inning van de bijdragen bestemd voor het Fonds;

8) De administratiekosten van de PDOS verbonden aan de individuele controle van de dossiers betreffende de rustpensioenen ten laste van het gesolidariseerde pensioenstelsel van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, die worden beheerd door een voorzorginstelling. De Koning bepaalt de wijze waarop de controle van de dossiers wordt georganiseerd, alsmede de berekeningswijze van de kosten verbonden aan deze controle.

## HOOFDSTUK 5

### Ontvangsten van het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO

#### Art. 10

Dit artikel is de opsomming van de andere ontvangsten voor de financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, dan de pensioenbij-

cotisations supplémentaires dues au titre de responsabilisation individuelle.

Il s'agit des recettes suivantes:

1) les cotisations personnelles et patronales pension de base dont les employeurs affiliés au Fonds solidarisé sont redevables envers l'ONSSAPL, en application de l'article 16, pour leur personnel nommé à titre définitif affilié à ce régime;

2) les cotisations patronales supplémentaires pension dues dans le cadre de la responsabilisation;

3) les quotes-parts de pensions remboursées au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL par d'autres régimes de pensions au sens de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 14 avril 1965.

Pour les personnes qui ont effectué toute leur carrière auprès d'un même employeur affilié au Fonds (aussi bien une province, qu'une commune ou une zone de police locale), les services accomplis avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 ne donnent pas lieu à une quote-part de pension. L'intégralité de la pension est à charge du Fonds, même pour les services accomplis avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Pour les personnes qui ont successivement travaillé pour plusieurs employeurs affiliés au Fonds, il n'est pas non plus réclamé de quote-part car au moment de la prise de cours de la pension, ces divers employeurs participent au même régime de pension, à savoir le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Le fait que ces divers employeurs relevaient, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012, de pools différents est sans incidence pour les pensions qui prennent cours après cette date.

Une quote-part est réclamée à un autre employeur si, au moment de la date de prise de cours de la pension, il ne participe pas au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL mais à un autre régime de pension tel que le pool des parastataux, le Trésor public pour des services comme agent de l'État ou un régime propre de pension d'une administration qui a refusé l'affiliation d'office.

Pour un membre de la police locale, une quote-part peut être réclamée au pool 5 fédéral pour des services accomplis comme policier fédéral à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ou au Trésor public pour des services accomplis comme gendarme avant le 1<sup>er</sup> avril 2001;

4) les transferts de cotisations en application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 précitée vers le Fonds

dragen aan het basispercentage en de bijkomende bijdragen verschuldigd in het kader van de individuele responsabilisering.

Het gaat om de volgende ontvangsten:

1) de persoonlijke en patronale basisbijdragen verschuldigd aan de RSZPPO door de werkgevers aangesloten bij het Gesolidariseerde pensioenfonds, in toepassing van artikel 16, voor hun vastbenoemd personeel dat bij dit stelsel is aangesloten;

2) de bijkomende werkgeversbijdragen verschuldigd in het kader van de responsabilisering;

3) de pensioenaandelen terugbetaald aan het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO door andere pensioenstelsels volgens artikel 1 van de wet van 14 april 1965.

Voor de personen die heel hun loopbaan gewerkt bij eenzelfde werkgever aangesloten bij het Fonds (zowel een provincie, als een gemeente of een lokale politiezone), geven de diensten geleverd voor 1 januari 2012 geen aanleiding tot een pensioenaandeel. Het integrale pensioen wordt gedragen door het Fonds, zelfs voor de diensten geleverd voor 1 januari 2012.

Voor de personen die achtereenvolgens hebben gewerkt voor verschillende werkgevers aangesloten bij het Fonds, wordt er geen aandeel meer gevraagd daar op het ogenblik van de ingang van het pensioen, deze verschillende werkgevers aan eenzelfde pensioenstelsel deelnemen, te weten het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO. Het feit dat deze verschillende werkgevers voor 1 januari 2012 tot verschillende pools behoorden, heeft geen invloed op de pensioenen die ingaan na deze datum.

Een aandeel wordt gevraagd aan een andere werkgever indien op het ogenblik waarop het pensioen start, hij geen deel uitmaakt van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO maar wel van een ander pensioenstelsel, zoals de pool van de parastatalen, de openbare Schatkist, voor diensten geleverd als rijksambtenaar, of van een eigen pensioenstelsel van een bestuur dat de ambtshalve aansluiting geweigerd heeft.

Voor een personeelslid van de lokale politie kan een aandeel gevraagd worden aan de federale pool 5 voor diensten geleverd als federaal politiebeambte vanaf 1 april 2001 of aan de openbare Schatkist voor diensten geleverd als rijkswachter voor 1 april 2001;

4) de overdracht van bijdragen naar het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing

solidarisé de pension de l'ONSSAPL pour lesquels la demande est introduite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012;

5) les cotisations personnelles versées en vue de la validation de périodes d'interruption de la carrière par un membre du personnel d'une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds des pensions des agents nommés des administrations provinciales et locales et des zones de police locale;

6) les montants destinés à financer les compléments de pensions de retraite accordée en application de l'article 31 d'une administration provinciale ou locale affiliée au Fonds;

7) le produit de la retenue indemnité de funérailles prélevée sur les pensions de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL;

8) les sommes récupérées qui ont été payées indûment;

9) les participations au financement des pensions imposées à certains employeurs du *pool 1* ayant transféré du personnel vers des administrations ne participant pas au *pool 1*;

10) les participations au financement des pensions imposées à certains employeurs du *pool 2* ayant transféré du personnel vers des administrations ne participant pas au *pool 2*;

11) les facteurs de correction visés à l'article 13;

12) les contributions payées en application des articles 24, § 1<sup>er</sup>, et 25, § 1<sup>er</sup>;

13) les contributions de régularisations payées en application de l'article 26;

14) les réserves transférées en application de l'article 26.

van artikel 1 van voormelde wet van 5 augustus 1968, waarvoor de aanvraag vanaf 1 januari 2012 wordt ingediend;

5) de persoonlijke bijdragen gestort met het oog op de validering van de periodes van loopbaanonderbreking door een personeelslid van een provinciaal of plaatselijke overheidsdienst of van een lokale politiezone aangesloten bij het pensioenfonds van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones;

6) de aanvullende rustpensioenen toegekend in toepassing van artikel 31 en afkomstig van een provinciaal of plaatselijke overheidsdienst aangesloten bij het Fonds;

7) de opbrengst van de vergoeding voor begrafenis-kosten afgehouden op de rustpensioenen ten laste van het Gesolliciteerde pensioenfonds van de RSZPPO;

8) de gerecupereerde sommen die ten onrechte uitgekeerd werden;

9) de participaties tot financiering van de pensioenen zoals opgelegd aan sommige werkgevers van *pool 1* die personeel hebben overgedragen aan besturen die geen deel uitmaken van *pool 1*;

10) de participaties tot financiering van de pensioenen zoals opgelegd aan sommige werkgevers van *pool 2* die personeel hebben overgedragen aan besturen die geen deel uitmaken van *pool 2*;

11) de correctiefactoren bedoeld in artikel 13;

12) de bijdragen betaald in toepassing van de artikelen 24, § 1, en 25, § 1;

13) de in toepassing van artikel 26 betaalde regularisatiebijdragen;

14) de in toepassing van artikel 26 overgedragen reserves.

## CHAPITRE 6

**Répartition des charges du fonds solidarise de pension de l'ONSSAPL****Section 1<sup>re</sup>**

*Charge solidarisée couverte par le taux de la cotisation pension de base*

**Art. 11**

Comme précisé dans l'introduction générale, qui a été adaptée suite à l'avis du Conseil d'État, le taux de la cotisation pension de base sera définitivement connu pour une période de trois ans afin de permettre aux administrations d'établir leur budget avec une plus grande visibilité.

L'article 11 ne traite pas de la fixation du taux de cotisation de base mais de l'estimation du montant des dépenses et des recettes.

Chaque année, dans le courant du mois de juin, l'ONSSAPL procède à une estimation de la partie des dépenses en matière de pensions qui seront supportées par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL pour chacune des trois premières années civiles suivantes ainsi qu'à une estimation des recettes qui seront perçues ce régime ces trois mêmes années.

Il est en outre procédé à titre indicatif à une estimation des dépenses et des recettes de ce régime pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

**Art. 12**

Après prise en compte des facteurs de correction (utilisés au profit de toutes les administrations provinciales et locales et des zones de police locales), le Comité de gestion de l'ONSSAPL estime le montant "net" des dépenses qui devront être réparties pour chacune des premières trois années civiles suivantes entre les administrations provinciales et locales et les zones de police locale affiliées au Fonds.

En outre, le Comité de gestion procède à titre purement indicatif à la même opération pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

## HOOFDSTUK 6

**Verdeling van de lasten van het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO****Sectie 1**

*De gesolidariseerde last gedekt door het basispensioenbijdragepercentage*

**Art. 11**

Zoals verduidelijkt in de algemene inleiding, die werd aangepast ingevolge het advies van de Raad van State, zal het basispensioenbijdragepercentage definitief gekend zijn voor een periode van drie jaar om de besturen in staat te stellen hun begroting met meer helderheid op te maken.

Artikel 11 behandelt niet de vaststelling van het basisbijdragepercentage maar de raming van het bedrag van de uitgaven en de ontvangsten.

De RSZPPO voert in de loop van de maand juni een raming uit voor de uitgaven inzake pensioenen die zullen gedragen worden door het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO voor elkeen van de drie eerstvolgende kalenderjaren, evenals een raming van de ontvangsten die zullen geïnd worden voor dit stelsel gedurende voormelde drie jaren.

Ter informatie wordt bovendien ook een raming van de ontvangsten van dit stelsel opgesteld voor de vierde, vijfde en zesde volgende jaren.

**Art. 12**

Na rekening te hebben gehouden met de correctiefactoren (in het voordeel van al de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en de lokale politiezones), schat het Beheerscomité van de RSZPPO het "nettobedrag" aan uitgaven die voor elk van de drie eerstvolgende kalenderjaren moeten worden verdeeld onder de plaatselijke en provinciale overheidsdiensten en de plaatselijke politiezones die bij het Fonds zijn aangesloten.

Puur ter informatie doet het Beheerscomité dezelfde bewerking voor de vierde, vijfde en zesde volgende jaren.

## Art. 13

Tout comme dans le système actuel, les facteurs de correction sont pris en compte pour déterminer la charge nette à répartir.

Les facteurs de correction sont:

a) les recettes suivantes;

— le boni en matière d'allocations familiales de l'année augmenté des revenus financiers provenant tant de ce boni que du fonds de réserve relatif aux allocations familiales de l'Office;

— des disponibilités éventuelles au Fonds de réserve des allocations familiales et du Fonds de réserves des pensions peuvent également y être affectés;

— le produit de la retenue de 13,07 % effectuée sur le montant complet du pécule de vacances secteur public payé aux agents des administrations provinciales et locales;

— le produit de la retenue effectuée en vertu de l'article 39<sup>quater</sup> de la loi du 29 juin établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés sur le pécule de vacances et la prime Copernic accordés aux membres du personnel nommés à titre définitif de la police locale;

— les régularisations portant sur des années antérieures;

b) les dépenses correspondant aux charges de pension d'administrations locales supprimées (qui ne donnent pas lieu à des participations au financement suite à des transferts de personnel).

## Art. 14

Suite à l'avis du Conseil d'État, il y a lieu de préciser que le taux de cotisation est bien fixé année par année.

Chaque année, le Comité de gestion fait avant le 1<sup>er</sup> septembre, pour la troisième année suivante, une proposition de fixation du taux de la cotisation pension de base nécessaire pour couvrir la partie du montant net des dépenses qui sera couverte, sur la base du principe de solidarité, par l'ensemble de toutes les administrations provinciales ou locales et des zones de la police locale affiliées au Fonds de pension de l'ONSSAPL.

## Art. 13

Zoals dat nu gebeurt in het huidig systeem worden de correctiefactoren in aanmerking genomen om de te verdelen netto last te bepalen.

De correctiefactoren zijn:

a) de volgende ontvangsten:

— het overschot inzake kinderbijslag voor het jaar verhoogd met de financiële inkomsten uit zowel voormeld overschot als uit het reservefonds van de kinderbijslag van de Rijksdienst;

— de eventuele beschikbare bedragen in het Reservefonds van de kinderbijslag en het Reservefonds van de pensioenen kunnen daarvoor bestemd worden;

— de opbrengst van de inhouding van 13,07 % op het volledige bedrag van het vakantiegeld van de openbare sector dat zal worden betaald aan de werknemers van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

— de opbrengst van de inhouding krachtens artikel 39<sup>quater</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers op het vakantiegeld en de Copernicus-premie die zullen worden toegekend aan de vastbenoemde personeelsleden van de lokale politie;

— de regularisaties met betrekking tot de vorige jaren;

b) de uitgaven die overeenstemmen met de pensioenlasten van afgeschafte plaatselijke overheidsdiensten (die geen aanleiding geven tot participaties in de financiering, ingevolge overplaatsingen van personeel).

## Art. 14

Ingevolge het advies van de Raad van State is er reden te preciseren dat het bijdragepercentage jaar na jaar wordt vastgelegd.

Jaarlijks formuleert het Beheerscomité voor 1 september een voorstel tot vaststelling van het basispensioenbijdragepercentage voor het derde volgende kalenderjaar dat noodzakelijk is om het deel van het nettobedrag van de uitgaven te dekken volgens het solidariteitsprincipe door het geheel van de provinciale of plaatselijke overheidsdiensten en de lokale politiezones aangesloten bij het Pensioenfonds van de RSZPPO.

Comme précisé dans le commentaire introductif du projet, en fixant chaque année N le taux d'une seule année, l'année N + 3, le taux de base sera toujours connu pour 3 ans. Cette période de trois n'est pas fixe mais glissante en ce sens que chaque année le taux est fixé pour une (seule) année supplémentaire à titre définitif (qui vient compléter les deux taux fixés les deux années précédentes N + 1 et N + 2 et remplacer un taux qui n'avait été fixé qu'à titre indicatif pour l'année N+ 3.

Comme le taux de la cotisation pension de base couvre la partie des dépenses qui est solidarisée, il est, à partir de 2016, identique pour toutes les administrations provinciales ou locales et les zones de la police locale affiliées au Fonds. Il est exprimé sous la forme d'un pourcentage de la masse salariale du personnel nommé affilié.

Le taux de la cotisation pension de base est appliqué sur les rémunérations et les suppléments de traitement, primes et allocations prises en compte pour le calcul de la pension qui sont pour l'année en question liquidées par chaque administration provinciale ou locale et chaque zone de police locale à ses agents nommés à titre définitif.

L'agent participe personnellement au financement du Fonds solidarisé par une retenue opérée sur son traitement. Elle fait partie intégrante de la cotisation pension de base et est identique à celle prévue pour les agents de l'État soit actuellement 7,5 %.

En outre, le Comité de gestion procède à titre purement indicatif à la même opération pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

#### Art. 15

Complémentaire à la proposition du taux de la cotisation pension de base ou au taux de base fixé dans la loi jusqu'en 2016, le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait, en outre, une proposition quant à la partie du taux de la cotisation pension de base qui pourrait être supportée par le fonds de réserve du *pool* 1 exclusivement pour les administrations qui étaient affiliées au *pool* 1 au 31 décembre 2011. Par exemple, la partie du taux de base supportée par les réserves du *pool* 1 pourrait être de 1 %, ce qui signifierait concrètement que bien que le taux de base ait été fixé en application de l'article 16 ou 18, le montant réellement payé par les employeurs soit le taux fixé diminué d'un pourcent. Ainsi, en 2012, ces employeurs pourraient payer effectivement 33 % au

Zoals in de commentaar voorafgaand op het ontwerp wordt gepreciseerd, zal, door elk jaar N het bijdragepercentage van één enkel jaar, het jaar N + 3, vast te leggen het basisbijdragepercentage altijd voor 3 jaar gekend zijn. Deze periode van drie jaar ligt niet vast maar is glijdend, in die zin dat elk jaar het bijdragepercentage definitief vastgelegd wordt voor één (enkel) bijkomend jaar (dat de twee bijdragepercentages die de twee voorgaande jaren definitief zijn vastgelegd, N + 1 en N + 2 aanvult en dat het bijdragepercentage dat enkel ter informatie werd geraamd voor het jaar N + 3, vervangt.

Aangezien het basispensioenbijdragepercentage het deel van de uitgaven dekt dat gesolidariseerd is, is het, vanaf het jaar 2016, identiek voor alle provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en lokale politiezones die zijn aangesloten bij het Fonds. Dit basispercentage wordt uitgedrukt in een percentage van de loonmassa van het aangesloten vastbenoemd personeel.

Het basispensioenbijdragepercentage wordt toegepast op de bezoldigingen en de weddesupplementen, premies en vergoedingen die in rekening worden genomen voor de berekening van het pensioen en die elke provinciale of plaatselijke overheidsdienst en elke lokale politiezone voor het bedoelde jaar betaalt aan zijn vastbenoemde personeelsleden.

Het personeelslid neemt persoonlijk deel aan de financiering van het Gesolidariseerde fonds in de vorm van een inhouding op zijn wedde. Zij maakt integraal deel uit van de basispensioenbijdrage en is gelijk aan de inhouding bij de rijksambtenaren, namelijk 7,5 % voor het ogenblik.

Puur ter informatie doet het Beheerscomité dezelfde bewerking voor de vierde, vijfde en zesde volgende jaren.

#### Art. 15

Aanvullend bij het voorstel over het basispensioenbijdragepercentage of over het tot 2016 in de wet vastgelegde basispercentage, formuleert het Beheerscomité van de RSZPPO een voorstel betreffende het deel van het basispensioenbijdragepercentage dat zou kunnen worden gedragen door het reservefonds van *pool* 1 en wel uitsluitend voor de besturen die bij *pool* 1 waren aangesloten op 31 december 2011. Het deel van het basispercentage dat door de reserves van *pool* 1 gedragen wordt, zou bijvoorbeeld 1 % kunnen zijn, wat concreet zou betekenen dat, ook al werd het basispercentage in toepassing van artikel 16 of 18 vastgelegd, het werkelijk betaalde bedrag door de werkgevers het vastgelegde percentage zou zijn verminderd met één percent. Zo

lieu de 34 %, le pourcent restant étant couvert par les réserves précitées.

Pour faire cette proposition, le Comité de gestion tient compte du montant du fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux enregistré dans les comptes définitivement clôturés et approuvés de l'ONSSAPL au 31 décembre de l'année précédente.

#### Art. 16

Le taux de la cotisation pension de base pour la troisième année civile suivante ainsi la partie de celui-ci qui est, couverte le Fonds de réserves du *pool* 1 sont fixés par un arrêté royal pris sur proposition du ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions. Jusqu'en 2016, le taux de la cotisation pension de base figurant dans la loi, cet arrêté royal se limitera à fixer l'intervention des réserves du *pool* 1.

#### Art. 17

Le taux de la cotisation de base et de l'intervention du fonds de réserves du *pool* 1 sont communiqués aux employeurs concernés au plus tard pour le 1<sup>er</sup> octobre de l'année qui précède celle pour laquelle le nouveau taux est d'application. Cette communication est faite par l'ONSSAPL par voie électronique. Elle renseigne la possibilité de verser des avances et les conséquences de l'absence de versement.

#### Art. 18

L'article 18 fixe des dispositions transitoires pour les cinq premières années d'application du nouveau système de financement soit 2012 à 2016 qui est la première période de cinq ans pour laquelle le taux de cotisation de base sera fixé à titre définitif. Pour cette première période de cinq ans, le taux de la cotisation pension de base est prévu dans la loi elle-même.

En ce qui concerne les taux de cotisations de base, il y a lieu de préciser ce qui suit.

Le gouvernement a privilégié la création immédiate d'un *pool* fusionné 1-2-3-4-5 local dès 2012 avec toutefois un alignement progressif des taux plutôt que de fixer immédiatement un seul taux applicable à tous les

zouden deze werkgevers, in 2012, effectief 33 in plaats van 34 % kunnen betalen. Het overblijvende percent wordt gedekt door de voornoemde reserves.

Om dit voorstel te doen houdt het Beheerscomité rekening met het bedrag van het reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen, bedrag dat geregistreerd staat in de rekeningen die definitief zijn afgesloten en goedgekeurd door het Beheerscomité van de RSZPPO op 31 december van vorig jaar.

#### Art. 16

Het basispensioenbijdragepercentage voor het derde kalenderjaar dat volgt, alsmede het gedeelte van het percentage dat gedekt wordt door het reservefonds van *pool* 1, worden vastgesteld bij koninklijk besluit op voorstel van de minister die de pensioenen van de openbare sector onder zijn bevoegdheid heeft. Tot in 2016, aangezien het basispensioenbijdragepercentage in de wet wordt vermeld, zal dit koninklijk besluit beperkt blijven tot het vastleggen van de tussenkomst van de reserves van *pool* 1.

#### Art. 17

Het percentage van de basisbijdrage en dat van de tussenkomst van het reservefonds van *pool* 1 worden aan de betrokken werkgevers meegedeeld uiterlijk 1 oktober van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarop het nieuwe percentage van toepassing is. Deze mededeling wordt verspreid via elektronische weg door de RSZPPO. Ze bevat de mogelijkheid om voorschotten te storten en de gevolgen indien er niet gestort wordt.

#### Art. 18

Artikel 18 legt overgangsmatregelen vast voor de vijf eerste jaren dat het nieuwe financieringssysteem van toepassing is, nl. van 2012 tot 2016 die de eerste periode van vijf jaar vormen waarvoor het basisbijdragevoet definitief zal vastgelegd worden. Voor deze eerste periode van vijf jaar is het basispensioenbijdragepercentage voorzien in de wet zelf.

Wat de basisbijdragevoet betreft, moet het volgende verduidelijkt worden.

De regering heeft de voorrang gegeven aan de onmiddellijke oprichting van een gefuseerde *pool* 1-2-3-4-5 lokaal vanaf 2012 met evenwel een progressieve gelijkschakeling van de bijdragevoeten, eerder

affiliés au nouveau régime solidarisé comme cela était proposé par l'ONSSAPL dans un des scénarios.

Comme précisé dans le commentaire introductif général, par l'alignement des taux en 2016 on suit la logique de fusion des *pools* en un *pool* fusionné avec un taux de cotisation de base qui devient progressivement identique pour tous.

La différenciation temporaire des taux qui continue à exister jusqu'en 2016 est une survivance temporaire et transitoire de l'existence des différents *pools* actuels gérés de façon séparée et avec un taux de cotisation différent.

Par la différenciation des taux, on évite que les administrations du *pool 2* ne paient en 2012 un taux de cotisation pension moins élevé que celui qu'elles payaient en 2011, ce qui aurait été le cas si un taux unique avait été fixé. Une diminution du taux voire le maintien du taux actuel n'aurait pas constitué un bon signal alors que le *pool 2* était déficitaire. C'est pourquoi le taux a été porté à 41 % de 2012 à 2015 et passera à 41,5 % en 2016.

En outre, une augmentation progressive des taux de cotisations pension présente l'avantage de permettre à de nombreuses communes et zones de police locale de s'adapter à l'augmentation nécessaire des taux.

Le tableau montre clairement que l'harmonisation des taux des anciens *pools* intervient en 2016.

	2012	2013	2014	2015	2016
Pool 1	34 %	36 %	38 %	40 %	41,5 %
Pool 2 (et/en 3 et/en 4)	41 %	41 %	41 %	41 %	41,5 %
Pool 5 – Local/Lokaal	31 %	34 %	37 %	40 %	41,5 %

L'augmentation du taux de l'ancienne composante locale du *pool 5*, qui fait partie intégrante du nouveau régime solidarisé, est notamment due au transfert vers le nouveau Fonds des charges de pension des *pools 1* et *2* relatives aux pensions des anciens policiers communaux pensionnés avant la réforme des polices. Depuis toujours, le *pool 5* présente un trend de la charge de

dan meteen slechts één percentage vast te stellen dat van toepassing zou zijn op al de aangeslotenen bij het nieuwe gesolidariseerde stelsel zoals dit voorgesteld werd door de RSZPPO in een van zijn scenario's.

Zoals gepreciseerd wordt in de algemene voorafgaande commentaar, volgt men, via de gelijkenschakeling van de percentages in 2016, de logica van de fusie van de *pools* in één gefusioneerde *pool* met een basisbijdragepercentage dat progressief identiek wordt voor iedereen.

De tot in 2016 voortdurende tijdelijke differentiatie van de percentages is een tijdelijk en voorlopig overblijfsel van het bestaan van de verschillende huidige *pools* die gescheiden en met een verschillend bijdragepercentage beheerd worden.

Door een onderscheid te maken tussen de percentages wordt vermeden dat de besturen van *pool 1* in 2012 een minder hoge pensioenbijdragepercentage betalen dan het percentage dat ze betaalden in 2011. Dit zou het geval geweest zijn indien slechts een percentage was vastgelegd geworden. Een verlaging van het percentage of zelfs het behoud van het huidige percentage zou geen goed signaal geweest zijn aangezien *pool 2* een tekort vertoonde. Daarom heeft men het percentage op 41 % gebracht van 2012 tot 2015 om te komen aan 41,5 % in 2016.

Een progressieve stijging van de pensioenbijdragepercentages biedt bovendien het voordeel dat talrijke gemeenten en lokale politiezones in staat zullen zijn zich aan te passen aan de noodzakelijke stijging van de percentages.

Uit deze tabel blijkt overduidelijk dat de harmonisering van de percentages van de vroegere *pools* in 2016 zal plaatsgrijpen.

De verhoging van het percentage van de voormalige lokale component van *pool 5* die integraal deel uitmaakt van het nieuwe gesolidariseerde stelsel, is onder meer veroorzaakt door de overdracht van de pensioenlasten van *pool 1* en *pool 2* naar het nieuwe fonds. Zij hebben betrekking op de pensioenen van de voormalige gepensioneerde leden van de gemeentepolitie, voor

pension en forte croissance car il s'agissait d'un régime de pension n'est pas encore mûre et qui comporte beaucoup de pensions de survie notamment en raison du fait que les pensions de survie accordées aux ayants droit des anciens policiers communaux et des anciens gendarmes (dont les pensions de retraite en cours en 2001 étaient restées à charges des régimes locaux et du Trésor public) qui étaient à charge du *pool* 5. Tel est l'objet du § 1<sup>er</sup>.

## Section 2

### *Cotisations pension supplémentaires au titre de responsabilisation individuelle*

#### Art. 19

Dans le courant du 3<sup>e</sup> trimestre de l'année, le coefficient de responsabilisation est déterminé pour l'année précédente sur la base des comptes de l'ONSSAPL de cet exercice comptable certifiés par les réviseurs aux comptes et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le ministre des Pensions.

Ce coefficient est identique pour tous les employeurs responsabilisés quel que soit le *pool* dont ils relevaient au 31 décembre 2011.

Ce coefficient découle du taux de cotisation de base qui avait été fixé et des dépenses. Il doit permettre de rétablir l'équilibre budgétaire en couvrant le déficit net qui n'a pas été couvert par les cotisations pension de base versées et les interventions des réserves.

Dans une logique de responsabilisation progressive, ce coefficient devra s'amplifier au fil du temps sans pouvoir diminuer.

Le coefficient de responsabilisation est obtenu selon la formule suivante:

$$CR = \frac{\Sigma \text{ déficit net de financement de tous les affiliés}}{\Sigma \text{ déficit de financement des responsabilisés}}$$

Tous les employeurs affiliés au Fonds de pension de l'ONSSAPL ne sont pas responsabilisés mais uniquement les APL et les zones de police locale dont le taux

de politiehervorming. Al sinds mensenheugenis geeft *pool* 5 de trend van de zeer fors stijgende pensioenlast aan, want het gaat om een pensioenstelsel dat nog niet volledig "rijp" is en veel overlevingspensioenen omvat omwille van het feit dat de overlevingspensioenen toegekend aan de rechthebbenden van de voormalige gemeentepolitie en voormalige rijkswachters (waarvan de lopende rustpensioenen in 2001 voor rekening waren gebleven van de lokale stelsels en van de openbare Schatkist) ten laste waren van *pool* 5. Dat is de bedoeling van § 1.

## Sectie 2

### *Bijkomende pensioenbijdragen voor individuele responsabilisering*

#### Art. 19

In de loop van het 3<sup>e</sup> kwartaal van het jaar wordt de responsabiliseringscoëfficiënt vastgesteld voor het voorgaande jaar op basis van de rekeningen van de RSZPPO voor dit boekjaar die gecertificeerd werden door de bedrijfsrevisoren en goedgekeurd werden door het Beheerscomité van de RSZPPO en de minister van Pensioenen.

De coëfficiënt is dezelfde voor alle geresponsabiliseerde werkgevers welke de *pool* ook is waartoe ze behoorden op 31 december 2011.

Deze coëfficiënt vloeit voort uit het vastgestelde basisbijdragepercentage en uit de uitgaven. Hij moet ervoor zorgen dat het begrotingsevenwicht hersteld wordt door het netto tekort te dekken dat niet gedekt kon worden door de gestorte basispensioenbijdragen en de tussenkomsten uit de reserves.

Volgens de logica van een progressieve responsabilisering zal deze coëfficiënt mettertijd moeten toenemen zonder te mogen verminderen.

De responsabiliseringscoëfficiënt bekomt men met de volgende formule:

$$RC = \frac{\Sigma \text{ netto financieringsdeficit van alle aangeslotenen}}{\Sigma \text{ financieringsdeficit van de geresponsabiliseerden}}$$

Al de werkgevers aangeslotenen bij het Pensioenfonds van de RSZPPO zijn niet geresponsabiliseerd: wel uitsluitend de PPO's en de lokale politiezones waarvan

propre de pension est supérieur à celui prévu pour la catégorie à laquelle ils appartiennent dans le Fonds.

Le taux propre de pension est le rapport existant entre, d'une part, les dépenses en matière de pension que le Fonds a supportées au cours de l'année précédente pour les anciens membres du personnel de l'administration concernée et leurs ayant droits et, d'autre part, la masse salariale qui a été payée au cours de la même année par l'employeur en question à son personnel nommé à titre définitif affilié au Fonds.

En effet, ce sont uniquement les employeurs responsabilisés qui doivent contribuer dans une plus juste mesure à la solidarité puisqu'ils n'y participent pas assez actuellement et que cela génère un déficit. Cette participation est rendue plus juste par le paiement de cotisations pension supplémentaires de façon à assurer un équilibre entre les recettes et les dépenses et à couvrir intégralement le déficit enregistré au terme de l'année dans les comptes de l'ONSSAPL et qui a été contrebalancée par une écriture comptable renseignant une créance de l'ONSSAPL à l'égard des employeurs débiteurs de ces cotisations supplémentaires.

Le § 2 prévoit que si le taux de la cotisation pension de base fixé en application des articles 16 ou 18 a pour conséquence que le coefficient de responsabilisation qui en découle est inférieur à 50 %, l'utilisation des facteurs de correction visés à l'article 13 est limitée de sorte que le coefficient atteigne 50 %. La partie non utilisée est affectée au Fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisation pension visé à l'article 4, § 3. De plus, le coefficient de responsabilisation ne pourra pas diminuer d'une année l'autre ce qui donnera lieu le cas échéant à une adaptation du taux de base.

#### Art. 20

C'est l'application du coefficient de responsabilisation sur les données spécifiques à chaque employeur responsabilisé qui servira de base au calcul des cotisations patronales supplémentaires pensions dues par cet employeur.

Le supplément de cotisations patronales pension correspond au montant obtenu en appliquant le coefficient de responsabilisation sur la différence entre, d'une part, les dépenses nettes en matière de pension supportées par la solidarité pour un employeur et, d'autre part, les cotisations patronales et personnelles pension payées au taux de base par cet employeur.

het eigen pensioenpercentage hoger is dan dat voor de categorie waartoe ze behoren in het Fonds.

Het eigen pensioenpercentage is de verhouding die bestaat tussen, enerzijds, de uitgaven inzake pensioenen die het Fonds gedragen heeft in de loop van het vorige jaar voor de voormalige personeelsleden van het betrokken bestuur en voor hun rechthebbenden en, anderzijds, de loonmassa die in de loop van hetzelfde jaar door de werkgever in kwestie werd betaald aan zijn vastbenoemd personeel aangesloten bij het Fonds.

Het zijn inderdaad slechts de geresponsabiliseerde werkgevers die in een rechtvaardiger mate moeten bijdragen tot de solidariteit vermits ze er momenteel niet voldoende aan deelnemen en zulks een deficit doet ontstaan. Deze participatie wordt rechtvaardiger met de betaling van bijkomende pensioenbijdragen om zo een evenwicht te waarborgen tussen de ontvangsten en de uitgaven en het deficit integraal te dekken dat in de rekeningen van de RSZPPO op het einde van het jaar geregistreerd werd en dat gecompenseerd werd met een boeking waaruit blijkt dat de RSZPPO een schuldvordering heeft op de werkgevers die deze bijkomende bijdragen nog verschuldigd zijn.

Paragraaf 2 bepaalt dat indien het basispensioenbijdragepercentage als gevolg heeft dat de responsabiliseringscoëfficiënt die eruit voortvloeit kleiner is dan 50 %, de aanwending van de correctiefactoren bedoeld in artikel 13 beperkt is. Zo bereikt de coëfficiënt 50 %. Het niet gebruikte gedeelte wordt bestemd voor het Amortisatiefonds van de verhoging van de pensioenbijdragepercentages bedoeld in artikel 4, § 3. Bovendien kan de responsabiliseringscoëfficiënt niet van het ene jaar op het andere verlagen, wat, indien nodig, aanleiding zal geven tot een aanpassing van het basispercentage.

#### Art. 20

De toepassing van de responsabiliseringscoëfficiënt op de gegevens eigen aan iedere geresponsabiliseerde werkgever zal als basis dienen voor de berekening van de bijkomende patronale pensioenbijdragen verschuldigd door die werkgever.

De bijkomende patronale pensioenbijdragen stemmen overeen met het bedrag dat bekomen wordt als men de responsabiliseringscoëfficiënt toepast op het verschil tussen, enerzijds, de netto uitgaven inzake pensioenen gedragen door de solidariteit voor een werkgever en, anderzijds, de patronale en persoonlijke pensioenbijdragen betaald aan het basispercentage door deze werkgever.

Les charges propres de pension d'une administration qui ne sont pas intégrées dans la solidarité (par exemple les pensions en cours non reprises lors d'une affiliation au *pool 2* ou les compléments dus au titre de garantie d'un régime antérieur plus favorable) ne sont pas prises en compte pour l'établissement des cotisations pension supplémentaires à payer.

Les employeurs qui le souhaitent peuvent effectuer des versements volontaires d'avances à valoir sur le montant de cotisations supplémentaires dues par elles.

#### Art. 21

Le supplément de cotisations patronales pension du à titre individuel par une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale lui est communiqué dans le courant du mois de septembre de l'année civile au cours de laquelle elle devra être payée.

#### Art. 22

Cet article contient des dispositions transitoires pour les premières années.

Régler tous les détails à 100 % dans la loi étant impossible, seuls les principes y ont été inscrits.

La loi a prévu une affectation pour toutes les réserves existant au 31 décembre 2011. Tel est le cas non seulement pour les réserves pour lesquelles la loi prévoit actuellement une affectation précise (*boni* d'allocations familiales, fonds d'égalisation des taux de la cotisation pension...) mais également pour les réserves existantes actuellement non affectées destinées au secteur des pensions.

Les réserves non affectées seront utilisées en partie pour faire diminuer le taux de cotisation pension de base et en une partie pour couvrir les factures de responsabilisation les plus importantes.

Il s'agit d'un compromis entre les deux utilisations opposées qui étaient possibles. Utiliser toutes les réserves pour faire diminuer le taux de base pour tous les affiliés ou utiliser l'intégralité des réserves pour accompagner la réforme pour ceux qui ressentiront le plus les effets de la réforme et recevront une facture de cotisations supplémentaire au titre de responsabilisation individuelle.

De eigen pensioenlasten van een bestuur die niet geïntegreerd worden in de solidariteit (bijvoorbeeld de lopende pensioenen niet overgenomen bij een toetreding tot *pool 2* of de supplementen — verschuldigd als waarborg — van een vroegere gunstiger stelsel) worden niet in aanmerking genomen bij het opmaken van de bijkomend te betalen pensioenbijdragen.

De werkgevers die dit wensen, kunnen vrijwillige voorschotten betalen in mindering te brengen op het bedrag van de door hen verschuldigde bijkomende bijdragen.

#### Art. 21

De bijkomende patronale pensioenbijdragen die individueel verschuldigd zijn door een provinciale of plaatselijke overheidsdienst of door een lokale politiezone, worden hem meegedeeld in de loop van de maand september van het kalenderjaar waarin zij zullen moeten betaald worden.

#### Art. 22

Dit artikel bevat overgangsmaatregelen voor de eerste jaren.

Een volledig gedetailleerde regeling in de wet is onmogelijk. Daarom worden enkel de principes erin vermeld.

De wet heeft een bestemming gegeven aan al de bestaande reserves op 31 december 2011. Dit is niet alleen het geval voor de reserves waarin de wet thans voorziet in een precieze bestemming (*boni* kinderbijslag, egalisatiefonds van de pensioenbijdragepercentages...) maar ook voor de thans bestaande niet geaffecteerde reserves bestemd voor de pensioensector.

De niet geaffecteerde reserves zullen gedeeltelijk gebruikt worden om het basispensioenbijdragepercentage te doen verlagen en gedeeltelijk om de belangrijkste responsabiliseringsfacturen te dekken.

Het gaat om een compromis tussen twee mogelijke tegenstrijdige toepassingen. Alle reserves aanspreken om het basispercentage te doen verlagen voor alle aangeslotenen of de integrale reserves aanwenden om de hervorming te begeleiden voor hen die het meest de effecten van de hervorming zullen ondervinden en een factuur zullen ontvangen voor de bijkomende bijdragen als individuele responsabilisering.

Le Comité de gestion de l'ONSSAPL fera une proposition quant à la partie des autres réserves non affectées encore disponibles qui sera respectivement utilisée pour faire diminuer le taux de base et la partie de ces réserves utilisée dans le cadre des factures de responsabilisation au ministre des Pensions. Le ministre soumettra un projet d'arrêté royal à la signature du Roi.

Si, après clôture des comptes *d'une année*, il reste d'autres réserves disponibles au 31 décembre de cette année, cette opération sera répétée pour l'utilisation du solde de ces réserves. Il en est de même pour les années suivantes.

#### Art. 23

Les réserves existantes actuellement non affectées destinées au secteur des pensions sont le boni d'allocations familiales du *pool* 4 et du *pool* 5 et le produit de la retenue sur le double pécule de vacances pour l'année 1993 majorée des intérêts.

Comme précisé dans le commentaire de l'article 4, § 3, le solde éventuel des intérêts sur les *bonis* d'allocation familiales non encore répartis (qui est inscrit au Fonds de réserves des pensions de l'Office à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi) sera vraisemblablement réparti et utilisé pour couvrir le déficit du *pool* 2 en 2011.

### CHAPITRE 7

#### Dispositions applicables en cas de restructuration

#### Art. 24 et 25

Les dispositions de ce chapitre remplacent pour le futur les articles 161 à 169 de la Nouvelle loi communale et les articles 14, 14*bis* et 15 de loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales qui sont abrogées par l'article 54.

Pour les administrations du *pool* 3 et 4 qui sont affiliées d'office au 1<sup>er</sup> janvier 2012, les pensions et quotes-parts de pension qui étaient supportées à titre de sanction en application de ces dispositions peuvent être intégrées dans la masse des pensions en cours susceptible d'être reprise lors de l'affiliation.

Het Beheerscomité van de RSZPPO zal een voorstel indienen bij de minister van Pensioenen voor het deel van de andere nog beschikbare en niet bestemde reserves. Dit deel zal respectievelijk gebruikt worden om het basispercentage en de schijf van deze reserves aangewend in het kader van de responsabiliseringsfacturen, te doen verlagen. De Minister zal een ontwerp van koninklijk besluit ter ondertekening voorleggen aan de Koning.

Mochten er na de afsluiting van de rekeningen voor een jaar nog andere reserves beschikbaar zijn op 31 december van dat jaar, zal deze bewerking herhaald worden voor de aanwending van het saldo van deze reserves. Hetzelfde geldt voor de daaropvolgende jaren.

#### Art. 23

De nu bestaande niet geaffecteerde reserves bestemd voor de pensioensector zijn het boni van de kinderbijslag van *pool* 4 en van *pool* 5 en de opbrengst van de inhouding op het dubbele vakantiegeld voor het jaar 1993 vermeerderd met de interesten.

Zoals gepreciseerd werd in de commentaar van artikel 4, § 3, zal het eventuele saldo van de interesten op de nog niet verdeelde *boni*'s van de kinderbijslag (staat ingeschreven in het Reservefonds van de pensioenen van de Rijksdienst de dag voor de inwerkingtreding van de onderhavige wet) waarschijnlijk verdeeld worden en gebruikt worden om het tekort van *pool* 2 in 2011 te dekken.

### HOOFDSTUK 7

#### Bepalingen van toepassing in geval van herstructurering

#### Art. 24 en 25

De bepalingen van dit hoofdstuk vervangen voor de toekomst de artikelen 161 tot 169 van de Nieuwe gemeentewet en de artikelen 14, 14*bis* en 15 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen, die opgeheven zijn door artikel 54.

Voor de besturen van *pool* 3 en *pool* 4 die ambtshalve aangesloten zijn op 1 januari 2012 kunnen de pensioenen en de pensioenaandelen die als sanctie werden gedragen in toepassing van deze bepalingen, geïntegreerd worden in de massa van lopende pensioenen die bij de aansluiting voor overname in aanmerking komen.

Les participations obligatoire imposées en cas de sortie de la solidarité concernant au 31 décembre 2011 des employeurs qui ne rentrent pas dans la solidarité au 1<sup>er</sup> janvier 2012 restent dues par l'employeur privé et constituent une des recettes du Fonds.

Ces articles n'appellent pas de commentaire particulier. ils prévoient des mécanismes de participation au financement qui constituent l'équivalent des dispositions abrogées si ce n'est que le régime solidarisé dont il est ici question est le *pool* fusionné et non le *pool* 1 ou le *pool* 2.

## CHAPITRE 8

### Dispositions applicables en cas de nomination à titre définitif d'un membre du personnel contractuel

#### Art. 26

Cet article continue d'affiner la réglementation au sujet du transfert des cotisations de pension entre les régimes de pensions dans le cas où un agent contractuel d'un employeur public est nommé à titre définitif.

Lorsque le contractuel est par la suite nommé à titre définitif, la prise en compte des services contractuels dans la pension du secteur public pose actuellement des problèmes de financement au régime public de pension qui prend les services contractuels en considération.

En effet, aucune régularisation financière n'est actuellement réclamée à l'employeur qui nomme l'agent contractuel.

Le régime public de pension qui prend les services contractuels en considération perçoit dans un tel cas uniquement les cotisations qui ont été à l'époque versées en régime salarié qui sont transférées en application de la loi du 5 août 1968. Or, ces cotisations ont été calculées sur la base du traitement perçu pour les services contractuels et ce sans intérêts, ce qui est largement insuffisant pour couvrir la dépense qui résulte, pour le régime public de pension, de la prise en compte de ces services contractuels. Un audit de la Cour des comptes a d'ailleurs estimé que ce système constituait un transfert de charge du secteur privé vers le secteur public.

En cas de nomination en fin de carrière, l'insuffisance de financement qui doit être supportée par le régime

De verplichte bijdragen die worden opgelegd bij uittreding uit de solidariteit, hebben op 31 december 2011 betrekking op de werkgevers die op 1 januari 2012 niet in de solidariteit stappen. De participaties blijven verschuldigd door de werkgever uit de private sector en vormen een van de ontvangsten van het Fonds.

De artikelen roepen geen bijzonder commentaar op. Zij voorzien in mechanismen om deel te nemen aan de financiering die de tegenwaarde vormen van de opgeheven bepalingen. Het gesolidariseerde stelsel waarvan hier sprake is, is echter wel de gefuseerde *pool* en niet *pool* 1 noch *pool* 2.

## HOOFDSTUK 8

### Regularisatie in geval van vaste benoeming van een contractueel personeelslid

#### Art. 26

Dit artikel verfijnt verder de regeling met betrekking tot de overdracht van de pensioenbijdragen van het ene pensioenstelsel naar het andere in geval een contractueel personeelslid van een publieke werkgever, vast benoemd wordt.

Wanneer het contractuele personeelslid vervolgens vast benoemd wordt, leidt de inaanmerkingneming van de contractuele diensten in het overheidspensioen op dit ogenblik tot financieringsproblemen in het openbaar pensioenstelsel dat de contractuele diensten in aanmerking neemt.

Momenteel wordt er inderdaad geen enkele financiële regularisatie gevraagd van de werkgever die het contractuele personeelslid benoemt.

Het openbare pensioenstelsel dat de contractuele diensten in aanmerking neemt ontvangt in een dergelijk geval alleen de bijdragen die vroeger werden betaald in het stelsel voor werknemers die overgedragen worden met toepassing van de wet van 5 augustus 1968. Welnu, deze bijdragen werden berekend op basis van de voor de contractuele diensten toegekende wedden, en dit zonder interesten, hetgeen aanzienlijk te weinig is om de uitgaven te dekken die voor het openbare pensioenstelsel voortvloeien uit de inaanmerkingneming van de contractuele diensten. Een audit van het Rekenhof meent trouwens dat dit systeem een overdracht inhoudt van de lasten van de privésector naar de overheidssector.

Bij een benoeming bij het einde van de loopbaan kan de onvoldoende financiering die gedragen moet worden

public peut être importante et participer au déficit de financement des régimes de pension des pouvoirs locaux. Le nouveau modèle de financement introduit par le présent projet doit tenir compte de cet élément. Il introduit pour l'avenir une régularisation de cotisation en cas de nomination tardive. Celle-ci porte sur la carrière comme contractuel accompli chez l'employeur qui nomme.

Un délai de cinq ans peut être considéré comme une période suffisante pour décider ou non de nommer un membre du personnel contractuel. Dès lors, la nomination qui intervient après ce délai peut être considérée comme "tardive". En outre, ce délai correspond à durée minimale de service à l'issue de laquelle l'agent aurait pu prétendre à une pension publique s'il avait été nommé à titre définitif.

Afin de ne pas constituer un frein à la nomination, même lorsque la nomination intervient après les cinq ans en question, la régularisation ne portera que sur la période postérieure aux cinq premières années de service. Ceci a pour conséquence, qu'en régime de croisière, l'employeur aura intérêt à nommer l'agent avant l'expiration des cinq ans ou le plus rapidement possible après ceux-ci car la contribution de régularisation sera fonction de la période d'occupation comme contractuel après les cinq ans.

Cette contribution ne constitue ni une sanction ni un jugement porté sur la politique de ressources humaines menée par l'employeur. Elle est basée sur un critère objectif, à savoir l'écoulement d'une période de temps de cinq ans de service au moins. Comme elle tend uniquement à assurer une participation au financement du régime de pension des agents nommés qui prendra les services contractuels en compte, elle n'est due que pour les services contractuels effectivement prestés qui ont été rémunérés par l'employeur et donc par exemple pas pour une période de pause-carrière. Cette participation vise à procurer au régime public de pension qui prendra les services contractuels en considération une partie des cotisations qu'il aurait perçues si l'agent avait été nommé à titre définitif dès le début de son engagement comme contractuel.

L'introduction de cette régularisation permet de régler par la même occasion le problème de "double avantage" qui existe actuellement en cas de deuxième pilier lors de nomination d'un contractuel d'une administration provinciale et locale en annulant les avantages complémentaires correspondants.

door het openbare stelsel, groot zijn en deel hebben aan het deficit van de financiering van de pensioenstelsels van de lokale overheden. Het nieuwe financieringsmodel dat door dit ontwerp wordt ingesteld, moet met dat element rekening houden. Het voert voor de toekomst een bijdrageregularisering in, in geval van laattijdige benoeming. Die regularisering geldt voor de loopbaan van het contractueel personeelslid bij de overheid die hem benoemt.

Een termijn van vijf jaar kan als voldoende worden beschouwd om te beslissen of een contractueel personeelslid al dan niet wordt benoemd. Derhalve kan de benoeming die na deze termijn plaatsvindt worden beschouwd als "laattijdig". Bovendien stemt deze termijn overeen met de minimale duur van de diensten waarna de ambtenaar aanspraak had kunnen maken op een overheidspensioen als hij vast was benoemd.

Om geen rem op de benoeming te vormen, zal de regularisatie slechts betrekking hebben op de periode na de vijf eerste dienstjaren, zelfs als de benoeming na de vijf jaren in kwestie plaatsvindt. Dit heeft tot gevolg dat, op kruissnelheid, de werkgever er belang bij heeft om de ambtenaar te benoemen voor de afloop van die vijf jaar of zo snel mogelijk hierna omdat de regularisatiebijdrage afhankelijk is van de tewerkstellingsperiode als contractueel personeelslid na die vijf jaar.

Deze bijdrage vormt geen sanctie of oordeel met betrekking tot het human resourcesbeleid dat door de werkgever wordt gevoerd. Zij is gebaseerd op een objectief criterium, te weten minstens een periode van vijf jaar tewerkstelling. Aangezien zij er alleen op is gericht om een deelname te waarborgen in de financiering van het pensioenstelsel van de benoemde ambtenaren dat de contractuele diensten in aanmerking zal nemen, is zij slechts door de werkgever verschuldigd voor de daadwerkelijk geleverde diensten onder arbeidsovereenkomst en dus bijvoorbeeld niet voor de duur van loopbaanonderbreking. Deze deelname is erop gericht het openbaar pensioenstelsel dat de contractuele diensten in aanmerking zal nemen een deel van de bijdragen te verschaffen dat het zou hebben ontvangen als de ambtenaar vast was benoemd bij aanvang van zijn indienstneming als contractueel personeelslid.

Door deze regularisatie in te voeren wordt tegelijk het probleem van "dubbel voordeel" opgelost dat momenteel bestaat bij de tweede pijler wanneer een contractueel personeelslid van een provinciale en lokale overheid benoemd wordt, via het verval van de overeenkomstige aanvullende voordelen.

Le “double avantage” résulte du fait que si des avantages complémentaires ont été constitués durant la période de services contractuels, il bénéficiera, lors de sa mise à la pension:

— d’une part, de sa pension du secteur public pour toute la carrière en ce compris les services contractuels;

— d’autre part, en vertu de la LPC, de la prestation complémentaire acquise constitués durant la période de services contractuels.

En pratique, la combinaison de cotisations patronales pension et d’un deuxième pilier ne se présente que pour les régimes de pension locaux.

Comme le précise le § 4, ce sont uniquement les réserves constituées qui se rapportent aux services sous contrat de travail qui donnent lieu au paiement d’une contribution de régularisation qui sont transférées à l’organisme qui perçoit les cotisations destinées au financement du régime légal de pension de retraite qui, suite à sa nomination, devient applicable à l’agent nommé sa nomination. La partie des réserves utilisées est donc celle qui porte sur les services contractuels postérieurs aux cinq premières années de services effectivement prestés rémunérés par l’employeur.

De plus, un transfert vers l’ONSSAPL garantit que les réserves seront bien utilisées dans le domaine auquel elles étaient destinées à savoir des pensions, ce qui ne serait en cas de transfert vers l’employeur.

Lorsqu’une contribution de régularisation est due, les réserves transférées sont prioritairement affectées à cette régularisation due par l’employeur. L’excédent éventuel est mise en réserve à l’ONSSAPL sur un compte virtuel au nom de l’administration concernée et est par la suite utilisé pour le paiement des cotisations pensions dues au Fonds solidarisé de pension de l’ONSSAPL pour la période postérieure à la nomination à titre définitif. Elles seront portées en diminution d’une facture de cotisations pensions pour cette APL. Ceci permet d’éviter que l’employeur n’ait le sentiment d’avoir financé en pure perte et surtout de conserver un certain caractère “individuel” aux réserves puisqu’elles seront utilisées au profit de la personne pour qui elles avaient été constituées.

Par contre, si les réserves utilisées pour la régularisation demeurent inférieures au montant de la régularisation qui est réclamée à l’employeur public, c’est cet employeur lui-même qui est tenu de compenser la

Het “dubbel voordeel” komt voort uit het feit dat als er aanvullende voordelen werden opgebouwd tijdens de periode van de contractuele diensten, hij recht zal hebben wanneer hij met pensioen gaat op:

— enerzijds het pensioen van de openbare sector voor de gehele loopbaan, met inbegrip van de contractuele diensten;

— anderzijds, krachtens de WAP, de verworven aanvullende prestatie opgebouwd tijdens de periode van de contractuele diensten.

In de praktijk doet zich de combinatie van de patronale pensioenbijdragen en een tweede pijler enkel voor in de stelsels van de lokale pensioenen.

Zoals § 4 verduidelijkt, zijn het enkel de opgebouwde reserves die betrekking hebben op diensten onder arbeidsovereenkomst die aanleiding geven tot het betalen van een regularisatiebijdrage, die worden overgedragen aan de instelling die de bijdragen int die bestemd zijn voor de financiering van het wettelijk rustpensioenstelsel dat, ten gevolge van zijn benoeming, van toepassing wordt op de vast benoemde ambtenaar. Het gedeelte van de reserves dat wordt aangewend is bijgevolg dat dat betrekking heeft op de contractuele diensten volgend op de vijf eerste jaren daadwerkelijk geleverde door de werkgever verlonde dienstjaren.

Bovendien waarborgt een overdracht naar de RSZ-PPO dat de reserves wel degelijk worden aangewend waarvoor ze bedoeld zijn, namelijk de pensioenen, hetgeen niet het geval zou zijn bij overdracht naar de werkgever.

Wanneer een regularisatiebijdrage verschuldigd is, worden de overgedragen reserves bij voorrang bestemd voor deze regularisatie verschuldigd door de werkgever. Het eventuele surplus wordt in reserve gehouden bij de RSZPPO op een virtuele rekening op naam van de betrokken administratie en vervolgens aangewend voor de betaling van de pensioenbijdragen verschuldigd aan het Gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO voor de periode volgend op de benoeming in vast verband. Het zal in mindering worden gebracht op de pensioenbijdragenfactuur voor deze PPO. Dit laat toe te vermijden dat de werkgever het gevoel heeft een zuivere verliespost te financieren en bovenal een zeker “individueel” karakter van de reserves te behouden ten gunste van de persoon voor wie ze zijn opgebouwd.

Indien de reserves aangewend voor de regularisatie daarentegen kleiner zijn dan het regularisatiebedrag dat aan de overheidswerkgever wordt gevraagd, is het deze werkgever zelf die gehouden is het verschil te dekken en

différence et non le gestionnaire des avantages complémentaires au moyen des réserves constituées pour les autres contractuels.

Par respect des droits acquis, les réserves constituées avant le 1.1 2012 ne sont affectées par la loi. Pour la même raison, le transfert ne porte que sur les réserves qui ont été financées par l'employeur et non celles qui résultent de la participation personnelle de l'agent.

#### Art. 27

Cet article confère au Roi le pouvoir d'arrêter les mesures d'exécution de la présente loi concernant la perception, le recouvrement, les majorations et sanctions et exonération des cotisations pension dues en application des articles 16, 18, 20, 24, 25, 26 et 38.

Comme suggéré par le Conseil d'État, le présent article fait également référence aux cotisations dues en application des articles 18 et 26. Par contre, contrairement à ce suggérait le Conseil d'État, il n'a pas été fait référence à l'article 22 car cette disposition ne constitue pas la base légale de déduction de cotisations mais une intervention de réserves qui a pour conséquence une diminution du montant dû.

Jusqu'à l'adoption de cet arrêté royal, les cotisations aux taux de base et les cotisations pension supplémentaires dues au titre de responsabilisation individuelle sont assimilées à des cotisations de sécurité sociales tombant sous le coup des dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre I<sup>er</sup>, section 1<sup>re</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales leur sont applicables.

### CHAPITRE 10

#### Perception des cotisations pension et gestion administrative des pensions

#### Art. 28

Comme les pensions de retraite et de survie à charge du pool fusionné sont des pensions légales qui relèvent du 1<sup>er</sup> pilier de pension, les principes à la base de la sécurité sociale impliquent que les cotisations destinées au financement soient perçues par l'institution publique de sécurité sociale chargée de la perception

niet de beheerder van de aanvullende voordelen door middel van de voor andere contractuelen opgebouwde reserves.

Uit respect voor verworven rechten, worden de reserves opgebouwd voor 1.1 2012 niet aangetast door de wet. Om dezelfde reden behelst de overdracht enkel de reserves die door de werkgever zijn gefinancierd en niet deze die voortkomen uit de persoonlijke deelname van de agent.

#### Art. 27

Dit artikel verleent de macht aan de Koning om de uitvoeringsmaatregelen van de onderhavige wet te nemen met betrekking tot de inning, de invordering, de verhogingen en sancties, en de vrijstelling van de verschuldigde pensioenbijdragen, in toepassing van de artikelen 16, 18, 20, 24, 25, 26 en 38.

Zoals gesuggereerd werd door de Raad van State, verwijst het huidige artikel eveneens naar de verschuldigde bijdragen in toepassing van artikelen 18 en 26. In tegenstelling tot wat de Raad van State suggereerde, wordt er echter niet verwezen naar artikel 22, want deze bepaling houdt niet de wettelijke basis van het debiteren van bijdragen in maar een tussenkomst van de reserves die een vermindering van het verschuldigd bedrag tot gevolg heeft.

Totdat dit koninklijk besluit aangenomen is worden de bijdragen tegen de basispercentages en de bijkomende pensioenbijdragen verschuldigd als individuele responsabilisering, gelijkgesteld aan bijdragen voor de sociale zekerheid onderworpen aan de op hen toepasselijke bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen.

### HOOFDSTUK 10

#### Inning van de pensioenbijdragen en administratief beheer van de pensioenen

#### Art. 28

Zoals de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de gefuseerde pool wettelijke pensioenen zijn die behoren tot de 1ste pensioenpijler, houden de beginselen die aan de basis van de sociale zekerheid liggen in dat de bijdragen bestemd voor de financiering geïnd zouden worden door de openbare instelling van

des cotisations de sécurité sociale pour les administrations provinciales et locales, c'est-à-dire l'ONSSAPL et ce peu importe que la gestion administrative des pensions ait été confié par l'employeur au SdPSP ou à une institution de prévoyance.

#### Art. 29

À terme, une centralisation de l'octroi et de la gestion des pensions légales au SdPSP présente des nombreux avantages, le rôle des institutions de prévoyance étant réorienté vers le financement.

Toutefois, les institutions de prévoyance sont actuellement des acteurs importants du paysage des pensions provinciales et locales dont le rôle ne peut pas être négligé.

En outre, certaines institutions de prévoyance ont fait des développements en personnel et informatique importants qui doivent être pris en compte.

Un changement trop brusque risque de poser de gros problèmes, ce qui plaide, ici aussi, pour des mesures d'accompagnement

La gestion des pensions à charge du *pool 2* qui, à la veille de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, était assurée par une institution de prévoyance reste confiée à celle-ci.

En outre, pour les administrations provinciales et locales qui avaient des régimes propres de pensions et faisaient assurer la gestion administrative et le cas échéant le paiement des pensions des membres de leur personnel nommé et de leurs ayants droit par l'intervention d'une institution de prévoyance, celle-ci reste également chargée de cette gestion

L'octroi, la gestion et le paiement des pensions de retraite et de survie à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui prendront cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 sont confiés par décision de l'administration provinciale ou locale soit au Service des Pensions du Secteur public, soit à une institution de prévoyance. Ceci vaut également pour les pensions reprises à charge du *pool 2* dans le cadre d'une affiliation d'office au 1<sup>er</sup> janvier 2012.

sociale zekerheid belast met de inning van de sociale-zekerheidsbijdragen voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, namelijk de RSZPPO, en dit ongeacht of het administratief beheer van de pensioenen door de werkgever toevertrouwd is geweest aan de PDOS of aan een verzorgingsinstelling.

#### Art. 29

Op termijn biedt een centralisering van de toekenning en het beheer van de wettelijke pensioenen bij de PDOS talrijke voordelen. De rol van de verzorgingsinstellingen kan toegespitst worden op de financiering.

Momenteel zijn de verzorgingsinstellingen echter wel belangrijke actoren in het landschap van de pensioenen van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten. Hun rol mag niet onderschat worden.

Bovendien hebben sommige verzorgingsinstellingen aanzienlijke personeels- en informatica-uitbreidingen doorgevoerd waarmee rekening moet worden gehouden.

Een te abrupte verandering zou grote problemen teweeg kunnen brengen. Daarom moet ook hier gepleit worden voor begeleidingsmaatregelen.

Het beheer van de pensioenen ten laste van *pool 2* die, op de dag voor de inwerkingtreding van de nieuwe wet, gewaarborgd was door een verzorgingsinstelling, blijft aan haar toevertrouwd.

Wat betreft de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten die eigen pensioenstelsels hadden en door toedoen van een verzorgingsinstelling het administratief beheer lieten uitvoeren met desgevallend ook de betaling van de pensioenen voor hun vastbenoemde personeelsleden en hun rechthebbenden, blijft deze verzorgingsinstelling verder belast met het administratief beheer.

De toekenning, het beheer en de betaling van de rust- en overlevingspensioenen ten laste van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO met ingang van 1 januari 2012, worden bij beslissing van de provinciale of plaatselijke overheidsdienst toevertrouwd ofwel aan de Pensioendienst voor de Overheidssector, ofwel aan een verzorgingsinstelling. Dit geldt eveneens voor de overgenomen pensioenen ten laste van *pool 2* in het kader van een ambtshalve aansluiting op 1 januari 2012.

## Art. 30

Cet article prévoit que l'ONSSAPL verse, par avance et mensuellement, au Service des Pensions du Secteur public et aux institutions de prévoyance, les provisions qui sont nécessaires pour le paiement des montants des pensions mensuelles à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

## Art. 31

Les pensions à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL sont calculées selon les dispositions légales et réglementaires relatives aux pensions des agents des administrations locales qui étaient auparavant affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux.

Comme c'est le cas actuellement dans le *pool 2*, tout avantage complémentaire accordé en matière de pension demeure à charge de l'administration provinciale ou locale. Ceci vaut notamment pour un éventuel régime de péréquation plus favorable. Dans ce cas, le double calcul et la facturation de l'excédent porte non seulement sur les pensions qui prennent cours à partir de l'affiliation mais également sur celle des pensions en cours lors de l'affiliation.

L'organisme qui gère les pensions effectue un double calcul de la pension et facture à l'administration provinciale ou locale la différence entre le montant de la pension calculée selon le régime préférentiel et celui obtenu selon le calcul normal qui est à charge du Fonds.

## Art. 32

Tout comme c'est le cas actuellement dans le *pool 1* et le *pool 2*, cet article permet à l'administration provinciale ou locale ou à la zone de police locale qui le souhaite de confier dans le cadre d'une convention d'assurance à une institution de prévoyance le paiement de l'intégralité des cotisations pension de base et des cotisations pension supplémentaires dues au titre de responsabilisation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

Dans ce cas, l'institution de prévoyance reprend à l'égard de l'ONSSAPL les obligations inhérentes à ce paiement et se substitue à l'employeur pour l'application du chapitre II de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 précité.

## Art. 30

Dit artikel bepaalt dat de RSZPPO, van te voren en maandelijks, de provisie die nodig zijn voor de betaling van de bedragen van de maandelijkse pensioenen ten laste van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, stort aan de Pensioendienst voor de Overheidssector en aan de verzorgingsinstellingen.

## Art. 31

De pensioenen ten laste van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO worden berekend volgens de wettelijke en reglementaire beschikkingen betreffende de pensioenen van de personeelsleden van de plaatselijke besturen die daarvoor aangesloten waren bij het gemeenschappelijke pensioenstelsel van de plaatselijke besturen.

Zoals dit nu het geval is in *pool 2*, blijft elk aanvullend toegekend voordeel inzake pensioenen ten laste van het provinciale of plaatselijke bestuur. Dit geldt met name voor een eventueel voordeliger perequatiestelsel. In dat geval, heeft de dubbele berekening en de facturatie van het surplus niet enkel betrekking op de pensioenen die ingaan vanaf de aansluiting, maar eveneens op de pensioenen die zijn ingegaan voor de aansluiting.

De instelling die de pensioenen beheert, voert een dubbele berekening van het pensioen uit en factureert het verschil tussen het bedrag van het pensioen dat berekend werd volgens het preferentiële systeem en het bedrag bekomen volgens de normale berekening, die ten laste is van het Fonds, aan het provinciale of plaatselijke bestuur.

## Art. 32

Zoals dit nu het geval is in *pool 1* en in *pool 2*, biedt dit artikel de mogelijkheid aan de provinciale of plaatselijke besturen of aan de lokale politiezones, die dit wensen, om in het kader van een verzekeringsovereenkomst de betaling van de basispensioenbijdragen en van de aanvullende pensioenbijdragen verschuldigd in de geest van de solidariteit, integraal toe te vertrouwen aan een verzorgingsinstelling.

In dat geval neemt de verzorgingsinstelling ten opzichte van de RSZPPO de verplichtingen inherent aan deze betaling over en stelt zich in de plaats van de werkgever inzake de toepassing van hoofdstuk II van het voornoemd koninklijk besluit van 25 oktober 1985.

Le cas échéant, la modification de la décision de l'administration provinciale ou locale ou de la zone de police locale de confier le paiement des cotisations à une institution de prévoyance ou de ne plus le lui confier doit être signifiée à l'ONSSAPL par lettre recommandée à la poste au plus tard le 30 septembre afin de produire ses effets, pour une durée minimum d'un an, le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit.

## TITRE 2

### *Dispositions applicables à la police fédérale et à l'inspection générale*

Les dispositions de ce titre constituent, en ce qui concerne la police fédérale, les conséquences de la réponse qui est apportée par la présente loi à la demande du gouvernement de trouver une solution à certains effets néfastes de la réforme des polices sur les régimes de pension.

#### Art. 33

Tout comme les anciens policiers communaux pensionnés avant la réforme des polices sont, par transfert, réunis avec les actifs de la police locale au sein du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, les anciens gendarmes et anciens agents de la police judiciaire sont, par transfert, réunis avec les actifs de la police fédérale au sein de l'ancien pool 5 qui devient de ce fait un pool purement fédéral.

Ceci revient clarifier et à rendre plus transparente la situation en matière de pension des deux niveaux de police à savoir la police locale et la police fédérale qui, comme précisé dans l'introduction générale, participent de réalités fort différentes.

En effet, les anciens policiers communaux étaient jadis du personnel communal cotisant aux pools 1 à 4. Il est donc logique et totalement justifié qu'ils intègrent le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui succède aux anciens *pools* 1 à 4 locaux. Comme ce personnel local provient des régimes locaux il est logique et cohérent qu'il soit responsabilisé de la même façon que le personnel communal car il est tant historiquement que financièrement lié à celui-ci. De plus, les zones de police locale paieront à partir de 2016 le même taux de cotisation pension de base que le personnel des anciens pools 1 à 4 au sein du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui couvrira à terme les dépenses solidarisées de pension des zones de police

In voorkomend geval moet de wijziging van de beslissing, genomen door het provinciale of plaatselijke bestuur of door de lokale politiezone, om de betaling van de bijdragen aan een verzorgingsinstelling toe te vertrouwen of om die betaling niet meer aan haar toe te vertrouwen, uiterlijk op 30 september, per aangetekende brief bij de post, betekend worden aan de RSZPPO teneinde, gedurende ten minste één jaar, van kracht te worden op 1 januari van het daaropvolgende jaar.

## TITRE 2

### *Bepalingen van toepassing op de federale politie en de algemene inspectie*

Met betrekking tot de federale politie vormen de bepalingen in dit hoofdstuk de gevolgtrekkingen uit het antwoord dat met onderhavige wet wordt gegeven op de vraag van de regering om een oplossing te vinden voor de nefaste uitwerkingen van de politiehervorming op de pensioenstelsels.

#### Art. 33

Zoals de voormalige leden van de gemeentepolitie — gepensioneerd vóór de politiehervorming — na overdracht verenigd zijn met de actieve leden van de lokale politie in het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, zo zijn de voormalige rijkswachters en de voormalige leden van de gerechtelijke politie, na overdracht, verenigd met de actieve leden van de federale politie in de vroegere pool 5 die daardoor een volkomen federale pool wordt.

Hiermee wordt de toestand verduidelijkt en transparanter inzake de pensioenen van de twee niveaus bij de politie, met name de lokale politie en de federale politie die zoals gepreciseerd werd in de algemene inleiding, deelnemen uitgaande van twee zeer verschillende realiteiten.

Inderdaad de voormalige gemeentepolitie was vroeger gemeentepersoneel die bijdragen betaalden aan de *pool* 1 tot *pool* 4. Het is dus logisch en totaal gerechtvaardigd dat zij opgenomen worden in het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, de opvolger van de vroegere lokale *pool* 1 tot *pool* 4. Aangezien dit lokale personeel afkomstig is van de lokale stelsels, is het logisch en samenhangend dat het geresponsabiliseerd zou worden op dezelfde manier als het gemeentepersoneel vermits het zowel historisch als financieel ermee verbonden is. Meer nog, de lokale politiezones zullen vanaf 2016 hetzelfde basispensioenbijdragepercentage als het personeel van de vroegere *pools* 1 tot 4 in het Gesolidariseerde pensioenfonds van de

locale globalement avec les autres agents locaux. Les zones de police locale se voient donc appliquer le même coefficient de responsabilisation que les communes qui étaient à l'origine les employeurs de ce personnel et qui contribuent largement au financement de ce personnel.

Par contre, le personnel de l'actuelle police fédérale et les anciens gendarmes n'étaient par le passé pas du personnel communal cotisant aux régimes de pension locaux de sorte qu'il est normal que la charge budgétaire des pensions de ces deux niveaux de pouvoirs soit séparée.

Le transfert opéré aboutit à isoler le financement de la police fédérale de celui de la police locale. Le taux de cotisation du *pool* 5 applicable à la police fédérale devient un taux de cotisation spécifiquement fédéral qui couvrira les dépenses qui en matière de pensions sont propres à la police fédérale en tenant compte des recettes propres à celle-ci sans interférer budgétairement avec le financement du Fonds solidarisé des pensions de l'ONSSAPL ni donc avec le coefficient de responsabilisation qui s'applique à tous les employeurs affiliés au Fonds.

Cette façon de procéder s'inscrit parfaitement dans la logique de responsabilisation puisqu'elle aboutit concrètement à une prise en charge intégrale avec responsabilisation spécifique à 100 p.c. de l'État fédéral.

Le taux de cotisation du *pool* 5 applicable à la police fédérale sera établi en tenant compte des charges de pensions et cotisations propres à la police fédérale et à la gendarmerie.

## CHAPITRE 1<sup>er</sup>

### Champ d'application et définitions

#### Art. 34

Cet article délimite le champ d'application de ce titre.

#### Art. 35

Cet article définit les termes utilisés dans le présent titre.

RSZPPO betalen, dat op termijn de gesolidariseerde pensioenuitgaven van de lokale politiezones globaal met deze van de andere lokale personeelsleden zal dekken. Op de lokale politiezones wordt dus dezelfde responsabiliseringscoëfficiënt toegepast als op de gemeenten die oorspronkelijk de werkgevers van dit personeel waren en die in grote mate bijdragen tot de financiering van dit personeel.

Het personeel van de huidige federale politie en de voormalige rijkswachters waren in het verleden geen gemeentepersoneel dat bijdragen betaalde aan de plaatselijke pensioenstelsels. Zo is het normaal dat de budgettaire pensioenlast van deze twee bevoegdheidsniveaus gescheiden wordt.

De uitvoering van de overdracht leidt ertoe dat de financiering van de federale politie afgezonderd wordt van die van de lokale politie. Het bijdragepercentage van *pool* 5 dat van toepassing is op de federale politie, wordt een specifiek federale bijdragepercentage dat de uitgaven zal dekken die inzake pensioenen eigen zijn aan de federale politie, rekening houdend met de ontvangsten eigen aan deze laatste, zonder budgettair in te werken op de financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, noch op de responsabiliseringscoëfficiënt van toepassing op al de werkgevers aangesloten bij het Fonds.

Deze manier van handelen ligt perfect in de lijn van de responsabiliseringslogica vermits zij concreet leidt tot een integrale tenlasteneming met 100 % specifieke responsabilisering door de Federale Staat.

Het bijdragepercentage van *pool* 5 toepasselijk op de federale politie zal vastgesteld worden rekening houdend met de pensioenlasten en bijdragen eigen aan de federale politie en de rijkswacht.

## HOOFDSTUK 1

### Toepassingsgebied en definities

#### Art. 34

Dit artikel bakent het toepassingsgebied van deze titel af.

#### Art. 35

Dit artikel definieert de gebruikte termen in de huidige titel.

## CHAPITRE 2

**Modifications à la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives**

## Art. 36

Cet article remplace l'article 3 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée qui précisera désormais les charges de pension qui seront, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012, supportée par le pool de la police locale, à savoir:

a) les pensions de retraite des anciens membres du corps de la gendarmerie et des anciens agents nommés des services de police de l'État qui bénéficiaient d'une pension à charge du trésor public en cours au 31 mars 2001 qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011 ainsi que des pensions de survie accordées aux ayants droit de ces membres du personnel qui ont pris cours avant cette date;

b) les quotes-parts se rapportant à des services à la gendarmerie ou à l'inspection générale des polices dans des pensions de retraite et de survie qui ont pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011 ainsi que des pensions de survie qui ont pris cours avant cette date;

c) les pensions de retraite qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011 et qui ont été accordées à ceux qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous, ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux ayants droit de personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous:

1° membre du corps opérationnel ou de la catégorie de personnel de police spécial de la gendarmerie;

2° militaire désigné pour servir dans le corps administratif et logistique de la gendarmerie;

3° fonctionnaire de police dans la police maritime;

4° fonctionnaire de police dans la police aéronautique;

5° fonctionnaire de police dans la police des chemins de fer;

## HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen aan de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen**

## Art. 36

Dit artikel vervangt artikel 3 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het pensioenfonds van de geïntegreerde politie. Voortaan worden de pensioenlasten gepreciseerd die vanaf 1 januari 2012 gedragen zullen worden door de pool van de lokale politie, nl.:

a) de rustpensioenen van de voormalige personeelsleden van de rijkswacht en de andere vastbenoemde personeelsleden van de politiediensten van de Staat die een lopend pensioen op 31 maart 2001 ten laste van de openbare Schatkist genoten, pensioen dat nog steeds loopt op 31 december 2011, evenals overlevingspensioenen van de rechthebbenden van deze personeelsleden die vóór deze datum zijn ingegaan;

b) met betrekking tot diensten geleverd bij de rijkswacht of bij de algemene inspectie van de politie, de aandelen in rust- en overlevingspensioenen die vóór 1 april 2001 ingegaan zijn en die nog steeds lopen op 31 december 2011, alsmede overlevingspensioenen die voor deze datum zijn ingegaan;

c) de rustpensioenen die begonnen te lopen vanaf 1 april 2001 en die nog verder lopen op 31 december 2011 en die toegekend werden aan hen die, voor deze datum, hun loopbaan beëindigd hebben als vast personeelslid in een van de hierna omschreven hoedanigheden, alsmede de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 april 2001 aan de rechthebbenden van personen die, voor deze datum, hun loopbaan beëindigd hebben als vast personeelslid in een van de hierna omschreven hoedanigheden:

1° lid van het operationeel korps of van de categorie bijzonder politiepersoneel van de Rijkswacht;

2° militair aangewezen om te dienen in het administratief en logistiek korps van de Rijkswacht;

3° politieambtenaar bij de zeevaartpolitie;

4° politieambtenaar bij de luchtvaartpolitie;

5° politieambtenaar bij de spoorwegpolitie;

6° fonctionnaire de police dans le service d'enquêtes du Comité supérieur de Contrôle;

7° fonctionnaire de police dans la police de la jeunesse;

8° fonctionnaire de police dans la police judiciaire près les parquets;

9° personnel civil du corps administratif et logistique de la gendarmerie ou de la police judiciaire près les parquets.

Ces bénéficiaires sont ceux qui sont visés à l'article 3, alinéa 3, b) de la loi du 6 mai 2002 comme ayant terminé leur carrière avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 mais pouvant prétendre à une pension différée à charge du *pool* police.

d) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux personnes qui, avant 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies au c) ci-dessus ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux ayants droit de personnes qui, avant le 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une de ces qualités;

e) les pensions de retraite des membres du personnel de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;

f) les quotes-parts pour des services à la police fédérale ainsi que de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale dans des pensions de retraite et de survie qui ont pris cours à partir le 1<sup>er</sup> avril 2001 et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;

g) les pensions de retraite des anciens membres de la police fédérale ainsi que de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale qui prendront cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012;

h) les quotes-parts pour des services à la police fédérale ainsi qu'à l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale dans des pensions de retraite et de survie qui prendront cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012;

i) les indemnités pour frais funéraires qui se rapportent à des pensions de retraite à charge du Fonds, payées en application de l'article 6 de la loi du

6° politieambtenaar bij de dienst "enquêtes" van het Hoog Comité van Toezicht;

7° politieambtenaar bij de jeugdpolitie;

8° politieambtenaar bij de gerechtelijke politie bij de parketten;

9° burger van het administratief en logistiek korps van de Rijkswacht of van de gerechtelijke politie bij de parketten.

Deze begunstigden zijn zij die bedoeld worden in artikel 3, alinea 3, b) van de wet van 6 mei 2002, alsof zij hun loopbaan beëindigd hebben vóór 1 april 2001 maar aanspraak kunnen maken op een uitgesteld pensioen ten laste van de *pool* politie.

d) de rustpensioenen vanaf 1 januari 2012 toegekend aan de personen die, vóór 1 april 2001, hun loopbaan beëindigd hebben als vast personeelslid in een van de hoedanigheden omschreven in c) hiervoor, alsmede de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 januari 2012 aan de rechthebbenden van personen die, voor 1 april 2001, hun loopbaan beëindigd hebben als vast personeelslid in een van deze hoedanigheden;

e) de rustpensioenen van de personeelsleden van de federale politie en van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie die begonnen te lopen vanaf 1 april 2001, evenals overlevingspensioenen, vanaf deze datum toegekend aan de rechthebbenden van deze personeelsleden en die nog steeds lopen op 31 december 2011;

f) met betrekking tot diensten geleverd bij de federale politie, bij de algemene inspectie van de federale politie en bij de lokale politie, de aandelen in rust- en overlevingspensioenen die vanaf 1 april 2001 gestart zijn en die nog steeds lopen op 31 december 2011;

g) de rustpensioenen van de voormalige personeelsleden van de federale politie en van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie die zullen beginnen te lopen vanaf 1 januari 2012;

h) met betrekking tot diensten geleverd bij de federale politie, bij de algemene inspectie van de federale politie en bij de lokale politie, de aandelen in rust- en overlevingspensioenen die vanaf 1 januari 2012 zullen lopen;

i) de vergoedingen voor begrafeniskosten die betrekking hebben op rustpensioenen ten laste van het Fonds, betaald in toepassing van artikel 6 van de wet

30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n<sup>os</sup> 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;

j) les intérêts de retard;

k) les frais d'administration de l'ONSSAPL qui sont liés à la perception des cotisations prévues à l'article 5. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal dont question à l'article 26, § 1<sup>er</sup> de la présente loi, ces frais sont ceux visés au chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre I<sup>er</sup>, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985.

Cette description exhaustive, dans la loi du 6 mai 2002, des charges supportées par le Fonds des pensions de la police fédérale et, d'autre part, dans la loi assurant le financement pérenne des charges de pensions supportées par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL donne l'assurance absolue que les communes ne paient pas pour le fédéral. Inversement, on garantit ainsi également à l'État fédéral qu'il ne paie pas plus que sa charge réelle.

#### Art. 37

Afin de maintenir le parallélisme entre avec les policiers locaux pour lesquels une cotisation patronale pension continuera à être payée au *pool* 1-2-3-4-5 une cotisation patronale est tout comme actuellement maintenue pour les policiers fédéraux (tout comme aujourd'hui). Plutôt que de rebudgétiser la dépense, ce qui n'est pas transparent, le financement sera assuré par une cotisation globale calculée sur la masse salariale des policiers fédéraux nommés de manière à couvrir la charge réelle des pensions des anciens gendarmes et policiers fédéraux et leurs ayants droit.

L'article 37 remplace l'article 5 de la loi du 6 mai 2002 afin de préciser le mode de fixation du taux de cotisation du *pool* police fédéral.

Celui-ci est établi sur la base du rapport entre dépenses prévisibles de pension à charge du *pool* police fédérale et la masse salariale du personnel nommé de la police fédérale et de l'inspection générale des polices.

Comme actuellement la cotisation globale comportera une cotisation personnelle de l'agent de 7,5 %. Cette

van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nr. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid werd gebracht in de pensioenstelsels der weduwen en wezen van het burgerlijk rijks personeel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van de gepensioneerde rijksambtenaren;

j) de verwijlinteressen;

k) de administratiekosten van de RSZPPO die verbonden zijn aan de inning van de bijdragen voorzien in artikel 5. Tot de inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarvan sprake in artikel 26, § 1 van onderhavige wet, zijn het de kosten bedoeld in hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985.

De uitvoerige beschrijving in de wet van 6 mei 2002, aangaande de lasten gedragen door het Pensioenfonds van de federale politie en, anderzijds, in de wet tot vrijwaring van de duurzame financiering van de pensioenlasten gedragen door het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, geeft de absolute zekerheid dat de gemeenten niet betalen voor het federale. Omgekeerd, wordt aldus aan de Federale Staat gegarandeerd dat hij niet meer betaalt dan zijn reële lasten.

#### Art. 37

Om het parallélisme in stand te houden met de lokale politiebeambten voor wie een patronale pensioenbijdrage verder zal betaald worden aan *pool* 1-2-3-4-5, zal een patronale bijdrage, zoals nu trouwens, verder behouden blijven voor de federale politiebeambten. In plaats van de uitgave te herbudgetteren, wat niet transparant is, zal de financiering gewaarborgd worden met een globale bijdrage berekend op de loonmassa van de vastbenoemde federale politiebeambten zodat de reële pensioenlast voor de voormalige rijkswachters en federale politiebeambten, en hun rechthebbenden, gedekt is.

Artikel 37 vervangt artikel 5 van de wet van 6 mei 2002 teneinde de vaststellingswijze van het bijdragepercentage voor de *pool* federale politie te preciseren.

Dit percentage wordt bepaald op basis van de verhouding tussen de voorspelbare pensioenuitgaven ten laste van de *pool* federale politie en de loonmassa van het vastbenoemd personeel van de federale politie en van de algemene inspectie van de politie.

Zoals nu zal de globale bijdrage een persoonlijke bijdrage van de beambte omvatten, nl. 7,5 %. Deze

cotisation est identique à la cotisation personnelle des agents de la police locale incluse dans le taux de la cotisation pension de base versée par les zones de police locale au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Tous les agents sont donc traités de la même façon. Le fait que la cotisation patronale des deux Fonds soit différente résulte du fait que les dépenses supportées par ceux-ci ne sont pas identiques.

#### Art. 38 et 39

Ces deux articles font l'objet d'un commentaire commun car ils participent d'une même logique.

Par souci de simplification administrative et de parallélisme des procédures entre le Fonds de pension de l'ONSSAPL et le Fonds des pensions de la police fédérale les articles 38 et 39 prévoient pour le personnel de la police fédérale le même système que celui prévu en matière de perception des cotisations et de mise à disposition d'avances pour le paiement des pensions que les articles 28 et 30 qui sont applicables à la police locale.

Le fait qu'un seul et même organisme à savoir l'ONSSAPL perçoive les cotisations des membres du personnel nommés de la police fédérale et de la police locale constitue une simplification administrative. Cela facilite la mobilité entre la police locale et la police fédérale dans la mesure où au début de leur carrière tous les policiers débutent à la police fédérale mais une grande partie opte par la suite pour la police locale notamment pour des raisons de proximité. En outre, il ne faut pas perdre de vue que la police locale constitue la grande majorité de la police, ce qui justifie d'aligner la police fédérale sur la police locale et non l'inverse.

### TITRE 3

#### *Dispositions modificatives*

Art. 40, 41, 42 et 45 à 53

Les articles 40, 41, 42 et 45 à 53 comportent un certain nombre de dispositions modificatives qui ont principalement pour objet de tenir compte de la création du Fonds de pension de l'ONSSAPL.

bijdrage is gelijk aan de persoonlijke bijdrage van de ambtenaren van de lokale politie, bijdrage die vervat zit in het basispensioenbijdragepercentage gestort door de lokale politiezones aan het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO. Alle ambtenaren worden dus allemaal op dezelfde manier behandeld. Het feit dat de patronale bijdrage voor de twee Fondsen verschillend is, vloeit voort uit het feit dat de uitgaven gedragen door beide niet identiek dezelfde zijn.

#### Art. 38 en 39

Deze twee artikelen worden gezamenlijk becommentarieerd omdat ze uitgaan van eenzelfde logica.

Voor de administratieve vereenvoudiging en voor het parallelisme van de procedures tussen het Pensioenfonds van de RSZPPO en het Pensioenfonds van de federale politie, voorzien de artikelen 38 en 39 voor het personeel van de federale politie hetzelfde systeem als dat voorzien inzake de inning van de bijdragen en de terbeschikkingstelling van voorschotten voor de betaling van de pensioenen in de artikelen 28 en 30 die toepasselijk zijn op de lokale politie.

Het feit dat een en dezelfde instelling, de RSZPPO, de bijdragen van de vastbenoemde personeelsleden van de federale politie en de lokale politie int, is op zich een administratieve vereenvoudiging. Dit vergemakkelijkt de mobiliteit tussen de lokale politie en de federale politie in die mate dat bij de aanvang van hun loopbaan al de politiebeambten starten bij de federale politie. Maar een groot deel opteert later voor de lokale politie omwille van de nabijheid van huis. Verder mag niet uit het oog worden verloren dat de lokale politie de overgrote meerderheid van de politie vormt. Dit toont aan dat de federale politie zich moet aanpassen aan de lokale politie en niet andersom.

### TITEL 3

#### *Wijzigingsbepalingen*

Art. 40, 41, 42 en 45 tot 53

De artikelen 40, 41, 42 en 45 à 53 bevatten een aantal bepalingen tot wijziging die vooral tot doel hebben rekening te houden met de oprichting van het Pensioenfonds van de RSZPPO.

## Art. 43 et 44

En réponse à l'avis du Conseil d'État, il convient de préciser que le remplacement de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 par l'article 43 n'a pas pour effet d'en réduire la portée générale à une disposition propre au secteur local.

L'article 1<sup>er</sup> conserve une portée générale résultant du champ d'application de la loi du 5 août 1968. Il comporte toutefois désormais en outre des dispositions spécifiques en cas de transfert vers l'ONSSAPL et ce en vue de répondre à une demande de la Cour des comptes.

Le texte a été légèrement adapté afin de préciser plus clairement que l'information et le transfert sont effectuées vers l'ONSSAPL uniquement pour les pensions à charge fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

Cette modification répond à une demande de la Cour des comptes d'introduire un contrôle des flux financiers entre le régime de pension des travailleurs salariés et les régimes solidarisés de pensions locaux en cas de nomination d'un contractuel et ce plus particulièrement dans l'actuel *pool 2* ter dont les pensions relèvent de la solidarité dans le cadre du *pool 2* mais sont gérées par des institutions de prévoyance.

Il va de soi que le contrôle demandé par la Cour des comptes doit être, dans le cadre de la présente réforme, compris comme devant s'appliquer à toutes les pensions à charge du Fonds solidarisé des pensions de l'ONSSAPL qui sont gérées par des institutions de prévoyance.

L'article 43 prévoit d'une manière générale l'obligation pour un employeur public qui nomme un contractuel d'aviser le régime de pension public qui prendra les services en tant que contractuel en considération.

Lorsque la nomination à titre définitif ouvre un droit à une pension à charge du Fonds des pensions des agents nommés des administrations provinciales et locales et des zones de police locale, l'ONSSAPL qui gère le financement du Fonds devra désormais être avisé peu importe que la gestion administrative des pensions soit effectuée par le SdPSP ou par une institution de prévoyance. Ceci permettra de s'assurer que le transfert a bien été effectué.

Le transfert de cotisation doit être effectué par l'ONP vers l'ONSSAPL dans les trois mois de la nomination à titre définitif.

## Art. 43 en 44

In antwoord op het advies van de Raad van State, moet er gepreciseerd worden dat de vervanging van artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 door artikel 43 niet als gevolg heeft dat de algemene strekking ervan herleidt wordt tot een bepaling voor de lokale sector.

Artikel 1 behoudt een algemene strekking die voortvloeit uit het toepassingsgebied van de wet van 5 augustus 1968. Daarenboven bevat hij evenwel voortaan specifieke bepalingen in geval van overdrachten naar de RSZPPO en dit om tegemoet te komen aan een verzoek van het Rekenhof.

De tekst is licht aangepast ten einde nog meer te verduidelijken dat de informatie en overdracht naar de RSZPPO enkel worden verricht voor de pensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

Deze wijziging beantwoordt aan een verzoek van het Rekenhof om een controle in te bouwen op de financiële stromen tussen het pensioenstelsel van de werknemers en de gesolidariseerde stelsels van de lokale pensioenen bij de benoeming van een contractuele, en meer bepaald in de huidige *pool 2* ter waarvan de pensioenen deel uitmaken van de solidariteit in het kader van *pool 2*, maar door verzorgingsinstellingen beheerd worden.

Vanzelfsprekend moet de controle gevraagd door het Rekenhof, in het kader van deze hervorming, geïnterpreteerd worden als een verplichte toepassing op al de pensioenen ten laste van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO die beheerd worden door verzorgingsinstellingen.

Artikel 43 verplicht op een algemene wijze de openbare werkgever die een contractueel benoemt, de openbare pensioeninstelling daarvan in kennis te stellen, die dan rekening zal houden met de diensten geleverd als contractueel.

Wanneer de vaste benoeming een recht opent op een pensioen ten laste van het Pensioenstelsel voor de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, zal de RSZPPO die de financiering van het Fonds beheert, ervan in kennis moeten worden gesteld ongeacht of het administratief beheer van de pensioenen door de PDOS gebeurt of door een verzorgingsinstelling. Zo wordt het mogelijk er zeker van te zijn dat de overdracht wel is gebeurd.

De bijdrageoverdracht van de RVP aan de RSZPPO moet gebeuren binnen drie maand na de vaste benoeming.

L'article 44 stipule que le nouveau système prévu par l'article 43 s'applique à toutes les demandes de transfert de cotisations qui ont été introduites à partir du 1<sup>er</sup> août 2011. Il s'agit du 1<sup>er</sup> jour du moins qui suit le Conseil des ministres du 20 juillet 2011. C'est à partir de cette date que les communes ont eu connaissance du nouveau système.

#### TITRE 4

##### *Dispositions finales*

Art. 54 à 56

Ces articles n'appellent pas de commentaires particuliers.

Het artikel 44 bepaalt dat de nieuwe regeling voorzien in artikel 43, van toepassing is op alle vragen tot overdracht van bijdragen die zijn ingediend vanaf 1 augustus 2011. Dit betreft de eerste dag van de maand die volgt op de Ministerraad van 20 juli 2011. Het is vanaf deze datum dat de gemeenten kennis hebben gehad van de nieuwe regeling.

#### TITEL 4

##### *Slotbepalingen*

Art. 54 tot 56

Deze artikelen vereisen geen bijzondere commentaar.

**AVANT-PROJET DE LOI**

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales**CHAPITRE I<sup>ER</sup>**Disposition générale, champ d'application et définitions**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

La présente loi s'applique:

1) aux administrations provinciales et locales affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales en vertu de l'article 32 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;

2) à la police fédérale et aux zones de police locale visées à l'article 2, 2<sup>o</sup>, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, ainsi qu'à l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3<sup>o</sup>, de la même loi.

Elle ne s'applique toutefois pas aux membres du personnel nommés à titre définitif:

1) qui peuvent prétendre à une pension de retraite à charge du régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

2) qui peuvent prétendre à une pension de retraite à charge du trésor public.

## Art. 3

Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par:

1) "l'ONSSAPL": l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, visé à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales;

1) "le régime commun de pension des pouvoirs locaux": le régime auquel sont affiliés les membres du personnel nom-

**VOORONTWERP VAN WET**

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen voor de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidssdiensten**

## HOOFDSTUK I

**Algemene bepaling, toepassingsgebied en definities**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Deze wet is van toepassing op:

1) de provinciale en plaatselijke besturen aangesloten bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid voor provinciale en plaatselijke overheidssdiensten krachtens artikel 32 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;

2) de federale politie en de lokale politiezones bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup> van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en op de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3<sup>o</sup> van dezelfde wet.

Deze wet is echter niet van toepassing op vastbenoemde personeelsleden:

1) die aanspraak kunnen maken op een rustpensioen ten laste van het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden;

2) die aanspraak kunnen maken op een rustpensioen ten laste van de Schatkist.

## Art. 3

Voor de toepassing van onderhavige wet moet worden verstaan onder:

1) "RSZPPO": de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidssdiensten bedoeld in artikel 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;

2) "het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden": het stelsel waarbij de vastbenoemde

més à titre définitif de certaines administrations provinciales et locales, en application de l'article 161, alinéas 1<sup>er</sup> et 2 de la nouvelle loi communale;

3) "le régime des nouveaux affiliés à l'Office": le régime auquel sont affiliés les membres du personnel nommés à titre définitif de certaines administrations provinciales et locales en application de l'article 2 de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales;

4) "les zones de police locale": les zones mono communale ou pluri communales de la police locale visée à l'article 2, 2<sup>o</sup> de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

5) "la police fédérale": la police fédérale visée à l'article 2, 2<sup>o</sup> de la loi du 7 décembre 1998 précitée;

6) "l'inspection générale de la police": l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3<sup>o</sup>, de la même loi;

7) "le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL": le régime solidarisé de pension auquel les membres du personnel nommés à titre définitif des administrations visées à l'article 5 sont affiliés en application du chapitre III;

8) "le SdPSP": le Service des Pensions du Secteur public, visé à l'article 3 de la loi du 12 janvier 2006 portant création du "Service des Pensions du Secteur public";

9) "l'institution de prévoyance": l'institution de retraite professionnelle, visée à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle ou la compagnie d'assurances avec laquelle une administration provinciale ou locale a conclu une convention pour le financement ainsi que, le cas échéant, la gestion administrative des pensions des membres de son personnel nommé à titre définitif et des ayants droit de ceux-ci.

## CHAPITRE II

### Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL

#### Art. 4

§ 1<sup>er</sup>. Un Fonds dénommé "le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL" est créé au sein de l'ONSSAPL et est géré par celui-ci.

§ 2. Les réserves qui sont enregistrées au 31 décembre 2011 dans les comptes définitivement clôturés et approuvés de l'ONSSAPL comme constituant le fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux conservent cette destination. Elles pourront exclusivement être utilisées aux fins prévues à l'article 16, 2).

§ 3. Il est créé auprès de l'ONSSAPL un Fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisations pension

personeelsleden van bepaalde provinciale en plaatselijke besturen zijn aangesloten in toepassing van artikel 161, eerste en tweede lid van de nieuwe gemeentewet;

3) "het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten": het stelsel waarbij de vastbenoemde personeelsleden van bepaalde provinciale en plaatselijke besturen zijn aangesloten in toepassing van artikel 2 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen;

4) "de lokale politiezones": de eengemeentezones en de meergemeentenzones bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup> van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

5) "de federale politie": de federale politie bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup> van voormelde wet van 7 december 1998;

6) "de algemene inspectie van de politie": de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3<sup>o</sup> van dezelfde wet;

7) "het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO": het gesolidariseerd pensioenstelsel waarbij de vastbenoemde personeelsleden van de in artikel 5 bedoelde besturen zijn aangesloten in toepassing van hoofdstuk III;

8) "PDOS": de Pensioendienst voor de Overheidssector bedoeld in artikel 3 van de wet van 12 januari 2006 tot oprichting van de "Pensioendienst voor de Overheidssector";

9) "de voorzorginstelling": de instelling voor bedrijfspensioenvoorziening bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1<sup>o</sup> van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op instellingen voor bedrijfspensioenvoorzieningen of de verzekeringsmaatschappij waarmee een provinciaal of plaatselijk bestuur een overeenkomst heeft afgesloten voor de financiering en, in voorkomend geval, het administratief beheer van de pensioenen van zijn vastbenoemde personeelsleden en van hun rechthebbenden.

## HOOFDSTUK II

### Het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO

#### Art. 4

§ 1. Een begrotingsfonds, genaamd "het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO", wordt ingesteld bij de RSZPPO en wordt door deze beheerd.

§ 2. De reserves die op 31 december 2011 in de definitief afgesloten en goedgekeurde rekeningen van de RSZPPO staan geregistreerd als reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden, behouden deze bestemming. Deze reserves kunnen uitsluitend worden aangewend voor de in artikel 16, 2) vermelde doeleinden.

§ 3. Bij de RSZPPO wordt een fonds voor de amortisatie van de verhoging van de pensioenbijdragevoeten ingesteld

auquel sont transférées toutes les réserves autres que celles visées au § 2 qui sont enregistrées dans les comptes définitivement clôturés et approuvés de l'ONSSAPL au 31 décembre 2011 et qui soit sont légalement affectées au financement des pensions des agents nommés soit sont destinées au secteur des pensions sans avoir été légalement affectées à celui-ci.

### CHAPITRE III

#### Employeurs et membres du personnel affiliés au fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPI

##### Art. 5

§ 1<sup>er</sup>. Sont, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, d'office, de plein droit et irrévocablement affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL:

1) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux;

2) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime des nouveaux affiliés à l'Office;

3) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi disposent pour leur personnel nommé à titre définitif en activité d'un régime propre de pension et font assurer la gestion financière et/ou administrative des pensions par une institution de prévoyance;

4) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, disposent pour leur personnel nommé à titre définitif en activité d'un régime propre de pension et assurent elles-mêmes la gestion des pensions. Tel est également le cas lorsque l'administration a conventionnellement confié la gestion administrative des pensions au SdPSP;

5) les zones de police locale visées au titre II de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

6) les autorités régionales pour les comptables régionaux qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime de pension visé sous 1);

7) les provinces pour les fonctionnaires de liaison qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime de pension visé sous 1).

§ 2. Toute administration provinciale ou locale ou toute zone de police locale qui sera créée à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi sera, à partir du moment où elle commencera à occuper du personnel nommé à titre définitif,

waarnaar alle reserves, behalve deze bedoeld in § 2, worden overgedragen, die geregistreerd zijn in de op 31 december 2011 definitief afgesloten en goedgekeurde rekeningen van de RSZPPO en die hetzij wettelijk bestemd zijn voor de financiering van de pensioenen van de benoemde personeelsleden, hetzij bedoeld zijn voor de pensioensector zonder hiervoor wettelijk bestemd te zijn.

### HOOFDSTUK III

#### Werkgevers en personeelsleden aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO

##### Art. 5

§ 1. Zijn vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet ambtshalve, van rechtswege en onherroepelijk aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO:

1) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden zijn aangesloten;

2) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen zijn aangesloten;

3) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief vastbenoemd personeel over een eigen pensioenstelsel beschikken en het financieel en/of administratief beheer van de pensioenen aan een verzorgingsinstelling toevertrouwen;

4) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief vastbenoemd personeel over een eigen pensioenstelsel beschikken en zelf voor het beheer van de pensioenen instaan. Dit is tevens het geval wanneer het bestuur het administratief beheer van de pensioenen conventioneel aan de PDOS heeft toevertrouwd;

5) de lokale politiezones bedoeld in titel II van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

6) de gewestelijke overheden voor de gewestelijke ontvangers die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het in 1) bedoelde pensioenstelsel zijn aangesloten;

7) De provincies voor de verbindingsambtenaren die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het in 1) bedoelde pensioenstelsel zijn aangesloten.

§ 2. Elk provinciaal of plaatselijk bestuur of iedere lokale politiezone die zal worden opgericht vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet, zal, vanaf het ogenblik waarop deze vastbenoemd personeel begint tewerk te

d'office, de plein droit et irrévocablement affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

§ 3. Pour les administrations provinciales et locales visées au § 1<sup>er</sup>, 3) ou 4), l'affiliation d'office au 1<sup>er</sup> janvier 2012 ne devient pas effective si l'APL manifeste son refus par lettre recommandée au ministre des Pensions avant le 15 décembre 2011.

§ 4. En cas de refus d'affiliation, la part des réserves revenant à l'administration locale concernée est mise sur un compte courant au nom de celle-ci. Elle ne la recevra que si elle s'affilie volontairement en application du § 9. Dans l'intervalle, elle pourra être utilisée par l'ONSSAPL pour sa trésorerie.

§ 5. Une administration locale qui a refusé l'affiliation d'office selon les modalités prévues au § 3 reste par la suite libre de demander son affiliation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Dans ce cas, le taux de cotisation sera celui en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année d'affiliation et sera utilisé pour la reprise des pensions en cours.

#### Art. 6

L'affiliation d'office prévue à l'article 5 concerne:

— tous les membres du personnel nommés à titre définitif en service qui, à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliés aux régimes de pensions visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1) à 7), quelle que soit la situation ou la position administrative du membre du personnel à cette date;

— tous les membres du personnel qui seront nommés à titre définitif dans une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi;

— toutes les personnes qui, par recrutement, par transfert ou pour toute autre raison que ce soit, obtiendront, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, la qualité de membre du personnel nommé à titre définitif d'une administration provinciale ou locale ou d'une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

#### Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. En cas d'affiliation d'office d'une administration provinciale ou locale visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 3) ou 4), la charge des pensions de retraite et de survie de cette administration qui étaient en cours à la veille de l'affiliation, est, à partir de celle-ci, totalement ou partiellement reprise par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

La partie de la charge des pensions en cours qui est, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, reprise

stellen, ambtshalve, van rechtswege en onherroepelijk bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO worden aangesloten.

§ 3. Voor de in § 1, 3) of 4) bedoelde provinciale en plaatselijke besturen, wordt de ambtshalve aansluiting niet op 1 januari 2012 niet effectief indien het provinciale en plaatselijke bestuur vóór 15 december 2011 zijn weigering per aangetekende brief aan de minister van Pensioenen te kennen geeft.

§ 4. Indien de aansluiting geweigerd wordt, wordt het deel van de reserves van de betrokken plaatselijke overheidsdienst geplaatst op een open lopende rekening op zijn naam. Hij zal die pas ontvangen indien hij zich vrijwillig aansluit door toepassing van § 9. Intussen zal die door de RSZPPO gebruikt kunnen worden van zijn thesaurie.

§ 5. Een provinciaal of plaatselijk bestuur dat heeft geweigerd zich ambtshalve aan te sluiten volgens de in § 3 voorziene modaliteiten, blijft nadien vrij om zijn aansluiting bij het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO alsnog aan te vragen. In dat geval zal de bijdragevoet gelijk zijn aan deze die in werking treedt op 1 januari van het jaar van de aansluiting, en zal deze worden aangewend voor de overname van de lopende pensioenen.

#### Art. 6

De in artikel 5 voorziene ambtshalve aansluiting betreft:

— alle vastbenoemde personeelsleden die in dienst zijn en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij de in artikel 5, § 1, 1) tot 7) bedoelde pensioenstelsels zijn aangesloten, ongeacht de situatie of de administratieve toestand van het personeelslid op die datum;

— alle personeelsleden die zullen worden benoemd in een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet;

— alle personen die door aanwerving, overplaatsing of om het even welke andere reden vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet de hoedanigheid verkrijgen van vastbenoemd personeelslid van een provinciaal of plaatselijk bestuur of van een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds.

#### Art. 7

§ 1. In geval van ambtshalve aansluiting van een in artikel 5, § 1, 3) of 4) bedoeld provinciaal of plaatselijk bestuur wordt de last van de rust- en overlevingspensioenen van deze dit bestuur die reeds lopende waren vóór de aansluiting, vanaf de dag van de aansluiting geheel of gedeeltelijk overgenomen door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

Het deel van de last van de lopende pensioenen dat vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet door

par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est égale à la différence entre, d'une part, la masse salariale liquidée par l'employeur en question pour l'année d'affiliation à son personnel nommé à titre définitif multipliée par le taux de la cotisation pension de base applicable en 2012 en application de l'article 18, § 1<sup>er</sup> et, d'autre part, la charge des pensions de retraite et de survie prenant cours pendant l'année de l'affiliation.

Les pensions en cours à la date d'affiliation dont la date de prise de cours est la plus récente sont reprises par priorité par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

Pour l'établissement de la partie de la charge des pensions visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte du montant brut de la pension payé à la veille de l'affiliation même lorsque cette pension a été établie selon un mode de calcul plus favorable que celui prévu par le régime commun de pension des pouvoirs locaux.

Lorsque le montant de la charge de pension susceptible d'être repris excède le montant des pensions en cours, les quotes-parts, qui à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi étaient supportées par l'employeur affilié d'office, dans des pensions uniques accordées par d'autres régimes de pensions sont reprises pour compléter le montant à reprendre.

Par dérogation à l'alinéa 2, lorsque, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, plusieurs administrations provinciales ou locales participent à une même caisse propre de pension ou disposent d'un fonds de pension commun, la partie des pensions en cours reprise par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est établie en globalisant la charge de pension et la masse salariale du personnel nommé des divers participants comme s'il s'agissait d'un employeur unique.

§ 2. Les pensions en cours qui ne sont pas reprises par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL restent à charge de l'administration provinciale ou locale affiliée d'office.

#### CHAPITRE IV

##### Dépenses à charge du fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL

###### Art. 8

Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL supporte, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, la charge des pensions en cours suivantes:

1) les pensions de retraite des anciens policiers communaux ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ainsi que les pensions de survie accordées avant cette date aux ayants

het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO wordt overgenomen, is gelijk aan het verschil tussen enerzijds de loonmassa die door de werkgever in kwestie voor het aansluitingsjaar aan zijn vastbenoemd personeel wordt uitbetaald, vermenigvuldigd met de basispensioenbijdragevoet die in 2012 van toepassing is in toepassing van artikel 18, § 2, en anderzijds de last van de rust- en overlevingspensioenen die in de loop van het aansluitingsjaar ingaan.

De op de datum van aansluiting lopende pensioenen met de meest recente ingangsdatum, worden bij voorrang overgenomen door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

Voor de vaststelling van het in het eerste lid bedoelde deel van de pensioenlast wordt rekening gehouden met het brutobedrag van het pensioen betaald de dag vóór de aansluiting, zelfs indien dit pensioen werd vastgesteld volgens een gunstigere berekeningswijze dan deze voorzien door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden.

Wanneer het bedrag van de pensioenlast dat kan worden overgenomen het bedrag van de lopende pensioenen overschrijdt, worden de pensioenaandelen, die op de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet werden gedragen door de ambtshalve aangesloten werkgever in de enige pensioenen toegekend door andere pensioenstelsels, overgenomen om het over te nemen bedrag te vervullen.

In afwijking van het tweede lid, wordt, wanneer de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet meerdere provinciale of plaatselijke besturen aan eenzelfde eigen pensioenfonds deelnemen of over een gemeenschappelijk pensioenfonds beschikken, het deel van de lopende pensioenen dat wordt overgenomen door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO vastgesteld door de pensioenlast en de loonmassa van het benoemd personeel van de verschillende deelnemers te globaliseren alsof het om één enkele werkgever gaat.

§ 2. De lopende pensioenen die niet door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO worden overgenomen, blijven ten laste van het ambtshalve aangesloten provinciaal of plaatselijk bestuur.

#### HOOFDSTUK IV

##### Uitgaven ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO

###### Art. 8

Het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO draagt vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet de last van de volgende lopende pensioenen:

1) de rustpensioenen van de vroegere gemeentelijke politieagenten die vóór 1 april 2001 zijn ingegaan en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke over-

droits de ces personnes sont supportées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux;

2) les quotes-parts de pension de retraite établies conformément à la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public et afférentes à des services prestés en qualité de policier communal dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le régime commun de pension des pouvoirs locaux ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux;

3) les pensions de retraite et de survie autres que celles visées sous 1) qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux;

4) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée et afférentes à des services prestés dans une qualité autre que celle de policier communal dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le régime commun de pension des pouvoirs locaux, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux;

5) les pensions de retraite des anciens policiers communaux ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ainsi que les pensions de survie accordées avant cette date aux ayants droits de ces personnes sont supportées par le régime des nouveaux affiliés à l'Office;

6) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée et afférentes à des services prestés en qualité de policier communal dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le régime des nouveaux affiliés à l'Office ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime des nouveaux affiliés à l'Office;

7) les pensions de retraite et de survie autres que celles visées sous 5) qui à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime des nouveaux affiliés à l'Office;

8) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée et afférentes à des services prestés dans une qualité autre que celle de policier communal dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le régime des nouveaux affiliés à l'Office qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime des nouveaux affiliés à l'Office;

heden worden gedragen, evenals de overlevingspensioenen die vóór deze datum worden toegekend aan de rechthebbenden van deze personen;

2) de pensioenaandelen, vastgesteld overeenkomstig de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector in vóór 1 april 2001 ingegane pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in de hoedanigheid van gemeentelijk politieagent, en die op de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het gemeenschappelijke pensioenstelsel van de plaatselijke overheden worden gedragen;

3) de andere rust- en overlevingspensioenen dan deze bedoeld onder 1) die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden worden gedragen;

4) de pensioenaandelen, vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 in pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden, die betrekking hebben op andere diensten dan deze gepresteerd in de hoedanigheid van gemeentelijk politieagent, en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden worden gedragen;

5) de rustpensioenen van de vroegere gemeentelijke politieagenten die vóór 1 april 2001 zijn ingegaan en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten worden gedragen, evenals de overlevingspensioenen die vóór deze datum worden toegekend aan de rechthebbenden van deze personen;

6) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 in vóór 1 april 2001 ingegane pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in de hoedanigheid van gemeentelijk politieagent, en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten worden gedragen;

7) de andere rust- en overlevingspensioenen dan deze bedoeld onder 5) die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten worden gedragen;

8) de pensioenaandelen, vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 in pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten, die betrekking hebben op andere diensten dan deze gepresteerd in de hoedanigheid van gemeentelijk politieagent, en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangesloten worden gedragen;

9) les pensions de retraite et de survie ainsi que les quotes-parts de pensions qui, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont reprises à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL en application de l'article 7, § 1<sup>er</sup>.

10) les pensions de retraite accordées à d'anciens membres du personnel des zones de police locale ayant pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi sont supportées par le Fonds des pensions de la police intégrée ainsi que des pensions de survie accordées à partir de cette date;

11) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée et afférentes à des services prestés en qualité de membre du personnel d'une police communale ou d'une zone de police locale dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le Fonds des pensions de la police intégrée ayant pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le Fonds des pensions de la police intégrée ainsi que des quotes-parts dans des pensions de survie accordées à partir de cette date et se rapportant à de tels services.

#### Art. 9

Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL supporte, à partir de leur date de prise de cours, la charge des pensions suivantes:

1) les pensions de retraite immédiates ou différées accordées, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, aux personnes qui terminent leur carrière en qualité de membre du personnel nommé à titre définitif d'une administration provinciale ou locale ou d'une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces personnes;

2) les quotes-parts dans des pensions de retraite accordées, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, par un régime de pension autre que le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et afférentes à des services prestés dans une administration provinciale ou locale affiliée à ce fonds ou une zone de police locale ainsi que les quotes-parts dans des pensions de survie accordées, à partir de cette date, se rapportant à de tels services;

3) les pensions de retraite différées accordées à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi aux personnes qui ont, avant cette date, terminé leur carrière en qualité de membre du personnel nommé d'une administration provinciale ou locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL ou d'une zone de police locale ainsi que les pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces personnes;

9) de rust- en overlevingspensioenen, evenals de pensioenaandelen die vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet worden overgenomen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 7, § 1.

10) de rustpensioenen toegekend aan de vroegere personeelsleden van de lokale politiezones die ingegaan zijn vanaf 1 april 2001, en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het pensioenfonds van de geïntegreerde politie worden gedragen, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend;

11) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 in vanaf 1 april 2001 ingegane pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het pensioenfonds van de geïntegreerde politie, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in de hoedanigheid van personeelslid van de gemeentelijke politie of van een lokale politiezone, en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet door het pensioenfonds van de geïntegreerde politie worden gedragen, evenals de pensioenaandelen in de overlevingspensioenen toegekend vanaf deze datum, die betrekking hebben op dergelijke diensten.

#### Art. 9

Het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO draagt de last van volgende pensioenen vanaf de datum waarop deze ingaan:

1) de onmiddellijke of uitgestelde rustpensioenen die vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet worden toegekend aan personen die hun loopbaan beëindigen in de hoedanigheid van vastbenoemd personeelslid bij een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum worden toegekend aan de rechthebbenden van deze personen;

2) de pensioenaandelen in de rustpensioenen toegekend vanaf de inwerkingtreding van onderhavige wet door een ander pensioenstelsel dan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, die betrekking hebben op diensten gepresteerd bij een bij dit fonds aangesloten provinciaal of plaatselijk bestuur, of bij een lokale politiezone, evenals de pensioenaandelen in de overlevingspensioenen die vanaf deze datum worden toegekend en die betrekking hebben op dergelijke diensten;

3) de uitgestelde rustpensioenen toegekend vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet aan personen die vóór deze datum hun loopbaan hebben beëindigd in de hoedanigheid van benoemd personeelslid van een provinciaal of plaatselijk bestuur aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO of van een lokale politiezone, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf deze datum aan de rechthebbenden van deze personen;

4) les quotes-parts accordées, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, par un régime de pension autre que le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et afférentes à des services prestés dans une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL par des personnes qui ont, avant cette date, terminé leur carrière en qualité de membre du personnel nommé d'une administration provinciale ou locale ou d'une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL ainsi que les pensions de survie accordées à partir de cette date et se rapportant à de tels services;

5) les transferts de cotisations en application des articles 4 et 8 de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé qui se rapportent à des services prestés dans une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et pour lesquels la demande de transfert est introduite à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi;

6) les indemnités pour frais funéraires liquidées suite au décès du bénéficiaire d'une pension de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL survenu à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, en application de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n° 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;

7) les frais d'administration de l'ONSSAPL qui sont liés à la perception des cotisations prévues aux articles 16 et 20. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal dont question à l'article 26, § 1<sup>er</sup>, ces frais sont ceux visés au chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre I<sup>er</sup>, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985;

8) les frais d'administration du SdPSP qui sont liés au contrôle individuel des dossiers de pensions de retraite et de survie à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui sont gérées par une institution de prévoyance. Le Roi fixe la façon dont le contrôle des dossiers est organisé, le mode de calcul des frais liés à ce contrôle ainsi que la date d'entrée en vigueur.

4) de pensioenaandelen toegekend vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet door een ander pensioenstelsel dan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in een bij dit fonds aangesloten provinciaal of plaatselijk bestuur of lokale politiezone door personen die vóór deze datum hun loopbaan hebben beëindigd in de hoedanigheid van benoemd personeelslid van een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf deze datum en die betrekking hebben op dergelijke prestaties;

5) de overdrachten van de bijdragen in toepassing van de artikelen 4 en 8 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector en de privésector die betrekking hebben op diensten gepresteerd bij een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO en waarvoor de aanvraag tot overdracht ingediend wordt vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet;

6) de vergoedingen voor begrafeniskosten uitbetaald ingevolge het overlijden van de rechthebbende van een rustpensioen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO dat plaatsvond vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijksperoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren;

7) de bestuurskosten van de RSZPPO voor de inning van de in artikelen 16 en 20 voorziene bijdragen. Tot de inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarvan sprake in artikel 26, § 1, zijn deze kosten degene die worden bedoeld in hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 houdende uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;

8) de bestuurskosten van de PDOS voor de individuele controle van de dossiers betreffende de rust- en overlevingspensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, die worden beheerd door een verzorgingsinstelling. De Koning bepaalt de wijze waarop de controle van de dossiers wordt georganiseerd, de berekeningswijze van de kosten die verbonden zijn aan deze controle en de datum van inwerkingtreding.

## CHAPITRE V

Recettes du fonds solidarisé de pension  
de l'ONSSAPL

## Art. 10

Les recettes du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL sont les suivantes:

1) les cotisations personnelles et patronales pension dont les employeurs visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1) à 7) sont, à partir de la date de leur affiliation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, redevables envers l'ONSSAPL, en application de l'article 16, pour leur personnel nommé à titre définitif affilié à ce régime;

2) les cotisations patronales pension dont les employeurs visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1) à 7), sont, à partir de la date de leur affiliation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, redevables envers l'ONSSAPL, en application de l'article 20;

3) les quotes-parts de pensions dans des pensions accordées par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui lui sont remboursées par d'autres régimes de pensions en application de l'article 14 de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public;

4) les transferts de cotisations pour lesquels la demande de transfert vers le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est introduite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012, en application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 précitée;

5) les cotisations versées par un membre du personnel d'un employeur affilié au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL en vue de la validation de périodes d'interruption de la carrière professionnelle se situant après le 1<sup>er</sup> janvier 2012;

6) les compléments de pensions de retraite accordés en application de l'article 30, alinéa 2;

7) le produit de la retenue de 0,5 % prélevée sur les pensions de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL en application de l'article 7, alinéa 2, de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux nos 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie;

8) les sommes récupérées suite à un paiement indu;

9) les sommes payées en application des articles 161bis, 161ter et 161quater de la Nouvelle loi communale, tels qu'ils étaient libellés avant leur abrogation par l'article 53 par un employeur qui n'est pas affilié au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL;

## HOOFDSTUK V

Ontvangsten van het gesolidariseerd pensioenfonds  
van de RSZPPO

## Art. 10

De ontvangsten van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO zijn de volgende:

1) persoonlijke en werkgeversbijdragen die in artikel 5, § 1, 1) tot 7) bedoelde de werkgevers verschuldigd zijn aan de RSZPPO vanaf de datum van hun aansluiting bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 16 voor hun vastbenoemd personeel dat bij dit stelsel is aangesloten;

2) de werkgeversbijdragen die de in artikel 5, § 1, 1) tot 7) bedoelde werkgevers verschuldigd zijn aan de RSZPPO vanaf de datum van hun aansluiting bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 20;

3) de pensioenaandelen in de pensioenen toegekend door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO die door andere pensioenstelsels worden terugbetaald in toepassing van artikel 14 van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector;

4) de overdracht van bijdragen waarvoor de aanvraag tot overheveling naar het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO vanaf 1 januari 2012 wordt ingediend in toepassing van artikel 1 van voormelde wet van 5 augustus 1968;

5) de bijdragen gestort door een personeelslid van een werkgever aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO met het oog op de validering van de periodes van loopbaanonderbreking na 1 januari 2012;

6) de aanvullende rustpensioenen toegekend in toepassing van artikel 30, tweede lid;

7) het resultaat van de inhouding van 0,5 % die wordt geheven op de rustpensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 7, tweede lid van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijksperoneel en van de leden van het leger en van de Rijkswacht;

8) de bedragen teruggevorderd ingevolge een onterechte betaling;

9) de bedragen betaald in toepassing van de artikelen 161bis, 161ter en 161quater van de Nieuwe gemeentewet zoals deze luiden voor hun afschaffing door artikel 53, door een werkgever die niet is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO;

10) les sommes payées en application des articles 14, 14bis et 15 de loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales, tels qu'ils étaient libellées avant leur abrogation par l'article 53 par un employeur qui n'est pas affilié au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL;

11) les facteurs de correction visés à l'article 13;

12) les contributions payées en application des articles 24 et 25.

13) les contributions de régularisations payées en application de l'article 25bis

14) les réserves transférées en application de l'article 25bis

## CHAPITRE VI

### Répartition des charges du fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL

#### Section 1<sup>re</sup>

*Charge solidarisée couverte par le taux de la cotisation pension de base*

#### Art. 11

Chaque année, l'ONSSAPL procède, avant le 1<sup>er</sup> septembre, à une estimation de l'ensemble des dépenses visées aux articles 8 et 9 qui devront être supportées par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL pour chacune des trois premières années civiles suivantes ainsi qu'à une estimation des recettes visées à l'article 10 pour ces trois mêmes années.

En même temps que les estimations visées au § 1<sup>er</sup>, le Comité de gestion de l'ONSSAPL procède également, à titre indicatif, à l'estimation prévue au § 1<sup>er</sup> pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

#### Art. 12

Après prise en compte des facteurs de correction visés à l'article 13, le Comité de gestion de l'ONSSAPL estime, sur la base du montant brut visé à l'article 11, alinéa 2, le montant net des dépenses qui, pour chacune des trois premières années civiles suivantes, doit être réparti entre les administrations provinciales et locales et les zones de police locale affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

#### Art. 13

Les facteurs de correction dont question à l'article 12 sont:

10) de bedragen betaald in toepassing van de artikelen 14, 14bis en 15 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen zoals deze luiden voor hun afschaffing door artikel 53, door een werkgever die niet is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO;

11) de correctiefactoren bedoeld in artikel 13;

12) de bijdragen betaald in toepassing van de artikelen 24 en 25.

13) de in toepassing van artikel 25bis betaalde regularisatiebijdragen

14) de in toepassing van artikel 25bis overgedragen reserves

## HOOFDSTUK VI

### Verdeling van de lasten van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO

#### Sectie 1

*De gesolidariseerde last die wordt gedekt door de basispensioenbijdragevoet*

#### Art. 11

De RSZPPO voert jaarlijks vóór 1 september een schatting uit van het geheel aan de in de artikelen 8 en 9 bedoelde uitgaven die door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moeten worden gedragen voor elkeen van de drie volgende kalenderjaren, evenals een schatting van de in artikel 10 bedoelde ontvangsten voor voormelde drie jaren.

Op hetzelfde ogenblik als de in § 1 bedoelde schattingen voert het beheerscomité van de RSZPPO ter informatie tevens de in § 1 voorziene schatting voor het vierde, vijfde en zesde volgende jaar uit.

#### Art. 12

Nadat het zich rekenschap heeft gegeven van de in artikel 13 bedoelde correctiefactoren, schat het beheerscomité van de RSZPPO op basis van het in artikel 11, twee lid, bedoelde brutobedrag, het nettobedrag aan uitgaven in dat voor elk van de drie volgende kalenderjaren moet worden verdeeld tussen de plaatselijke en provinciale overheidsdiensten en de lokale politiezones die bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO zijn aangesloten.

#### Art. 13

De correctiefactoren waarvan sprake in artikel 12 zijn:

a) les recettes annuelles du fonds d'amortissement des charges de pension visé à l'article 4, § 3, à savoir:

— les bonis en matière d'allocations familiales augmentés des revenus financiers provenant tant de ce boni que du Fonds de réserve relatif aux allocations familiales de l'ONSSAPL;

— des disponibilités éventuelles du Fonds de réserve des allocations familiales et du Fonds de réserves des pensions;

— le produit de la retenue de 13,07 % qui a été appliquée sur le montant complet du pécule de vacances du secteur public qui, au cours de l'année pour laquelle le taux est fixé, sera payé aux agents des administrations provinciales et locales;

— le produit de la retenue effectuée en vertu de l'article 39<sup>quater</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés sur le pécule de vacances et la prime Copernic qui, au cours de l'année pour laquelle le taux est fixé, seront payés aux membres du personnel nommés à titre définitif des zones de police locale;

— les régularisations portant sur des années antérieures versées par des employeurs affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL;

b) Les charges de pension d'administrations locales supprimées qui ne donnent pas lieu à application de l'article 161<sup>bis</sup> de la nouvelle loi communale ou de l'article 14 de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales.

#### Art. 14

§ 1<sup>er</sup>. Chaque année, le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait, avant le 1<sup>er</sup> septembre une proposition au ministre des Pensions de taux de la cotisation pension de base pour la troisième année civile suivante. Le taux ainsi proposé est celui qui est nécessaire pour couvrir la partie du montant des dépenses estimées visé à l'article 12 en tenant compte de l'article 18 § 2, à répartir, sur la base du principe de solidarité, sans tenir compte de la part couverte par la responsabilisation entre l'ensemble des administrations provinciales ou locales et des zones de police locale affiliées au Fonds solidarisé de pension des agents nommés des administrations provinciales et locales et des zones de police locale.

Le taux de la cotisation pension de base est identique pour toutes les administrations provinciales ou locales et zones de police locale affiliées au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Il est exprimé sous la forme d'un pourcentage de la masse salariale du personnel ayant fait l'objet d'une nomination à titre définitif ou y assimilée par la loi ou en vertu de celle-ci des entités précitées qui est affilié à ce régime.

La participation de l'agent au financement du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL consiste en une cotisation

a) de jaarlijkse ontvangsten van het in artikel 4, § 3 bedoelde fonds voor de amortisatie van de pensioenlasten, met name:

— het overschot inzake gezinsbijslag verhoogd met de financiële inkomsten van zowel voormeld overschot als van het reservefonds van de kinderbijslag van de RSZPPO;

— de eventuele beschikbare bedragen in het reservefonds van de kinderbijslag en het reservefonds van de pensioenen;

— het resultaat van de inhouding van 13,07 % die werd toegepast op het volledige bedrag van het vakantiegeld van de openbare sector die in de loop van het jaar waarvoor de bijdragevoet wordt vastgesteld, zal worden betaald aan de werknemers van de provinciale en plaatselijke overheden;

— het resultaat van de inhouding krachtens artikel 39<sup>quater</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers op het vakantiegeld en de Copernicuspremie die in de loop van het jaar waarvoor de bijdragevoet is vastgesteld, zullen worden betaald aan de vastbenoemde personeelsleden van de lokale politiezones;

— de regularisaties betreffende voorgaande jaren gestort door de werkgevers die zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO;

b) De Pensioenlasten van afgeschafte plaatselijke besturen die geen aanleiding geven tot de toepassing van artikel 161<sup>bis</sup> van de nieuwe gemeentewet of van artikel 14 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke overheidsdiensten.

#### Art. 14

§ 1. Het beheerscomité van de RSZPPO formuleert jaarlijks vóór 1 september een voorstel betreffende de basispensioenbijdragevoet voor het derde volgende kalenderjaar, aan de minister van Pensioenen. De voorgestelde bijdragevoet is deze die noodzakelijk is om het deel van het in artikel 12 bedoelde bedrag van de te verdelen geschatte uitgaven, rekening houdend met artikel 18 § 2, te dekken op basis van het solidariteitsprincipe, zonder rekening te houden met het deel dat door de responsabilisatie gedekt wordt, tussen het geheel van provinciale of plaatselijke besturen en de lokale politiezones aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de benoemde werknemers van de provinciale en de plaatselijke overheidsdiensten en de lokale politiezones.

De basispensioenbijdragevoet is identiek voor alle provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en lokale politiezones die zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO. Deze bijdragevoet wordt uitgedrukt in een percentage van de loonmassa van het personeel van voormelde instellingen dat in vast verband is benoemd of is benoemd bij een door of krachtens de wet daarmee gelijkgestelde benoeming, en dat bij dit stelsel is aangesloten.

De deelname van de werknemer aan de financiering van het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO bestaat

personnelle pension faisant partie intégrante de la cotisation pension de base.

Le taux de la cotisation personnelle visée à l'alinéa 3 est identique à celui de la cotisation prévue par l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions. Cette cotisation est prélevée sur le traitement des membres du personnel visés à l'alinéa 2. Elle est versée à l'ONSSAPL par l'employeur en même temps que la cotisation patronale de base.

Tant la cotisation personnelle que la cotisation patronale pension de base sont appliquées sur les traitements barémiques ainsi que sur les autres éléments de la rémunération qui sont pris en compte pour le calcul des pensions de retraite.

§ 2. Le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait, en outre, à titre purement indicatif une proposition de taux de la cotisation pension de base pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

#### Art. 15

Complémentaire à la proposition du taux de la cotisation pension de base visée à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait une proposition quant à la partie du taux de la cotisation pension de base qui pourrait, pour la troisième année civile suivante être supportée par le Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux visé à l'article 4, § 2, pour les administrations locales qui étaient affiliées à ce régime de pension au 31 décembre 2011.

En vue de la proposition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte du montant du Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux enregistré dans les comptes définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le Ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions au 31 décembre de l'année précédente.

#### Art. 16

Par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, le Roi fixe ce qui suit:

1) le taux de la cotisation pension de base pour la troisième année civile suivante dont question à l'article 14;

1) la partie du taux de la cotisation pension de base qui, sera couverte par l'intervention du Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux visé à l'article 4, § 2 dont question à l'article 15.

L'intervention dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2) dans les cotisations pension de base dues par une administration provinciale ou locale est portée en déduction de la facture adressée par l'ONSSAPL aux administrations.

in een persoonlijke pensioenbijdrage die integraal deel uitmaakt van de basispensioenbijdrage.

De in het derde lid bedoelde persoonlijke bijdragevoet is gelijk aan de bijdragevoet voorzien in artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenstelsels. Deze bijdrage wordt geheven op het loon van de in het tweede lid bedoelde personeelsleden. Ze wordt door de werkgever aan de RSZPPO gestort samen met de basiswerkgeversbijdrage.

Zowel de persoonlijke bijdrage als de basiswerkgeversbijdrage worden toegepast op de baremieke lonen en op de andere elementen van het loon waarmee rekening wordt gehouden voor de berekening van de rustpensioenen.

§ 2. Het beheerscomité van de RSZPPO formuleert bovendien louter ter informatie een voorstel met betrekking tot de basispensioenbijdragevoet voor het vierde, vijfde en zesde volgende jaar.

#### Art. 15

Aanvullend bij het voorstel betreffende de basispensioenbijdragevoet bedoeld in artikel 14, § 1, formuleert het beheerscomité van de RSZPPO een voorstel over het aandeel van de basispensioenbijdragevoet dat voor het derde volgende kalenderjaar zou kunnen worden gedragen door het in artikel 4, § 2 bedoelde reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen, en voordele van de plaatselijke besturen die bij dit pensioenstelsel waren aangesloten op 31 december 2011.

Met het oog op het in het eerste lid bedoelde voorstel wordt rekening gehouden met het bedrag van het reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden dat staat geregistreerd in rekeningen die definitief zijn afgesloten en goedgekeurd door het beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector op 31 december van het voorgaande jaar.

#### Art. 16

Via een Koninklijk Besluit waarover in een Ministerraad overlegd werd, legt de Koning het volgende vast:

1) de basispensioenbijdragevoet voor het derde volgende kalenderjaar waarvan sprake in artikel 14;

2) het deel van de basispensioenbijdragevoet dat zal worden gedekt door de tussenkomst van het in artikel 4, § 2 bedoelde reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen waarvan sprake in artikel 15.

De tussenkomst waarvan sprake in het eerste lid, 2) in de basispensioenbijdragen verschuldigd door een plaatselijke of provinciale overheidsdienst, wordt in vermindering gebracht op de factuur die de RSZPPO naar deze overheidsdiensten stuurt.

## Art. 17

Le taux de la cotisation pension de base pour la troisième année civile suivante ainsi que la partie de celui-ci qui sera supportée par le Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux sont communiqués aux administrations provinciales et locales au plus tard pour le 1<sup>er</sup> octobre de l'année qui précède la première année pour laquelle le nouveau taux est d'application. Cette communication qui est opérée par voie électronique aux employeurs envoyée par l'ONSSAPL mentionne également à titre purement indicatif une estimation de taux de la cotisation pension de base pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

## Art. 18

Par dérogation à l'article 14, pour les années 2012 à 2016, le taux de la cotisation pension de base est fixé comme suit:

1) Pour les administrations locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, étaient affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux, le taux de la cotisation pension de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

2) Pour les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, étaient affiliées au régime des nouveaux affiliés à l'Office, le taux de la cotisation pension de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

- 2012: 41 %
- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

3) Pour les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi disposaient pour leur personnel nommé en activité d'un régime propre de pension et faisaient assurer la gestion des pensions par une institution de prévoyance et celles qui assuraient elles-mêmes la gestion des pensions le taux de la cotisation pension de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

a) Si le taux propre de pension prévisible pour 2012 de l'administration est inférieur à 41 %:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %

## Art. 17

De basispensioenbijdragevoet voor het derde volgende kalenderjaar en het deel daarvan dat door het reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen wordt gedragen, worden aan de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten meegedeeld tegen uiterlijk 1 oktober van het jaar dat voorafgaat aan het eerste jaar waarop de nieuwe bijdragevoet van toepassing is. Deze mededeling die elektronisch aan de werkgevers zal worden verstuurd door de RSZPPO vermeldt eveneens louter ter informatie een raming betreffende de basispensioenbijdragevoet voor het vierde, vijfde en zesde volgende jaar geformuleerd.

## Art. 18

In afwijking van artikel 14, wordt voor de jaren 2012 tot 2016 de basispensioenbijdragevoet als volgt vastgesteld:

1) Voor de plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet waren aangesloten bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen, is de basispensioenbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

2) Voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet waren aangesloten bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, is de basispensioenbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

- 2012: 41 %
- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

3) Voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief benoemd personeel over een eigen pensioenstelsel beschikten en die het beheer van de pensioenen aan een verzorgingsinstelling hadden toevertrouwd, en voor de overheidsdiensten die zelf instonden voor het beheer van de pensioenen, is de basispensioenbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

a) Indien de eigen voor 2012 verwachte pensioenbijdragevoet van een bestuur kleiner dan 41 % is:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %

- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

b) Si le taux propre de pension prévisible pour 2012 de l'administration est égal ou supérieur à 41 %:

- 2012: 41 %
- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

3) Pour les zones de police locale visées par le titre II de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, le taux de la cotisation de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

- 2012: 31 %
- 2013: 34 %
- 2014: 37 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

## Section 2

### *Cotisations pension supplémentaires au titre de responsabilisation individuelle*

#### Art. 19

§ 1<sup>er</sup>. Chaque année, le Comité de gestion de l'ONSSAPL constate, dans le courant du 3<sup>e</sup> trimestre de l'année, le coefficient de responsabilisation qui doit être appliqué pour l'année précédente.

Le coefficient de responsabilisation dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> est identique pour toutes les administrations provinciales et locales et toutes les zones de police locale affiliées au Fonds solidarisé de pension des agents nommés des administrations provinciales et locales et des zones de police locale.

Ce coefficient est fixé de façon à permettre de couvrir intégralement, par les cotisations patronales pension supplémentaires dues au titre de responsabilisation individuelle en application de l'article 20, l'écart subsistant pour l'année civile précédente entre:

a) d'une part, les cotisations perçues par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL sur la base du taux de la cotisation pension de base fixé en application de l'article 16 et les recettes de financement visées à l'article 10 autres que les cotisations pour l'année considérée;

b) d'autre part, les dépenses qui ont été supportées, en application des articles 8 et 9, par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL pour l'année civile considérée.

La valeur des éléments visés aux a) et b) ci-avant, est celle des montants enregistrés dans les comptes de l'année

- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

b) Indien de eigen voor 2012 verwachte pensioenbijdragevoet van een bestuur gelijk aan of groter dan 41 % is:

- 2012: 41 %
- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

4) Voor de lokale politiezones bedoeld in titel II van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, is de basisbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

- 2012: 31 %
- 2013: 34 %
- 2014: 37 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

## Sectie 2

### *Bijkomende pensioenbijdragen voor individuele responsabilisering*

#### Art. 19

§ 1. Het beheerscomité van de RSZPPO stelt jaarlijks in de loop van het derde kwartaal van het jaar de responsabiliseringscoëfficiënt vast die voor het voorgaande jaar moet worden toegepast.

De responsabiliseringscoëfficiënt waarvan sprake in het eerste lid, is dezelfde voor alle provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en alle lokale politiezones die zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de benoemde werknemers van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en de lokale politiezones.

Deze coëfficiënt wordt zodanig vastgesteld dat de bijkomende werkgeversbijdragen die verschuldigd zijn voor de individuele responsabilisering in toepassing van artikel 20, het verschil voor het voorgaande kalenderjaar dekken tussen:

a) enerzijds de bijdragen geïnd door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO op basis van de basispensioenbijdragevoet vastgesteld in toepassing van artikel 16, en andere in artikel 10 bedoelde financieringsontvangsten dan de bijdragen voor het beschouwde jaar;

b) anderzijds de uitgaven die in toepassing van de artikelen 8 en 9 door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO werden gedragen voor het beschouwde kalenderjaar.

De waarde van de in a) en b) hierboven bedoelde elementen is deze van de bedragen die staan geregistreerd in

considérée définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le Ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions.

§ 2. Si le taux de la cotisation pension de base fixé en application des articles 16 et 18 a pour conséquence que le coefficient de responsabilisation qui en découle en application de § 1 est inférieur à 50 %, l'utilisation des facteurs de correction visés à l'article 13 est limitée de sorte que le coefficient atteigne 50 %. La partie non utilisée est affectée au Fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisation pension visé à l'article 4, § 3. En outre, le coefficient de responsabilisation ne peut diminuer par rapport à l'année précédente et donne le cas échéant lieu à une diminution du taux de base pour atteindre ce résultat.

#### Art. 20

Les cotisations pension dont une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale est redevable en application de l'article 16 font l'objet d'un supplément de cotisations patronales pension lorsque le taux propre de pension de cet employeur est supérieur au taux de cotisation pension de base fixé en application de l'article 16.

Le taux propre de pension au sens de l'alinéa 1<sup>er</sup>, est le rapport existant entre, d'une part, les dépenses en matière de pension que le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL a supportées au cours de l'année considérée pour les anciens membres du personnel de l'employeur en question et leurs ayant droits et, d'autre part, la masse salariale qui correspond à la rémunération passible des cotisations pension liquidée pour cette même année par cet employeur à son personnel nommé à titre définitif affilié au Fonds.

Le supplément de cotisations patronales pension visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> correspond au montant obtenu en appliquant le coefficient de responsabilisation fixé en application de l'article 19 sur la différence entre, d'une part, les dépenses en matière de pension dont question à l'alinéa 2 et, d'autre part, les cotisations patronales et personnelles pension dues par l'employeur concerné en application de l'article 16 pour l'année en question.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, en cas d'application de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, le coefficient de responsabilisation fixé en vertu de l'article 19 est appliqué sur la charge de pension et la masse salariale du personnel nommé globalisée des divers participants comme s'il s'agissait d'un seul et même employeur.

Pour les employeurs qui pour des raisons autres que des restructurations visées aux articles 24 et 25 n'occupent plus de personnel nommé à titre définitif, la facture de responsabilisation correspond à la charge des pensions de retraite et de survie supportées, pour l'année considérée, par le Fonds de pension de l'ONSSAPL.

de rekeningen van het beschouwde jaar die definitief afgesloten en goedgekeurd zijn door het beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector.

§ 2. Indien de basispensioenbijdragevoet vastgesteld in toepassing van de artikelen 16 en 18 tot gevolg heeft dat de responsabiliseringscoëfficiënt die eruit voortvloeit in toepassing van § 1 kleiner is dan 50 %, dan wordt de aanwending van de in artikel 13 bedoelde correctiefactoren beperkt zodat de coëfficiënt 50 % bedraagt. Het niet-aangewende deel wordt bestemd voor het in artikel 4, § 3 bedoelde fonds voor de amortisatie van de verhoging van de pensioenbijdragevoeten. Bovendien kan de responsabiliseringscoëfficiënt niet verlagen ten opzichte van het voorgaande jaar en geeft dit indien nodig aanleiding tot een verlaging van de basisbijdragevoet om dit te bereiken.

#### Art. 20

De pensioenbijdragen die een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone verschuldigd is in toepassing van artikel 16, zijn het voorwerp van een toeslag op de werkgeversbijdragen wanneer de eigen pensioenbijdragevoet van deze werkgever groter is dan de basispensioenbijdragevoet vastgesteld in toepassing van artikel 16.

De eigen pensioenbijdragevoet in de zin van het eerste lid, is de verhouding tussen enerzijds de uitgaven inzake pensioenen die het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO gedurende het beschouwde jaar heeft gedragen voor de vroegere personeelsleden van de werkgever in kwestie en hun rechthebbenden, en anderzijds de loonmassa die overeenstemt met het loon dat aan pensioenbijdragen onderworpen is, en dat voor ditzelfde jaar door de werkgever werd uitbetaald aan het vastbenoemd personeel dat bij het fonds is aangesloten.

De toeslag op de werkgeversbijdragen bedoeld in het eerste lid, stemt overeen met het bedrag dat wordt bekomen door de responsabiliseringscoëfficiënt vastgesteld in toepassing van artikel 19 toe te passen op het verschil tussen enerzijds de uitgaven inzake pensioenen waarvan sprake in het tweede lid, en anderzijds de persoonlijke en de werkgeversbijdragen inzake pensioenen die verschuldigd zijn door de betrokken werkgever in toepassing van artikel 16 voor het jaar in kwestie.

In afwijking van het eerste lid wordt in geval van toepassing van artikel 7, § 1, zesde lid, de responsabiliseringscoëfficiënt die werd vastgesteld krachtens artikel 19, toegepast op de pensioenlast en de loonmassa van het totale benoemde personeel van de verschillende deelnemers, alsof het eenzelfde werkgever betrof.

Voor werkgevers die om andere redenen dan de herstructureringen bedoeld in artikelen 24 en 25 geen vastbenoemd personeel meer tewerkstellen, is de responsabiliseringsfactuur gelijk aan de last van de rust- en de overlevingspensioenen die voor het beschouwde jaar door het pensioenfonds van de RSZPPO wordt gedragen.

Les employeurs qui le souhaitent peuvent effectuer des versements volontaires d'avances à valoir sur le montant de cotisations supplémentaires dues par elles.

En cas d'insuffisance de trésorerie, les intérêts liés au préfinancement par l'ONSSAPL sont le cas échéant répartis entre les employeurs responsabilisés qui n'ont pas versés d'avances suffisantes par rapport à leur facture individuelle.

#### Art. 21

Le montant des cotisations patronales pension supplémentaires dues à titre de responsabilisation individuelle par une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale lui est communiqué dans le courant du mois de septembre de l'année civile au cours de laquelle elle devra être payée.

Le montant de ces cotisations patronales supplémentaires doit parvenir sur le compte de l'ONSSAPL au plus tard le 31 décembre de l'année d'envoi de la facture.

#### Art. 22

§ 1<sup>er</sup>. Pour la fixation du taux de la cotisation pension de base applicable en 2012, complémentirement à la proposition du taux de la cotisation pension de base visée à l'article 14, § 1<sup>er</sup>, le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait également une proposition quant à la partie des autres réserves disponibles qui sera respectivement utilisée, d'une part, dans le cadre de la fixation du taux de la cotisation pension de base et, d'autre part, pour couvrir une partie des cotisations patronales pension supplémentaires dues par certains employeurs au titre de responsabilisation individuelle.

En vue de la proposition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte d'une estimation des réserves disponibles. Cette estimation est basée sur une évolution raisonnable des montants des réserves enregistrés au 31 décembre de l'année 2011 dans les comptes définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le Ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions.

Le Comité de gestion formule en outre des propositions quant à la clef de répartition qui sera utilisée pour identifier les employeurs pour lesquels une intervention aura lieu en vue de diminuer la facture de responsabilisation individuelle ainsi que l'ampleur de cette intervention.

§ 2. Pour la fixation du taux de la cotisation pension de base applicable après 2012, l'opération prévue au § 1<sup>er</sup> est répétée si d'autres réserves disponibles sont encore enregistrées au 31 décembre de l'année 2011 dans les comptes définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion

De werkgevers die dat wensen, kunnen vrijwillige stortingen uitvoeren van voorschotten die in vermindering zullen worden gebracht op het bedrag van de bijkomende bijdragen die zij verschuldigd zijn.

In geval van thesaurietekort, worden de interesten van de prefinanciering door de RSZPPO in voorkomend geval verdeeld tussen de geresponsabiliseerde werkgevers die onvoldoende voorschotten gestort hebben ten opzichte van hun persoonlijke factuur.

#### Art. 21

Het bedrag van de bijkomende werkgeversbijdragen voor individuele responsabilisering verschuldigd door een provinciale of plaatselijke overheidsdienst of een lokale politiezone, wordt meegedeeld in de loop van de maand september van het kalenderjaar waarin het moet worden betaald.

Het bedrag van deze bijkomende werkgeversbijdragen moet uiterlijk op 31 december van het jaar waarin de factuur wordt verstuurd, op de rekening van de RSZPPO zijn ontvangen.

#### Art. 22

§ 1. Voor de vaststelling van de basispensioenbijdragevoet die in 2012 van toepassing zal zijn, zal het beheerscomité van de RSZPPO, naast het in artikel 14, § 1 bedoelde voorstel betreffende de basispensioenbijdragevoet, een bijkomend voorstel formuleren met betrekking tot het deel van de andere beschikbare reserves dat respectievelijk zal worden aangewend in het kader van de vaststelling van de basispensioenbijdragevoet enerzijds, en anderzijds om een deel van de bijkomende werkgeversbijdragen te dekken die bepaalde werkgevers verschuldigd zijn voor de individuele responsabilisering.

Met het oog op het in het eerste lid bedoelde voorstel wordt rekening gehouden met een schatting van de beschikbare reserves. Deze schatting is gebaseerd op een redelijke ontwikkeling van de bedragen van de reserves die op 31 december van het jaar 2011 staan geregistreerd in de rekeningen die definitief zijn afgesloten en goedgekeurd door het beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector.

Het beheerscomité formuleert bovendien voorstellen met betrekking tot de verdeelsleutel die zal worden aangewend om de werkgevers te identificeren voor dewelke een tussenkomst zal plaatsvinden met het oog op het terugdringen van de individuele responsabiliseringsfactuur en de omvang van deze tussenkomst.

§ 2. Voor de vaststelling van de basispensioenbijdragevoet die na 2012 van toepassing zal zijn, wordt de in § 1 voorziene operatie herhaald op voorwaarde dat er op 31 december van het jaar 2011 nog andere beschikbare reserves staan geregistreerd in de rekeningen die definitief zijn afgesloten en

de l'ONSSAPL et le Ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions.

#### Art. 23

§ 1<sup>er</sup>. Les autres réserves disponibles dont question à l'article 22 § 1<sup>er</sup> sont:

1) Les bonis en matière d'allocations familiales des administrations provinciales et locales et des zones de police locale qui n'ont pas été affectés en application de l'article 9 de la loi du 6 aout 1993 et qui sont inscrits au Fonds de réserves des pensions de l'Office à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi;

2) Le solde éventuel des intérêts sur les bonis d'allocation familiales non encore répartis qui est inscrit au Fonds de réserves des pensions de l'Office à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi;

3) Le produit de la retenue de 13,07 p.c. qui a été effectuée sur le montant complet du pécule de vacances secteur public payé aux agents des administrations locales en 1993 augmenté des intérêts s'y rapportant.

L'intervention dans les cotisations patronales pension supplémentaires dues au titre de responsabilisation dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> est portée en déduction de la facture adressée par l'ONSSAPL aux employeurs concernés ainsi que, le cas échéant, de la facture prévue à l'article 21.

§ 2. Pour l'année 2012, et éventuellement l'année 2013, l'arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres dont question à l'article 16 fixe également la partie des autres réserves disponibles qui sera utilisée en application de l'alinéa 2.

Il fixe en outre la clef de répartition qui sera utilisée pour identifier les employeurs pour lesquels des réserves non affectées seront utilisées pour diminuer la facture de responsabilisation individuelle ainsi que l'ampleur de cette intervention.

### CHAPITRE VII

#### Dispositions applicables en cas de restructuration

#### Art. 24

§ 1<sup>er</sup>. Lorsque, à la suite soit du transfert de toutes les activités ou de certaines des activités d'une administration provinciale ou locale qui, en matière de pension, est affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, soit de la restructuration ou de la suppression d'une telle administration provinciale ou locale, du personnel de cette administration est transféré vers un ou plusieurs employeurs qui ne sont pas affiliés à ce Fonds, ces employeurs sont tenus de contribuer à la charge des pensions de retraite des membres du personnel de l'administration provinciale ou locale qui ont été pensionnés en cette qualité avant le transfert d'activités, la

goedgekeurd door het beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector.

#### Art. 23

§ 1. De andere beschikbare reserves waarvan sprake in artikel 22 § 1, zijn de volgende:

1) Het overschot inzake kinderbijslag van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en de lokale politiezones dat niet werd bestemd in toepassing van artikel 9 van de wet van 6 augustus 1993 en dat de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet is ingeschreven in het reservefonds van de pensioenen van de Rijksdienst;

2) Het eventuele saldo van de nog niet verdeelde interesten op het overschot van de kinderbijslag dat de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet is ingeschreven in het reservefonds van de pensioenen van de Rijksdienst;

3) Het resultaat van de inhouding van 13,07 procent uitgevoerd op het volledige bedrag van het vakantiegeld van de openbare sector dat in 1993 werd uitbetaald aan de werknemers van de plaatselijke besturen, vermeerderd met de interesten hierop.

De tussenkomst in de bijkomende werkgeversbijdragen verschuldigd voor de responsabilisering waarvan sprake in het eerste lid, wordt in vermindering gebracht op de factuur van de RSZPPO aan deze werkgevers, en, in voorkomend geval, van de in artikel 21 voorziene factuur.

§ 2. Voor het jaar 2012 en eventueel voor het jaar 2013 legt het in Ministerraad overlegd koninklijk besluit eveneens het deel van de andere beschikbare reserves vast dat zal worden aangewend in toepassing van het tweede lid.

Bovendien stelt het besluit de verdeelsleutel vast die zal worden aangewend om de werkgevers te identificeren voor dewelke de niet-bestemde reserves zullen worden aangewend met het oog op het terugdringen van de individuele responsabiliseringsfactuur en de omvang van deze tussenkomst.

### HOOFDSTUK VII

#### Toepasselijke bepalingen in geval van herstructurering

#### Art. 24

§ 1. Wanneer, hetzij ten gevolge van een overdracht van alle activiteiten of van bepaalde activiteiten van een provinciale of plaatselijke overheidsdienst die inzake pensioenen is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, hetzij ten gevolge van de herstructurering of de afschaffing van een dergelijke provinciale of plaatselijke overheidsdienst, het personeel van deze overheidsdienst wordt overgeheveld naar een of meerdere werkgevers die niet bij dit fonds zijn aangesloten, dan zijn deze laatste ertoe gehouden bij te dragen in de last van de rustpensioenen van de personeelsleden van de provinciale of plaatselijke

restructuration ou la suppression. Il en est de même en ce qui concerne la charge des pensions de survie des ayants droit des membres du personnel précités ou des membres du personnel de l'administration provinciale ou locale qui sont décédés avant le transfert d'activités, la restructuration ou la suppression.

La contribution de ce ou de ces employeurs est due à partir de la date du transfert d'activités, de la restructuration ou de la suppression. Cette contribution est fixée chaque année par l'ONSSAPL. Elle est égale au montant obtenu en multipliant la charge des pensions de retraite et de survie visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> et payées au cours de l'année précédente, par un coefficient qui est égal à la proportion que la masse salariale du personnel transféré qui cesse d'être affilié au Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL représente par rapport à la masse salariale globale de l'administration provinciale ou locale au moment du transfert d'activités, de la restructuration ou de la suppression. Pour l'application du présent alinéa, seuls les traitements du personnel bénéficiant d'une nomination définitive sont pris en compte. Le coefficient précité est fixé par l'ONSSAPL compte tenu des masses salariales respectives à la date du transfert.

§ 2. Dans le cas visé au § 1<sup>er</sup>, la pension ou quote-part de pension de l'agent transféré, qui cesse d'être affilié au Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est, à partir de la date de prise de cours de la pension, à charge de l'employeur vers lequel cet agent a été transféré. En cas de quote-part de pension, celle-ci est calculée conformément aux dispositions de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public.

§ 3. Les sommes dues en application des §§ 1<sup>er</sup> et 2 restent à charge de l'employeur privé ou public visé par ces dispositions, lorsque, ultérieurement, du personnel transféré est à nouveau transféré vers un autre employeur privé ou public qui ne participe pas au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

§ 4. Afin de permettre l'application des dispositions contenues dans le § 1<sup>er</sup>, l'administration provinciale ou locale ainsi que les employeurs qui succèdent en tout ou en partie aux droits et obligations de l'administration locale sont tenus de communiquer à l'ONSSAPL une liste nominative des agents transférés, qui ont cessé d'être affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Cette communication doit intervenir au plus tard dans les deux mois qui suivent la date du transfert.

#### Art. 25

§ 1<sup>er</sup>. L'ONSSAPL notifie à chaque employeur concerné le montant de la charge qui lui incombe en application de l'article 24, § 1<sup>er</sup>.

overheidsdienst die in deze hoedanigheid gepensioneerd werden vóór de overdracht van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Dit geldt eveneens voor de last van de overlevingspensioenen van de rechthebbenden van voormelde personeelsleden of van de personeelsleden van een provinciale of plaatselijke overheidsdienst die overleden zijn vóór de datum van de overheveling van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing.

De bijdrage van deze werkgever of werkgevers is verschuldigd vanaf de datum van de overdracht van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Deze bijdrage wordt jaarlijks vastgesteld door de RSZPPO. Ze is gelijk aan het bedrag dat verkregen wordt door de last van de in het eerste lid bedoelde en in de loop van het voorgaande jaar betaalde rust- en overlevingspensioenen te vermenigvuldigen met een coëfficiënt die gelijk is aan de verhouding tussen de loonmassa van het overgehevelde personeel dat niet langer aangesloten is bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, en de totale loonmassa van de provinciale of plaatselijke overheidsdienst op het ogenblik van de overdracht van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Voor de toepassing van dit lid worden uitsluitend de wedden van het personeel dat bekleed is met een vaste benoeming, in aanmerking genomen. Voormelde coëfficiënt wordt vastgesteld door de RSZPPO rekening houdende met de respectieve loonmassa's op de datum van de overdracht.

§ 2. In het in § 1 bedoelde geval is vanaf de ingangsdatum van het pensioen, het pensioen of pensioenaandeel van het overgehevelde personeelslid dat niet langer is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, ten laste van de werkgever naar dewelke dit personeelslid werd overgeheveld. In geval van een pensioenaandeel wordt dit berekend overeenkomstig de bepalingen van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector.

§ 3. De in toepassing van §§ 1 en 2 verschuldigde sommen blijven ten laste van de in die bepalingen bedoelde privé- of openbare werkgever, wanneer het overgehevelde personeel later opnieuw wordt overgeheveld naar een andere privé- of openbare werkgever die niet deelneemt aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

§ 4. Om de toepassing van de in § 1 vervatte bepalingen mogelijk te maken, zijn het provinciaal en plaatselijk bestuur alsook de werkgevers die geheel of gedeeltelijk in de rechten en verplichtingen van het plaatselijk bestuur getreden zijn, ertoe gehouden aan de RSZPPO een nominatieve lijst mee te delen van de overgedragen personeelsleden die niet langer zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO. Deze mededeling moet uiterlijk plaatshebben binnen de twee maanden die volgen op de datum van de overdracht.

#### Art. 25

§ 1. De RSZPPO betekent aan elke betrokken werkgever het bedrag van de last die hij op zich moet nemen in toepassing van 24, § 1.

Le montant réclamé en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être versé à l'ONSSAPL dans les deux mois de la notification.

À titre de provision sur la somme qui sera due pour l'année en cours, l'employeur est tenu de verser chaque trimestre un montant provisionnel correspondant au montant estimé de la charge des pensions de ce trimestre. Ce montant provisionnel est fixé et notifié à l'employeur concerné par l'ONSSAPL.

§ 2. Les montants dus en application du § 1<sup>er</sup> sont assimilés à des cotisations de sécurité sociale pour l'application de l'arrêté royal prévu à l'article 26, § 1<sup>er</sup>.

Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les montants dus en application du § 1<sup>er</sup> sont assimilés à des cotisations de sécurité sociale visées à l'article 1<sup>er</sup>, f), de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du Chapitre 1<sup>er</sup>, section 1<sup>re</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales.

#### Art. 25bis

§ 1<sup>er</sup>. Lorsqu'une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale nomme à titre définitif un travailleur qu'elle occupait comme membre du personnel contractuel depuis plus de cinq ans, d'une façon continue ou non, elle est redevable d'une contribution de régularisation, selon les modalités prévues aux §§ 2 à 6.

La contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est due pour tous les services et toutes les périodes admissibles accomplis chez l'employeur qui nomme qui seront pris en compte dans la pension du secteur public qui se situent plus de cinq ans après la date à laquelle a débuté l'occupation comme membre du personnel contractuel.

§ 2. Le montant de la contribution de régularisation prévue au § 1<sup>er</sup> est égal à la différence entre:

a) d'une part, les cotisations personnelles et patronales destinées au financement de la pension de retraite dans le régime légal de pension qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif et le financement de la pension de survie des ayants droit de tels agents. Pour les employeurs affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL il s'agit uniquement des cotisations personnelles et patronales dues en application de l'article 16;

b) et, d'autre part, les cotisations personnelles et patronales visées à l'article 38, § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Les cotisations personnelles et patronales visées sous a) et b) sont calculées en tenant compte:

Het in toepassing van het eerste lid gevraagde bedrag dient te worden gestort aan de RSZPPO binnen twee maanden volgend op de betekening.

Bij wijze van voorschot op de som die voor het lopende jaar verschuldigd zal zijn, is de werkgever ertoe gehouden elk kwartaal een voorlopig bedrag te storten dat overeenstemt met het geraamd bedrag van de pensioenlast voor dit kwartaal. Dit voorlopig bedrag wordt vastgesteld en betekend aan de betrokken werkgever door de RSZPPO.

§ 2. De in toepassing van § 1 verschuldigde bedragen worden gelijkgesteld aan socialezekerheidsbijdragen voor de toepassing van het in artikel 26, § 1 voorziene koninklijk besluit.

Tot de inwerkingtreding van het in het eerste lid bedoelde koninklijk besluit worden de in toepassing van § 1 verschuldigde bedragen gelijkgesteld aan socialezekerheidsbijdragen zoals bedoeld in artikel 1, f), van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 houdende uitvoering van Hoofdstuk 1, sectie 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen.

#### Art. 25bis

§ 1. Indien een provinciaal of lokaal bestuur of een lokale politiezone een werknemer die hij sinds meer dan vijf jaar tewerkstelde als contractueel personeelslid, ononderbroken of niet, vast benoemt, dan is hij een regularisatiebijdrage verschuldigd, volgens de modaliteiten voorzien in de §§ 2 tot 6.

De bijdrage bedoeld in het eerste lid is verschuldigd door de werkgever die het personeelslid benoemt voor alle aanneembare diensten en periodes die in aanmerking zullen worden genomen in het pensioen van de overheidssector die meer dan vijf jaar na de datum liggen waarop de betrekking als contractueel personeelslid is ingegaan.

§ 2. Het bedrag van de in § 1 bedoelde regularisatiebijdrage komt overeen, met het verschil tussen:

a) enerzijds, de persoonlijke en patronale bijdragen bestemd voor de financiering van het rustpensioen in de wettelijke pensioenregeling die, door de benoeming, van toepassing wordt op de vast benoemde ambtenaar en de financiering van het overlevingspensioen van de rechthebbenden van dergelijke ambtenaren. Voor de werkgevers aangesloten bij het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO, betreft het enkel persoonlijke en patronale bijdragen verschuldigd in toepassing van artikel 16;

b) en, anderzijds, de persoonlijke en patronale bijdragen bedoeld in artikel 38, § 2, 1<sup>o</sup> en § 3, 1<sup>o</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

De persoonlijke en patronale bijdragen bedoeld onder a) en b) worden berekend rekening houdende met:

— de la rémunération qui a été déclarée à l'organisme de sécurité sociale qui a perçu les cotisations destinées au financement de la pension légale du membre du personnel contractuel, à l'exclusion du pécule de vacances et de la prime de fin d'année;

— du taux des cotisations personnelles et patronales destinées au financement de la pension légale qui aurait été appliqué à la date de chaque paiement de la rémunération si le membre du personnel contractuel avait été nommé à titre définitif dans la même fonction chez le même employeur public;

— du taux des cotisations personnelles et patronales visés à l'article 38, § 2, 1° et § 3, 1° de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés d'application à la date de chaque paiement de la rémunération.

§ 3. En cas de nomination à titre définitif, les droits de l'affilié aux réserves et prestations acquises ainsi qu'aux montants garantis en application de l'article 24, § 2, de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, qui se rapportent aux services contractuels pris en compte dans la pension du secteur public s'annulent.

§ 4. Les réserves acquises qui se rapportent aux services et périodes accomplis sous contrat de travail auprès d'un employeur affilié au régime de pension qui prend les services contractuels en compte, sont transférées à l'organisme qui perçoit les cotisations destinées au financement du régime légal de pension de retraite qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé sa nomination.

Lorsqu'une contribution de régularisation est due par l'employeur en application du § 2, les réserves transférées en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> sont portés en diminution de la somme payée par l'employeur.

§ 5. Le montant prévu au § 2 et les réserves dont question au § 4 doivent parvenir à l'ONSSAPL au plus tard le dernier jour du troisième mois qui suit la date de la décision de nomination à titre définitif.

§ 6. La contribution de régularisation prévue aux §§ 1<sup>er</sup> à 6 est due pour les membres du personnel qui sont nommés à titre définitif à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012. Le délai de cinq ans prévu au § 1<sup>er</sup> prend cours à partir de cette date.

#### Art. 26

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi arrête les mesures d'exécution de la présente loi concernant la perception et le recouvrement des cotisations pension dues en application des articles 16, 20, 24, 25 et 35.

Il fixe également le montant et les conditions d'application de la majoration et des intérêts de retard en cas de non-

— de bezoldiging die werd aangegeven bij de instelling voor sociale zekerheid die de bijdragen heeft ontvangen bestemd voor de financiering van het wettelijk pensioen van het contractuele personeelslid, met uitsluiting van het vakantiegeld en de eindejaarspremie;

— de persoonlijke en patronale bijdragevoet bestemd voor de financiering van het wettelijk pensioen die op de datum van elke betaling van de bezoldiging zou worden toegepast als het contractuele personeelslid vast benoemd was in dezelfde functie bij dezelfde openbare werkgever;

— de bijdragevoet van de persoonlijke en patronale bijdragen bedoeld in artikel 38, § 2, 1° en § 3, 1° van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers toepasselijk op de datum van elke betaling van de bezoldiging.

§ 3. In geval van een vaste benoeming vervallen de rechten van de aangeslotene op de verworven reserves en prestaties evenals de rechten op de bedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2, van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, die betrekking hebben op de contractuele diensten in rekening genomen in het pensioen van de overheidssector.

§ 4. De opgebouwde reserves die betrekking hebben op diensten en perioden geleverd onder arbeidscontract, bij een werkgever aangesloten bij een pensioenstelsel dat contractuele diensten in rekening neemt, worden overgedragen aan het organisme dat de bijdragen bestemd voor de financiering van het wettelijk rustpensioenstelsel die, ten gevolge van de benoeming, van toepassing wordt op de vast benoemde ambtenaar.

Wanneer een regularisatiebijdrage door een werkgever verschuldigd is in toepassing van § 2, worden de reserves overgemaakt in toepassing van het eerste lid, in mindering gebracht op de door de werkgever betaalde som.

§ 5. Het in § 2 bedoelde bedrag en de reserves waarvan sprake in § 4 moeten de RSZPPO toekomen uiterlijk op de laatste dag van de derde maand volgend op de datum van de beslissing tot vaste benoeming.

§ 6. De regularisatiebijdrage voorzien in de §§ 1 tot 6 is verschuldigd voor de personeelsleden die vast worden benoemd vanaf 1 januari 2012. De termijn van vijf jaar voorzien in § 1 vangt aan vanaf deze datum.

#### Art. 26

§ 1. De Koning bepaalt de uitvoeringsmaatregelen van onderhavige wet betreffende de inning en de terugvordering van de pensioenbijdragen verschuldigd in toepassing van de artikelen 16, 20, 24, 25 en 35.

Hij bepaalt tevens het bedrag en de toepassingsvoorwaarden van de verhoging en de verwijlinteressen in geval van

respect des délais de paiement, ainsi que les règles suivant lesquelles il peut être renoncé à l'application de ces majorations ou intérêts de retard.

Les créances de l'ONSSAPL se rapportant aux sommes dues en application des articles 16, 20, 24, 25 et 35 se prescrivent par trois ans à dater de leur exigibilité. En cas d'application des articles 24 et 25, la date de l'exigibilité est celle de la notification.

Les actions contre l'ONSSAPL en recouvrement des sommes précitées indues, se prescrivent par trois ans prenant cours le jour du paiement.

§ 2. Tant que l'arrêté royal dont question au § 1<sup>er</sup> n'est pas entré en vigueur, les sommes dues en application des articles 16, 20, 23, 24 et 25 sont assimilées à des cotisations de sécurité sociale et les dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre I<sup>er</sup>, section 1<sup>re</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales leur sont applicables.

## CHAPITRE VIII

### Perception des cotisations pension et gestion administrative des pensions

#### Art. 27

Les cotisations destinées au financement de toutes les pensions de retraite et de survie à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL sont obligatoirement perçues par l'ONSSAPL et cela quel que soit l'organisme auquel la gestion administrative des pensions a été confiée en application de l'article 28.

#### Art. 28

§ 1<sup>er</sup>. L'octroi, la gestion et le paiement des pensions de retraite et de survie à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui prendront cours à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi sont confiés par décision de l'administration provinciale ou locale soit au Service des Pensions du Secteur public, soit à une institution de prévoyance.

§ 2. La gestion administrative et le paiement des pensions de retraite et de survie du régime des nouveaux affiliés à l'Office en cours qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, étaient effectués par une institution de prévoyance restent confiés à l'institution de prévoyance qui en assurait la gestion et le paiement à cette date.

Les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi disposaient pour leur personnel nommé à titre définitif en activité d'un régime

niet-naleving van de betalingstermijnen, alsook de nadere regels waaronder afgezien kan worden van de toepassing van deze verhogingen of verwijlntresten.

De schuldvorderingen van de RSZPPO met betrekking tot de sommen verschuldigd in toepassing van de artikelen 16, 20, 24, 25 en 35 verjaren na drie jaar vanaf de datum van hun opeisbaarheid. In geval van toepassing van de artikelen 24 en 25 is de datum van opeisbaarheid gelijk aan de dag van bekendmaking.

De tegen de RSZPPO ingestelde vorderingen tot terugvordering van de voormelde niet-verschuldigde bedragen verjaren na verloop van drie jaar, te rekenen vanaf de dag van de betaling.

§ 2. Zolang het koninklijk besluit waarvan sprake in § 1 niet in werking is getreden, worden de in toepassing van de artikelen 16, 20, 23, 24 en 25 verschuldigde bedragen gelijkgesteld aan socialezekerheidsbijdragen en zijn de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 houdende uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen hierop van toepassing.

## HOOFDSTUK VIII

### Inning van de pensioenbijdragen en administratief beheer van de pensioenen

#### Art. 27

De bijdragen bestemd voor de financiering van alle rust- en overlevingspensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO worden verplicht geïnd door de RSZPPO ongeacht de instelling waaraan het administratief beheer van de pensioenen werd toevertrouwd in toepassing van artikel 28.

#### Art. 28

§ 1. De toekenning, het beheer en de betaling van de rust- en overlevingspensioenen te laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO die ingaan vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet, worden bij beslissing van de provinciale of plaatselijke overheidsdienst hetzij aan de Pensioendienst voor de overheidssector, hetzij aan een verzorgingsinstelling toevertrouwd.

§ 2. Het administratief beheer en de betaling van de lopende rust- en de overlevingspensioenen van het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet werden uitgevoerd door een verzorgingsinstelling, blijven toevertrouwd aan de verzorgingsinstelling die op deze datum instond voor het beheer en de betaling ervan.

De provinciale en plaatselijke overheidsdiensten die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief vastbenoemd personeel over een eigen pensioenstelsel

propre de pension et faisaient assurer la gestion des pensions par une institution de prévoyance qui sont affiliées d'office au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL peuvent continuer à confier la gestion et le paiement de ces pensions à l'institution de prévoyance qui en assurait la gestion et le paiement à cette date.

Art. 29

L'ONSSAPL verse, par avance et mensuellement, au Service des Pensions du Secteur public et aux institutions de prévoyance les provisions qui sont nécessaires pour le paiement des montants des pensions mensuelles à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

Art. 30

Pour les pensions accordées à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, seules les dispositions légales et réglementaires relatives aux pensions des agents des administrations locales qui étaient auparavant affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux, sont d'application.

Tout avantage complémentaire accordé en matière de pension à ses anciens membres du personnel par une administration affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL demeure à charge de l'employeur.

L'organisme qui gère les pensions effectue un double calcul de la pension. La différence entre le montant de la pension calculée selon le régime préférentiel applicable avant l'affiliation et celui obtenu à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est à charge de l'employeur.

Art. 31

Une administration provinciale ou locale peut, dans le cadre d'une convention d'assurance, confier à une institution de prévoyance le paiement de l'intégralité des cotisations pensions au taux de la cotisation pension de base et des cotisations patronales pensions supplémentaires dues au titre de responsabilisation individuelle. L'institution de prévoyance reprend à l'égard de l'ONSSAPL les obligations relatives à ce paiement. Pour ces sommes, l'institution de prévoyance se substitue à l'administration provinciale ou locale pour l'application de l'arrêté royal prévu à l'article 26, § 2 ou, avant son intervention, des dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 précité.

La décision de l'administration provinciale ou locale de confier le paiement des cotisations à une institution de prévoyance ou de ne plus confier celui-ci à l'institution de pré-

beschikten, die een beroep deden op een verzorgingsinstelling voor het beheer van de pensioenen, en die ambtshalve bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO zijn aangesloten, kunnen het beheer en de betaling van deze pensioenen verder toevertrouwen aan de verzorgingsinstelling die op deze datum het beheer en de betaling ervan reeds uitvoerde.

Art. 29

De RSZPPO stort, bij voorbaat en maandelijks, aan de Pensioendienst voor de overheidssector en aan de verzorgingsinstellingen de noodzakelijke provisies voor de betaling van de maandelijksse pensioenbedragen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

Art. 30

Voor de pensioenen toegekend ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO zijn enkel de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van toepassing die betrekking hebben op de pensioenen van de personeelsleden van plaatselijke besturen die voorheen waren aangesloten bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden.

Ieder aanvullend voordeel inzake pensioenen dat aan de vroegere personeelsleden van een bestuur aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO wordt toegekend, blijft ten laste van de werkgever.

De instelling die de pensioenen beheert, voert een dubbele berekening van het pensioen uit. Het verschil tussen het bedrag van het pensioen berekend volgens het voorkeurstelsel dat vóór de aansluiting van toepassing was, en het bedrag ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, is ten laste van de werkgever.

Art. 31

Een plaatselijke of provinciale overheidsdienst kan in het kader van een verzekeringsovereenkomst beslissen om de betaling van het geheel van pensioenbijdragen aan de basispensioenbijdragevoet en de bijkomende werkgeversbijdragen verschuldigd voor de individuele responsabilisering aan een verzorgingsinstelling toe te vertrouwen. De verzorgingsinstelling neemt de verplichtingen inherent aan deze betalingen ten aanzien van de RSZPPO over. De verzorgingsinstelling wordt voor deze sommen in de plaats gesteld van de provinciale of plaatselijke overheidsdienst voor de toepassing van het koninklijk besluit voorzien in artikel 26, § 2, of, vóór de tussenkomst ervan, voor de toepassing van de bepalingen van hoofdstuk II van voormeld koninklijk besluit van 25 oktober 1985.

De beslissing van de plaatselijke of provinciale overheidsdienst om de betaling van de bijdragen aan een verzorgingsinstelling toe te vertrouwen of om deze niet langer meer aan

voyance doit être signifiée à l'ONSSAPL par lettre recommandée à la poste au plus tard le 30 septembre afin de produire ses effets le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit.

## CHAPITRE IX

### Dispositions applicables à la police fédérale

#### Art. 32

Le "Fonds des pensions de la police intégrée" créé par l'article 3 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale est transformé en un "Fonds des pensions de la police fédérale" auquel sont de plein droit et irrévocablement affiliées la police fédérale visée à l'article 2, 2<sup>o</sup> de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3<sup>o</sup>, de la même loi.

#### Art. 33

L'article 3 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale est remplacé par la disposition suivante:

"Art. 3. Le Fonds des pensions de la police fédérale supporte les charges suivantes:

a) les pensions de retraite des anciens membres du personnel de la gendarmerie et des autres membres de services de police qui bénéficient d'une pension à charge du Trésor public qui a pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que les pensions de survie accordées, avant de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel et qui sont toujours à charge du Trésor public au 31 décembre 2011;

b) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée dans des pensions de retraite ou de survie accordées par un régime de pension autre que le Trésor public et afférentes à des services prestés à la gendarmerie ou dans un autre service de police dont les membres peuvent prétendre à une pension à charge du Trésor public qui a pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que dans des pensions de survie accordées, avant cette date et afférentes à de tels services et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;

c) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous, ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux ayants droit de personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent

de voorzorginstelling toe te vertrouwen, moet ten laatste op 30 september bij een ter post aangetekende zending aan de RSZPPO ter kennis worden gebracht om uitwerking te hebben met ingang van 1 januari van het volgende jaar.

## HOOFDSTUK IX

### Bepalingen van toepassing op de federale politie

#### Art. 32

Het "fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie" opgericht door artikel 3 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid wordt omgezet in een "fonds voor de pensioenen van de federale politie" waarbij de federale politie bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup> van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3<sup>o</sup> van dezelfde wet, van rechtswege en onherroepelijk aangesloten zijn.

#### Art. 33

Artikel 3 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid wordt vervangen door volgende bepaling:

"Art. 3. Het fonds voor de pensioenen van de federale politie draagt de volgende lasten:

a) de rustpensioenen van de vroegere personeelsleden van de Rijkswacht en andere werknemers van de politiediensten die een pensioen ten laste van de Schatkist genieten dat vóór 1 april 2001 is aangevangen, evenals de overlevingspensioenen die vóór deze datum aan de rechthebbenden van de personeelsleden zijn toegekend en die op 31 december 2011 nog steeds ten laste van de Schatkist zijn;

b) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voorafmelde wet van 14 april 1965, in de rust- of overlevingspensioenen die door een ander pensioenstelsel dan dat van de Schatkist zijn toegekend, die betrekking hebben op dienstprestaties bij de Rijkswacht of bij een andere politiedienst waarvan de leden aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van de Schatkist, en die vóór 1 april 2001 zijn aangevangen, evenals de overlevingspensioenen die vóór deze datum zijn toegekend, die betrekking hebben op dergelijke diensten en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;

c) de rustpensioenen die vanaf 1 april 2001 zijn toegekend aan de personen die hun loopbaan vóór deze datum hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de hieronder bepaalde hoedanigheden, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 april 2001 aan de rechthebbenden van personen die hun loopbaan vóór deze

définitif dans une des qualités définies ci-dessous et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011:

- 1° membre du corps opérationnel ou de la catégorie de personnel de police spécial de la gendarmerie;
- 2° Militaire désigné pour servir dans le corps administratif et logistique de la gendarmerie;
- 3° fonctionnaire de police dans la police maritime;
- 4° fonctionnaire de police dans la police aéronautique;
- 5° fonctionnaire de police dans la police des chemins de fer;
- 6° fonctionnaire de police dans le service d'enquêtes du Comité supérieur de Contrôle;
- 7° fonctionnaire de police dans la police de la jeunesse;
- 8° fonctionnaire de police dans la police judiciaire près les parquets;
- 9° civil du corps administratif et logistique de la gendarmerie ou de la police judiciaire près les parquets;

d) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux personnes qui, avant 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies au c) ci-dessus ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux ayants droit de personnes qui, avant le 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une de ces qualités définies;

e) les pensions de retraite des membres du personnel de la police fédérale visée à l'article 2, 2° de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et des membres du personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3°, de la même loi qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;

f) les quotes-parts établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée dans des pensions de retraite ou de survie accordées par un régime de pension autre que le Fonds des pensions de la police fédérale et se rapportant à des services en qualité de membre du personnel de la police fédérale ou de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que dans des pensions de survie accordées, à partir de cette date et afférentes à de tels services et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;

g) les pensions de retraite des membres du personnel de la police fédérale visée à l'article 2, 2° de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et des membres du personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3°, de la même loi qui prendront cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel;

datum hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de hieronder bepaalde hoedanigheden, en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn:

- 1° lid van het operationeel korps of van de categorie bijzonder politiepersoneel van de Rijkswacht;
- 2° militair aangewezen om te dienen in het administratief en logistiek korps van de Rijkswacht;
- 3° politieambtenaar bij de zeevaartpolitie;
- 4° politieambtenaar bij de luchtvaartpolitie;
- 5° politieambtenaar bij de spoorwegpolitie;
- 6° politieambtenaar bij de dienst "enquêtes" van het Hoog Comité van Toezicht;
- 7° politieambtenaar bij de jeugdpolitie;
- 8° politieambtenaar bij de gerechtelijke politie bij de parketten;
- 9° burger van het administratief en logistiek korps van de Rijkswacht of van de gerechtelijke politie bij de parketten;

d) de rustpensioenen toegekend vanaf 1 januari 2012 aan de personen die hun loopbaan vóór 1 april 2001 hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de in c) hierboven bepaalde hoedanigheden, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 januari 2012 aan de rechthebbenden van de personen die hun loopbaan vóór 1 april 2001 hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van deze hoedanigheden;

e) de rustpensioenen van de personeelsleden van de federale politie bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en van de personeelsleden van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3°, van dezelfde wet die vanaf 1 april 2001 zijn aangevangen, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend aan de rechthebbenden van deze personeelsleden, en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;

f) de aandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 in de rust- of overlevingspensioenen die zijn toegekend door een andere pensioenregeling dan het fonds voor de pensioenen van de federale politie, die betrekking hebben op diensten in de hoedanigheid van personeelslid van de federale politie of van de algemene inspectie en van de federale en de lokale politie, en die vanaf 1 april 2001 zijn aangevangen, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend, die betrekking hebben op dergelijke prestaties en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;

g) de rustpensioenen van de personeelsleden van de federale politie bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en van de personeelsleden van de algemene inspectie van de federale en de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3° van dezelfde wet die vanaf 1 januari 2012 zullen aanvangen, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend aan de rechthebbenden van deze personeelsleden;

h) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public et afférentes à des services prestés dans l'une des qualités citée ci-dessus pour des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le Fonds des pensions de la police fédérale;

i) les indemnités pour frais funéraires qui se rapportent à des pensions de retraite à charge du Fonds, payées en application de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux nos 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;

j) les intérêts de retard;

k) les frais d'administration de l'ONSSAPL qui sont liés à la perception des cotisations prévues à l'article 5. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal dont question à l'article 26, § 1<sup>er</sup> de la loi visant à assurer un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales, ces frais sont ceux visés au chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre I<sup>er</sup>, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985."

#### Art. 34

L'article 5 de la loi du 6 mai 2002 précitée est remplacé par la disposition suivante:

"Art 5. Le Fonds des pensions de la police fédérale est alimenté par le produit d'une cotisation globale comportant une cotisation personnelle et une cotisation patronale.

Le taux de cotisation globale est égal au rapport, exprimé en pourcentage, entre le montant estimé, pour l'année en cause, des dépenses nettes à charge du Fonds, et le montant estimé, pour cette même année, de la masse salariale des membres du personnel de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale ayant fait l'objet d'une nomination à titre définitif ou d'une nomination y assimilée par la loi ou en vertu de celle-ci, sur laquelle les cotisations personnelles et patronales sont prélevées.

La participation de l'agent au financement du Fonds des pensions de la police fédérale consiste en une cotisation personnelle pension faisant partie intégrante de la cotisation globale.

Le taux de la cotisation personnelle visée à l'alinéa 3 est identique à celui de la cotisation prévue par l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans

h) de pensioenaandelen ingesteld overeenkomstig de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector, in pensioenen die betrekking hebben op dienstprestaties in één van de hierboven vermelde hoedanigheden voor pensioenen ten laste van een andere overheidsdienst of instelling dan het fonds voor pensioenen van de federale politie;

i) De vergoedingen voor begrafeniskosten die betrekking hebben op rustpensioenen ten laste van het fonds, en die betaald zijn in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de Rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren;

j) de verwijlinteressen;

k) de administratiekosten van de RSZPPO met betrekking tot de inning van de in artikel 5 voorziene bijdragen. Tot de inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarvan sprake in artikel 26, § 1 van de wet strekkende tot het vrijwaren van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, gaat het hierbij om de kosten bedoeld in hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk I, sectie I, van de wet van 1 augustus 1985".

#### Art. 34

Artikel 5 van voormelde wet van 6 mei 2002 wordt vervangen door volgende bepaling:

"Art 5. Het fonds voor de pensioenen van de federale politie wordt gestijfd door de opbrengst van een totale bijdrage bestaande uit een persoonlijke bijdrage en een werkgeversbijdrage.

De totale bijdragevoet is gelijk aan de verhouding, uitgedrukt in percent, tussen het voor het betreffende jaar geraamde bedrag van de netto-uitgaven ten laste van het fonds, en het voor hetzelfde jaar geraamde bedrag van de loonmassa van de personeelsleden van de federale politie en van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie die in vast verband zijn benoemd of zijn benoemd bij een door of krachtens de wet daarmee gelijkgestelde benoeming, waarop de persoonlijke en werkgeversbijdragen worden ingehouden.

De deelname door het personeelslid aan de financiering van het fonds voor de pensioenen van de federale politie bestaat in een persoonlijke pensioenbijdrage die volledig deel uitmaakt van de totale bijdrage.

De in het derde lid bedoelde persoonlijke bijdragevoet is gelijk aan de bijdragevoet voorzien in artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in

les régimes de pensions. Cette cotisation est prélevée sur le traitement des membres du personnel nommés visés à l'alinéa 2 ainsi que sur les autres éléments de la rémunération qui interviennent pour le calcul de la pension de retraite. Elle est versée à l'ONSSAPL par l'employeur en même temps que la cotisation patronale.

Le taux de la cotisation patronale est égal à la différence entre le taux de la cotisation globale et le taux de la cotisation personnelle. Cette cotisation patronale est établie sur la base des mêmes éléments de rémunération que ceux définis à l'alinéa 4.”

#### Art. 35

Les cotisations destinées au financement des pensions de retraite et de survie à charge du Fonds des pensions de la police fédérale sont perçues par l'ONSSAPL.

#### Art. 36

L'ONSSAPL verse, par avance et mensuellement, au Service des Pensions du Secteur public les provisions qui sont nécessaires pour le paiement des montants des pensions mensuelles à charge du Fonds des pensions de la police fédérale.

### CHAPITRE X

#### Dispositions modificatives

#### Art. 37

L'article 6, § 5 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n°s 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État, inséré par la loi du 6 mai 2002 les mots “à charge du Fonds des pensions de la police intégrée.” sont remplacés par les mots “à charge du Fonds des pensions de la police fédérale ou à charge du Fonds de pension de l'ONSSAPL”.

#### Art. 38

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public, modifié par les lois des 4 juin 1976, 22 février 1998, l'arrêté royal du 28 avril 1999 et la loi du 6 mai 2002 est complété par la disposition suivante:

“h) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.”

de pensioenregelingen. Deze bijdrage wordt ingehouden op de wedde van de in het tweede lid bedoelde vastbenoemde personeelsleden en op andere loonelementen die in aanmerking komen voor de berekening van het rustpensioen. Deze bijdrage wordt door de werkgever aan de RSZPPO gestort samen met de werkgeversbijdrage.

De werkgeversbijdragevoet is gelijk aan het verschil tussen de totale bijdragevoet en de persoonlijke bijdragevoet. Deze werkgeversbijdrage wordt vastgelegd op basis van dezelfde loonelementen als deze bepaald in het vierde lid”.

#### Art. 35

De bijdragen strekkende tot de financiering van de rust- en overlevingspensioenen ten laste van het fonds voor de pensioenen van de federale politie worden door de RSZPPO geïnd.

#### Art. 36

De RSZPPO stort, bij voorbaat en maandelijks, aan de Pensioendienst voor de overheidssector de noodzakelijke provisies voor de betaling van de maandelijkse pensioenbedragen ten laste van het fonds voor de pensioenen van de federale politie.

### HOOFDSTUK X

#### Wijzigingsbepalingen

#### Art. 37

In artikel 6, § 5 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de Rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren, ingevoegd bij de wet van 6 mei 2002, worden de woorden “ten laste van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie.” vervangen door de woorden “ten laste van het fonds voor de pensioenen van de federale politie of ten laste van het pensioenfonds van de RSZPPO.”

#### Art. 38

Artikel 1, eerste lid, van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector, gewijzigd bij de wetten van 4 juni 1976, 22 februari 1998, het koninklijk besluit van 28 april 1999 en de wet van 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“h) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.”

## Art. 39

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 4 juillet 1966 accordant un pécule de vacances et un pécule complémentaire au pécule de vacances aux pensionnés des services publics, modifié par la loi du 4 juin 1976, modifié par la loi du 6 mai 2002 est complété par la disposition suivante:

“h) à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSA-PL.”

## Art. 40

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, est remplacé par la disposition suivante:

§ 1<sup>er</sup>. En cas de nomination à titre définitif d'un travailleur qu'il occupait comme membre du personnel contractuel, un employeur public est tenu d'informer l'organisme qui gère le régime légal de pension du secteur public qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif. Cette communication doit intervenir avant l'expiration du mois qui suit celui au cours duquel l'acte de nomination est intervenu.

Lorsque, suite à la nomination à titre définitif visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, des services qui ont donné lieu à un assujettissement au régime de pension des travailleurs salariés deviennent admissibles pour l'établissement du droit à une pension de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, l'information dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être communiquée à l'ONSSAPL tant lorsque la gestion administrative des pensions est effectuée par le SdPSP que lorsqu'elle est effectuée par une institution de prévoyance.

§ 2. En cas d'application du § 1<sup>er</sup>, l'Office national des Pensions est déchargé de toute obligation en ce qui concerne les services en question envers les personnes concernées et leurs ayants droit. Toutefois, l'Office national des pensions est tenu de transférer à l'ONSSAPL les cotisations personnelles et patronales visées à l'article 38, § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés d'application à la date de chaque paiement de la rémunération.

Le montant prévu à l'alinéa 3 doit être transmis par l'ONP à l'ONSSAPL au plus tard le dernier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel la communication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est intervenue. En cas de paiement tardif, les sanctions, majorations et intérêts de retard prévus en cas de paiement tardif des cotisations par le régime de pension de retraite qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif, sont d'application.

## Art. 39

Artikel 1, eerste lid van de wet van 4 juli 1966 houdende toekenning van vakantiegeld en van een aanvullende toeslag bij het vakantiegeld aan de gepensioneerden van de openbare diensten, gewijzigd bij de wetten van 4 juni 1976 en 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“h) ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.”

## Art. 40

Artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector, wordt vervangen door volgende bepaling:

§ 1. Indien een werkgever van de overheidssector een werknemer die hij reeds als contractueel personeelslid tewerkstelde, met een vaste benoeming bekleedt, dan is deze werkgever ertoe gehouden de instelling te informeren die het wettelijk pensioenstelsel van de openbare sector beheert dat naar aanleiding van de vaste benoeming van toepassing wordt op het vastbenoemde personeelslid. Deze mededeling dient te gebeuren vóór het einde van de maand volgend op deze waarin de benoeming heeft plaatsgevonden.

Wanneer, naar aanleiding van de in het eerste lid bedoelde vaste benoeming, dienstprestaties die aanleiding hebben gegeven tot onderwerping aan het pensioenstelsel van de werknemers, in aanmerking komen voor de vaststelling van het recht op een rustpensioen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, dient de informatie waarvan sprake in het eerste lid aan de RSZPPO te worden meegedeeld zowel wanneer het administratief beheer van de pensioenen door de PDOS gebeurt, als wanneer het door een voorzorginstelling gebeurt.

§ 2. In geval van toepassing van § 1 wordt de Rijksdienst voor pensioenen ontlast van alle verplichtingen met betrekking tot de dienstprestaties in kwestie ten opzichte van de betrokken personen en hun rechthebbenden. De Rijksdienst voor pensioenen is er echter toe gehouden de persoonlijke en de werkgeversbijdragen bedoeld in artikel 38, § 2, 1<sup>o</sup> en § 3, 1<sup>o</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginsels van de sociale zekerheid voor werknemers die van toepassing zijn op de datum van iedere uitbetaling van de wedden, aan de RSZPPO over te maken.

Het in het derde lid voorziene bedrag dient door de RVP aan de RSZPPO te worden overgemaakt uiterlijk de laatste dag van de derde maand volgend op de maand waarin de in het eerste lid bedoelde mededeling heeft plaatsgevonden. De sancties, verhogingen en verwijlinteressen die zijn voorzien door het rustpensioenstelsel dat van toepassing wordt naar aanleiding van de vaste benoeming van een personeelslid, worden in geval van laattijdige betaling van de bijdragen op dit vastbenoemde personeelslid van toepassing.

## Art. 41

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, tel qu'il a été modifié par l'article 37, est applicable à toutes les nominations à titre définitif pour lesquelles le transfert de cotisations qui était prévu à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 avant sa modification par l'article 35 n'est pas encore intervenu à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, et ce quelle que soit la date à laquelle la nomination, à titre définitif est intervenue.

## Art. 42

À l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, sont apportées les modifications suivantes:

1) le 2<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante:

“2<sup>o</sup> le fonds des pensions de la police fédérale”

2) le 5<sup>o</sup> est abrogé

3) le 6<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante:

“6<sup>o</sup> le fonds de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 43

Dans l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 9 juillet 1969 précité les mots “du Fonds des pensions de la police intégrée” sont remplacés par les mots “du Fonds des pensions de la police fédérale”.

## Art. 44

Dans l'article 12,13<sup>o</sup> de la même loi, les mots “les services de la police intégrée” sont remplacés par les mots “la police fédérale”.

## Art. 45

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à de l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public, remplacé par la loi du 6 mai 2002, est remplacé par la disposition suivante:

“Les dispositions de la présente loi s'appliquent aux personnes dont la pension est à charge du Trésor public, du Fonds des pensions de la police fédérale ou du Fonds de pension de l'ONSSAPL .”.

## Art. 41

Artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector, zoals gewijzigd bij artikel 37, is van toepassing op alle vaste benoemingen waarvoor de overdracht van bijdragen voorzien in artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968, vóór de wijziging ervan bij artikel 35, nog niet heeft plaatsgevonden op de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet, en dit ongeacht de datum van de vaste benoeming.

## Art. 42

Artikel 1, eerste lid, van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en ter aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, wordt als volgt gewijzigd:

1) punt 2<sup>o</sup> wordt vervangen door volgende bepaling:

“2<sup>o</sup> het pensioenfonds van de federale politie”

2) punt 5<sup>o</sup> wordt afgeschaft

3) punt 6<sup>o</sup> wordt vervangen door volgende bepaling:

“6<sup>o</sup> het pensioenfonds van de RSZPPO.”

## Art. 43

In artikel 1, 2<sup>o</sup> van voormelde wet van 9 juli 1969 worden de woorden “het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie” vervangen door de woorden “het fonds voor de pensioenen van de federale politie”.

## Art. 44

In artikel 12, 13<sup>o</sup> van dezelfde wet worden de woorden “de geïntegreerde politiediensten” vervangen door de woorden “de federale politie”.

## Art. 45

Artikel 1, eerste lid van de wet van 10 januari 1974 tot regeling van de inaanmerkingneming van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde perioden voor de toekenning en de berekening van pensioenen ten laste van de Schatkist, vervangen door de wet van 6 mei 2002, wordt vervangen door volgende bepaling:

“De bepalingen van onderhavige wet zijn van toepassing op de personen wier pensioen ten laste is van de Schatkist, het fonds voor de pensioenen van de federale politie of het pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 46

L'article 58, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, modifié par la loi du 6 mai 2002, est complété par la disposition suivante:

“i) le Fonds de pension de l'ONSSAPL .”.

## Art. 47

L'article 38, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, modifié par les lois des 8 août 1980 et 6 mai 2002, est complété par la disposition suivante:

“i) le Fonds de pension de l'ONSSAPL .”.

## Art. 48

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, f) de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 206 du 29 août 1983 réglant le calcul de la pension du secteur public pour les services à prestations incomplètes, modifié par la loi du 6 mai 2002, est remplacé par la disposition suivante:

“f) à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.”.

## Art. 49

L'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics, modifié par la loi du 6 mai 2002, est complété comme suit par la disposition suivante:

“i) du Fonds solidarisé de pension de ONSSAPL.”.

## Art. 50

À l'article 118, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, modifié par la loi du 6 mai 2002, sont apportées les modifications suivantes:

1<sup>o</sup> le 1<sup>o</sup> est complété par la disposition suivante:

“g) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.”.

2<sup>o</sup> dans le 2<sup>o</sup>, les mots ” ou du Fonds des pensions de la police intégrée;” sont remplacés par les mots ” du Fonds des pensions de la police fédérale ou du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.”.

## Art. 46

Artikel 58, eerste lid, van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“i) het pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 47

Artikel 38, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980 en 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“i) het pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 48

Artikel 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, f) van het koninklijk besluit nr. 206 van 29 augustus 1983 tot regeling van de berekening van het pensioen van de openbare sector voor diensten met onvolledige opdracht, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt vervangen door volgende bepaling:

“f) ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 49

Artikel 1, 2<sup>o</sup>, van koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“i) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 50

Artikel 118, § 1, van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt als volgt gewijzigd:

1<sup>o</sup> punt 1<sup>o</sup> wordt aangevuld met volgende bepaling:

“g) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

2<sup>o</sup> in punt 2<sup>o</sup>, worden de woorden “of van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie” vervangen door de woorden “van het fonds voor de pensioenen van de federale politie of het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 51

L'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement, modifié par la loi du 6 mai 2002, est complété comme suit:

“j) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.”.

## Art. 52

L'article 2, 2<sup>o</sup>, de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses est complété par la disposition suivante:

“f) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.”.

## CHAPITRE XI

**Dispositions abrogatoires**

## Art. 53

Sont abrogés: comme suit:

1<sup>o</sup>) Les articles 161 à 169 de la Nouvelle loi communale;

Les dispositions des articles 161*bis*, 161*ter* et 161*quater* de la Nouvelle loi communale, telles qu'elles étaient libellées avant leur abrogation par le présent article restent applicable aux transferts de personnel intervenus avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

2<sup>o</sup>) les dispositions des articles 1<sup>er</sup> à 17 de loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales,

Les dispositions des articles 14, 14*bis* et 15 de loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales, telles qu'elles étaient libellées avant leur abrogation par le présent article restent applicables aux transferts de personnel intervenus avant l'entrée en vigueur de la présente loi;

3<sup>o</sup>) Les articles 6 à 9 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale.

## Art. 51

Artikel 1, 2<sup>o</sup>, van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt als volgt aangevuld:

“j) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 52

Artikel 2, 2<sup>o</sup>, van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“f) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.”

## HOOFDSTUK XI

**Opheffingsbepalingen**

## Art. 53

Worden opgeheven: als volgt luidend:

1<sup>o</sup>) Artikelen 161 tot 169 van de nieuwe gemeentewet;

De bepalingen van artikelen 161*bis*, 161*ter* en 161*quater* van de nieuwe gemeentewet, zoals deze luiden vóór de opheffing ervan door huidig artikel, blijven van toepassing op personeelsoverdrachten die vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet hebben plaatsgevonden.

2<sup>o</sup>) de bepalingen van artikelen 1 tot 17 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke overheidsdiensten,

De bepalingen van artikelen 14, 14*bis* en 15 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen, zoals deze luiden vóór de opheffing ervan door onderhavig artikel, blijven van toepassing op personeelsoverdrachten die vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet hebben plaatsgevonden;

3<sup>o</sup>) De artikelen 6 tot 9 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid.

CHAPITRE XII

**Entrée en vigueur**

Art. 54

Les dispositions de la présente loi entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

HOOFDSTUK XII

**Inwerkingtreding**

Art. 54

De bepalingen van onderhavige wet treden in werking op 1 januari 2012.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT**  
**N° 50 092/2/V**  
**du 22 août 2011**

LE CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le Ministre des Pensions, le 25 juillet 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales", a donné l'avis suivant:

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si l'avant-projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

\*  
\* \*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

Observations générales

1. Dans le chapitre I<sup>er</sup>, à l'article 2, il est prévu que la loi en projet s'applique notamment à la police fédérale et à l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, telles que ces notions sont définies à l'article 3, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup>.

Il s'avère cependant que les dispositions des chapitres II à VIII ne s'appliquent pas à la police fédérale ou à l'inspection générale.

En effet, c'est le chapitre IX de l'avant-projet qui contient une série de dispositions spécifiques applicables à la police fédérale et à l'inspection générale.

Il conviendrait dès lors de grouper les dispositions contenues dans les chapitres I<sup>er</sup> à VIII dans un titre I<sup>er</sup> intitulé "Financement des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales", étant précisé que doivent être revus en conséquence les articles 2 et 3.

**ADVIJS VAN DE RAAD VAN STATE**  
**NR. 50 092/2/V**  
**van 22 augustus 2011**

DE RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, tweede vakantiekamer, op 25 juli 2011 door de Minister van Pensioenen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten", heeft het volgende advies gegeven:

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit voorontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

\*  
\* \*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Algemene opmerkingen

1. In hoofdstuk I, artikel 2 staat dat de ontworpen wet onder meer van toepassing is op de federale politie en op de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie zoals die begrippen gedefinieerd worden in artikel 3, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup>.

De bepalingen van de hoofdstukken II tot VIII blijken evenwel niet van toepassing te zijn op de federale politie of de algemene inspectie.

Hoofdstuk IX van het voorontwerp daarentegen bevat een reeks specifieke bepalingen die van toepassing zijn op de federale politie en de algemene inspectie.

Bijgevolg behoren de bepalingen vervat in de hoofdstukken I tot VIII samengebracht te worden in een titel I met als opschrift "Financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en de plaatselijke overheidsdiensten", met dien verstande dat de artikelen 2 en 3 dienovereenkomstig herzien moeten worden.

Dans le titre II figureraient dès lors l'ensemble des dispositions applicables à la police fédérale et à l'inspection générale<sup>1</sup>.

Dans un titre III figureraient d'autres dispositions modificatives, se trouvant actuellement dans le chapitre X.

Enfin, un titre IV, intitulé "Dispositions finales", rassemblerait les dispositions actuelles des chapitres XI et XII.

Vu ce qui précède, l'intitulé de l'avant-projet serait mieux rédigé comme suit:

"Avant-projet de loi assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales, modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives".

2. Il ne saurait être *a priori* exclu que le système de pension, tel qu'il est affecté par le présent avant-projet de loi, puisse dans les faits conduire à une certaine inégalité de traitement entre les pouvoirs publics cotisants. De telles différences de traitements ne seraient toutefois pas nécessairement à condamner, dans la mesure où elles pourraient trouver une justification dans l'équilibre financier général du système et à condition que le principe de proportionnalité serait respecté.

C'est sous cette réserve que sont formulées les observations particulières ci-après.

#### Observations particulières

##### Dispositif

##### Article 3

À la fin du point 2), c'est aux deux premiers alinéas du premier paragraphe de l'article 161 de la nouvelle loi communale qu'il convient de faire référence, pour tenir compte des modifications introduites par l'article 19 de la loi du 25 avril 2007 "relative aux pensions du secteur public".

##### Article 4

1. Au paragraphe 1<sup>er</sup>, dans la version française, il convient de préciser, comme l'annonce le commentaire de l'article, que le fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est un fonds budgétaire.

Le chapitre de l'avant-projet de loi consacré aux dispositions modificatives (actuel chapitre X) devra être complété en conséquence par une disposition complétant le tableau

<sup>1</sup> Il s'agit de dispositions qui doivent toutes être présentées comme des dispositions modificatives de la loi du 6 mai 2002 "portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale".

In titel II zouden dan alle bepalingen komen die van toepassing zijn op de federale politie en op de algemene inspectie<sup>1</sup>.

In een titel III zouden andere wijzigingsbepalingen worden ondergebracht, die thans deel uitmaken van hoofdstuk X.

En ten slotte zouden de huidige bepalingen van de hoofdstukken XI en XII worden samengebracht in een titel IV, met als opschrift "Slotbepalingen".

Gelet op het bovenstaande zou het beter zijn het opschrift van het voorontwerp te stellen als volgt:

"Voorontwerp van wet tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen".

2. Er valt niet *a priori* uit te sluiten dat de pensioenregeling, zoals daarin bij het voorliggende voorontwerp van wet wordt ingegrepen, in de praktijk kan leiden tot een ongelijke behandeling van de bijdragebetalende overheidsdiensten. Zulke verschillen in behandeling hoeven evenwel niet noodzakelijk veroordeeld te worden, voor zover ze verantwoord zouden kunnen worden in het licht van het algemene financiële evenwicht van de regeling en op voorwaarde dat het evenredigheidsbeginsel in acht wordt genomen.

Onder dat voorbehoud worden de hiernavolgende bijzondere opmerkingen gemaakt.

#### Bijzondere opmerkingen

##### Dispositief

##### Artikel 3

Aan het einde van punt 2) moet verwezen worden naar de eerste twee leden van paragraaf 1 van artikel 161 van de nieuwe gemeentewet om rekening te houden met de wijzigingen ingevoerd bij artikel 19 van de wet van 25 april 2007 "betreffende de pensioenen van de openbare sector".

##### Artikel 4

1. In paragraaf 1 van de Franse tekst behoort gepreciseerd te worden dat, zoals in de commentaar bij het artikel te lezen staat, het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO een begrotingsfonds is.

Het hoofdstuk van het voorontwerp van wet dat gewijd is aan de wijzigingsbepalingen (huidig hoofdstuk X) moet dienovereenkomstig aangevuld worden met een bepaling

<sup>1</sup> Het gaat om bepalingen die alle de vorm moeten aannemen van bepalingen tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid.

annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 “créant des fonds budgétaires”, avec les mentions requises par l’article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, *in fine*, de cette dernière, à savoir l’“indication de la nature des recettes affectées et l’objet des dépenses autorisées”.

Ni le texte ni le commentaire de l’article ne se prononcent sur la nature du fonds d’amortissement de l’augmentation des taux de cotisations pension dont il est question au paragraphe 3. S’agit-il également d’un fonds budgétaire ou simplement d’une simple subdivision comptable du fonds budgétaire solidarisé de pension mentionné au paragraphe 1<sup>er</sup> Il appartient à l’auteur de l’avant-projet de clarifier ce point. L’intitulé du chapitre devra, le cas échéant, être revu en conséquence.

2. En ce qui concerne le paragraphe 3, il est envoyé à l’observation générale 2.

#### Article 5

1. Au paragraphe 1<sup>er</sup>, il convient de réserver l’hypothèse visée au paragraphe 3 et donc de commencer le paragraphe 1<sup>er</sup> par les mots “Sous réserve du paragraphe 3... (la suite comme à l’avant-projet)”.

2. Conformément à l’article 161, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la nouvelle loi communale,

“En ce qui concerne le régime de pension, les receveurs régionaux nommés à titre définitif sont affiliés de plein droit à l’Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales”.

Dans la version française du point 6) de l’article 5, § 1<sup>er</sup>, il faut donc écrire “receveurs régionaux” au lieu de “comptables régionaux”.

3. La référence faite au paragraphe 9 dans le paragraphe 4 doit être remplacée par une référence au paragraphe 5.

4. Le paragraphe 4 manque singulièrement de clarté, aucun commentaire n’en est donné. Plusieurs interprétations sont possibles, dont certaines mettraient en question le principe d’égalité<sup>2</sup> entre les administrations qui les unes s’affilient volontairement au fonds solidarisé de pension et les autres qui refusent de s’affilier et qui seraient privées d’une partie des réserves leur revenant. Il revient à l’auteur de l’avant-projet de clarifier cette disposition.

#### Article 8

Il convient de revoir la correction des textes français et néerlandais ainsi que leur concordance.

<sup>2</sup> Voir l’observation générale 2.

waarmee de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 “houdende oprichting van begrotingsfondsen” aangevuld wordt met de vermeldingen vereist bij artikel 1, eerste lid, *in fine*, van laatstgenoemde wet, namelijk de “vermelding van de aard van de toegewezen ontvangsten en het voorwerp van de gemachtigde uitgaven”.

Noch in het artikel zelf, noch in de commentaar daarbij wordt gewag gemaakt van de aard van het fonds voor de amortisatie van de verhoging van de pensioenbijdragevoeten, waarvan sprake in paragraaf 3. Gaat het ook om een begrotingsfonds of eenvoudigweg om een gewone boekhoudkundige onderverdeling van het gesolidariseerd pensioenfonds genoemd in paragraaf 1? De steller van het voorontwerp moet zulks verduidelijken. Het opschrift van het hoofdstuk moet in voorkomend geval dienovereenkomstig worden herzien.

2. Wat paragraaf 3 betreft wordt verwezen naar algemene opmerking 2.

#### Artikel 5

1. In paragraaf 1 moet een voorbehoud worden gemaakt voor het geval bedoeld in paragraaf 3; paragraaf 1 moet bijgevolg beginnen met de woorden “Onder voorbehoud van paragraaf 3 zijn ... voorts zoals in het voorontwerp”.

2. De Franse versie van artikel 161, § 1, derde lid, van de nieuwe gemeentewet luidt als volgt:

“En ce qui concerne le régime de pension, les receveurs régionaux nommés à titre définitif sont affiliés de plein droit à l’Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales”.

In de Franse versie van artikel 5, § 1, punt 6), schrijf men derhalve “*receveurs régionaux*” in plaats van “*comptables régionaux*”.

3. De verwijzing, in paragraaf 4, naar paragraaf 9 moet vervangen worden door een verwijzing naar paragraaf 5.

4. Paragraaf 4 is bijzonder onduidelijk en er wordt geen enkele toelichting bij gegeven. Hij kan op verscheidene manieren worden geïnterpreteerd; bij sommige van die interpretaties zou het beginsel op de helling komen te staan van de gelijkheid<sup>2</sup> van de overheidsbesturen, tussen deze die zich vrijwillig aansluiten bij het gesolidariseerd pensioenfonds en de andere, die tussen deze die weigeren zich aan te sluiten, met als gevolg dat hun een deel van de reserves die hun toekomen zal worden ontzegd. De steller van het voorontwerp moet deze bepaling verduidelijken.

#### Artikel 8

De juistheid van de Franse en de Nederlandse tekst en hun onderlinge overeenstemming behoren te worden nagezien.

<sup>2</sup> Zie algemene opmerking 2.

## Article 10

Au point 6), mieux vaudrait écrire “les montants destinés au financement des montants des pensions de retraite... (la suite comme à l’avant-projet)”.

## Article 11

La cohérence du système prévu aux articles 11 et suivants de l’avant-projet n’apparaît pas, dès lors qu’en ce qui concerne les dépenses, celles-ci sont évaluées chaque année pour chacune des trois premières années civiles suivantes tandis qu’en ce qui concerne les cotisations, leur taux est calculé chaque année pour la troisième année civile suivante. Cette cohérence est d’autant moins évidente que le commentaire de l’article 11 prévoit que le taux de cotisation est définitivement fixé pour une période de trois ans, et non chaque année pour la troisième année civile suivante, et que le commentaire de l’article 16 va dans le même sens.

## Articles 11 et 12

Dans l’article 11, alinéa 2, la référence au paragraphe 1<sup>er</sup> est erronée et semble devoir être remplacée par une référence à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

Dans l’article 12, c’est la référence au “montant brut visé à l’article 11, alinéa 2” qui est erronée.

## Article 14

1. Au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, la référence à “l’article 18, § 2” est incorrecte.

2. Pour le reste, il est renvoyé à l’observation générale 2.

## Article 17

La communication visée à l’article ne renseigne pas l’employeur sur la possibilité de verser des avances et sur les conséquences de l’absence de tel versement, comme le prévoit cependant le commentaire de l’article.

## Article 18

Il est renvoyé à l’observation générale 2.

## Article 22

Il semble y avoir une contradiction entre l’article 22 et l’article 18 dans la mesure où celui-ci fixe déjà le taux de la cotisation de base pour les années 2012 à 2016.

## Artikel 10

Het zou beter zijn in punt 6) te schrijven: “de bedragen bestemd voor de financiering van de bedragen van de rustpensioenen toegekend met toepassing van artikel 30, tweede lid;”.

## Artikel 11

De samenhang van de regeling waarin de artikelen 11 en volgende van het voorontwerp voorzien, is niet duidelijk, aangezien de uitgaven ieder jaar geraamd worden voor elk van de eerstvolgende drie kalenderjaren, terwijl het bijdragepercentage ieder jaar berekend wordt voor het derde daaropvolgende kalenderjaar. Die samenhang is des te meer zoek, daar in de commentaar bij artikel 11 staat dat het bijdragepercentage definitief vastgesteld wordt voor een periode van drie jaar, en niet ieder jaar voor het derde daaropvolgende kalenderjaar, en de commentaar bij artikel 16 een soortgelijke strekking heeft.

## Artikelen 11 en 12

In artikel 11, tweede lid, is de verwijzing naar de eerste paragraaf onjuist. Naar het zich laat aanzien dient ze te worden vervangen door een verwijzing naar het eerste lid.

In artikel 12 is de verwijzing naar het “op basis van het in artikel 11, twee[de] lid, bedoelde brutobedrag” onjuist.

## Artikel 14

1. In paragraaf 1, eerste lid, is de verwijzing naar “artikel 18[,] § 2”, onjuist.

2. Voor het overige wordt verwezen naar de algemene opmerking 2.

## Artikel 17

De mededeling bedoeld in het artikel informeert de werkgever niet over de mogelijkheid om voorschotten te storten en over de gevolgen indien er niet gestort wordt, zoals nochtans bepaald wordt in de commentaar op het artikel.

## Artikel 18

Er wordt verwezen naar de algemene opmerking 2.

## Artikel 22

Het laat zich aanzien dat er een contradictie bestaat tussen artikel 22 en artikel 18 in zoverre dat artikel de basisbijdragevoet voor de jaren 2012 tot 2016 reeds vaststelt.

## Article 23

L'article 23 manque de clarté. Celui-ci est sans doute du à l'inexactitude des références faites dans le second alinéa du paragraphe 1<sup>er</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup> et, à la fin de l'alinéa 1<sup>er</sup>, du paragraphe 2, à l'alinéa 2.

## Article 25bis

1. Il ne faut jamais introduire dans la numérotation initiale des articles "...bis", ce type de numérotation étant réservé aux articles ensuite insérés entre des articles existants<sup>3</sup>.

2. Cet article n'a pas sa place dans un chapitre intitulé "Dispositions applicables en cas de restructuration", de sorte qu'il y a lieu d'y consacrer un nouveau chapitre à insérer à la suite de l'article 26.

3. Au début du paragraphe 6, il faut écrire: "La contribution de régularisation prévue au paragraphe 1<sup>er</sup> est due ...".

## Article 26

À première vue, il semble qu'au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 3 et au paragraphe 2, l'auteur de l'avant-projet ait perdu de vue les cotisations et contributions dues en application des articles 18, 22 et 25bis<sup>4</sup>.

## Article 28

Aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2, alinéa 2, il conviendrait de préciser dans un souci de sécurité juridique les dates auxquelles doivent être prises les décisions des administrations provinciales et locales ainsi que la communication de ces décisions à l'ONSSAPL.

## Article 31

À l'alinéa 1<sup>er</sup>, il faut sans doute lire "l'article 26, § 1<sup>er</sup>" et non "l'article 26, § 2".

## Article 33

1. Il y a lieu de préciser dans la phrase liminaire que l'article 3 de la loi du 6 mai 2006 "portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale" a été modifié par la loi du 12 janvier 2006.

<sup>3</sup> *Principes de technique législative — Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consÉtat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 53.

<sup>4</sup> Voir cependant l'observation formulée sous l'article 22.

## Artikel 23

Artikel 23 is onvoldoende duidelijk. Vermoedelijk is dit te wijten aan de onnauwkeurigheid van de verwijzingen die in het tweede lid van paragraaf 1 worden gemaakt naar het eerste lid, en de verwijzingen die op het einde van het eerste lid van paragraaf 2 worden gemaakt naar het tweede lid.

## Artikel 25bis

1. In een initiële nummering der artikelen moet nooit met "...bis" worden gewerkt, omdat dat soort nummering uitsluitend bestemd is voor artikelen die later tussen bestaande artikelen worden ingevoegd<sup>3</sup>.

2. Dit artikel hoort niet thuis in een hoofdstuk met als opschrift "Toepasselijke bepalingen in geval van herstructurering". Daar moet een nieuw hoofdstuk aan worden gewijd, in te voegen in aansluiting aan artikel 26.

3. In het begin van paragraaf 6 schrijf men: "De regularisatiebijdrage bedoeld in paragraaf 1 is verschuldigd ...".

## Artikel 26

Op het eerste gezicht laat het zich aanzien dat de steller van het voorontwerp in paragraaf 1, eerste en derde lid, en in paragraaf 2 de met toepassing van de artikelen 18, 22 en 25bis verschuldigde bijdragen over het hoofd heeft gezien<sup>4</sup>.

## Artikel 28

In paragraaf 1 en in paragraaf 2, tweede lid, zou ter wille van de rechtszekerheid melding moeten worden gemaakt van de data waarop de beslissingen van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten moeten worden genomen en van de mededeling van deze beslissingen aan de RSZPPO.

## Artikel 31

In het eerste lid leze men vermoedelijk "artikel 26, § 1" in plaats van "artikel 26, § 2".

## Artikel 33

1. In de inleidende zin dient te worden vermeld dat artikel 3 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid gewijzigd is bij de wet van 12 januari 2006.

<sup>3</sup> *Beginselen van de wetgevingstechniek — Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consÉtat.be, tabblad "Wetgevingstechniek", aanbeveling 53.

<sup>4</sup> Zie evenwel de opmerking bij artikel 22.

2. Au k), il y aura lieu, le moment venu, de préciser la date de la loi en projet à laquelle il est renvoyé.

#### Article 39

Il faut mentionner dans la phrase liminaire la modification résultant de l'arrêté royal du 18 octobre 2004.

#### Article 40

La section de législation se demande si, vu sa portée générale, il se justifie de remplacer l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 "établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé" par les dispositions plus spécifiques en projet à l'article 40, ce qui revient à abroger l'article 1<sup>er</sup> dans sa rédaction actuelle. Le commentaire de l'article dans l'exposé des motifs ne comporte aucune explication sur ce point.

#### Article 41

Il y lieu de remplacer la référence faite aux articles 37 et 35 par une référence à l'article 40.

#### Article 42

Il y a lieu de préciser dans la phrase liminaire que l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 9 juillet 1969 'modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public' a été remplacé par la loi du 25 avril 2007.

L'article 43 doit être omis car faisant double emploi avec l'article 42, point 1).

#### Article 44

Il y a lieu de préciser dans la phrase liminaire que l'article 12 de la loi du 9 juillet 1969 a été remplacé par la loi du 25 avril 2007. Il faut aussi viser plus exactement le paragraphe 3, 13°, de cet article 12.

#### Articles 45 à 53

Ces articles doivent être soigneusement revus, notamment pour mentionner toutes les modifications encore en vigueur antérieurement apportées aux dispositions à modifier ou abroger. Comme le suggèrent quelques observations précédentes, le projet est en effet déficient à cet égard.

2. In onderdeel k) dient te zijner tijd de datum te worden vermeld van de ontworpen wet waarnaar wordt verwezen.

#### Artikel 39

In de inleidende zin dient de wijziging die is voortgekomen uit het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 te worden vermeld.

#### Artikel 40

Gelet op de algemene reikwijdte van artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector, vraagt de afdeling Wetgeving zich af of er reden is om dat artikel te vervangen door de meer specifieke ontworpen bepalingen in artikel 40, wat erop neer komt dat artikel 1 in zijn huidige lezing wordt opgeheven. De commentaar op het artikel in de memorie van toelichting bevat daaromtrent geen enkele uitleg.

#### Artikel 41

De verwijzing naar de artikelen 37 en 35 dient te worden vervangen door een verwijzing naar artikel 40.

#### Artikel 42

In de inleidende zin dient te worden vermeld dat artikel 1 van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en ter aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector vervangen is bij de wet van 25 april 2007.

Artikel 43 dient te worden weggelaten omdat het een onnodige herhaling is van artikel 42, punt 1).

#### Artikel 44

In de inleidende zin dient te worden vermeld dat artikel 12 van de wet van 9 juli 1969 vervangen is bij de wet van 25 april 2007. Tevens moet bepaaldelijk worden verwezen naar paragraaf 3, 13°, van dat artikel 12.

#### Artikelen 45 tot 53

Deze artikelen dienen zorgvuldig te worden herzien, inzonderheid om alle nog geldende wijzigingen te vermelden die in het verleden zijn aangebracht in de te wijzigen of op te heffen bepalingen. Zoals enkele voorafgaande opmerkingen in overweging geven, blijft het ontwerp in dat opzicht immers in gebreke.

## Article 53

Il y lieu de scinder cet article en deux articles distincts, l'un relatif aux dispositions abrogatoires et l'autre, aux dispositions transitoires.

## Article 54

Mieux vaut écrire: "La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012".

La chambre était composée de

Messieurs

R. ANDERSEN, premier président  
du Conseil d'État,

P. LEWALLE,  
P. VANDERNOOT, conseillers d'État,

Madame

C. GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J.-L. Paquet, premier auditeur.

*Le greffier, Le premier président,*

C. GIGOT R. ANDERSEN

## Artikel 53

Dit artikel moet in twee onderscheiden artikelen worden opgesplitst, het ene betreffende de opheffingsbepalingen en het andere betreffende de overgangsbepalingen.

## Artikel 54

Men schrijve: "Deze wet treedt in werking op 1 januari 2012".

De kamer was samengesteld uit

de Heren

R. ANDERSEN, eerste voorzitter  
van de Raad van State,

P. LEWALLE,  
P. VANDERNOOT, staatsraden,

Mevrouw

C. GIGOT, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de Heer J.-L. Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de Heer P. Vandernoot.

*De griffier, De eerste voorzitter,*

C. GIGOT R. ANDERSEN

**PROJET DE LOI**

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*

SALUT.

sur la proposition de Notre ministre des Pensions,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre des Pensions est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**TITRE 1<sup>ER</sup>**

*Financement des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales et des zones de police locale*

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Champ d'application et définitions****Art. 2**

Le présent titre s'applique:

1) aux administrations provinciales et locales affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales en vertu de l'article 32 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;

2) aux zones de police locale visées à l'article 2, 2°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

Le présent titre ne s'applique toutefois pas aux membres du personnel nommés à titre définitif:

1) qui peuvent prétendre à une pension de retraite à charge du régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

**WETSONTWERP**

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*

ONZE GROET.

op de voordracht van Onze minister van Pensioenen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Pensioenen is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**TITEL 1**

*Financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones*

**HOOFDSTUK 1****Toepassingsgebied en definities****Art. 2**

Deze titel is van toepassing op:

1) de provinciale en plaatselijke besturen aangesloten bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid voor provinciale en plaatselijke overheidsdiensten krachtens artikel 32 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;

2) de lokale politiezones bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

Deze titel is echter niet van toepassing op vastbenoemde personeelsleden:

1) die aanspraak kunnen maken op een rustpensioen ten laste van het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden;

2) qui peuvent prétendre à une pension de retraite à charge du trésor public.

### Art. 3

Pour l'application du présent titre, il faut entendre par:

1) "l'ONSSAPL": l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, visé à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales;

2) "le régime commun de pension des pouvoirs locaux": le régime auquel sont affiliés les membres du personnel nommés à titre définitif de certaines administrations provinciales et locales, en application de l'article 161, § 1<sup>er</sup> alinéas 1<sup>er</sup> et 2 de la nouvelle loi communale;

3) "le régime des nouveaux affiliés à l'Office": le régime auquel sont affiliés les membres du personnel nommés à titre définitif de certaines administrations provinciales et locales en application de l'article 2 de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales;

4) "les zones de police locale": les zones mono communale ou pluri communales de la police locale visée à l'article 2, 2<sup>o</sup> de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

5) "le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL": le régime solidarisé de pension auquel les membres du personnel nommés à titre définitif des administrations visées à l'article 5 sont affiliés en application du chapitre III;

6) "le SdPSP": le Service des Pensions du Secteur public, visé à l'article 3 de la loi du 12 janvier 2006 portant création du "Service des Pensions du Secteur public";

7) "l'institution de prévoyance": l'institution de retraite professionnelle, visée à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle ou la compagnie d'assurances avec laquelle une administration provinciale ou locale a conclu une convention pour le financement ainsi que, le cas échéant, la gestion administrative des pensions des membres de son personnel nommé à titre définitif et des ayants droit de ceux-ci.

2) die aanspraak kunnen maken op een rustpensioen ten laste van de Schatkist.

### Art. 3

Voor de toepassing van deze titel moet worden verstaan onder:

1) "RSZPPO": de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten bedoeld in artikel 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;

2) "het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden": het stelsel waarbij de vastbenoemde personeelsleden van bepaalde provinciale en plaatselijke besturen zijn aangesloten in toepassing van artikel 161, § 1, eerste en tweede lid van de nieuwe gemeentewet;

3) "het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen": het stelsel waarbij de vastbenoemde personeelsleden van bepaalde provinciale en plaatselijke besturen zijn aangesloten in toepassing van artikel 2 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen;

4) "de lokale politiezones": de eengemeentezones en de meergemeentezones bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup> van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

5) "het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZ-PPO": het gesolidariseerd pensioenstelsel waarbij de vastbenoemde personeelsleden van de in artikel 5 bedoelde besturen zijn aangesloten in toepassing van hoofdstuk III;

6) "PDOS": de Pensioendienst voor de Overheidssector bedoeld in artikel 3 van de wet van 12 januari 2006 tot oprichting van de "Pensioendienst voor de Overheidssector";

7) "de verzorgingsinstelling": de instelling voor bedrijfspensioenvoorziening bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1<sup>o</sup> van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op instellingen voor bedrijfspensioenvoorzieningen of de verzekeringsmaatschappij waarmee een provinciaal of plaatselijk bestuur een overeenkomst heeft afgesloten voor de financiering en, in voorkomend geval, het administratief beheer van de pensioenen van zijn vastbenoemde personeelsleden en van hun rechthebbenden.

## CHAPITRE 2

**Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL**

## Art. 4

§ 1<sup>er</sup>. Un Fonds dénommé "le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL", est créé au sein de l'ONSSAPL et est géré par celui-ci.

§ 2. Les réserves qui sont enregistrées au 31 décembre 2011 dans les comptes définitivement clôturés et approuvés de l'ONSSAPL comme constituant le fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux conservent cette destination. Elles pourront exclusivement être utilisées aux fins prévues à l'article 16, 2).

§ 3. Il est créé au sein de l'ONSSAPL un Fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisations pension auquel sont transférées toutes les réserves autres que celles visées au § 2 qui sont enregistrées dans les comptes définitivement clôturés et approuvés de l'ONSSAPL au 31 décembre 2011 et qui soit sont légalement affectées au financement des pensions des agents nommés soit sont destinées au secteur des pensions sans avoir été légalement affectées à celui-ci.

Ce fonds est également alimenté par une retenue de 13,07 p.c. effectuée sur le montant complet du pécule de vacances secteur public payé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux agents des administrations provinciales et locales et des zones de police locale auxquels le présent titre est applicable.

## CHAPITRE 3

**Employeurs et membres du personnel affiliés au fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL**

## Art. 5

§ 1<sup>er</sup>. Sous réserve du paragraphe 3, sont, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, d'office, de plein droit et irrévocablement affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL:

1) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux;

## HOOFDSTUK 2

**Het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO**

## Art. 4

§ 1. Een fonds, genaamd "het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO", wordt ingesteld in de schoot van de RSZPPO en wordt door deze beheerd.

§ 2. De reserves die op 31 december 2011 in de definitief afgesloten en goedgekeurde rekeningen van de RSZPPO staan geregistreerd als reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden, behouden deze bestemming. Deze reserves kunnen uitsluitend worden aangewend voor de in artikel 16, 2) vermelde doeleinden.

§ 3. In de schoot van de RSZPPO wordt een fonds voor de amortisatie van de verhoging van de pensioenbijdragevoeten ingesteld waarnaar alle reserves, behalve deze bedoeld in § 2, worden overgedragen, die ingeschreven zijn in de op 31 december 2011 definitief afgesloten en goedgekeurde rekeningen van de RSZPPO en die hetzij wettelijk bestemd zijn voor de financiering van de pensioenen van de benoemde personeelsleden, hetzij bedoeld zijn voor de pensioensector zonder hiervoor wettelijk bestemd te zijn.

Dit fonds wordt ook gestijfd met een inhouding van 13,07 pct. die uitgevoerd wordt op het volledige bedrag van het vakantiegeld openbare sector, dat vanaf 1 januari 2012 betaald wordt aan de personeelsleden van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones waarop deze titel van toepassing is.

## HOOFDSTUK 3

**Werkgevers en personeelsleden aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO**

## Art. 5

§ 1. Onder voorbehoud van paragraaf 3 zijn vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet ambts-halve, van rechtswege en onherroepelijk aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO:

1) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden zijn aangesloten;

2) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime des nouveaux affiliés à l'Office;

3) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi disposent pour leur personnel nommé à titre définitif en activité d'un régime propre de pension et font assurer la gestion financière et/ou administrative des pensions par une institution de prévoyance;

4) les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, disposent pour leur personnel nommé à titre définitif en activité d'un régime propre de pension et assurent elles-mêmes la gestion des pensions. Tel est également le cas lorsque l'administration a conventionnellement confié la gestion administrative des pensions au SdPSP;

5) les zones de police locale visées au titre II de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

6) les autorités régionales pour les receveurs régionaux qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime de pension visé sous 1);

7) les provinces pour les fonctionnaires de liaison et les commissaires de brigade qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliées au régime de pension visé sous 1).

§ 2. Toute administration provinciale ou locale ou toute zone de police locale qui sera créée à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi sera, à partir du moment où elle commencera à être l'employeur de personnel nommé à titre définitif, d'office, de plein droit et irrévocablement affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

§ 3. Pour les administrations provinciales et locales visées au § 1<sup>er</sup>, 3) ou 4), l'affiliation d'office au 1<sup>er</sup> janvier 2012 ne devient pas effective si l'administration provinciale ou locale manifeste son refus par lettre recommandée au ministre des Pensions avant le 15 décembre 2011.

§ 4. En cas de refus d'affiliation, la part des réserves revenant à l'administration locale concernée est mise à sa disposition sur un compte courant au nom de celle-ci. À la demande de l'administration locale, cette part de réserve lui sera remboursée sur une période de 5 ans.

2) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen zijn aangesloten;

3) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief vastbenoemd personeel over een eigen pensioenstelsel beschikken en het financieel en/of administratief beheer van de pensioenen aan een verzorgingsinstelling toevertrouwen;

4) de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief vastbenoemd personeel over een eigen pensioenstelsel beschikken en zelf voor het beheer van de pensioenen instaan. Dit is tevens het geval wanneer het bestuur het administratief beheer van de pensioenen conventioneel aan de PDOS heeft toevertrouwd;

5) de lokale politiezones bedoeld in titel II van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

6) de gewestelijke overheden voor de gewestelijke ontvangers die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het in 1) bedoelde pensioenstelsel zijn aangesloten;

7) De provincies voor de verbindingsambtenaren en de brigadecommissarissen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij het in 1) bedoelde pensioenstelsel zijn aangesloten.

§ 2. Elk provinciaal of plaatselijk bestuur of iedere lokale politiezone die zal worden opgericht vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet, zal, vanaf het ogenblik waarop deze de werkgever wordt van vastbenoemd personeel, ambtshalve, van rechtswege en onherroepelijk bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO worden aangesloten.

§ 3. Voor de in § 1, 3) of 4) bedoelde provinciale en plaatselijke besturen, wordt de ambtshalve aansluiting op 1 januari 2012 niet effectief indien het provinciaal of plaatselijk bestuur vóór 15 december 2011 zijn weigering per aangetekende brief aan de Minister van Pensioenen te kennen geeft.

§ 4. Indien de aansluiting geweigerd wordt, wordt het deel van de reserves van het betrokken plaatselijke bestuur hem ter beschikking gesteld op een open lopende rekening op zijn naam. Op vraag van het plaatselijk bestuur, zal het deel van de reserves hem worden

Dans l'intervalle, elle pourra être utilisée par l'ONSSAPL pour sa trésorerie.

§ 5. Une administration locale qui a refusé l'affiliation d'office selon les modalités prévues au § 3 reste par la suite libre de demander son affiliation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Dans ce cas, le taux de cotisation sera celui en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année d'affiliation et sera utilisé pour la reprise des pensions en cours.

#### Art. 6

L'affiliation d'office prévue à l'article 5 concerne:

— tous les membres du personnel nommés à titre définitif en service qui, à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont affiliés aux régimes de pensions visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1) à 7), quelle que soit la situation ou la position administrative du membre du personnel à cette date;

— tous les membres du personnel qui seront nommés à titre définitif dans une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi;

— toutes les personnes qui, par recrutement, par transfert ou pour toute autre raison que ce soit, obtiendront, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, la qualité de membre du personnel nommé à titre définitif d'une administration provinciale ou locale ou d'une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

#### Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. En cas d'affiliation d'office d'une administration provinciale ou locale visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 3) ou 4), la charge des pensions de retraite et de survie de cette administration qui étaient en cours à la veille de l'affiliation, est, à partir de celle-ci, totalement ou partiellement reprise par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

La partie de la charge des pensions en cours qui est, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, reprise par le Fonds solidarisé de pension de

terugbetaald over een periode van vijf jaar. Intussen zal die door de RSZPPO gebruikt kunnen worden voor zijn thesaurie.

§ 5. Een provinciaal of plaatselijk bestuur dat heeft geweigerd zich ambtshalve aan te sluiten volgens de in § 3 voorziene modaliteiten, blijft nadien vrij om zijn aansluiting bij het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO alsnog aan te vragen. In dat geval zal de bijdragevoet gelijk zijn aan deze die in werking treedt op 1 januari van het jaar van de aansluiting, en zal deze worden aangewend voor de overname van de lopende pensioenen.

#### Art. 6

De in artikel 5 voorziene ambtshalve aansluiting betreft:

— alle vastbenoemde personeelsleden die in dienst zijn en die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet bij de in artikel 5, § 1, 1) tot 7) bedoelde pensioenstelsels zijn aangesloten, ongeacht de situatie of de administratieve toestand van het personeelslid op die datum;

— alle personeelsleden die zullen worden benoemd in een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet;

— alle personen die door aanwerving, overplaatsing of om het even welke andere reden vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet de hoedanigheid verkrijgen van vastbenoemd personeelslid van een provinciaal of plaatselijk bestuur of van een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

#### Art. 7

§ 1. In geval van ambtshalve aansluiting van een in artikel 5, § 1, 3) of 4) bedoeld provinciaal of plaatselijk bestuur wordt de last van de rust- en overlevingspensioenen van dit bestuur die reeds lopende waren vóór de aansluiting, vanaf de dag van de aansluiting geheel of gedeeltelijk overgenomen door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

Het deel van de last van de lopende pensioenen dat vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet door het gesolidariseerd pensioenfonds van de

l'ONSSAPL est égale à la différence entre, d'une part, la masse salariale liquidée par l'employeur en question pour l'année d'affiliation à son personnel nommé à titre définitif multipliée par le taux de la cotisation pension de base applicable en 2012 en application de l'article 18 et, d'autre part, la charge des pensions de retraite et de survie prenant cours pendant l'année de l'affiliation.

Les pensions en cours à la date d'affiliation dont la date de prise de cours est la plus récente sont reprises par priorité par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

Pour l'établissement de la partie de la charge des pensions visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte du montant brut de la pension payé à la veille de l'affiliation même lorsque cette pension a été établie selon un mode de calcul plus favorable que celui prévu par le régime commun de pension des pouvoirs locaux.

Lorsque le montant de la charge de pension susceptible d'être repris excède le montant des pensions en cours, les quotes-parts, qui à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi étaient supportées par l'employeur affilié d'office, dans des pensions uniques accordées par d'autres régimes de pensions sont reprises pour compléter le montant à reprendre.

Par dérogation à l'alinéa 2, lorsque, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, plusieurs administrations provinciales ou locales participent à une même caisse propre de pension ou disposent d'un fonds de pension commun, la partie des pensions en cours reprise par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est établie en globalisant la charge de pension et la masse salariale du personnel nommé des divers participants comme s'il s'agissait d'un employeur unique.

§ 2. Les pensions en cours qui ne sont pas reprises par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL restent à charge de l'administration provinciale ou locale affiliée d'office.

Moyennant la prise en charge de leur coût par l'administration provinciale ou locale, la charge des pensions non reprises peut faire l'objet d'une convention avec le SdPSP ou une institution de prévoyance. A défaut, les pensions non reprises resteront payées par l'administration provinciale ou locale.

RSZPPO wordt overgenomen, is gelijk aan het verschil tussen enerzijds de loonmassa die door de werkgever in kwestie voor het aansluitingsjaar aan zijn vastbenoemd personeel wordt uitbetaald, vermenigvuldigd met de basispensioenbijdragevoet die in 2012 van toepassing is in toepassing van artikel 18 en anderzijds de last van de rust- en overlevingspensioenen die in de loop van het aansluitingsjaar ingaan.

De op de datum van aansluiting lopende pensioenen met de meest recente ingangsdatum, worden bij voorrang overgenomen door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

Voor de vaststelling van het in het eerste lid bedoelde deel van de pensioenlast wordt rekening gehouden met het brutobedrag van het pensioen betaald de dag vóór de aansluiting, zelfs indien dit pensioen werd vastgesteld volgens een gunstigere berekeningswijze dan deze voorzien door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden.

Wanneer het bedrag van de pensioenlast dat kan worden overgenomen het bedrag van de lopende pensioenen overschrijdt, worden de pensioenaandelen, die op de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet werden gedragen door de ambtshalve aangesloten werkgever in de enige pensioenen toegekend door andere pensioenstelsels, overgenomen om het over te nemen bedrag te vervolledigen.

In afwijking van het tweede lid, wordt, wanneer de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet meerdere provinciale of plaatselijke besturen aan eenzelfde eigen pensioenfonds deelnemen of over een gemeenschappelijk pensioenfonds beschikken, het deel van de lopende pensioenen dat wordt overgenomen door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO vastgesteld door de pensioenlast en de loonmassa van het benoemd personeel van de verschillende deelnemers te globaliseren alsof het om één enkele werkgever gaat.

§ 2. De lopende pensioenen die niet door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO worden overgenomen, blijven ten laste van het ambtshalve aangesloten provinciaal of plaatselijk bestuur.

Mits hun kosten door het provinciaal of plaatselijk bestuur wordt ten laste genomen, kan de last van de niet overgenomen pensioenen het voorwerp zijn van een overeenkomst met de PDOS of een verzorgingsinstelling. Bij gebrek hieraan worden de niet overgenomen pensioenen verder betaald door het provinciaal of plaatselijk bestuur.

## CHAPITRE 4

**Dépenses à charge du fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL**

## Art. 8

Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL supporte, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, la charge des pensions en cours suivantes:

1) les pensions de retraite des anciens policiers communaux ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que les pensions de survie accordées avant cette date aux ayants droits de ces personnes qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux, le régime des nouveaux affiliés à l'Office ou le régime propre de pension des administrations provinciales et locales;

2) les quotes-parts de pension de retraite établies conformément à la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public et afférentes à des services prestés en qualité de policier communal dans des pensions ayant pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le régime commun de pension des pouvoirs locaux, le régime des nouveaux affiliés à l'Office ou le régime propre de pension des administrations provinciales et locales et qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par un de ces régimes;

3) les pensions de retraite et de survie autres que celles visées sous 1) qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux;

4) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée et afférentes à des services prestés dans une qualité autre que celle de policier communal dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le régime commun de pension des pouvoirs locaux, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux;

5) les pensions de retraite et de survie autres que celles visées sous 1) qui à la veille de la date d'entrée

## HOOFDSTUK 4

**Uitgaven ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO**

## Art. 8

Het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO draagt vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet de last van de volgende lopende pensioenen:

1) de vóór 1 april 2001 ingegane rustpensioenen van de vroegere gemeentelijke politieagenten, evenals de vóór deze datum aan de rechthebbenden van deze personen toegekende overlevingspensioenen die op de vooravond van de inwerkingtreding van onderhavige wet worden gedragen door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden, het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen of het eigen pensioenstelsel van de provinciale en plaatselijke besturen;

2) de pensioenaandelen, vastgesteld overeenkomstig de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector en die betrekking hebben op diensten gepresteerd in de hoedanigheid van gemeentelijk politieagent, in vóór 1 april 2001 ingegane pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden, het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen of het eigen pensioenstelsel van de provinciale en plaatselijke besturen en die op de vooravond van de inwerkingtreding van onderhavige wet worden gedragen door één van deze stelsels;

3) de andere rust- en overlevingspensioenen dan deze bedoeld onder 1) die op de vooravond van de inwerkingtreding van onderhavige wet door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden worden gedragen;

4) de pensioenaandelen, vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 en die betrekking hebben op andere diensten dan deze gepresteerd in de hoedanigheid van gemeentelijk politieagent, in pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden en die op de vooravond van de inwerkingtreding van onderhavige wet door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden worden gedragen;

5) de andere rust- en overlevingspensioenen dan deze bedoeld onder 1) die op de vooravond van de

en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime des nouveaux affiliés à l'Office;

6) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée et afférentes à des services prestés dans une qualité autre que celle de policier communal dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le régime des nouveaux affiliés à l'Office qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le régime des nouveaux affiliés à l'Office;

7) les pensions de retraite et de survie ainsi que les quotes-parts de pensions qui, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont reprises à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL en application de l'article 7, § 1<sup>er</sup>;

8) les pensions de retraite accordées à d'anciens membres du personnel des zones de police locale ayant pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi sont supportées par le Fonds des pensions de la police intégrée ainsi que des pensions de survie accordées à partir de cette date;

9) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée et afférentes à des services prestés en qualité de membre du personnel d'une police communale ou d'une zone de police locale dans des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le Fonds des pensions de la police intégrée ayant pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont supportées par le Fonds des pensions de la police intégrée ainsi que des quotes-parts dans des pensions de survie accordées à partir de cette date et se rapportant à de tels services.

#### Art. 9

Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL supporte, à partir de leur date de prise de cours, les charges suivantes:

1) les pensions de retraite immédiates ou différées accordées, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, aux personnes qui terminent leur carrière en qualité de membre du personnel nommé à titre définitif d'une administration provinciale ou locale ou d'une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL ainsi que des pensions de

inwerkingtreding van onderhavige wet door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen worden gedragen;

6) de pensioenaandelen, vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 en die betrekking hebben op andere diensten dan deze gepresteerd in de hoedanigheid van gemeentelijk politieagent, in pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, en die op de vooravond van de inwerkingtreding van onderhavige wet door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen worden gedragen;

7) de rust- en overlevingspensioenen, evenals de pensioenaandelen die vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet worden overgenomen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 7, § 1;

8) de rustpensioenen toegekend aan de vroegere personeelsleden van de lokale politiezones die ingegaan zijn vanaf 1 april 2001, en die op de vooravond van de inwerkingtreding van onderhavige wet worden gedragen door het pensioenfonds van de geïntegreerde politie, evenals de vanaf deze datum toegekende overlevingspensioenen;

9) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 en die betrekking hebben op diensten gepresteerd in de hoedanigheid van personeelslid van de gemeentelijke politie of van een lokale politiezone, in vanaf 1 april 2001 ingegane pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het pensioenfonds van de geïntegreerde politie, en die op de vooravond van de inwerkingtreding van onderhavige wet door het pensioenfonds van de geïntegreerde politie worden gedragen, evenals de pensioenaandelen in de vanaf deze datum toegekende overlevingspensioenen, die betrekking hebben op dergelijke diensten.

#### Art. 9

Het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO draagt de volgende lasten vanaf de datum waarop deze ingaan:

1) de onmiddellijke of uitgestelde rustpensioenen die vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet worden toegekend aan personen die hun loopbaan beëindigen in de hoedanigheid van vastbenoemd personeelslid bij een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, evenals de

survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces personnes;

2) les quotes-parts dans des pensions de retraite accordées, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, par un régime de pension autre que le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et afférentes à des services prestés dans une administration provinciale ou locale affiliée à ce fonds ou une zone de police locale ainsi que les quotes-parts dans des pensions de survie accordées, à partir de cette date, se rapportant à de tels services;

3) les pensions de retraite différées accordées à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi aux personnes qui ont, avant cette date, terminé leur carrière en qualité de membre du personnel nommé d'une administration provinciale ou locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL ou d'une zone de police locale ainsi que les pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces personnes;

4) les quotes-parts accordées, à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, par un régime de pension autre que le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et afférentes à des services prestés dans une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL par des personnes qui ont, avant cette date, terminé leur carrière en qualité de membre du personnel nommé d'une administration provinciale ou locale ou d'une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL ainsi que les pensions de survie accordées à partir de cette date et se rapportant à de tels services;

5) les transferts de cotisations en application des articles 4 et 8 de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé qui se rapportent à des services prestés dans une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL et pour lesquels la demande de transfert est introduite à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi;

6) les indemnités pour frais funéraires liquidées suite au décès du bénéficiaire d'une pension de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL survenu à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, en application de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n° 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État

overlevingspensioenen die vanaf deze datum worden toegekend aan de rechthebbenden van deze personen;

2) de pensioenaandelen in de rustpensioenen toegekend vanaf de inwerkingtreding van onderhavige wet door een ander pensioenstelsel dan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, die betrekking hebben op diensten gepresteerd bij een bij dit fonds aangesloten provinciaal of plaatselijk bestuur, of bij een lokale politiezone, evenals de pensioenaandelen in de overlevingspensioenen die vanaf deze datum worden toegekend en die betrekking hebben op dergelijke diensten;

3) de uitgestelde rustpensioenen toegekend vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet aan personen die vóór deze datum hun loopbaan hebben beëindigd in de hoedanigheid van benoemd personeelslid van een provinciaal of plaatselijk bestuur aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO of van een lokale politiezone, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf deze datum aan de rechthebbenden van deze personen;

4) de pensioenaandelen toegekend vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet door een ander pensioenstelsel dan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in een bij dit fonds aangesloten provinciaal of plaatselijk bestuur of lokale politiezone door personen die vóór deze datum hun loopbaan hebben beëindigd in de hoedanigheid van benoemd personeelslid van een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf deze datum en die betrekking hebben op dergelijke prestaties;

5) de overdrachten van de bijdragen in toepassing van de artikelen 4 en 8 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector en de privésector die betrekking hebben op diensten gepresteerd bij een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO en waarvoor de aanvraag tot overdracht ingediend wordt vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet;

6) de vergoedingen voor begrafeniskosten uitbetaald ingevolge het overlijden van de rechthebbende van een rustpensioen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO dat plaatsvond vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het

et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;

7) les frais d'administration de l'ONSSAPL qui sont liés à la perception des cotisations prévues aux articles 16 et 20. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal dont question à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, ces frais sont ceux visés au chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre 1<sup>er</sup>, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985;

8) les frais d'administration du SdPSP qui sont liés au contrôle individuel des dossiers de pensions de retraite et de survie à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui sont gérées par une institution de prévoyance. Le Roi fixe la façon dont le contrôle des dossiers est organisé, le mode de calcul des frais liés à ce contrôle ainsi que la date d'entrée en vigueur;

9) les montants transférés en application de l'article 4 de la loi du 10 février 2003 réglant le transfert de droits à pensions entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public, qui se rapportent à des services et périodes pour lesquels des droits à pension ont été constitués à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL

## CHAPITRE 5

### Recettes du fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL

#### Art. 10

Les recettes du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL sont les suivantes:

1) les cotisations personnelles et patronales pension dont les employeurs visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1) à 7) sont, à partir de la date de leur affiliation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, redevables envers l'ONSSAPL, en application de l'article 16, pour leur personnel nommé à titre définitif affilié à ce régime;

2) les cotisations patronales pension dont les employeurs visés à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1) à 7), sont, à partir de la date de leur affiliation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, redevables envers l'ONSSAPL, en application de l'article 20;

regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijks personeel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren;

7) de bestuurskosten van de RSZPPO voor de inning van de in artikelen 16 en 20 voorziene bijdragen. Tot de inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarvan sprake in artikel 27, § 1, zijn deze kosten degene die worden bedoeld in hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 houdende uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;

8) de bestuurskosten van de PDOS voor de individuele controle van de dossiers betreffende de rust- en overlevingspensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, die worden beheerd door een verzorgingsinstelling. De Koning bepaalt de wijze waarop de controle van de dossiers wordt georganiseerd, de berekeningswijze van de kosten die verbonden zijn aan deze controle en de datum van inwerkingtreding;

9) de bedragen overgedragen met toepassing van artikel 4 van de wet van 10 februari 2003 tot regeling van de overdracht van pensioenrechten tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht, die betrekking hebben op diensten en perioden waarvoor pensioenrechten opgebouwd werden ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

## HOOFDSTUK 5

### Ontvangsten van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO

#### Art. 10

De ontvangsten van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO zijn de volgende:

1) persoonlijke en werkgeversbijdragen die in artikel 5, § 1, 1) tot 7) bedoelde de werkgevers verschuldigd zijn aan de RSZPPO vanaf de datum van hun aansluiting bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 16 voor hun vastbenoemd personeel dat bij dit stelsel is aangesloten;

2) de werkgeversbijdragen die de in artikel 5, § 1, 1) tot 7) bedoelde werkgevers verschuldigd zijn aan de RSZPPO vanaf de datum van hun aansluiting bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 20;

3) les quotes-parts de pensions dans des pensions accordées par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui lui sont remboursées par d'autres régimes de pensions en application de l'article 14 de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public;

4) les transferts de cotisations pour lesquels la demande de transfert vers le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est introduite à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012, en application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 précitée;

5) les cotisations versées par un membre du personnel d'un employeur affilié au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL en vue de la validation de périodes d'interruption de la carrière professionnelle se situant après le 1<sup>er</sup> janvier 2012;

6) le financement des montants des compléments de pensions accordés en application de l'article 31, alinéa 2 et dont la charge doit être supportée par l'employeur;

7) le produit de la retenue de 0,5 % prélevée sur les pensions de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL en application de l'article 7, alinéa 2, de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux nos 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie;

8) les sommes récupérées suite à un paiement indu;

9) les sommes payées en application de l'article 161bis, § 1<sup>er</sup> de la Nouvelle loi communale, tel qu'il était libellé avant l'abrogation par l'article 54, par un employeur qui n'est pas affilié au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL;

10) les sommes payées en application de l'article 14, § 1<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales, tel qu'il était libellé avant l'abrogation par l'article 54, par un employeur qui n'est pas affilié au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL;

11) les facteurs de correction visés à l'article 13;

12) les contributions payées en application de les articles 24, § 1<sup>er</sup>, et 25, § 1<sup>er</sup>;

3) de pensioenaandelen in de pensioenen toegekend door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO die door andere pensioenstelsels worden terugbetaald in toepassing van artikel 14 van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector;

4) de overdracht van bijdragen waarvoor de aanvraag tot overheveling naar het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO vanaf 1 januari 2012 wordt ingediend in toepassing van artikel 1 van voormelde wet van 5 augustus 1968;

5) de bijdragen gestort door een personeelslid van een werkgever aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO met het oog op de validering van de periodes van loopbaanonderbreking na 1 januari 2012;

6) de financiering van de bedragen van de pensioencomplementen toegekend met toepassing van artikel 31, tweede lid en waarvan de last moet worden gedragen door de werkgever;

7) het resultaat van de inhouding van 0,5 % die wordt geheven op de rustpensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO in toepassing van artikel 7, tweede lid van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijks personeel en van de leden van het leger en van de Rijkswacht;

8) de bedragen teruggevorderd ingevolge een onterechte betaling;

9) de bedragen betaald in toepassing van artikel 161bis, § 1<sup>er</sup> van de Nieuwe gemeentewet zoals deze luidde voor de afschaffing door artikel 54, door een werkgever die niet is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO;

10) de bedragen betaald in toepassing van artikel 14, § 1 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen zoals deze luidde voor de afschaffing door artikel 54, door een werkgever die niet is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO;

11) de correctiefactoren bedoeld in artikel 13;

12) de bijdragen betaald in toepassing van de artikelen 24, § 1, en 25, § 1;

13) les contributions de régularisations payées en application de l'article 26;

14) les réserves transférées en application de l'article 26;

15) les montants transférés en application de l'article 14 de la loi du 10 février 2003 réglant le transfert de droits à pensions entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public, pour la constitution de droits à pension à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

## CHAPITRE 6

### Répartition des charges du fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL

#### Section 1<sup>re</sup>

*Charge solidarisée couverte par le taux de la cotisation pension de base*

#### Art. 11

Chaque année, l'ONSSAPL procède, avant le 1<sup>er</sup> septembre, à une estimation de l'ensemble des dépenses visées aux articles 8 et 9 qui devront être supportées par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL pour chacune des trois premières années civiles suivantes ainsi qu'à une estimation des recettes visées à l'article 10 pour ces trois mêmes années.

En même temps que les estimations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le Comité de gestion de l'ONSSAPL procède également, à titre indicatif, à l'estimation prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

#### Art. 12

Après prise en compte des facteurs de correction visés à l'article 13, le Comité de gestion de l'ONSSAPL estime, sur la base du montant brut visé à l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, le montant net des dépenses qui, pour chacune des trois premières années civiles suivantes, doit être réparti entre les administrations provinciales et locales et les zones de police locale affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

13) de in toepassing van artikel 26 betaalde regularisatiebijdragen;

14) de in toepassing van artikel 26 overgedragen reserves:

15) de bedragen overgedragen met toepassing van artikel 14 van de wet van 10 februari 2003 tot regeling van de overdracht van pensioenrechten tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht, voor de opbouw van pensioenrechten ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

## HOOFDSTUK 6

### Verdeling van de lasten van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO

#### Sectie 1

*De gesolidariseerde last die wordt gedekt door de basispensioenbijdragevoet*

#### Art. 11

De RSZPPO verricht jaarlijks vóór 1 september een raming van het geheel van de in de artikelen 8 en 9 bedoelde uitgaven die door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moeten worden gedragen voor elk van de drie volgende kalenderjaren, evenals een raming van de in artikel 10 bedoelde ontvangsten voor voormelde drie jaren.

Op hetzelfde ogenblik als de in het eerste lid bedoelde ramingen verricht het Beheerscomité van de RSZPPO tevens louter indicatief de in het eerste lid voorziene raming voor het vierde, vijfde en zesde volgende jaar.

#### Art. 12

Na rekening te hebben gehouden met de in artikel 13 bedoelde correctiefactoren, raamt het Beheerscomité van de RSZPPO op basis van het in artikel 11, eerste lid, bedoelde brutobedrag, het nettobedrag van de uitgaven dat voor elk van de drie volgende kalenderjaren moet worden verdeeld tussen de plaatselijke en provinciale besturen en de lokale politiezones die bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO zijn aangesloten.

## Art. 13

Les facteurs de correction dont question à l'article 12 sont:

a) les recettes annuelles du fonds d'amortissement de l'augmentation des charges de pension visé à l'article 4, § 3, à savoir:

— les bonis en matière d'allocations familiales augmentés des revenus financiers provenant tant de ce boni que du Fonds de réserve relatif aux allocations familiales de l'ONSSAPL;

— des disponibilités éventuelles du Fonds de réserve des allocations familiales et du Fonds de réserves des pensions;

— le produit de la retenue de 13,07 % appliquée en application de l'article 4, § 3, alinéa 2 sur le montant complet du pécule de vacances du secteur public qui, au cours de l'année pour laquelle le taux est fixé, est payé aux agents des administrations provinciales et locales et des zones de police locale;

— le produit de la retenue effectuée en vertu de l'article 39*quater* de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés sur le pécule de vacances et la prime Copernic qui, au cours de l'année pour laquelle le taux est fixé, sont payés aux membres du personnel nommés à titre définitif des zones de police locale;

— les régularisations portant sur des années antérieures versées par des employeurs affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL;

b) Les charges de pension d'administrations locales supprimées qui ne donnent pas lieu à application de l'article 161*bis* de la nouvelle loi communale ou de l'article 14 de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales.

## Art. 14

§ 1<sup>er</sup>. Sous réserve de l'article 18, le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait, chaque année, avant le 1<sup>er</sup> septembre une proposition au ministre des Pensions de taux de la cotisation pension de base pour la troisième année civile suivante. Le taux ainsi proposé est celui qui est nécessaire pour couvrir la partie du montant des dépenses estimées visé à l'article 12 à répartir, sur la base du principe de solidarité, sans tenir compte de la

## Art. 13

De correctiefactoren waarvan sprake in artikel 12 zijn:

a) de jaarlijkse ontvangsten van het in artikel 4, § 3 bedoelde fonds voor de amortisatie van de verhoging van de pensioenbijdragevoeten, met name:

— het overschot inzake gezinsbijslag verhoogd met de financiële opbrengsten van zowel ditoverschot als van het reservefonds van de kinderbijslag van de RSZPPO;

— de eventuele beschikbare bedragen in het reservefonds van de kinderbijslag en het reservefonds van de pensioenen;

— de opbrengst van de inhouding van 13,07 % verricht in toepassing van artikel 4, § 3, tweede lid op het volledige bedrag van het vakantiegeld van de openbare sector dat in de loop van het jaar waarvoor de bijdragevoet is vastgesteld, wordt betaald aan de personeelsleden van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones;

— de opbrengst van de inhouding verricht op grond van artikel 39*quater* van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers op het vakantiegeld en de Copernicuspremie die in de loop van het jaar waarvoor de bijdragevoet is vastgesteld, worden betaald aan de vastbenoemde personeelsleden van de lokale politiezones;

— de regularisaties betreffende voorgaande jaren gestort door de werkgevers die zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO;

b) de pensioenlasten van afgeschafte plaatselijke besturen die geen aanleiding geven tot de toepassing van artikel 161*bis* van de nieuwe gemeentewet of van artikel 14 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke overheidsdiensten.

## Art. 14

§ 1. Onder voorbehoud van artikel 18 formuleert het Beheerscomité van de RSZPPO jaarlijks vóór 1 september een voorstel met betrekking tot de basispensioenbijdragevoet voor het derde volgende kalenderjaar, aan de Minister van Pensioenen. De voorgestelde bijdragevoet is deze die noodzakelijk is om het deel van het in artikel 12 bedoelde bedrag van de te verdelen geraamde uitgaven, te dekken op basis van het solida-

part couverte par la responsabilisation entre l'ensemble des administrations provinciales et locales et des zones de police locale affiliées au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. L'augmentation du taux par rapport à l'année précédente sera limitée au coût du vieillissement fixé par le Comité d'étude sur le vieillissement. En cas de proposition d'augmentation du taux de la cotisation de base, le comité de gestion de l'ONSSAPL vérifiera si le coefficient de responsabilisation doit également être augmenté et motivera expressément sa proposition.

Le taux de la cotisation pension de base est identique pour toutes les administrations provinciales ou locales et zones de police locale affiliées au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Il est exprimé sous la forme d'un pourcentage de la masse salariale du personnel ayant fait l'objet d'une nomination à titre définitif ou y assimilée par la loi ou en vertu de celle-ci des entités précitées qui est affilié à ce régime.

La participation de l'agent au financement du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL consiste en une cotisation personnelle pension faisant partie intégrante de la cotisation pension de base.

Le taux de la cotisation personnelle visée à l'alinéa 3 est identique à celui de la cotisation prévue par l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions. Elle est versée à l'ONSSAPL par l'employeur en même temps que la cotisation patronale de base.

Tant la cotisation personnelle que la cotisation patronale pension de base sont appliquées sur les traitements barémiques ainsi que sur les autres éléments de la rémunération qui sont pris en compte pour le calcul des pensions de retraite.

§ 2. Le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait, en outre, à titre purement indicatif une proposition de taux de la cotisation pension de base pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes.

#### Art. 15

Complémentairement à la proposition du taux de la cotisation pension de base visée à l'article 14, § 1<sup>er</sup> pour la troisième année civile suivante ou au taux fixé par l'article 18, le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait une proposition quant à la partie du taux de la cotisation pension de base qui pourrait, être supportée par le Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs

riteitsprincipe, zonder rekening te houden met het deel dat gedekt wordt, door de responsabilisering tussen het geheel van provinciale en plaatselijke besturen en de lokale politiezones aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO. De verhoging van de voet ten opzichte van het voorgaande jaar, zal worden beperkt tot de kost van de vergrijzing zoals vastgesteld door de Studiecommissie voor de Vergrijzing. In geval van een voorstel tot verhoging van de basisbijdragevoet, verifieert het beheerscomité van de RSZPPO of de responsabiliseringscoëfficiënt eveneens dient te worden verhoogd en motiveert zijn voorstel uitdrukkelijk.

De basispensioenbijdragevoet is identiek voor alle provinciale en plaatselijke besturen en lokale politiezones die zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO. Deze bijdragevoet wordt uitgedrukt in een percentage van de loonmassa van het bij dit stelsel aangesloten personeel van voormelde instellingen dat bekleed is met een benoeming in vast verband of met een door of krachtens de wet daarmee gelijkgestelde benoeming.

De deelname van het personeelslid in de financiering van het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO bestaat in een persoonlijke pensioenbijdrage die integraal deel uitmaakt van de basispensioenbijdrage.

De in het derde lid bedoelde persoonlijke bijdragevoet is gelijk aan de bijdragevoet voorzien in artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenstelsels. Zij wordt door de werkgever aan de RSZPPO gestort samen met de basiswerkgeversbijdrage.

Zowel de persoonlijke bijdrage als de basiswerkgeversbijdrage inzake pensioenen worden toegepast op de baremieke wedden en op de andere loonelementen waarmee rekening wordt gehouden voor de berekening van de rustpensioenen.

§ 2. Het Beheerscomité van de RSZPPO formuleert bovendien, en louter indicatief, een voorstel met betrekking tot de basispensioenbijdragevoet voor het vierde, vijfde en zesde volgende jaar.

#### Art. 15

Aanvullend bij het voorstel betreffende de basispensioenbijdragevoet bedoeld in artikel 14, § 1 voor het derde volgende kalenderjaar of bij de bijdragevoet vastgesteld bij artikel 18, formuleert het Beheerscomité van de RSZPPO een voorstel met betrekking tot het deel van de basispensioenbijdragevoet dat zou kunnen worden gedragen door het in artikel 4, § 2 bedoelde

locaux visé à l'article 4, § 2, pour les administrations locales qui étaient affiliées à ce régime de pension au 31 décembre 2011.

En vue de la proposition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte du montant du Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux enregistré dans les comptes définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions au 31 décembre de l'année précédente.

#### Art. 16

Par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, le Roi fixe ce qui suit:

1) le taux de la cotisation pension de base pour la troisième année civile suivante dont question à l'article 14;

1) la partie du taux de la cotisation pension de base qui, sera couverte par l'intervention du Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux visé à l'article 4, § 2 dont question à l'article 15.

L'intervention dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2) dans les cotisations pension de base dues par une administration provinciale ou locale est portée en déduction de la facture adressée par l'ONSSAPL aux administrations.

#### Art. 17

Le taux de la cotisation pension de base pour la troisième année civile suivante ainsi que la partie de celui-ci qui sera supportée par le Fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux sont communiqués aux administrations provinciales et locales au plus tard pour le 1<sup>er</sup> octobre de l'année qui précède la première année pour laquelle le nouveau taux est d'application. Cette communication qui est envoyée par voie électronique aux employeurs par l'ONSSAPL mentionne également à titre purement indicatif une estimation de taux de la cotisation pension de base pour les quatrième, cinquième et sixième années suivantes. Elle renseigne la possibilité de verser des avances et les conséquences de l'absence de versement.

reservefond van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen, voor de plaatselijke besturen die bij dit pensioenstelsel waren aangesloten op 31 december 2011.

Met het oog op het in het eerste lid bedoelde voorstel wordt rekening gehouden met het bedrag van het reservefond van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden dat op 31 december van het voorgaande jaar ingeschreven is in de rekeningen die definitief zijn afgesloten en goedgekeurd door het Beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector.

#### Art. 16

Via een koninklijk besluit waarover in een Minister-raad overlegd werd, legt de Koning het volgende vast:

1) de basispensioenbijdragevoet voor het derde volgende kalenderjaar waarvan sprake in artikel 14;

2) het deel van de basispensioenbijdragevoet dat zal worden gedekt door de tussenkomst van het in artikel 4, § 2 bedoelde reservefond van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen waarvan sprake in artikel 15.

De tussenkomst waarvan sprake in het eerste lid, 2) in de door een provinciaal of plaatselijk bestuur verschuldigde basispensioenbijdragen, wordt in mindering gebracht op de factuur die de RSZPPO naar deze besturen stuurt.

#### Art. 17

De basispensioenbijdragevoet voor het derde volgende kalenderjaar en het deel daarvan dat door het reservefond van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen wordt gedragen, worden aan de provinciale en plaatselijke besturen meegedeeld tegen uiterlijk 1 oktober van het jaar dat voorafgaat aan het eerste jaar waarop de nieuwe bijdragevoet van toepassing is. Deze mededeling die elektronisch aan de werkgevers wordt verstuurd door de RSZPPO vermeldt eveneens louter indicatief een raming van de basispensioenbijdragevoet voor het vierde, vijfde en zesde volgende jaar. Zij informeert over de mogelijkheid om voorschotten te storten en over de gevolgen van het gebrek aan stortingen.

## Art. 18

Par dérogation à l'article 14, pour les années 2012 à 2016, le taux de la cotisation pension de base est fixé comme suit:

1) Pour les administrations locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, étaient affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux, le taux de la cotisation pension de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

2) Pour les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, étaient affiliées au régime des nouveaux affiliés à l'Office, le taux de la cotisation pension de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

- 2012: 41 %
- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

3) Pour les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi disposaient pour leur personnel nommé en activité d'un régime propre de pension et faisaient assurer la gestion des pensions par une institution de prévoyance et celles qui assuraient elles-mêmes la gestion des pensions le taux de la cotisation pension de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

a) Si le taux propre de pension prévisible pour 2012 de l'administration est inférieur à 41 %:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

b) Si le taux propre de pension prévisible pour 2012 de l'administration est égal ou supérieur à 41 %:

- 2012: 41 %

## Art. 18

In afwijking van artikel 14, wordt voor de jaren 2012 tot 2016 de basispensioenbijdragevoet als volgt vastgesteld:

1) Voor de plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet waren aangesloten bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen, is de basispensioenbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

2) Voor de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet waren aangesloten bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, is de basispensioenbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

- 2012: 41 %
- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

3) Voor de provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief benoemd personeel over een eigen pensioenstelsel beschikten en die het beheer van de pensioenen aan een verzorgingsinstelling hadden toevertrouwd, en voor de besturen die zelf instonden voor het beheer van de pensioenen, is de basispensioenbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

a) Indien de eigen voor 2012 verwachte pensioenbijdragevoet van een bestuur kleiner dan 41 % is:

- 2012: 34 %
- 2013: 36 %
- 2014: 38 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

b) Indien de eigen voor 2012 verwachte pensioenbijdragevoet van een bestuur gelijk aan of groter dan 41 % is:

- 2012: 41 %

- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

3) Pour les zones de police locale visées par le titre II de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, le taux de la cotisation de base à payer au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est fixé comme suit:

- 2012: 31 %
- 2013: 34 %
- 2014: 37 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

## Section 2

*Cotisations pension supplémentaires au titre de responsabilisation individuelle*

### Art. 19

§ 1<sup>er</sup>. Chaque année, le Comité de gestion de l'ONSSAPL constate, dans le courant du 3<sup>e</sup> trimestre de l'année, le coefficient de responsabilisation qui doit être appliqué pour l'année précédente.

Le coefficient de responsabilisation dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> est identique pour toutes les administrations provinciales et locales et toutes les zones de police locale affiliées au Fonds solidarisé de l'ONSSAPL.

Ce coefficient est fixé de façon à permettre de couvrir intégralement, par les cotisations patronales pension supplémentaires dues au titre de responsabilisation individuelle en application de l'article 20, l'écart subsistant pour l'année civile précédente entre:

a) d'une part, les cotisations perçues par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL sur la base du taux de la cotisation pension de base fixé en application de l'article 16 et les recettes de financement visées à l'article 10 autres que les cotisations pour l'année considérée;

b) d'autre part, les dépenses qui ont été supportées, en application des articles 8 et 9, par le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL pour l'année civile considérée.

- 2013: 41 %
- 2014: 41 %
- 2015: 41 %
- 2016: 41,5 %

4) Voor de lokale politiezones bedoeld in titel II van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, is de basisbijdragevoet die aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO moet worden betaald, als volgt vastgesteld:

- 2012: 31 %
- 2013: 34 %
- 2014: 37 %
- 2015: 40 %
- 2016: 41,5 %

## Sectie 2

*Aanvullende pensioenbijdragen voor individuele responsabilisering*

### Art. 19

§ 1. Het Beheerscomité van de RSZPPO stelt jaarlijks in de loop van het derde kwartaal van het jaar de responsabiliseringscoëfficiënt vast die voor het voorgaande jaar moet worden toegepast.

De responsabiliseringscoëfficiënt waarvan sprake in het eerste lid, is dezelfde voor alle provinciale en plaatselijke besturen en alle lokale politiezones die zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

Deze coëfficiënt wordt zodanig vastgesteld dat de aanvullende werkgeversbijdragen inzake pensioenen die verschuldigd zijn voor de individuele responsabilisering in toepassing van artikel 20, het verschil voor het voorgaande kalenderjaar volledig dekken tussen:

a) enerzijds de bijdragen geïnd door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO op basis van de in toepassing van artikel 16 vastgestelde basispensioenbijdragevoet, en de in artikel 10 bedoelde andere financiële ontvangsten dan de bijdragen voor het beschouwde jaar;

b) anderzijds de uitgaven die in toepassing van de artikelen 8 en 9 door het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO werden gedragen voor het beschouwde kalenderjaar.

Les montants des recettes et dépenses visées aux a) et b) ci-avant, sont ceux enregistrés dans les comptes de l'année considérée définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions.

§ 2. Si le taux de la cotisation pension de base fixé en application des articles 16 et 18 a pour conséquence que le coefficient de responsabilisation qui en découle en application du § 1<sup>er</sup> est inférieur à 50 %, l'utilisation des facteurs de correction visés à l'article 13 est limitée de sorte que le coefficient atteigne 50 %. La partie non utilisée est affectée au Fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisation pension visé à l'article 4, § 3. En outre, le coefficient de responsabilisation ne peut diminuer par rapport à l'année précédente et donne le cas échéant lieu à une diminution du taux de base pour atteindre ce résultat.

#### Art. 20

Les cotisations pension dont une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale est redevable en application de l'article 16 font l'objet d'un supplément de cotisations patronales pension lorsque le taux propre de pension de cet employeur est supérieur au taux de cotisation pension de base fixé en application de l'article 16.

Le taux propre de pension au sens de l'alinéa 1<sup>er</sup>, est le rapport existant entre, d'une part, les dépenses en matière de pension que le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL a supportées au cours de l'année considérée pour les anciens membres du personnel de l'employeur en question et leurs ayant droits et, d'autre part, la masse salariale qui correspond à la rémunération passible des cotisations pension liquidée pour cette même année par cet employeur à son personnel nommé à titre définitif affilié au Fonds.

Le supplément de cotisations patronales pension visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> correspond au montant obtenu en appliquant le coefficient de responsabilisation fixé en application de l'article 19 sur la différence entre, d'une part, les dépenses en matière de pension dont question à l'alinéa 2 et, d'autre part, les cotisations patronales et personnelles pension dues par l'employeur concerné en application de l'article 16 pour l'année en question.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, en cas d'application de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, le coefficient de responsabi-

De bedragen van de in a) en b) bedoelde ontvangsten en uitgaven zijn deze die ingeschreven zijn in de rekeningen van het beschouwde jaar die definitief afgesloten en goedgekeurd zijn door het Beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector.

§ 2. Indien de basispensioenbijdragevoet vastgesteld in toepassing van de artikelen 16 en 18 tot gevolg heeft dat de responsabiliseringscoëfficiënt die eruit voortvloeit in toepassing van § 1 kleiner is dan 50 %, wordt de aanwending van de in artikel 13 bedoelde correctiefactoren beperkt zodat de coëfficiënt 50 % bedraagt. Het niet-aangewende deel wordt bestemd voor het in artikel 4, § 3 bedoelde fonds voor de amortisatie van de verhoging van de pensioenbijdragevoeten. Bovendien kan de responsabiliseringscoëfficiënt niet verlagen ten opzichte van het voorgaande jaar en geeft dit indien nodig aanleiding tot een verlaging van de basisbijdragevoet om dit te bereiken.

#### Art. 20

De pensioenbijdragen die een provinciaal of plaatselijk bestuur of een lokale politiezone verschuldigd is in toepassing van artikel 16, maken het voorwerp uit van een aanvulling van de werkgeversbijdrage inzake pensioenen wanneer de eigen pensioenbijdragevoet van deze werkgever groter is dan de basispensioenbijdragevoet vastgesteld in toepassing van artikel 16.

De eigen pensioenbijdragevoet in de zin van het eerste lid, is de verhouding tussen enerzijds de uitgaven inzake pensioenen die het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO gedurende het beschouwde jaar heeft gedragen voor de gewezen personeelsleden van desbetreffende werkgever en hun rechthebbenden, en anderzijds de loonmassa die overeenstemt met het aan pensioenbijdragen onderworpen loon dat voor ditzelfde jaar door deze werkgever werd uitbetaald aan zijn vastbenoemd personeel dat bij het fonds is aangesloten.

De in het eerste lid bedoelde aanvullende werkgeversbijdragen, stemmen overeen met het bedrag dat wordt bekomen door de in toepassing van artikel 19 vastgestelde responsabiliseringscoëfficiënt toe te passen op het verschil tussen enerzijds de uitgaven inzake pensioenen waarvan sprake in het tweede lid, en anderzijds de persoonlijke en de werkgeversbijdragen inzake pensioenen die door de betrokken werkgever in toepassing van artikel 16 verschuldigd zijn voor het desbetreffende jaar

In afwijking van het eerste lid wordt in geval van toepassing van artikel 7, § 1, zesde lid, de krachtens

lisation fixé en vertu de l'article 19 est appliqué sur la charge de pension et la masse salariale du personnel nommé globalisée des divers participants comme s'il s'agissait d'un seul et même employeur.

Pour les employeurs qui pour des raisons autres que des restructurations visées aux articles 24 et 25 n'occupent plus de personnel nommé à titre définitif, la facture de responsabilisation correspond à la charge des pensions de retraite et de survie supportées, pour l'année considérée, par le Fonds de pension de l'ONSSAPL.

Les employeurs qui le souhaitent peuvent effectuer des versements volontaires d'avances à valoir sur le montant de cotisations supplémentaires dues par elles.

En cas d'insuffisance de trésorerie, les intérêts liés au préfinancement par l'ONSSAPL sont le cas échéant répartis entre les employeurs responsabilisés qui n'ont pas versés d'avances suffisantes par rapport à leur facture individuelle.

#### Art. 21

Le montant des cotisations patronales pension supplémentaires dues à titre de responsabilisation individuelle par une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale lui est communiqué dans le courant du mois de septembre de l'année civile au cours de laquelle elle devra être payée.

Le montant de ces cotisations patronales supplémentaires doit parvenir sur le compte de l'ONSSAPL au plus tard le 31 décembre de l'année d'envoi de la facture.

#### Art. 22

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'année 2012, le Comité de gestion de l'ONSSAPL fait une proposition quant à la partie des autres réserves disponibles telles que visées à l'article 23, qui sera respectivement utilisée, d'une part, pour diminuer taux de la cotisation pension de base réellement payé par les employeurs par rapport au taux prévu par l'article 18 et, d'autre part, pour couvrir une partie des cotisations patronales pension supplémentaires dues par certains employeurs au titre de responsabilisation individuelle.

En vue de la proposition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte d'une estimation des réserves

artikel 19 vastgestelde responsabiliseringscoëfficiënt, toegepast op de geglobaliseerde pensioenlast en loonmassa van het benoemd personeel van de verschillende deelnemers, alsof het één en dezelfde werkgever betrof.

Voor werkgevers die om andere redenen dan de herstructureringen bedoeld in artikelen 24 en 25 geen vastbenoemd personeel meer tewerkstellen, is de responsabiliseringsfactuur gelijk aan de last van de rust- en de overlevingspensioenen die voor het beschouwde jaar door het pensioenfonds van de RSZPPO wordt gedragen.

De werkgevers die dat wensen, kunnen vrijwillig voorschotten storten die in vermindering zullen worden gebracht op het bedrag van de door hen verschuldigde aanvullende bijdragen.

In geval van thesaurietekort, worden de interesten van de prefinanciering door de RSZPPO in voorkomend geval verdeeld tussen de geresponsabiliseerde werkgevers die onvoldoende voorschotten gestort hebben ten opzichte van hun persoonlijke factuur.

#### Art. 21

Het bedrag van de verschuldigde aanvullende werkgeversbijdragen voor individuele responsabilisering, wordt aan het provinciaal of plaatselijk bestuur of de lokale politiezone meegedeeld in de loop van de maand september van het kalenderjaar waarin het moet worden betaald.

Het bedrag van deze aanvullende werkgeversbijdragen moet uiterlijk op 31 december van het jaar waarin de factuur wordt verstuurd, op de rekening van de RSZPPO worden gestort.

#### Art. 22

§ 1. Voor het jaar 2012, formuleert het Beheerscomité van de RSZPPO een voorstel met betrekking tot het deel van de andere beschikbare reserves zoals bedoeld in artikel 23, dat respectievelijk zal worden aangewend om enerzijds de basispensioenbijdragevoet te verminderen die werkelijk door de werkgevers moet worden betaald ten opzichte van de door artikel 18 voorziene bijdragevoet, en anderzijds om een deel van de aanvullende werkgeversbijdragen te dekken die bepaalde werkgevers verschuldigd zijn voor de individuele responsabilisering.

Met het oog op het in het eerste lid bedoelde voorstel wordt rekening gehouden met een raming van de

disponibles. Cette estimation est basée sur une évolution raisonnable des montants des réserves enregistrés au 31 décembre de l'année 2011 dans les comptes définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions.

L'intervention dans les cotisations dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> est portée en déduction de la facture adressée par l'ONSSAPL aux employeurs concernés ainsi que, le cas échéant, de la facture prévue à l'article 21.

§ 2. Pour le taux de la cotisation pension à payer effectivement par les employeurs après 2012, l'opération prévue au § 1<sup>er</sup> est répétée si d'autres réserves disponibles sont encore enregistrées au 31 décembre de l'année 2011 dans les comptes définitivement clôturés et approuvés par le Comité de gestion de l'ONSSAPL et le ministre qui a les pensions du secteur public dans ses attributions.

§ 3. Pour l'année 2012, et les éventuelles années suivantes, l'arrêté royal délibéré en Conseil des ministres dont question à l'article 16 fixe également le montant des autres réserves disponibles qui sera utilisée.

#### Art. 23

Compte tenu de l'article 5, § 4, les autres réserves disponibles dont question à l'article 22 sont:

1) les bonis en matière d'allocations familiales des administrations provinciales et locales et des zones de police locale qui n'ont pas été affectés en application de l'article 9 de la loi du 6 août 1993 et qui sont inscrits au Fonds de réserves des pensions de l'Office à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi;

2) le solde éventuel des intérêts sur les bonis d'allocation familiales non encore répartis qui est inscrit au Fonds de réserves des pensions de l'Office à la veille de l'entrée en vigueur de la présente loi;

3) le produit de la retenue de 13,07 p.c. qui a été effectuée sur le montant complet du pécule de vacances secteur public payé aux agents des administrations locales en 1993 augmenté des intérêts s'y rapportant.

beschikbare reserves. Deze raming is gebaseerd op een redelijke evolutie van de bedragen van de reserves die op 31 december van het jaar 2011 ingeschreven zijn in de rekeningen die definitief zijn afgesloten en goedgekeurd door het Beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector.

De tussenkomst in de bijdragen waarvan sprake in het eerste lid wordt in mindering gebracht op de factuur die door de RSZPPO wordt gestuurd aan de werkgevers alsook, in voorkomend geval, op de in artikel 21 voorziene factuur.

§ 2. Voor de door de werkgevers na 2012 werkelijk te betalen pensioenbijdragevoet, wordt de in § 1 voorziene operatie herhaald indien er op 31 december van het jaar 2011 nog andere beschikbare reserves staan ingeschreven in de rekeningen die definitief zijn afgesloten en goedgekeurd door het Beheerscomité van de RSZPPO en de minister bevoegd voor de pensioenen van de openbare sector.

§ 3. Voor het jaar 2012 en eventueel voor de volgende jaren legt het in Ministerraad overlegd koninklijk besluit eveneens het bedrag van de andere beschikbare reserves vast dat zal worden aangewend.

#### Art. 23

Rekening houdend met artikel 5, § 4, zijn de andere beschikbare reserves waarvan sprake in artikel 22, de volgende:

1) het overschot inzake kinderbijslag van de provinciale en plaatselijke besturen en de lokale politiezones dat niet werd bestemd in toepassing van artikel 9 van de wet van 6 augustus 1993 en dat de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet is ingeschreven in het reservefonds van de pensioenen van de Rijksdienst;

2) het eventuele saldo van de nog niet verdeelde interesten op het overschot van de kinderbijslag dat de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet is ingeschreven in het reservefonds van de pensioenen van de Rijksdienst;

3) de opbrengst van de inhouding van 13,07 procent uitgevoerd op het volledige bedrag van het vakantiegeld van de openbare sector dat in 1993 werd uitbetaald aan de personeelsleden van de plaatselijke besturen, vermeerderd met de interesten hierop.

## CHAPITRE 7

**Dispositions applicables en cas de restructuration**

## Art. 24

§ 1<sup>er</sup>. Lorsque, à la suite soit du transfert de toutes les activités ou de certaines des activités d'une administration provinciale ou locale qui, en matière de pension, est affiliée au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, soit de la restructuration ou de la suppression d'une telle administration provinciale ou locale, du personnel de cette administration est transféré vers un ou plusieurs employeurs qui ne sont pas affiliés à ce Fonds, ces employeurs sont tenus de contribuer à la charge des pensions de retraite des membres du personnel de l'administration provinciale ou locale qui ont été pensionnés en cette qualité avant le transfert d'activités, la restructuration ou la suppression. Il en est de même en ce qui concerne la charge des pensions de survie des ayants droit des membres du personnel précités ou des membres du personnel de l'administration provinciale ou locale qui sont décédés avant le transfert d'activités, la restructuration ou la suppression.

La contribution de ce ou de ces employeurs est due à partir de la date du transfert d'activités, de la restructuration ou de la suppression. Cette contribution est fixée chaque année par l'ONSSAPL. Elle est égale au montant obtenu en multipliant la charge des pensions de retraite et de survie visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> et payées au cours de l'année précédente, par un coefficient qui est égal à la proportion que la masse salariale du personnel transféré qui cesse d'être affilié au Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL représente par rapport à la masse salariale globale de l'administration provinciale ou locale au moment du transfert d'activités, de la restructuration ou de la suppression. Pour l'application du présent alinéa, seuls les traitements du personnel bénéficiant d'une nomination définitive sont pris en compte. Le coefficient précité est fixé par l'ONSSAPL compte tenu des masses salariales respectives à la date du transfert.

§ 2. Dans le cas visé au § 1<sup>er</sup>, la pension ou quote-part de pension de l'agent transféré, qui cesse d'être affilié au Le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est, à partir de la date de prise de cours de la pension, à charge de l'employeur vers lequel cet agent a été transféré. En cas de quote-part de pension, celle-ci est calculée conformément aux dispositions de la loi du

## HOOFDSTUK 7

**Toepasselijke bepalingen in geval van herstructurering**

## Art. 24

§ 1. Wanneer, hetzij ten gevolge van een overdracht van alle activiteiten of van bepaalde activiteiten van een provinciaal of plaatselijk bestuur dat inzake pensioenen is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, hetzij ten gevolge van de herstructurering of de afschaffing van een dergelijk provinciaal of plaatselijk bestuur, het personeel van dit bestuur wordt overgeheveld naar een of meerdere werkgevers die niet bij dit fonds zijn aangesloten, dan zijn deze laatste ertoe gehouden bij te dragen in de last van de rustpensioenen van de personeelsleden van het provinciaal of plaatselijk bestuur die in deze hoedanigheid gepensionneerd werden vóór de overdracht van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Dit geldt eveneens voor de last van de overlevingspensioenen van de rechthebbenden van voormelde personeelsleden of van de personeelsleden van een provinciaal of plaatselijk bestuur die overleden zijn vóór de datum van de overheveling van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing.

De bijdrage van deze werkgever of werkgevers is verschuldigd vanaf de datum van de overdracht van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Deze bijdrage wordt jaarlijks vastgesteld door de RSZPPO. Zij is gelijk aan het bedrag dat verkregen wordt door de last van de in het eerste lid bedoelde en in de loop van het voorgaande jaar betaalde rust- en overlevingspensioenen te vermenigvuldigen met een coëfficiënt die gelijk is aan de verhouding tussen de loonmassa van het overgehevelde personeel dat niet langer aangesloten is bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, en de totale loonmassa van het provinciaal of plaatselijk bestuur op het ogenblik van de overdracht van de activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Voor de toepassing van dit lid worden uitsluitend de wedden van het personeel dat bekleed is met een vaste benoeming, in aanmerking genomen. Voormelde coëfficiënt wordt vastgesteld door de RSZPPO rekening houdende met de respectieve loonmassa's op de datum van de overdracht.

§ 2. In het in § 1 bedoelde geval is vanaf de ingangsdatum van het pensioen, het pensioen of pensioenaandeel van het overgehevelde personeelslid dat niet langer is aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, ten laste van de werkgever naar dewelke dit personeelslid werd overgeheveld. In geval van een pensioenaandeel wordt dit berekend overeenkomstig

14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public.

§ 3. Les sommes dues en application des §§ 1<sup>er</sup> et 2 restent à charge de l'employeur privé ou public visé par ces dispositions, lorsque, ultérieurement, du personnel transféré est à nouveau transféré vers un autre employeur privé ou public qui ne participe pas au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

§ 4. Afin de permettre l'application des dispositions contenues dans le § 1<sup>er</sup>, l'administration provinciale ou locale ainsi que les employeurs qui succèdent en tout ou en partie aux droits et obligations de l'administration provinciale ou locale sont tenus de communiquer à l'ONSSAPL une liste nominative des agents transférés, qui ont cessé d'être affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL. Cette communication doit intervenir au plus tard dans les deux mois qui suivent la date du transfert.

#### Art. 25

§ 1<sup>er</sup>. L'ONSSAPL notifie à chaque employeur concerné le montant de la charge qui lui incombe en application de l'article 24, § 1<sup>er</sup>.

Le montant réclamé en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être versé à l'ONSSAPL dans les deux mois de la notification.

À titre de provision sur la somme qui sera due pour l'année en cours, l'employeur est tenu de verser chaque trimestre un montant provisionnel correspondant au montant estimé de la charge des pensions de ce trimestre. Ce montant provisionnel est fixé et notifié à l'employeur concerné par l'ONSSAPL.

§ 2. Les montants dus en application du § 1<sup>er</sup> sont assimilés à des cotisations de sécurité sociale pour l'application de l'arrêté royal prévu à l'article 27, § 1<sup>er</sup>.

Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les montants dus en application du § 1<sup>er</sup> sont assimilés à des cotisations de sécurité sociale visées à l'article 1<sup>er</sup>, f), de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre 1<sup>er</sup>, section 1<sup>ère</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales.

de bepalingen van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector.

§ 3. De in toepassing van §§ 1 en 2 verschuldigde sommen blijven ten laste van de in die bepalingen bedoelde privé- of openbare werkgever, wanneer het overgehevelde personeel later opnieuw wordt overgeheveld naar een andere privé- of openbare werkgever die niet deelneemt aan het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

§ 4. Om de toepassing van de in § 1 vervatte bepalingen mogelijk te maken, zijn het provinciaal of plaatselijk bestuur alsook de werkgevers die geheel of gedeeltelijk in de rechten en verplichtingen van het provinciaal of plaatselijk bestuur getreden zijn, ertoe gehouden aan de RSZPPO een nominatieve lijst mee te delen van de overgedragen personeelsleden die niet langer zijn aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO. Deze mededeling moet uiterlijk plaats vinden binnen de twee maanden die volgen op de datum van de overdracht.

#### Art. 25

§ 1. De RSZPPO betekent aan elke betrokken werkgever het bedrag van de last die hij op zich moet nemen in toepassing van 24, § 1.

Het in toepassing van het eerste lid gevorderde bedrag dient te worden gestort aan de RSZPPO binnen de twee maanden volgend op de betekening.

Bij wijze van voorschot op de som die voor het lopende jaar verschuldigd zal zijn, is de werkgever ertoe gehouden elk kwartaal een voorlopig bedrag te storten dat overeenstemt met het geraamd bedrag van de pensioenlast voor dit kwartaal. Dit voorlopig bedrag wordt vastgesteld en betekend aan de betrokken werkgever door de RSZPPO.

§ 2. De in toepassing van § 1 verschuldigde bedragen worden gelijkgesteld aan socialezekerheidsbijdragen voor de toepassing van het in artikel 27, § 1 voorziene koninklijk besluit.

Tot de inwerkingtreding van het in het eerste lid bedoelde koninklijk besluit worden de in toepassing van § 1 verschuldigde bedragen gelijkgesteld aan socialezekerheidsbijdragen zoals bedoeld in artikel 1, f), van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 houdende uitvoering van hoofdstuk 1, sectie 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen.

## CHAPITRE 8

**Régularisation en cas de nomination à titre définitif d'un membre du personnel contractuel**

## Art. 26

§ 1<sup>er</sup>. Lorsqu'une administration provinciale ou locale ou une zone de police locale nomme à titre définitif un membre du personnel contractuel qui compte plus de cinq ans de services contractuels effectivement prestés chez cet employeur, elle est redevable d'une contribution de régularisation, selon les modalités prévues aux §§ 2 à 6.

La contribution visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est due pour tous les services effectifs accomplis chez l'employeur visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> qui se situent plus de cinq ans après la date à laquelle a débuté l'occupation comme membre du personnel contractuel.

§ 2. Le montant de la contribution de régularisation prévue au § 1<sup>er</sup> est égal à la différence entre:

a) d'une part, les cotisations personnelles et patronales destinées au financement de la pension de retraite dans le régime légal de pension qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif et le financement de la pension de survie des ayants droit de tels agents. Pour les employeurs affiliés au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL il s'agit uniquement des cotisations personnelles et patronales dues en application de l'article 16;

b) et, d'autre part, les cotisations personnelles et patronales visées à l'article 38, § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Les cotisations personnelles et patronales visées sous a) et b) sont calculées en tenant compte:

— de la rémunération qui a été déclarée à l'organisme de sécurité sociale qui a perçu les cotisations destinées au financement de la pension légale du membre du personnel contractuel, à l'exclusion du pécule de vacances et de la prime de fin d'année;

— du taux des cotisations personnelles et patronales destinées au financement de la pension légale qui aurait été appliqué à la date de chaque paiement de la rémunération si le membre du personnel contractuel avait été nommé à titre définitif dans la même fonction chez le même employeur public;

## HOOFDSTUK 8

**Regularisatie in geval van vaste benoeming van een contractueel personeelslid**

## Art. 26

§ 1. Indien een provinciaal of lokaal bestuur of een lokale politiezone een contractueel personeelslid dat meer dan vijf jaar daadwerkelijk onder arbeidsovereenkomst gepresteerde diensten bij deze werkgever telt, in vast verband benoemt, dan is hij een regularisatiebijdrage verschuldigd, volgens de modaliteiten voorzien in de §§ 2 tot 6.

De bijdrage bedoeld in het eerste lid is verschuldigd voor alle daadwerkelijk bij de in het eerste lid bedoelde werkgever gepresteerde diensten die meer dan vijf jaar na de datum liggen waarop de betrekking als contractueel personeelslid is aangevangen.

§ 2. Het bedrag van de in § 1 bedoelde regularisatiebijdrage komt overeen, met het verschil tussen:

a) enerzijds, de persoonlijke en werkgeversbijdragen bestemd voor de financiering van het rustpensioen in de wettelijke pensioenregeling die, door de benoeming, van toepassing wordt op de vast benoemde ambtenaar en de financiering van het overlevingspensioen van de rechthebbenden van dergelijke ambtenaren. Voor de werkgevers aangesloten bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, betreft het enkel de persoonlijke en werkgeversbijdragen verschuldigd in toepassing van artikel 16;

b) en, anderzijds, de persoonlijke en werkgeversbijdragen bedoeld in artikel 38, § 2, 1<sup>o</sup> en § 3, 1<sup>o</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

De persoonlijke en werkgeversbijdragen bedoeld onder a) en b) worden berekend rekening houdende met:

— de bezoldiging die werd aangegeven bij de instelling voor sociale zekerheid die de bijdragen heeft ontvangen bestemd voor de financiering van het wettelijk pensioen van het contractuele personeelslid, met uitsluiting van het vakantiegeld en de eindejaarspremie;

— de persoonlijke en werkgeversbijdragevoet bestemd voor de financiering van het wettelijk pensioen die op de datum van elke betaling van de bezoldiging toegepast zou zijn als het contractuele personeelslid vast benoemd was geweest in dezelfde functie bij dezelfde openbare werkgever;

— du taux des cotisations personnelles et patronales visés à l'article 38, § 2, 1° et § 3, 1° de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés d'application à la date de chaque paiement de la rémunération.

§ 3. En cas de nomination à titre définitif, les droits de l'affilié aux réserves et prestations acquises ainsi qu'aux montants garantis en application de l'article 24, § 2, de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, qui se rapportent aux services contractuels pris en compte dans la pension du secteur public s'annulent.

§ 4. Les réserves constituées à partir de l'entrée en vigueur de la présente loi par l'employeur et qui se rapportent à des services contractuels donnant lieu au paiement d'une contribution de régularisation, sont transférées à l'organisme qui perçoit les cotisations destinées au financement du régime légal de pension de retraite qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé.

Les réserves transférées en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> sont prioritairement affectées à cette régularisation. L'excédent éventuel est mis en réserve et utilisé pour le paiement des cotisations pensions due au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL pour la période postérieure à la nomination à titre définitif.

§ 5. Le montant prévu au § 2 et les réserves dont question au § 4 doivent parvenir à l'ONSSAPL au plus tard le dernier jour du troisième mois qui suit la date de la décision de nomination à titre définitif.

§ 6. La contribution de régularisation prévue au § 1<sup>er</sup> est due pour les membres du personnel qui sont nommés à titre définitif à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012. Le délai de cinq ans prévu au § 1<sup>er</sup> prend cours à partir de cette date.

#### Art. 27

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi arrête les mesures d'exécution de la présente loi concernant la perception et le recouvrement des cotisations pension dues en application des articles 16, 18, 20, 24, 25, 26 et 38.

— de bijdragevoet van de persoonlijke en werkgeversbijdragen bedoeld in artikel 38, § 2, 1° en § 3, 1° van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers toepasselijk op de datum van elke betaling van de bezoldiging.

§ 3. In geval van een vaste benoeming vervallen de rechten van de aangeslotene op de verworven reserves en prestaties evenals de rechten op de bedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2, van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, die betrekking hebben op de contractuele diensten in rekening genomen in het pensioen van de overheidssector.

§ 4. De vanaf de inwerkingtreding van deze wet door de werkgever opgebouwde reserves die betrekking hebben op diensten onder arbeidsovereenkomst die aanleiding geven tot de betaling van een regularisatiebijdrage, worden overgedragen aan de instelling die de bijdragen int die bestemd zijn voor de financiering van het wettelijk rustpensioenstelsel dat, ten gevolge van zijn benoeming, van toepassing wordt op de vast benoemde ambtenaar.

De in toepassing van het eerste lid overgedragen reserves worden bij voorrang bestemd voor deze regularisatie. Het eventuele surplus wordt in reserve gehouden en aangewend voor de betaling van de pensioenbijdragen verschuldigd aan het Gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO voor de periode volgend op de benoeming in vast verband.

§ 5. Het in § 2 bedoelde bedrag en de reserves waarvan sprake in § 4 moeten bij de RSZPPO toekomen uiterlijk op de laatste dag van de derde maand volgend op de datum van de beslissing tot vaste benoeming.

§ 6. De regularisatiebijdrage voorzien in § 1 is verschuldigd voor de personeelsleden die in vast verband benoemd worden vanaf 1 januari 2012. De termijn van vijf jaar voorzien in § 1 vangt aan vanaf deze datum.

#### Art. 27

§ 1. De Koning bepaalt de uitvoeringsmaatregelen van onderhavige wet betreffende de inning en de invordering van de pensioenbijdragen verschuldigd in toepassing van de artikelen 16, 18, 20, 24, 25, 26 en 38.

Il fixe également le montant et les conditions d'application de la majoration et des intérêts de retard en cas de non-respect des délais de paiement, ainsi que les règles suivant lesquelles il peut être renoncé à l'application de ces majorations ou intérêts de retard.

Les créances de l'ONSSAPL se rapportant aux sommes dues en application des articles 16, 18, 20, 24, 25, 26 et 38 se prescrivent par trois ans à dater de leur exigibilité. En cas d'application des articles 24 et 25, la date de l'exigibilité est celle de la notification.

Les actions contre l'ONSSAPL en recouvrement des sommes précitées indues, se prescrivent par trois ans prenant cours le jour du paiement.

§ 2. Tant que l'arrêté royal dont question au § 1<sup>er</sup> n'est pas entré en vigueur, les sommes dues en application des articles 16, 18, 20, 24, 25, 26 et 38 sont assimilées à des cotisations de sécurité sociale et les dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre Ier, section 1<sup>ère</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales leur sont applicables.

## CHAPITRE 9

### Perception des cotisations pension et gestion administrative des pensions

#### Art. 28

Les recettes visées à l'article 10, 1), 2), 4), 9), 10), 11), 12), 13) et 14) sont perçues par l'ONSSAPL et cela quel que soit l'organisme auquel la gestion administrative des pensions a été confiée en application de l'article 29.

#### Art. 29

§ 1<sup>er</sup>. L'octroi, la gestion et le paiement des pensions de retraite et de survie à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL qui prendront cours à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi sont confiés par décision de l'administration provinciale ou locale soit au Service des Pensions du Secteur public, soit à une institution de prévoyance.

La décision de l'administration provinciale ou locale de confier la gestion administrative des pensions soit

Hij bepaalt tevens het bedrag en de toepassingsvoorwaarden van de verhoging en de verwijlinteressen in geval van niet-naleving van de betalingstermijnen, alsook de nadere regels waaronder afgezien kan worden van de toepassing van deze verhogingen of verwijlinteressen.

De schuldvorderingen van de RSZPPO met betrekking tot de sommen verschuldigd in toepassing van de artikelen 16, 18, 20, 24, 25, 26 en 38 verjaren na drie jaar vanaf de datum van hun opeisbaarheid. In geval van toepassing van de artikelen 24 en 25 is de datum van opeisbaarheid gelijk aan de dag van bekendmaking.

De tegen de RSZPPO ingestelde vorderingen tot terugvordering van de voormelde niet-verschuldigde bedragen verjaren na verloop van drie jaar, te rekenen vanaf de dag van de betaling.

§ 2. Zolang het koninklijk besluit waarvan sprake in § 1 niet in werking is getreden, worden de in toepassing van de artikelen 16, 18, 20, 24, 25, 26 en 38 verschuldigde bedragen gelijkgesteld aan socialezekerheidsbijdragen en zijn de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 houdende uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen hierop van toepassing.

## HOOFDSTUK 9

### Inning van de pensioenbijdragen en administratief beheer van de pensioenen

#### Art. 28

De ontvangsten bedoeld in artikel 10, 1), 2), 4), 9), 10), 11), 12), 13) en 14) worden geïnd door de RSZPPO ongeacht de instelling waaraan het administratief beheer van de pensioenen werd toevertrouwd in toepassing van artikel 29.

#### Art. 29

§ 1. De toekenning, het beheer en de betaling van de rust- en overlevingspensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO die ingaan vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavige wet, worden bij beslissing van het provinciaal of plaatselijk bestuur hetzij aan de Pensioendienst voor de overheidssector, hetzij aan een verzorgingsinstelling toevertrouwd.

De beslissing van het provinciaal of plaatselijk bestuur om het administratief beheer van de pensioenen aan

au SdPSP soit à une institution de prévoyance ou de ne plus confier celui-ci à l'institution de prévoyance doit être signifiée à l'ONSSAPL par lettre recommandée à la poste au plus tard le 30 septembre afin de produire ses effets le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit.

§ 2. La gestion administrative des pensions de retraite et de survie des membres du personnel de la police locale, des administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, étaient affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux ou au régime des nouveaux affiliés à l'Office et qui avaient confiés la gestion administrative au SdPSP, reste confiée à ce service.

La gestion administrative et le paiement des pensions de retraite et de survie du régime des nouveaux affiliés à l'Office en cours qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, étaient effectués par une institution de prévoyance restent confiés à l'institution de prévoyance qui en assurait la gestion et le paiement à cette date.

Les administrations provinciales et locales qui, à la veille de la date d'entrée en vigueur de la présente loi disposaient pour leur personnel nommé à titre définitif en activité d'un régime propre de pension et faisaient assurer la gestion des pensions par une institution de prévoyance qui sont affiliées d'office au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL peuvent continuer à confier la gestion et le paiement de ces pensions à l'institution de prévoyance qui en assurait la gestion et le paiement à cette date.

#### Art. 30

L'ONSSAPL verse, par avance et mensuellement, au Service des Pensions du Secteur public et aux institutions de prévoyance les provisions qui sont nécessaires pour le paiement des montants des pensions mensuelles à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.

#### Art. 31

Les pensions à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, sont établies conformément aux dispositions de la loi du 7 mars 1978 tendant à permettre la mise à la pension prématurée de certains secrétaires communaux et receveurs communaux non renommés en la même qualité dans les communes issues d'une fusion ou concernées par une annexion, ainsi que

een verzorgingsinstelling toe te vertrouwen of om deze niet langer meer aan de verzorgingsinstelling toe te vertrouwen moet ten laatste op 30 september bij een ter post aangetekende zending aan de RSZPPO ter kennis gebracht worden om uitwerking te hebben met ingang van 1 januari van het volgende jaar.

§ 2. Het administratief beheer van de rust- en overlevingspensioenen van de personeelsleden van de lokale politie, van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten die de dag vóór de inwerkingtreding van deze wet aangesloten waren bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke overheden of bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen en die hun administratief beheer hadden toevertrouwd aan de PDOS, blijft toevertrouwd aan die dienst.

Het administratief beheer en de betaling van de lopende rust- en overlevingspensioenen van het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet werden uitgevoerd door een verzorgingsinstelling, blijven toevertrouwd aan de verzorgingsinstelling die op deze datum instond voor het beheer en de betaling ervan.

De provinciale en plaatselijke besturen die de dag vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet voor hun actief vastbenoemd personeel over een eigen pensioenstelsel beschikten, die een beroep deden op een verzorgingsinstelling voor het beheer van de pensioenen, en die ambtshalve bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO zijn aangesloten, kunnen het beheer en de betaling van deze pensioenen verder toevertrouwen aan de verzorgingsinstelling die op deze datum reeds instond voor het beheer en de betaling ervan.

#### Art. 30

De RSZPPO stort, bij voorbaat en maandelijks, aan de Pensioendienst voor de overheidssector en aan de verzorgingsinstellingen de noodzakelijke provisies voor de betaling van de maandelijksse pensioenbedragen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.

#### Art. 31

De pensioenen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van de wet van 7 maart 1978 betreffende de mogelijkheid van vervroegde pensionering voor sommige gemeentesecretarissen en gemeenteontvangers, die niet als zodanig zijn herbenoemd in gemeenten die door samenvoeging zijn ontstaan of

de certains secrétaires et receveurs des fédérations périphériques, des articles 156 à 160 de la Nouvelle loi communale et de la loi du 30 mars 2001 relative à la pension du personnel des services de police et de leurs ayants droit.

Si l'affiliation au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL a pour conséquence que la pension d'un ancien membre du personnel est moins élevée que celle qui aurait résulté de l'application des dispositions du régime de pension qui lui était applicable au moment de l'affiliation, l'employeur peut, à sa charge, accorder un avantage complémentaire en matière de pension.

L'organisme qui gère les pensions effectue un double calcul de la pension. La différence entre le montant de la pension calculée selon le régime préférentiel applicable avant l'affiliation et celui obtenu à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL est à charge de l'employeur.

#### Art. 32

Une administration provinciale ou locale peut, dans le cadre d'une convention d'assurance, confier à une institution de prévoyance le paiement de l'intégralité des cotisations pensions au taux de la cotisation pension de base et des cotisations patronales pensions supplémentaires dues au titre de responsabilisation individuelle. L'institution de prévoyance reprend à l'égard de l'ONSSAPL les obligations relatives à ce paiement. Pour ces sommes, l'institution de prévoyance se substitue à l'administration provinciale ou locale pour l'application de l'arrêté royal prévu à l'article 27, § 1<sup>er</sup> ou, avant son intervention, des dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 précité.

La décision de l'administration provinciale ou locale de confier le paiement des cotisations à une institution de prévoyance ou de ne plus confier celui-ci à l'institution de prévoyance doit être signifiée à l'ONSSAPL par lettre recommandée à la poste au plus tard le 30 septembre afin de produire ses effets le 1<sup>er</sup> janvier de l'année qui suit.

bij een aanhechting betrokken, alsmede voor sommige secretarissen en ontvangers van de randfederaties, van de artikelen 156 tot 160 van de Nieuwe gemeentewet en van de wet van 30 maart 2001 betreffende het pensioen van de politiediensten en hun rechthebbenden..

Indien de aansluiting bij het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO voor gevolg heeft dat het pensioen van een gewezen personeelslid minder bedraagt dan datgene dat zou voortgevloeid zijn uit de toepassing van de bepalingen van de pensioenregeling die op hem toepasselijk was op het ogenblik van de aansluiting mag de werkgever te zijnen laste een aanvullend pensioenvoordeel toekennen.

De instelling die de pensioenen beheert, voert een dubbele berekening van het pensioen uit. Het verschil tussen het bedrag van het pensioen berekend volgens de preferentiële regeling die vóór de aansluiting van toepassing was, en het berekende bedrag ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, is ten laste van de werkgever.

#### Art. 32

Een provinciaal of plaatselijk bestuur kan in het kader van een verzekeringsovereenkomst beslissen om de betaling van het geheel van de basispensioenbijdragen en de aanvullende werkgeversbijdragen inzake pensioenen verschuldigd voor de individuele responsabilisering toe te vertrouwen aan een verzorgingsinstelling. De verzorgingsinstelling neemt de verplichtingen inherent aan deze betalingen ten aanzien van de RSZPPO over. De verzorgingsinstelling wordt voor deze sommen in de plaats gesteld van het provinciaal of plaatselijk bestuur voor de toepassing van het koninklijk besluit voorzien in artikel 27, § 1, of, vóór de tussenkomst ervan, voor de toepassing van de bepalingen van hoofdstuk II van voormeld koninklijk besluit van 25 oktober 1985.

De beslissing van het provinciaal of plaatselijk bestuur om de betaling van de bijdragen aan een verzorgingsinstelling toe te vertrouwen of om deze niet langer meer aan de verzorgingsinstelling toe te vertrouwen, moet ten laatste op 30 september bij een ter post aangetekende zending aan de RSZPPO ter kennis worden gebracht om uitwerking te hebben met ingang van 1 januari van het volgende jaar.

## TITRE 2

*Dispositions applicables à la police fédérale et à l'inspection générale*

CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Champ d'application et définitions**

## Art. 33

Le présent titre s'applique à la police fédérale ainsi qu'à l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

## Art. 34

Pour l'application du présent titre, il faut entendre par:

1) "l'ONSSAPL": l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, visé à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales;

2) "la police fédérale": la police fédérale visée à l'article 2, 2<sup>o</sup>, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

3) "l'inspection générale de la police": l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3<sup>o</sup>, de la même loi.

## CHAPITRE 2

**Modifications à la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale**

## Art. 35

Le "Fonds des pensions de la police intégrée" créé par l'article 3 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale est transformé en un "Fonds des pensions de la police fédérale" auquel sont de plein droit et irrévocablement affiliées la police fédérale visée à l'article 2, 2<sup>o</sup> de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et l'inspection générale

## TITRE 2

*Bepalingen van toepassing op de federale politie en de algemene inspectie*

## HOOFDSTUK 1

**Toepassingsgebied en definities**

## Art. 33

De onderhavige titel is van toepassing op de federale politie en de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie.

## Art. 34

Voor de toepassing van onderhavige titel moet worden verstaan onder:

1) "RSZPPO": de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten bedoeld in artikel 1 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;

2) "de federale politie": de federale politie bedoeld in artikel 2,2<sup>o</sup> van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

3) "de algemene inspectie van de politie": de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3<sup>o</sup> van dezelfde wet.

## HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen aan de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid**

## Art. 35

Het "Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie" opgericht door artikel 3 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid wordt omgezet in een "Fonds voor de pensioenen van de federale politie" waarbij de federale politie bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup> van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus,

rale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3°, de la même loi.

#### Art. 36

L'article 3 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, modifié par la loi du 12 janvier 2006, est remplacé par la disposition suivante:

“Art. 3. Le Fonds des pensions de la police fédérale supporte les charges suivantes:

a) les pensions de retraite des anciens membres du personnel de la gendarmerie et des autres membres de services de police qui bénéficient d'une pension à charge du Trésor public qui a pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que les pensions de survie accordées, avant de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel et qui sont toujours à charge du Trésor public au 31 décembre 2011;

b) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée dans des pensions de retraite ou de survie accordées par un régime de pension autre que le Trésor public et afférentes à des services prestés à la gendarmerie ou dans un autre service de police dont les membres peuvent prétendre à une pension à charge du Trésor public qui a pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que dans des pensions de survie accordées, avant cette date et afférentes à de tels services et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;

c) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous, ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux ayants droit de personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011:

1° membre du corps opérationnel ou de la catégorie de personnel de police spécial de la gendarmerie;

2° militaire désigné pour servir dans le corps administratif et logistique de la gendarmerie;

3° fonctionnaire de police dans la police maritime;

en de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3° van dezelfde wet, van rechtswege en onherroepelijk aangesloten zijn.

#### Art. 36

Artikel 3 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, gewijzigd bij de wet van 12 januari 2006, wordt vervangen door volgende bepaling:

“Art. 3. Het Fonds voor de pensioenen van de federale politie draagt de volgende lasten:

a) de rustpensioenen van de gewezenpersoneelsleden van de rijkswacht en de andere leden van de politiediensten die een pensioen ten laste van de Schatkist genieten dat vóór 1 april 2001 is ingegaan, evenals de overlevingspensioenen die vóór deze datum aan de rechthebbenden van deze personeelsleden zijn toegekend en die op 31 december 2011 nog steeds ten laste van de Schatkist zijn;

b) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965, in de rust- of overlevingspensioenen die door een ander pensioenstelsel dan dat van de Schatkist zijn toegekend, die betrekking hebben op diensten gepresteerd bij de rijkswacht of bij een andere politiedienst waarvan de leden aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van de Schatkist, en die vóór 1 april 2001 zijn ingegaan, evenals in de overlevingspensioenen die vóór deze datum zijn toegekend, die betrekking hebben op dergelijke diensten en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;

c) de rustpensioenen die vanaf 1 april 2001 zijn toegekend aan de personen die hun loopbaan vóór deze datum hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de hieronder bepaalde hoedanigheden, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 april 2001 aan de rechthebbenden van personen die hun loopbaan vóór deze datum hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de hieronder bepaalde hoedanigheden, en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn:

1° lid van het operationeel korps of van de categorie bijzonder politiepersoneel van de rijkswacht;

2° militair aangewezen om te dienen in het administratief en logistiek korps van de rijkswacht;

3° politieambtenaar bij de zeevaartpolitie;

- 4° fonctionnaire de police dans la police aérienne;
- 5° fonctionnaire de police dans la police des chemins de fer;
- 6° fonctionnaire de police dans le service d'enquêtes du Comité supérieur de Contrôle;
- 7° fonctionnaire de police dans la police de la jeunesse;
- 8° fonctionnaire de police dans la police judiciaire près les parquets;
- 9° civil du corps administratif et logistique de la gendarmerie ou de la police judiciaire près les parquets;
- d) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux personnes qui, avant 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies au c) ci-dessus ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux ayants droit de personnes qui, avant le 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une de ces qualités définies;
- e) les pensions de retraite des membres du personnel de la police fédérale visée à l'article 2, 2° de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et des membres du personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3°, de la même loi qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;
- f) les quotes-parts établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée dans des pensions de retraite ou de survie accordées par un régime de pension autre que le Fonds des pensions de la police fédérale et se rapportant à des services en qualité de membre du personnel de la police fédérale ou de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que dans des pensions de survie accordées, à partir de cette date et afférentes à de tels services et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;
- g) les pensions de retraite des membres du personnel de la police fédérale visée à l'article 2, 2° de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police
- 4° politieambtenaar bij de luchtvaartpolitie;
- 5° politieambtenaar bij de spoorwegpolitie;
- 6° politieambtenaar bij de dienst "enquêtes" van het Hoog Comité van Toezicht;
- 7° politieambtenaar bij de jeugdpolitie;
- 8° politieambtenaar bij de gerechtelijke politie bij de parketten;
- 9° burger van het administratief en logistiek korps van de rijkswacht of van de gerechtelijke politie bij de parketten;
- d) de rustpensioenen toegekend vanaf 1 januari 2012 aan de personen die hun loopbaan vóór 1 april 2001 hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de in c) hierboven bepaalde hoedanigheden, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 januari 2012 aan de rechthebbenden van de personen die hun loopbaan vóór 1 april 2001 hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van deze hoedanigheden;
- e) de rustpensioenen van de personeelsleden van de federale politie bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en van de personeelsleden van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3°, van dezelfde wet die vanaf 1 april 2001 zijn ingegaan, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend aan de rechthebbenden van deze personeelsleden, en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;
- f) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 in de rust- of overlevingspensioenen die zijn toegekend door een andere pensioenregeling dan het Fonds voor de pensioenen van de federale politie, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in de hoedanigheid van personeelslid van de federale politie of van de algemene inspectie en van de federale en de lokale politie, en die vanaf 1 april 2001 zijn ingegaan, evenals in de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend, die betrekking hebben op dergelijke diensten en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;
- g) de rustpensioenen van de personeelsleden van de federale politie bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een

intégré, structuré à deux niveaux et des membres du personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3<sup>o</sup>, de la même loi qui prennent cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel;

h) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public et afférentes à des services prestés dans l'une des qualités citée ci-dessus pour des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le Fonds des pensions de la police fédérale;

i) les indemnités pour frais funéraires qui se rapportent à des pensions de retraite à charge du Fonds, payées en application de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux nos 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;

j) les intérêts de retard;

k) les frais d'administration de l'ONSSAPL qui sont liés à la perception des cotisations prévues à l'article 5. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal dont question à l'article 27, § 1<sup>er</sup> de la loi du [\*\* \*\* \*\*] (date promulgation)] assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales et des zones de police locale, modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives, ces frais sont ceux visés au chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre Ier, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales.”

#### Art. 37

L'article 5 de la loi du 6 mai 2002 précitée est remplacé par la disposition suivante:

“Art 5. Le Fonds des pensions de la police fédérale est alimenté par le produit d'une cotisation globale

geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en van de personeelsleden van de algemene inspectie van de federale en de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3<sup>o</sup> van dezelfde wet die vanaf 1 januari 2012 ingaan, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum worden toegekend aan de rechthebbenden van deze personeelsleden;

h) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in één van de hierboven vermelde hoedanigheden voor pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het Fonds voor pensioenen van de federale politie;

i) de vergoedingen voor begrafeniskosten die betrekking hebben op rustpensioenen ten laste van het fonds, en die betaald zijn in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren;

j) de verwijlinteressen;

k) de bestuurskosten van de RSZPPO met betrekking tot de inning van de in artikel 5 voorziene bijdragen. Tot de inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarvan sprake in artikel 27, § 1 van de wet van [\*\* \*\* \*\*] (datum afkondiging)] tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen, gaat het hierbij om de kosten bedoeld in hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk I, sectie I, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen”.

#### Art. 37

Artikel 5 van voormelde wet van 6 mei 2002 wordt vervangen door volgende bepaling:

“Art 5. Het Fonds voor de pensioenen van de federale politie wordt gestijfd door de opbrengst van een globale

comportant une cotisation personnelle et une cotisation patronale.

Le taux de cotisation globale est égal au rapport, exprimé en pourcentage, entre le montant estimé, pour l'année en cause, des dépenses nettes à charge du Fonds, et le montant estimé, pour cette même année, de la masse salariale des membres du personnel de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale ayant fait l'objet d'une nomination à titre définitif ou d'une nomination y assimilée par la loi ou en vertu de celle-ci, sur laquelle les cotisations personnelles et patronales sont appliquées.

La participation de l'agent au financement du Fonds des pensions de la police fédérale consiste en une cotisation personnelle pension faisant partie intégrante de la cotisation globale.

Le taux de la cotisation personnelle visée à l'alinéa 3 est identique à celui de la cotisation prévue par l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions. Cette cotisation est prélevée sur le traitement des membres du personnel nommés visés à l'alinéa 2 ainsi que sur les autres éléments de la rémunération qui interviennent pour le calcul de la pension de retraite. Elle est versée à l'ONSSAPL par l'employeur en même temps que la cotisation patronale.

Le taux de la cotisation patronale est égal à la différence entre le taux de la cotisation globale et le taux de la cotisation personnelle. Cette cotisation patronale est établie sur la base des mêmes éléments de rémunération que ceux définis à l'alinéa 4."

#### Art. 38

Les cotisations visées à l'article 5 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale sont perçues par l'ONSSAPL.

#### Art. 39

L'ONSSAPL verse, par avance et mensuellement, au Service des Pensions du Secteur public les provisions qui sont nécessaires pour le paiement des montants des pensions mensuelles à charge du Fonds des pensions de la police fédérale.

bijdrage bestaande uit een persoonlijke bijdrage en een werkgeversbijdrage.

De globale bijdragevoet is gelijk aan de verhouding, uitgedrukt in een percentage, tussen het voor het betreffende jaar geraamde bedrag van de netto-uitgaven ten laste van het Fonds, en het voor hetzelfde jaar geraamde bedrag van de loonmassa van de personeelsleden van de federale politie en van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie die bekleed zijn met een benoeming in vast verband of met een door of krachtens de wet daarmee gelijkgestelde benoeming, waarop de persoonlijke en werkgeversbijdragen worden toegepast.

De deelname van het personeelslid in de financiering van het Fonds voor de pensioenen van de federale politie bestaat in een persoonlijke pensioenbijdrage die volledig deel uitmaakt van de globale bijdrage.

De in het derde lid bedoelde persoonlijke bijdragevoet is gelijk aan de bijdragevoet voorzien in artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen. Deze bijdrage wordt ingehouden op de wedde van de in het tweede lid bedoelde vastbenoemde personeelsleden en op andere loonelementen die in aanmerking komen voor de berekening van het rustpensioen. Deze bijdrage wordt door de werkgever aan de RSZPPO gestort samen met de werkgeversbijdrage.

De werkgeversbijdragevoet is gelijk aan het verschil tussen de globale bijdragevoet en de persoonlijke bijdragevoet. Deze werkgeversbijdrage wordt toegepast op dezelfde loonelementen als deze bepaald in het vierde lid".

#### Art. 38

De bijdragen bedoeld in artikel 5 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid worden door de RSZPPO geïnd.

#### Art. 39

De RSZPPO stort, bij voorbaat en maandelijks, aan de Pensioendienst voor de overheidssector de noodzakelijke provisies voor de betaling van de maandelijks pensioenbedragen ten laste van het fonds voor de pensioenen van de federale politie.

## TITRE 3

*Autres dispositions modificatives*

## Art. 40

L'article 6, § 5 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n<sup>os</sup> 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État, inséré par la loi du 6 mai 2002 les mots "à charge du Fonds des pensions de la police intégrée." sont remplacés par les mots "à charge du Fonds des pensions de la police fédérale ou à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL".

## Art. 41

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public, modifié par les lois des 4 juin 1976, 22 février 1998, l'arrêté royal du 28 avril 1999 et la loi du 6 mai 2002 est complété par la disposition suivante:

"h) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL."

## Art. 42

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 4 juillet 1966 accordant un pécule de vacances et un pécule complémentaire au pécule de vacances aux pensionnés des services publics, modifié par les lois des 4 juin 1976 et 6 mai 2002 ainsi que l'arrêté royal du 18 octobre 2004, est complété par la disposition suivante:

"h) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL."

## Art 43

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, est remplacé par la disposition suivante:

## TITRE 3

*Overige wijzigingsbepalingen*

## Art. 40

In artikel 6, § 5 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de Rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren, ingevoegd bij de wet van 6 mei 2002, worden de woorden "ten laste van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie." vervangen door de woorden "ten laste van het Fonds voor de pensioenen van de federale politie of ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO."

## Art. 41

Artikel 1, eerste lid, van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector, gewijzigd bij de wetten van 4 juni 1976, 22 februari 1998, het koninklijk besluit van 28 april 1999 en de wet van 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

"h) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO."

## Art. 42

Artikel 1, eerste lid van de wet van 4 juli 1966 houdende toekenning van vakantiegeld en van een aanvullende toeslag bij het vakantiegeld aan de gepensioneerden van de openbare diensten, gewijzigd bij de wetten van 4 juni 1976 en 6 mei 2002 en het koninklijk besluit van 18 oktober 2004, wordt aangevuld met volgende bepaling:

"h) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO."

## Art 43

Artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector, wordt vervangen door volgende bepaling:

§ 1<sup>er</sup>. En cas de nomination à titre définitif d'un travailleur qu'il occupait comme membre du personnel contractuel, un employeur public est tenu d'en informer l'organisme qui gère le régime légal de pension du secteur public qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif. Cette communication doit intervenir avant l'expiration du mois qui suit celui au cours duquel l'acte de nomination est intervenu.

Lorsque, suite à la nomination à titre définitif visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, des services qui ont donné lieu à un assujettissement au régime de pension des travailleurs salariés deviennent admissibles pour l'établissement du droit à une pension de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, l'information dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être communiquée à l'ONSSAPL tant lorsque la gestion administrative des pensions est effectuée par le SdPSP que lorsqu'elle est effectuée par une institution de prévoyance.

§ 2. En cas d'application du § 1<sup>er</sup>, l'Office national des Pensions est déchargé de toute obligation en ce qui concerne les services en question envers les personnes concernées et leurs ayants droit. Toutefois, l'Office national des pensions est tenu de transférer les cotisations personnelles et patronales visées à l'article 38, § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés d'application à la date de chaque paiement de la rémunération à l'organisme qui gère le régime légal de pension du secteur public qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif.

Dans l'hypothèse visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, l'Office national des Pensions est tenu de transférer les cotisations à l'ONSSAPL tant lorsque la gestion administrative des pensions est effectuée par le SdPSP que lorsqu'elle est effectuée par une institution de prévoyance.

Le montant prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être transmis par l'Office national des Pensions à l'organisme visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> ou à l'ONSSAPL au plus tard le dernier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel la communication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est intervenue. En cas de paiement tardif, les sanctions, majorations et intérêts de retard prévus en cas de paiement tardif des cotisations par le régime de pension de retraite qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif, sont d'application.

§ 1. Indien een werkgever van de overheidssector een werknemer die hij reeds als contractueel personeelslid tewerkstelde, met een vaste benoeming bekleedt, dan is deze werkgever ertoe gehouden de instelling hierover te informeren die het wettelijk pensioenstelsel van de openbare sector beheert dat naar aanleiding van de vaste benoeming van toepassing wordt op het vastbenoemde personeelslid. Deze mededeling dient te gebeuren vóór het einde van de maand volgend op deze waarin de benoeming heeft plaatsgevonden.

Wanneer, naar aanleiding van de in het eerste lid bedoelde vaste benoeming, dienstprestaties die aanleiding hebben gegeven tot onderwerping aan het pensioenstelsel van de werknemers, in aanmerking komen voor de vaststelling van het recht op een rustpensioen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, dient de informatie waarvan sprake in het eerste lid aan de RSZPPO te worden meegedeeld zowel wanneer de PDOS instaat voor het administratief beheer van de pensioenen, als wanneer een voorzorginstelling daarvoor instaat.

§ 2. In geval van toepassing van § 1 wordt de Rijksdienst voor Pensioenen ontlast van alle verplichtingen met betrekking tot betreffende dienstprestaties ten opzichte van de betrokken personen en hun rechthebbers. De Rijksdienst voor Pensioenen is er echter toe gehouden de persoonlijke en de werkgeversbijdragen bedoeld in artikel 38, § 2, 1<sup>o</sup> en § 3, 1<sup>o</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers die van toepassing zijn op de datum van iedere uitbetaling van het loon, over te maken aan de instelling die het wettelijk pensioenstelsel van de openbare sector beheert dat naar aanleiding van de vaste benoeming van toepassing wordt op het vastbenoemde personeelslid.

In het geval bedoeld in § 1, tweede lid, is de Rijksdienst voor Pensioenen gehouden de bijdragen over te maken aan de RSZPPO, zowel wanneer de PDOS instaat voor het administratief beheer van de pensioenen, als wanneer een voorzorginstelling daarvoor instaat.

Het in het eerste lid voorziene bedrag dient door de Rijksdienst voor Pensioenen aan de instelling bedoeld in het eerste lid of aan de RSZPPO te worden overgemaakt uiterlijk de laatste dag van de derde maand volgend op de maand waarin de in het eerste lid bedoelde mededeling heeft plaatsgevonden. De sancties, verhogingen en verwijlinteressen die zijn voorzien door het rustpensioenstelsel dat van toepassing wordt naar aanleiding van de vaste benoeming van een personeelslid, worden in geval van laattijdige betaling van de bijdragen op dit vastbenoemde personeelslid van toepassing.

## Art. 44

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, tel qu'il a été modifié par l'article 43, est applicable à toutes les demandes de transfert de cotisations introduites à partir du 1<sup>er</sup> août 2011.

## Art. 45

À l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, remplacé par la loi du 25 avril 2007, sont apportées les modifications suivantes:

1) le 2<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante:

“2<sup>o</sup> le fonds des pensions de la police fédérale”

2) le 5<sup>o</sup> est abrogé

3) le 6<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante:

“6<sup>o</sup> le fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 46

Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à de l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public, remplacé par la loi du 6 mai 2002 et modifié par la loi du 28 décembre 2006, les mots “ou du Fonds des pensions de la police intégrée” sont remplacés par les mots “du Fonds des pensions de la police intégrée ou du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 47

L'article 58, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, modifié par les lois du 6 mai 2002, 4 mars 2004 et 13 décembre 2010, est complété par la disposition suivante:

“j) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 44

Artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector, zoals gewijzigd bij artikel 43, is van toepassing op alle verzoeken tot overdracht van bijdragen ingediend vanaf 1 augustus 2011.

## Art. 45

Artikel 1, eerste lid, van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en ter aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt als volgt gewijzigd:

1) punt 2<sup>o</sup> wordt vervangen door volgende bepaling:

“2<sup>o</sup> het pensioenfonds van de federale politie”

2) punt 5<sup>o</sup> wordt opgeheven

3) punt 6<sup>o</sup> wordt vervangen door volgende bepaling:

“6<sup>o</sup> het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZ-PPO.”

## Art. 46

In artikel 1, eerste lid van de wet van 10 januari 1974 tot regeling van de inaanmerkingneming van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde perioden voor de toekenning en de berekening van pensioenen ten laste van de Staatskas, vervangen door de wet van 6 mei 2002 en gewijzigd bij de wet van 28 december 2006, worden de woorden “of van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie” vervangen door de woorden “van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie of van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 47

Artikel 58, eerste lid, van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977, gewijzigd bij de wetten van 6 mei 2002, 4 maart 2004 en 13 december 2010, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“j) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZ-PPO”.

## Art. 48

L'article 38, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, modifié par les lois des 8 août 1980, 6 mai 2002 et 13 décembre 2010, est complété par la disposition suivante:

“i) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 49

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n° 206 du 29 août 1983 réglant le calcul de la pension du secteur public pour les services à prestations incomplètes, modifié par la loi du 6 mai 2002, est complété par la disposition suivante:

“g) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 50

L'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics, modifié par la loi du 6 mai 2002, est complété comme suit par la disposition suivante:

“i) du Fonds solidarisé de pension de ONSSAPL”.

## Art. 51

À l'article 118, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, modifié par la loi du 6 mai 2002, sont apportées les modifications suivantes:

1<sup>o</sup> le 1<sup>o</sup> est complété par la disposition suivante:

“g) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

2<sup>o</sup> dans le 2<sup>o</sup>, les mots “ou du Fonds des pensions de la police intégrée;” sont remplacés par les mots “, du Fonds des pensions de la police fédérale ou du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 48

Artikel 38, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980, 6 mei 2002 en 13 december 2010, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“i) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZ-PPO”.

## Art. 49

Artikel 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit nr. 206 van 29 augustus 1983 tot regeling van de berekening van het pensioen van de openbare sector voor diensten met onvolledige opdracht, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“g) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 50

Artikel 1, 2<sup>o</sup>, van koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“i) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 51

Artikel 118, § 1, van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt als volgt gewijzigd:

1<sup>o</sup> punt 1<sup>o</sup> wordt aangevuld met volgende bepaling:

“g) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZ-PPO”.

2<sup>o</sup> in punt 2<sup>o</sup>, worden de woorden “of van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie” vervangen door de woorden “van het fonds voor de pensioenen van de federale politie of het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO”.

## Art. 52

L'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement, modifié par la loi du 6 mai 2002, est complété comme suit:

“j) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## Art. 53

L'article 2, 2<sup>o</sup>, de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses est complété par la disposition suivante:

“f) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL”.

## TITRE 4

*Dispositions finales*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Dispositions abrogatoires**

## Art. 54

Sont abrogés:

1<sup>o</sup>) les articles 161 à 169 de la Nouvelle loi communale;

2<sup>o</sup>) la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales;

3<sup>o</sup>) les articles 6 à 9 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale.

## CHAPITRE 2

**Dispositions transitoires**

## Art. 55

Les dispositions des articles 161*bis*, 161*ter* et 161*quater* de la Nouvelle loi communale, telles qu'elles étaient

## Art. 52

Artikel 1, 2<sup>o</sup>, van de wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2002, wordt als volgt aangevuld:

“j) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZ-PPO”.

## Art. 53

Artikel 2, 2<sup>o</sup>, van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen, wordt aangevuld met volgende bepaling:

“f) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.”

## TITEL 4

*Slotbepalingen*

## HOOFDSTUK 1

**Opheffingsbepalingen**

## Art. 54

Worden opgeheven:

1<sup>o</sup>) artikelen 161 tot 169 van de nieuwe gemeentewet;

2<sup>o</sup>) de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke overheidsdiensten;

3<sup>o</sup>) artikelen 6 tot 9 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid.

## HOOFDSTUK 2

**Overgangsbepalingen**

## Art. 55

De bepalingen van artikelen 161*bis*, 161*ter* en 161*quater* van de nieuwe gemeentewet, zoals deze luiden vóór

libellées avant leur abrogation par l'article 55 restent applicable aux transferts de personnel intervenus avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

Les dispositions des articles 14, 14**bis** et 15 de loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales, telles qu'elles étaient libellées avant leur abrogation par l'article 55 restent applicables aux transferts de personnel intervenus avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

## CHAPITRE 12

### Entrée en vigueur

#### Art. 56

La présente loi entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Donné à Bruxelles, le 2 octobre 2011

**ALBERT**

PAR LE ROI:

*Le ministre des Pensions,*

Michel DAERDEN

de opheffing ervan door artikel 55, blijven van toepassing op personeelsoverdrachten die vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet hebben plaatsgevonden.

De bepalingen van artikelen 14, 14**bis** en 15 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen, zoals deze luiden vóór de opheffing ervan door artikel 55, blijven van toepassing op personeelsoverdrachten die vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet hebben plaatsgevonden.

## HOOFDSTUK 12

### Inwerkingtreding

#### Art. 56

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2012.

Gegeven te Brussel, 2 oktober 2011

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Pensioenen,*

Michel DAERDEN

ANNEXE

BIJLAGE

### TEXTE DE BASE

#### Loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale

##### Art. 3

Un Fonds dénommé "Fonds des pensions de la police intégrée" est créé auprès du Service des Pensions du Secteur public. Les charges à supporter par ce Fonds seront liquidées par ce Service des Pensions, qui assumera également la perception des recettes dues à ce Fonds.

Les services de police sont d'office et irrévocablement affiliés à ce Fonds à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001.

Ce Fonds supporte les charges suivantes:

a) les pensions de retraite des membres du personnel des services de police, accordées en application de la loi du 30 mars 2001 relative à la pension du personnel des services de police et de leurs ayants droit, ainsi que les pensions de survie accordées aux ayants droit de ceux-ci;

b) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous, ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux ayants droit de personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous:

### TEXTE DE BASE ADAPTÉ AU PROJET

#### Loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale

##### Art. 3

***Le Fonds des pensions de la police fédérale supporte les charges suivantes:***

***a) les pensions de retraite des anciens membres du personnel de la gendarmerie et des autres membres de services de police qui bénéficient d'une pension à charge du Trésor public qui a pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que les pensions de survie accordées, avant de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel et qui sont toujours à charge du Trésor public au 31 décembre 2011;***

***b) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée dans des pensions de retraite ou de survie accordées par un régime de pension autre que le Trésor public et afférentes à des services prestés à la gendarmerie ou dans un autre service de police dont les membres peuvent prétendre à une pension à charge du Trésor public qui a pris cours avant le 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que dans des pensions de survie accordées, avant cette date et afférentes à de tels services et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;***

***c) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous, ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 aux ayants droit de personnes qui, avant cette date, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies ci-dessous et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;***

**BASISTEKST****Wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid**

## Art. 3

Een Fonds genaamd "Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie" wordt opgericht bij de Pensioendienst voor de overheidssector. De door dit Fonds te dragen lasten zullen worden vereffend door deze pensioendienst, die tevens zal instaan voor de inning van de voor dit Fonds bestemde ontvangsten.

De politiediensten worden ambtshalve en onherroepelijk bij dit Fonds aangesloten vanaf 1 april 2001.

Dit Fonds draagt de volgende lasten:

a) de rustpensioenen van de personeelsleden van de politiediensten, toegekend met toepassing van de wet van 30 maart 2001 betreffende het pensioen van het personeel van de politiediensten en hun rechthebbenden, alsook de overlevingspensioenen toegekend aan hun rechthebbenden;

b) de rustpensioenen toegekend vanaf 1 april 2001 aan personen die hun loopbaan vóór deze datum als vast benoemd personeelslid beëindigd hebben in één van de hierna bedoelde hoedanigheden, alsook de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 april 2001 aan rechthebbenden van personen die hun loopbaan vóór deze datum als vast benoemd personeelslid beëindigd hebben in één van de hierna bedoelde hoedanigheden:

**BASISTEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP****Wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid**

## Art. 3

***Het Fonds voor de pensioenen van de federale politie draagt de volgende lasten:***

***a) de rustpensioenen van de gewezenpersoneelsleden van de rijkswacht en de andere leden van de politiediensten die een pensioen ten laste van de Schatkist genieten dat vóór 1 april 2001 is ingegaan, evenals de overlevingspensioenen die vóór deze datum aan de rechthebbenden van deze personeelsleden zijn toegekend en die op 31 december 2011 nog steeds ten laste van de Schatkist zijn;***

***b) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965, in de rust- of overlevingspensioenen die door een ander pensioenstelsel dan dat van de Schatkist zijn toegekend, die betrekking hebben op diensten gepresteerd bij de rijkswacht of bij een andere politiedienst waarvan de leden aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van de Schatkist, en die vóór 1 april 2001 zijn ingegaan, evenals in de overlevingspensioenen die vóór deze datum zijn toegekend, die betrekking hebben op dergelijke diensten en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;***

***c) de rustpensioenen die vanaf 1 april 2001 zijn toegekend aan de personen die hun loopbaan vóór deze datum hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de hieronder bepaalde hoedanigheden, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 april 2001 aan de rechthebbenden van personen die hun loopbaan vóór deze datum hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de hieronder bepaalde hoedanigheden, en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;***

1° membre du corps opérationnel ou de la catégorie de personnel de police spécial de la gendarmerie;

2° Militaire désigné pour servir dans le corps administratif et logistique de la gendarmerie;

3° fonctionnaire de police ou agent auxiliaire de police dans un corps de police communale;

4° fonctionnaire de police dans la police maritime;

5° fonctionnaire de police dans la police aéronautique;

6° fonctionnaire de police dans la police des chemins de fer;

7° fonctionnaire de police dans le service d'enquêtes du Comité supérieur de Contrôle;

8° fonctionnaire de police dans la police de la jeunesse;

9° fonctionnaire de police dans la police judiciaire près les parquets;

10° membre du cadre administratif et logistique d'un corps de police communale;

11° civil du corps administratif et logistique de la gendarmerie ou de la police judiciaire près les parquets.

**1° membre du corps opérationnel ou de la catégorie de personnel de police spécial de la gendarmerie;**

**2° militaire désigné pour servir dans le corps administratif et logistique de la gendarmerie;**

**3° fonctionnaire de police dans la police maritime;**

**4° fonctionnaire de police dans la police aéronautique;**

**5° fonctionnaire de police dans la police des chemins de fer;**

**6° fonctionnaire de police dans le service d'enquêtes du Comité supérieur de Contrôle;**

**7° fonctionnaire de police dans la police de la jeunesse;**

**8° fonctionnaire de police dans la police judiciaire près les parquets;**

**9° civil du corps administratif et logistique de la gendarmerie ou de la police judiciaire près les parquets;**

**d) les pensions de retraite accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux personnes qui, avant 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une des qualités définies au c) ci-dessus ainsi que les pensions de survie accordées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 aux ayants droit de personnes qui, avant le 1<sup>er</sup> avril 2001, ont terminé leur carrière en tant qu'agent définitif dans une de ces qualités définies;**

**e) les pensions de retraite des membres du personnel de la police fédérale visée à l'article 2, 2° de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et des membres du personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3°, de la même loi qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;**

1° lid van het operationeel korps of van de categorie bijzonder politiepersoneel van de rijkswacht;

2° militair aangewezen om te dienen in het administratief en logistiek korps van de rijkswacht;

3° politieambtenaar of hulpagent van politie bij een gemeentelijk politiekorps;

4° politieambtenaar bij de zeevaartpolitie;

5° politieambtenaar bij de luchtvaartpolitie;

6° politieambtenaar bij de spoorwegpolitie;

7° politieambtenaar bij de dienst "enquêtes" van het Hoog Comité van Toezicht;

8° politieambtenaar bij de jeugdpolitie;

9° politieambtenaar bij de gerechtelijke politie bij de parketten;

10° lid van het administratief en logistiek kader van een gemeentelijk politiekorps;

11° burger van het administratief en logistiek korps van de rijkswacht of van de gerechtelijke politie bij de parketten;

**1° lid van het operationeel korps of van de categorie bijzonder politiepersoneel van de rijkswacht;**

**2° militair aangewezen om te dienen in het administratief en logistiek korps van de rijkswacht;**

**3° politieambtenaar bij de zeevaartpolitie;**

**4° politieambtenaar bij de luchtvaartpolitie;**

**5° politieambtenaar bij de spoorwegpolitie;**

**6° politieambtenaar bij de dienst "enquêtes" van het Hoog Comité van Toezicht;**

**7° politieambtenaar bij de jeugdpolitie;**

**8° politieambtenaar bij de gerechtelijke politie bij de parketten;**

**9° burger van het administratief en logistiek korps van de rijkswacht of van de gerechtelijke politie bij de parketten;**

**d) de rustpensioenen toegekend vanaf 1 januari 2012 aan de personen die hun loopbaan vóór 1 april 2001 hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van de in c) hierboven bepaalde hoedanigheden, evenals de overlevingspensioenen toegekend vanaf 1 januari 2012 aan de rechthebbenden van de personen die hun loopbaan vóór 1 april 2001 hebben beëindigd als vastbenoemd personeelslid in één van deze hoedanigheden;**

**e) de rustpensioenen van de personeelsleden van de federale politie bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en van de personeelsleden van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3°, van dezelfde wet die vanaf 1 april 2001 zijn ingegaan, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend aan de rechthebbenden van deze personeelsleden, en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;**

- c) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public et afférentes à des services prestés dans l'une des qualités visées au a) ou b) pour des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le Fonds et prenant cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001;
- d) les transferts de cotisations qui se rapportent à des services prestés dans l'une des qualités visées au a) ou b), et qui sont effectués, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001, en application de l'article 8 de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé;
- e) les indemnités pour frais funéraires qui se rapportent à des pensions de retraite à charge du Fonds, payées en application de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux nos 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;
- f) les intérêts de retard;
- f) les quotes-parts établies conformément à la loi du 14 avril 1965 précitée dans des pensions de retraite ou de survie accordées par un régime de pension autre que le Fonds des pensions de la police fédérale et se rapportant à des services en qualité de membre du personnel de la police fédérale ou de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, qui ont pris cours à partir du 1<sup>er</sup> avril 2001 ainsi que dans des pensions de survie accordées, à partir de cette date et afférentes à de tels services et qui sont toujours en cours au 31 décembre 2011;**
- g) les pensions de retraite des membres du personnel de la police fédérale visée à l'article 2, 2° de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et des membres du personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale visée à l'article 2, 3°, de la même loi qui prennent cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 ainsi que des pensions de survie accordées, à partir de cette date, aux ayants droit de ces membres du personnel;**
- h) les quotes-parts de pension établies conformément à la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public et afférentes à des services prestés dans l'une des qualités citée ci-dessus pour des pensions à charge d'un pouvoir ou organisme autre que le Fonds des pensions de la police fédérale;**
- i) les indemnités pour frais funéraires qui se rapportent à des pensions de retraite à charge du Fonds, payées en application de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux nos 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État;**
- j) les intérêts de retard;**

- c) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector die betrekking hebben op diensttijd doorgebracht in één van de in a) of b) bedoelde hoedanigheden, voor pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het Fonds en die ingaan vanaf 1 april 2001;
- d) de overdrachten van bijdragen die betrekking hebben op diensttijd doorgebracht in één van de in a) of b) bedoelde hoedanigheden en die worden uitgevoerd vanaf 1 april 2001, met toepassing van artikel 8 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector;
- e) de vergoedingen voor begrafeniskosten met betrekking tot de rustpensioenen ten laste van het Fonds, uitbetaald met toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijksperoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren;
- f) de verwijlinteresten;
- f) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig voormelde wet van 14 april 1965 in de rust- of overlevingspensioenen die zijn toegekend door een andere pensioenregeling dan het Fonds voor de pensioenen van de federale politie, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in de hoedanigheid van personeelslid van de federale politie of van de algemene inspectie en van de federale en de lokale politie, en die vanaf 1 april 2001 zijn ingegaan, evenals in de overlevingspensioenen die vanaf deze datum zijn toegekend, die betrekking hebben op dergelijke diensten en die op 31 december 2011 nog steeds lopende zijn;*
- g) de rustpensioenen van de personeelsleden van de federale politie bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en van de personeelsleden van de algemene inspectie van de federale en de lokale politie bedoeld in artikel 2, 3° van dezelfde wet die vanaf 1 januari 2012 ingaan, evenals de overlevingspensioenen die vanaf deze datum worden toegekend aan de rechthebbenden van deze personeelsleden;*
- h) de pensioenaandelen vastgesteld overeenkomstig de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector, die betrekking hebben op diensten gepresteerd in één van de hierboven vermelde hoedanigheden voor pensioenen ten laste van een andere macht of instelling dan het Fonds voor pensioenen van de federale politie;*
- i) de vergoedingen voor begrafeniskosten die betrekking hebben op rustpensioenen ten laste van het fonds, en die betaald zijn in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijksperoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren;*
- j) de verwijlinteresten;*

g) les frais d'administration de l'O.N.S.S.A.P.L. visés au chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre Ier, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales et qui sont liés à la perception des cotisations prévues à l'article 5.

#### Art. 5

Le Fonds est alimenté par le produit d'une cotisation globale comportant une cotisation personnelle et une cotisation patronale.

Le taux de cotisation global est égal au rapport, exprimé en pourcentage, entre le montant estimé, pour l'année en cause, des dépenses nettes à charge du Fonds, et le montant estimé, pour cette même année, de la masse salariale des membres du personnel des services de police ayant fait l'objet d'une nomination à titre définitif ou d'une nomination y assimilée par la loi ou en vertu de celle-ci, sur laquelle les cotisations personnelles et patronales sont prélevées.

Le taux de la cotisation personnelle est celui prévu à l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions. Cette cotisation est prélevée sur les traitements des membres du personnel des services de police visés à l'alinéa 2, ainsi que sur les autres éléments de leur rémunération qui interviennent pour le calcul de leur pension de retraite.

***k) les frais d'administration de l'ONSSAPL qui sont liés à la perception des cotisations prévues à l'article 5. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal dont question à l'article 27, § 1<sup>er</sup> de la loi du [\*\* \*\* \*\*\*\* (date promulgation)] assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé des administrations provinciales et locales et des zones de police locale, modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives, ces frais sont ceux visés au chapitre V de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre Ier, section 1, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales.***<sup>1</sup>

#### Art. 5

***Le Fonds des pensions de la police fédérale est alimenté par le produit d'une cotisation globale comportant une cotisation personnelle et une cotisation patronale.***

***Le taux de cotisation globale est égal au rapport, exprimé en pourcentage, entre le montant estimé, pour l'année en cause, des dépenses nettes à charge du Fonds, et le montant estimé, pour cette même année, de la masse salariale des membres du personnel de la police fédérale et de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale ayant fait l'objet d'une nomination à titre définitif ou d'une nomination y assimilée par la loi ou en vertu de celle-ci, sur laquelle les cotisations personnelles et patronales sont appliquées.***

***La participation de l'agent au financement du Fonds des pensions de la police fédérale consiste en une cotisation personnelle pension faisant partie intégrante de la cotisation globale.***

***Le taux de la cotisation personnelle visée à l'alinéa 3 est identique à celui de la cotisation prévue par l'article 60 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions. Cette cotisation est prélevée sur le traitement des membres du personnel nommés visés à l'alinéa 2 ainsi que sur les autres éléments de la rémunération qui interviennent pour le calcul de la pension de***

<sup>1</sup> Remplacement: art. 36.

g) de bestuurskosten van de R.S.Z.P.P.O. bedoeld in hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk 1, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen en die betrekking hebben op de inning van de in artikel 5 bepaalde bijdragen.

#### Art. 5

Het Fonds wordt gestijfd door de opbrengst van een totale bijdrage bestaande uit een persoonlijke bijdrage en een werkgeversbijdrage.

De totale bijdragevoet is gelijk aan de verhouding, uitgedrukt in percent, tussen het voor het betrokken jaar geraamde bedrag van de netto-uitgaven ten laste van het Fonds en het voor hetzelfde jaar geraamde bedrag van de loonsom van de personeelsleden van de politiediensten die in vast verband zijn benoemd of zijn benoemd bij een door of krachtens de wet daarmee gelijkgestelde benoeming, waarop de persoonlijke en werkgeversbijdragen worden afgehouden.

De persoonlijke bijdragevoet is deze bepaald in artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen. Deze bijdrage wordt afgehouden op de wedden van de in het tweede lid bedoelde personeelsleden van de politiediensten alsook op de andere bezoldigingselementen die in aanmerking genomen worden voor de berekening van hun rustpensioen.

**k) de bestuurskosten van de RSZPPO met betrekking tot de inning van de in artikel 5 voorziene bijdragen. Tot de inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarvan sprake in artikel 27, § 1 van de wet van [\*\* \*\* \*\* \*\*] (datum afkondiging)] tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke besturen en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen, gaat het hierbij om de kosten bedoeld in hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk I, sectie I, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen”<sup>1</sup>**

#### Art. 5

**Het Fonds voor de pensioenen van de federale politie wordt gestijfd door de opbrengst van een globale bijdrage bestaande uit een persoonlijke bijdrage en een werkgeversbijdrage.**

**De globale bijdragevoet is gelijk aan de verhouding, uitgedrukt in een percentage, tussen het voor het betreffende jaar geraamde bedrag van de netto-uitgaven ten laste van het Fonds, en het voor hetzelfde jaar geraamde bedrag van de loonmassa van de personeelsleden van de federale politie en van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie die bekleed zijn met een benoeming in vast verband of met een door of krachtens de wet daarmee gelijkgestelde benoeming, waarop de persoonlijke en werkgeversbijdragen worden toegepast.**

**De deelname van het personeelslid in de financiering van het Fonds voor de pensioenen van de federale politie bestaat in een persoonlijke pensioenbijdrage die volledig deel uitmaakt van de globale bijdrage.**

**De in het derde lid bedoelde persoonlijke bijdragevoet is gelijk aan de bijdragevoet voorzien in artikel 60 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen. Deze bijdrage wordt ingehouden op de wedde van de in het tweede lid bedoelde vastbenoemde personeelsleden en op andere loonelementen die in aanmerking komen voor de berekening van het**

<sup>1</sup> Vervanging: art. 36.

Le taux de la cotisation patronale supportée par les services de police est égal à la différence entre le taux de la cotisation globale et le taux de la cotisation personnelle. Cette cotisation patronale est établie sur la base des mêmes éléments de rémunération que ceux définis à l'alinéa 3.

Par dérogation à l'alinéa 2, le taux de cotisation global est fixé à 27,5 % et maintenu à ce pourcentage tant que le produit de la cotisation globale est suffisant pour couvrir les dépenses nettes à charge du Fonds.

Si le taux qui résulte de l'application de l'article 161, alinéa 5, de la Nouvelle loi communale est augmenté et que le produit estimé de la cotisation globale excède le montant estimé des dépenses nettes à charge du Fonds, le Roi peut, après avis de la Commission visée à l'article 8, majorer le taux de cotisation global prévu à l'alinéa 5.

Lorsque les dépenses nettes estimées à charge du Fonds excèdent le produit estimé de la cotisation globale fixée à 27,5 % ou au pourcentage résultant de l'application de l'alinéa 6, le Roi détermine, après avis de la Commission visée à l'article 8, le nouveau taux de cotisation global nécessaire pour couvrir ces dépenses et la date à partir de laquelle ce nouveau taux de cotisation sera applicable.

Lorsque, au courant d'une année déterminée, des écarts apparaissent entre d'une part les montants réels des dépenses nettes à charge du Fonds ou du produit de la cotisation globale et d'autre part les montants estimés, l'excédent ou le déficit prévisible est pris en compte pour adapter le taux de cotisation global de l'année en cours ou pour fixer celui de l'année suivante.

Le taux fixé en application des alinéas 6 à 8 est communiqué aux services de police au plus tard avant le 1<sup>er</sup> octobre de l'année précédant l'année en cause ou, en cas de modification dans le courant de l'année, au moins trois mois avant la date à partir de laquelle le nouveau taux sera applicable.

**retraite. Elle est versée à l'ONSSAPL par l'employeur en même temps que la cotisation patronale.**

**Le taux de la cotisation patronale est égal à la différence entre le taux de la cotisation globale et le taux de la cotisation personnelle. Cette cotisation patronale est établie sur la base des mêmes éléments de rémunération que ceux définis à l'alinéa 4.<sup>2</sup>**

<sup>2</sup> Remplacement: art. 37.

Het percentage van de door de politiediensten gedragen werkgeversbijdrage is gelijk aan het verschil tussen de totale bijdragevoet en de persoonlijke bijdragevoet. Deze werkgeversbijdrage wordt vastgesteld op basis van dezelfde bezoldigingselementen als deze bepaald in het derde lid.

In afwijking van het tweede lid wordt de totale bijdragevoet vastgesteld op 27,5 % en op dit percentage behouden zolang de opbrengst van de totale bijdrage voldoende is om de netto-uitgaven ten laste van het Fonds te dekken.

Indien de uit artikel 161, vijfde lid, van de Nieuwe Gemeentewet voortvloeiende bijdragevoet wordt verhoogd en de geraamde opbrengst van de totale bijdrage groter is dan het geraamd bedrag van de netto-uitgaven ten laste van het Fonds, kan de Koning, na advies van de in artikel 8 bedoelde Commissie, de in het vijfde lid bepaalde totale bijdragevoet verhogen.

Wanneer de geraamde netto-uitgaven ten laste van het Fonds groter zijn dan de geraamde opbrengst van de totale bijdrage, vastgesteld op 27,5 % of op het met toepassing van het zesde lid bekomen percentage, bepaalt de Koning, na advies van de in artikel 8 bedoelde Commissie, de nieuwe totale bijdragevoet die nodig is om deze uitgaven te dekken en de datum vanaf wanneer die nieuwe bijdragevoet van toepassing zal zijn.

Wanneer er, in de loop van een bepaald jaar, verschillen blijken te bestaan tussen enerzijds de werkelijke bedragen van de netto-uitgaven ten laste van het Fonds of van de opbrengst van de totale bijdrage en anderzijds de geraamde bedragen, wordt het voorzienbaar overschot of tekort in aanmerking genomen om de totale bijdragevoet van het lopende jaar aan te passen of om die van het volgende jaar te bepalen.

De met toepassing van het zesde tot het achtste lid bepaalde bijdragevoet wordt aan de politiediensten meegedeeld uiterlijk 1 oktober van het jaar dat het betrokken jaar voorafgaat of, in geval van wijziging in de loop van het jaar, ten minste drie maanden vóór de datum vanaf welke de nieuwe bijdragevoet van toepassing zal zijn.

***rustpensioen. Deze bijdrage wordt door de werkgever aan de RSZPPO gestort samen met de werkgeversbijdrage.***

***De werkgeversbijdragevoet is gelijk aan het verschil tussen de globale bijdragevoet en de persoonlijke bijdragevoet. Deze werkgeversbijdrage wordt toegepast op dezelfde loonelementen als deze bepaald in het vierde lid.<sup>2</sup>***

<sup>2</sup> Vervanging: art. 37.

**Loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n° 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État**

Art. 6

§ 1<sup>er</sup>. Lors du décès du titulaire d'une pension de retraite civile ou ecclésiastique, d'une pension militaire pour ancienneté de service ou d'une pension de retraite à charge de la Caisse des ouvriers de l'État, il est liquidé au profit de son conjoint non divorcé ni séparé de corps ou, à son défaut, de ses héritiers en ligne directe, en compensation de frais funéraires, une indemnité égale au montant brut de la dernière mensualité de pension liquidée avant le décès. Cette indemnité est à charge du Trésor public.

Dans tous les cas, le montant de l'indemnité est limité à 75 % du montant maximum de l'indemnité de funérailles accordée aux agents décédés en activité de service.

Le conjoint survivant n'est pas tenu d'introduire une demande en vue d'obtenir l'indemnité de funérailles lorsqu'il est dispensé d'introduire une demande de pension de survie en application de l'article 21, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions. Lorsque le conjoint survivant n'est pas dispensé d'introduire une demande de pension de survie, la demande introduite en vue de l'obtention de la pension de survie vaut demande de l'indemnité de funérailles.

En raison de la conduite du bénéficiaire à l'égard du défunt, le Ministre qui a le Service des Pensions du Secteur public dans ses attributions, ou son délégué, peut décider, dans des cas exceptionnels, que l'indemnité ne sera pas liquidée ou qu'elle le sera au profit de l'un des bénéficiaires ou de plusieurs d'entre eux.

§ 2. A défaut des ayants droit visés au § 1<sup>er</sup>, l'indemnité peut être liquidée au profit de toute personne physique ou morale qui justifie avoir assumé les frais funéraires.

Dans ce cas, l'indemnité est équivalente aux frais réellement exposés sans qu'elle puisse cependant

**Loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n° 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'État**

Art. 6

§ 1<sup>er</sup>. Lors du décès du titulaire d'une pension de retraite civile ou ecclésiastique, d'une pension militaire pour ancienneté de service ou d'une pension de retraite à charge de la Caisse des ouvriers de l'État, il est liquidé au profit de son conjoint non divorcé ni séparé de corps ou, à son défaut, de ses héritiers en ligne directe, en compensation de frais funéraires, une indemnité égale au montant brut de la dernière mensualité de pension liquidée avant le décès. Cette indemnité est à charge du Trésor public.

Dans tous les cas, le montant de l'indemnité est limité à 75 % du montant maximum de l'indemnité de funérailles accordée aux agents décédés en activité de service.

Le conjoint survivant n'est pas tenu d'introduire une demande en vue d'obtenir l'indemnité de funérailles lorsqu'il est dispensé d'introduire une demande de pension de survie en application de l'article 21, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions. Lorsque le conjoint survivant n'est pas dispensé d'introduire une demande de pension de survie, la demande introduite en vue de l'obtention de la pension de survie vaut demande de l'indemnité de funérailles.

En raison de la conduite du bénéficiaire à l'égard du défunt, le Ministre qui a le Service des Pensions du Secteur public dans ses attributions, ou son délégué, peut décider, dans des cas exceptionnels, que l'indemnité ne sera pas liquidée ou qu'elle le sera au profit de l'un des bénéficiaires ou de plusieurs d'entre eux.

§ 2. A défaut des ayants droit visés au § 1<sup>er</sup>, l'indemnité peut être liquidée au profit de toute personne physique ou morale qui justifie avoir assumé les frais funéraires.

Dans ce cas, l'indemnité est équivalente aux frais réellement exposés sans qu'elle puisse cependant

**Wet tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren**

Art. 6

§ 1. In geval van overlijden van de houder van een burgerlijk of kerkelijk rustpensioen, van een militair pensioen wegens diensttijd of van een rustpensioen ten laste van de Rijkswerkliedenkas wordt, ten bate van zijn (haar) niet uit de echt gescheiden noch van tafel en bed gescheiden echtgeno(o)t(e) of, bij ontstentenis, van zijn (haar) erfgenamen in de rechte linie, als compensatie voor begrafeniskosten een vergoeding uitgekeerd die overeenstemt met het brutobedrag van het laatste maandbedrag van het pensioen, hetwelk vóór het overlijden werd uitgekeerd. Deze vergoeding is ten laste van de Openbare Schatkist.

Het bedrag van de vergoeding is in alle gevallen tot 75 t.h. van het maximumbedrag van de begrafenisvergoeding verleend aan de in actieve dienst overleden personeelsleden beperkt.

De langstlevende echtgenoot is niet verplicht een aanvraag tot het verkrijgen van de begrafenisvergoeding in te dienen als hij is vrijgesteld van het indienen van een aanvraag om een overlevingspensioen met toepassing van artikel 21, § 1, eerste lid, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen. Indien de langstlevende echtgenoot niet is vrijgesteld van het indienen van een aanvraag om een overlevingspensioen, geldt de aanvraag die wordt ingediend om het overlevingspensioen te verkrijgen als aanvraag van de begrafenisvergoeding.

Wegens het gedrag van de gerechtigde ten opzichte van de overledene kan, in uitzonderingsgevallen, de Minister die de Pensioendienst voor de overheidssector onder zijn bevoegdheid heeft, of zijn gemachtigde, beslissen dat de vergoeding niet wordt uitgekeerd of dat het ten bate van één of meer gerechtigden zal gebeuren.

§ 2. Bij ontstentenis van de in § 1 bedoelde rechthebbenden, mag de vergoeding worden uitgekeerd ten bate van elke natuurlijke of rechtspersoon, die bewijst dat hij de begrafeniskosten heeft gedragen.

In dit geval is de vergoeding gelijk aan de werkelijk gedane kosten, zonder dat zij evenwel meer mag

**Wet tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijksambtenaren**

Art. 6

§ 1. In geval van overlijden van de houder van een burgerlijk of kerkelijk rustpensioen, van een militair pensioen wegens diensttijd of van een rustpensioen ten laste van de Rijkswerkliedenkas wordt, ten bate van zijn (haar) niet uit de echt gescheiden noch van tafel en bed gescheiden echtgeno(o)t(e) of, bij ontstentenis, van zijn (haar) erfgenamen in de rechte linie, als compensatie voor begrafeniskosten een vergoeding uitgekeerd die overeenstemt met het brutobedrag van het laatste maandbedrag van het pensioen, hetwelk vóór het overlijden werd uitgekeerd. Deze vergoeding is ten laste van de Openbare Schatkist.

Het bedrag van de vergoeding is in alle gevallen tot 75 t.h. van het maximumbedrag van de begrafenisvergoeding verleend aan de in actieve dienst overleden personeelsleden beperkt.

De langstlevende echtgenoot is niet verplicht een aanvraag tot het verkrijgen van de begrafenisvergoeding in te dienen als hij is vrijgesteld van het indienen van een aanvraag om een overlevingspensioen met toepassing van artikel 21, § 1, eerste lid, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen. Indien de langstlevende echtgenoot niet is vrijgesteld van het indienen van een aanvraag om een overlevingspensioen, geldt de aanvraag die wordt ingediend om het overlevingspensioen te verkrijgen als aanvraag van de begrafenisvergoeding.

Wegens het gedrag van de gerechtigde ten opzichte van de overledene kan, in uitzonderingsgevallen, de Minister die de Pensioendienst voor de overheidssector onder zijn bevoegdheid heeft, of zijn gemachtigde, beslissen dat de vergoeding niet wordt uitgekeerd of dat het ten bate van één of meer gerechtigden zal gebeuren.

§ 2. Bij ontstentenis van de in § 1 bedoelde rechthebbenden, mag de vergoeding worden uitgekeerd ten bate van elke natuurlijke of rechtspersoon, die bewijst dat hij de begrafeniskosten heeft gedragen.

In dit geval is de vergoeding gelijk aan de werkelijk gedane kosten, zonder dat zij evenwel meer mag

excéder la somme prévue par le présent article en faveur du conjoint ou des héritiers en ligne directe.

§ 3. Dans le cas du cumul de plusieurs pensions de retraite à charge du Trésor ou de la Caisse des ouvriers de l'État, l'indemnité accordée par le § 1<sup>er</sup> est attribuée du chef de chaque pension sans toutefois que le total de ces indemnités puisse dépasser le maximum de 75 % du montant maximum de l'indemnité de funérailles accordées aux agents décédés en activité de service.

§ 4. Le Roi peut, sur la proposition du Ministre qui a le Service des Pensions du Secteur public dans ses attributions, majorer le montant maximum prévu par le présent article.

§ 5. Les §§ 1<sup>er</sup> à 4 sont également d'application lors du décès du titulaire d'une pension de retraite à charge du Fonds des pensions de la police intégrée.

#### **Loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public**

##### **Art. 1<sup>er</sup>**

La présente loi s'applique aux pensions de retraite et de survie qui sont accordées en application d'un régime de pension du secteur public et qui sont à charge:

a) du Trésor public ou de la Caisse des ouvriers de l'État;

b) des provinces, des communes (des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des commissions de la culture,) des associations de communes ou des organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;

c) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

excéder la somme prévue par le présent article en faveur du conjoint ou des héritiers en ligne directe.

§ 3. Dans le cas du cumul de plusieurs pensions de retraite à charge du Trésor ou de la Caisse des ouvriers de l'État, l'indemnité accordée par le § 1<sup>er</sup> est attribuée du chef de chaque pension sans toutefois que le total de ces indemnités puisse dépasser le maximum de 75 % du montant maximum de l'indemnité de funérailles accordées aux agents décédés en activité de service.

§ 4. Le Roi peut, sur la proposition du Ministre qui a le Service des Pensions du Secteur public dans ses attributions, majorer le montant maximum prévu par le présent article.

§ 5. Les §§ 1<sup>er</sup> à 4 sont également d'application lors du décès du titulaire d'une pension de retraite *à charge du Fonds des pensions de la police fédérale ou à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL*.<sup>3</sup>

#### **Loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public**

##### **Art. 1<sup>er</sup>**

La présente loi s'applique aux pensions de retraite et de survie qui sont accordées en application d'un régime de pension du secteur public et qui sont à charge:

a) du Trésor public ou de la Caisse des ouvriers de l'État;

b) des provinces, des communes (des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des commissions de la culture,) des associations de communes ou des organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;

c) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

<sup>3</sup> Remplacement: art. 40.

bedragen dan het bedrag bij dit artikel ten gunste van de echtgeno(o)t(e) of van de erfgenamen in de rechte linie bepaald.

§ 3. In geval van cumulatie van verscheidene rustpensioenen ten laste van de Schatkist of van de Rijkswerkliedenkas, wordt de bij § 1 verleende vergoeding uit hoofde van elk pensioen toegekend, zonder dat het totaal van deze vergoedingen evenwel 75 t.h. van het maximumbedrag van de begrafenisvergoeding verleend aan de in actieve dienst overleden personeelsleden ten hoogste mag te boven gaan.

§ 4. De Koning kan, op de voordracht van de Minister die de Pensioendienst voor de overheidssector onder zijn bevoegdheid heeft, het bij dit artikel bepaalde maximumbedrag verhogen.

§ 5. De §§ 1 tot 4 zijn eveneens van toepassing in geval van overlijden van de titularis van een rustpensioen ten laste van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie.

**Wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector**

Art. 1

Deze wet geldt voor de rust- en overlevingspensioenen die worden verleend met toepassing van een pensioenregeling van de openbare sector en die ten laste komen van:

- a) de Openbare Schatkist of de Rijkswerkliedenkas;
- b) de provinciën, de gemeenten, 3[de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de commissies voor de cultuur,]3 de verenigingen van gemeenten of de aan de provinciën en aan de gemeenten ondergeschikte organismen;
- c) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, toepasselijk is verklaard;

bedragen dan het bedrag bij dit artikel ten gunste van de echtgeno(o)t(e) of van de erfgenamen in de rechte linie bepaald.

§ 3. In geval van cumulatie van verscheidene rustpensioenen ten laste van de Schatkist of van de Rijkswerkliedenkas, wordt de bij § 1 verleende vergoeding uit hoofde van elk pensioen toegekend, zonder dat het totaal van deze vergoedingen evenwel 75 t.h. van het maximumbedrag van de begrafenisvergoeding verleend aan de in actieve dienst overleden personeelsleden ten hoogste mag te boven gaan.

§ 4. De Koning kan, op de voordracht van de Minister die de Pensioendienst voor de overheidssector onder zijn bevoegdheid heeft, het bij dit artikel bepaalde maximumbedrag verhogen.

§ 5. De §§ 1 tot 4 zijn eveneens van toepassing in geval van overlijden van de titularis van een rustpensioen *ten laste van het Fonds voor de pensioenen van de federale politie of ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO*.<sup>3</sup>

**Wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector**

Art. 1

Deze wet geldt voor de rust- en overlevingspensioenen die worden verleend met toepassing van een pensioenregeling van de openbare sector en die ten laste komen van:

- a) de Openbare Schatkist of de Rijkswerkliedenkas;
- b) de provinciën, de gemeenten, 3[de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de commissies voor de cultuur,]3 de verenigingen van gemeenten of de aan de provinciën en aan de gemeenten ondergeschikte organismen;
- c) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, toepasselijk is verklaard;

<sup>3</sup> Vervanging: art. 40.

d) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

e) des autres organismes publics et des organismes d'intérêt public dont le régime de pension est compatible avec ceux des autres pouvoirs publics et qui font l'objet d'une désignation par arrêté royal, sur avis donné par l'organe de gestion de l'organisme en cause;

f) pour les organismes publics placés sous le contrôle d'une Communauté, d'une Région ou de la Commission communautaire commune, la désignation est effectuée après autorisation donnée par ou en vertu d'un décret ou d'une ordonnance;

g) des fonds de pension de survie gérés par les mêmes pouvoirs publics ou organismes publics ou d'intérêt public.

h) le Fonds des pensions de la police intégrée.

La présente loi ne s'applique pas aux pensions de retraite et de survie des membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique.

#### **Loi du 4 juillet 1966 accordant un pécule de vacances et un pécule complémentaire au pécule de vacances aux pensionnés des services publics**

##### Art. 1<sup>er</sup>

Un pécule de vacances est accordé, sous certaines conditions, aux bénéficiaires d'une pension de retraite ou d'une pension de survie relevant d'un régime de pension du secteur public et tombant à charge:

a) du Trésor public ou de la Caisse des ouvriers de l'État;

b) des provinces, des communes des agglomérations de communes, des fédérations des communes, des commissions de la culture, des associations de communes ou des organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;

d) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

e) des autres organismes publics et des organismes d'intérêt public dont le régime de pension est compatible avec ceux des autres pouvoirs publics et qui font l'objet d'une désignation par arrêté royal, sur avis donné par l'organe de gestion de l'organisme en cause;

f) pour les organismes publics placés sous le contrôle d'une Communauté, d'une Région ou de la Commission communautaire commune, la désignation est effectuée après autorisation donnée par ou en vertu d'un décret ou d'une ordonnance;

g) des fonds de pension de survie gérés par les mêmes pouvoirs publics ou organismes publics ou d'intérêt public;

h) le Fonds des pensions de la police intégrée;

#### ***i) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>4</sup>***

La présente loi ne s'applique pas aux pensions de retraite et de survie des membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique.

#### **Loi du 4 juillet 1966 accordant un pécule de vacances et un pécule complémentaire au pécule de vacances aux pensionnés des services publics**

##### Art. 1<sup>er</sup>

Un pécule de vacances est accordé, sous certaines conditions, aux bénéficiaires d'une pension de retraite ou d'une pension de survie relevant d'un régime de pension du secteur public et tombant à charge:

a) du Trésor public ou de la Caisse des ouvriers de l'État;

b) des provinces, des communes des agglomérations de communes, des fédérations des communes, des commissions de la culture, des associations de communes ou des organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;

<sup>4</sup> Ajout: art. 41.

d) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers, toepasselijk is verklaard;

e) de andere openbare organismen en de organismen van openbaar nut waarvan de pensioenregeling bestaanbaar is met die van de andere openbare besturen en die worden aangewezen bij koninklijk besluit, op advies verstrekt door het beheerslichaam van het betrokken organisme;

f) voor de openbare organismen die onder het toezicht van een Gemeenschap, een Gewest of de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geplaatst zijn, gebeurt de aanwijzing na een machtiging gegeven door of krachtens een decreet of een ordonnantie;

g) de fondsen voor overlevingspensioenen beheerd door dezelfde openbare machten of openbare organismen van openbaar nut;

h) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie.

Deze wet geldt niet voor de rust- en overlevingspensioenen van de leden van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika.

**Wet van 4 juli 1966 houdende toekenning van een vakantiegeld en van een aanvullende toeslag bij het vakantiegeld aan de gepensioneerden van de openbare diensten**

Art. 1

Er wordt, onder zekere voorwaarden, een jaarlijks vakantiegeld toegekend aan de gerechtigden op een rust- of overlevingspensioen dat onder toepassing valt van een pensioenstelsel van de openbare sector en dat ten laste is van:

a) de Openbare Schatkist of de Rijkswerkliedenkas;

b) de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de commissies voor de cultuur, de verenigingen van gemeenten of de aan de provinciën en aan de gemeenten ondergeschikte organismen;

d) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers, toepasselijk is verklaard;

e) de andere openbare organismen en de organismen van openbaar nut waarvan de pensioenregeling bestaanbaar is met die van de andere openbare besturen en die worden aangewezen bij koninklijk besluit, op advies verstrekt door het beheerslichaam van het betrokken organisme;

f) voor de openbare organismen die onder het toezicht van een Gemeenschap, een Gewest of de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geplaatst zijn, gebeurt de aanwijzing na een machtiging gegeven door of krachtens een decreet of een ordonnantie;

g) de fondsen voor overlevingspensioenen beheerd door dezelfde openbare machten of openbare organismen van openbaar nut;

h) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

***i) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.***<sup>4</sup>

Deze wet geldt niet voor de rust- en overlevingspensioenen van de leden van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika.

**Wet van 4 juli 1966 houdende toekenning van een vakantiegeld en van een aanvullende toeslag bij het vakantiegeld aan de gepensioneerden van de openbare diensten**

Art. 1

Er wordt, onder zekere voorwaarden, een jaarlijks vakantiegeld toegekend aan de gerechtigden op een rust- of overlevingspensioen dat onder toepassing valt van een pensioenstelsel van de openbare sector en dat ten laste is van:

a) de Openbare Schatkist of de Rijkswerkliedenkas;

b) de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de commissies voor de cultuur, de verenigingen van gemeenten of de aan de provinciën en aan de gemeenten ondergeschikte organismen;

<sup>4</sup> Toevoeging: art. 41.

c) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

d) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

e) de la S.N.C.B. Holding et des autres organismes publics ou d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, telle qu'elle a été modifiée par les lois subséquentes, et dont le personnel est soumis à un régime particulier de pension établi par ou en vertu d'une loi;

f) des fonds de pensions de survie gérés par les mêmes pouvoirs publics ou organismes publics ou d'intérêt public.

g) du Fonds des pensions de la police intégrée.

Bénéficient également du pécule de vacances les titulaires d'une pension de retraite ou de survie allouée en exécution des décrets relatifs aux pensions coloniales ou des lois relatives au personnel d'Afrique coordonnées le 21 mai 1964.

#### **Loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé**

##### **Art. 1<sup>er</sup>**

Lorsque des services accomplis en qualité d'ouvrier, d'employé ou de marin et qui ont entraîné l'assujettissement à un des régimes de pension des ouvriers, des employés, des marins ou des travailleurs salariés deviennent admissibles pour établir les droits à la pension de retraite de personnes soumises à un des régimes de pension du secteur public, établis par un ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance, par un règlement provincial, par un règlement communal, par les règlements relatifs à la Caisse des ouvriers de l'État, ou par la S.N.C.B. Holding, les institutions qui du chef de ces services ont perçu des cotisations, sont déchargées de toute obligation envers les intéressés et

c) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

d) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

e) de la S.N.C.B. Holding et des autres organismes publics ou d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, telle qu'elle a été modifiée par les lois subséquentes, et dont le personnel est soumis à un régime particulier de pension établi par ou en vertu d'une loi;

f) des fonds de pensions de survie gérés par les mêmes pouvoirs publics ou organismes publics ou d'intérêt public.

g) du Fonds des pensions de la police intégrée.

#### ***h) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>5</sup>***

Bénéficient également du pécule de vacances les titulaires d'une pension de retraite ou de survie allouée en exécution des décrets relatifs aux pensions coloniales ou des lois relatives au personnel d'Afrique coordonnées le 21 mai 1964.

#### **Loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé**

##### **Art. 1<sup>er</sup>**

**§ 1<sup>er</sup>. En cas de nomination à titre définitif d'un travailleur qu'il occupait comme membre du personnel contractuel, un employeur public est tenu d'en informer l'organisme qui gère le régime légal de pension du secteur public qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif. Cette communication doit intervenir avant l'expiration du mois qui suit celui au cours duquel l'acte de nomination est intervenu.**

<sup>5</sup> Ajout: art. 42.

c) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige inrichtingen en der regioën ingesteld door de Staat, toepasselijk is verklaard;

d) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers, toepasselijk is verklaard;

e) N.M.B.S. Holding en de andere openbare instellingen of instellingen van openbaar nut bedoeld bij de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, zoals zij werd gewijzigd door de opeenvolgende wetten, en waarvan het personeel onderworpen is aan een bijzonder pensioenstelsel vastgesteld door of krachtens een wet;

f) de fondsen van overlevingspensioenen die beheerd worden door dezelfde openbare machten of openbare instellingen of instellingen van openbaar nut.

g) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie.

Genieten eveneens het voordeel van het vakantiegeld, de titularissen van een rust- of overlevingspensioen toegekend ter uitvoering van de decreten betreffende de koloniale pensioenen of van de op 21 mei 1964 gecoördineerde wetten in verband met het personeel in Afrika.

**Wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector**

Art. 1

Wanneer diensten volbracht in hoedanigheid van arbeider, bediende of zeeman en welke aanleiding hebben gegeven tot aansluiting bij één der pensioenregelingen voor arbeiders, bedienden, zeelieden of werknemers aanneembaar worden om het recht vast te stellen op het rustpensioen van personen onderworpen aan een van de pensioenregelingen van de openbare sector vastgesteld door of krachtens de wet, een decreet of een ordonnantie, door een provinciaal reglement, door een gemeentelijk reglement, door de reglementen betreffende de Kas voor werklieden van de Staat of door N.M.B.S. Holding, zijn de instellingen die uit hoofde van die diensten bijdragen hebben geïnd, van iedere

c) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige inrichtingen en der regioën ingesteld door de Staat, toepasselijk is verklaard;

d) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers, toepasselijk is verklaard;

e) N.M.B.S. Holding en de andere openbare instellingen of instellingen van openbaar nut bedoeld bij de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, zoals zij werd gewijzigd door de opeenvolgende wetten, en waarvan het personeel onderworpen is aan een bijzonder pensioenstelsel vastgesteld door of krachtens een wet;

f) de fondsen van overlevingspensioenen die beheerd worden door dezelfde openbare machten of openbare instellingen of instellingen van openbaar nut.

g) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

***h) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.***<sup>5</sup>

Genieten eveneens het voordeel van het vakantiegeld, de titularissen van een rust- of overlevingspensioen toegekend ter uitvoering van de decreten betreffende de koloniale pensioenen of van de op 21 mei 1964 gecoördineerde wetten in verband met het personeel in Afrika.

**Wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector**

Art. 1

***§ 1. Indien een werkgever van de overheidssector een werknemer die hij reeds als contractueel personeelslid tewerkstelde, met een vaste benoeming bekleedt, dan is deze werkgever ertoe gehouden de instelling hierover te informeren die het wettelijk pensioenstelsel van de openbare sector beheert dat naar aanleiding van de vaste benoeming van toepassing wordt op het vastbenoemde personeelslid. Deze mededeling dient te gebeuren vóór het einde van de maand volgend op deze waarin de benoeming heeft plaatsgevonden.***

<sup>5</sup> Toevoeging: art. 42.

leurs ayant droit mais sont tenues de verser à l'institution qui gère le régime des pensions de survie auquel ils sont assujettis ou à l'institution qui gère le régime des pensions de survie appelé à supporter la charge de la quote-part de pension résultant desdits services:

1°...

2°...

3° les cotisations personnelles et patronales versées au Fonds d'allocations pour employés;

4° sous déduction de la part qui aurait éventuellement été payée directement par l'employeur à l'organisme d'assurance auquel l'intéressé a été affilié, les cotisations personnelles et patronales affectées aux pensions de retraite et de survie et versées en vertu:

a) des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés et de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

b) des statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge;

c) de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

d) de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

Le Roi peut fixer un autre mode de fixation et de calcul des sommes à transférer et les modalités d'application de l'alinéa précédent.

Le transfert des cotisations visées audit article s'effectue au plus tôt au moment où la pension de l'intéressé prend effectivement et pour la première fois cours.

**Lorsque, suite à la nomination à titre définitif visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, des services qui ont donné lieu à un assujettissement au régime de pension des travailleurs salariés deviennent admissibles pour l'établissement du droit à une pension de retraite à charge du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL, l'information dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être communiquée à l'ONSSAPL tant lorsque la gestion administrative des pensions est effectuée par le SdPSP que lorsqu'elle est effectuée par une institution de prévoyance.**

**§ 2. En cas d'application du § 1<sup>er</sup>, l'Office national des Pensions est déchargé de toute obligation en ce qui concerne les services en question envers les personnes concernées et leurs ayants droit. Toutefois, l'Office national des pensions est tenu de transférer les cotisations personnelles et patronales visées à l'article 38, § 2, 1<sup>o</sup> et § 3, 1<sup>o</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés d'application à la date de chaque paiement de la rémunération à l'organisme qui gère le régime légal de pension du secteur public qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif.**

**Dans l'hypothèse visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, l'Office national des Pensions est tenu de transférer les cotisations à l'ONSSAPL tant lorsque la gestion administrative des pensions est effectuée par le SdPSP que lorsqu'elle est effectuée par une institution de prévoyance.**

**Le montant prévu à l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être transmis par l'Office national des Pensions à l'organisme visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> ou à l'ONSSAPL au plus tard le dernier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel la communication visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est intervenue. En cas de paiement tardif, les sanctions, majorations et intérêts de retard prévus en cas de paiement tardif des cotisations par le régime de pension de retraite qui, suite à sa nomination, devient applicable à l'agent nommé à titre définitif, sont d'application.<sup>6</sup>**

<sup>6</sup> Remplacement: art. 43.

verplichting jegens de betrokkenen en hun rechtverkrijgenden ontslagen, doch zij zijn ertoe gehouden aan de instelling die belast is met het beheer van het stelsel van de overlevingspensioenen waaraan zij onderworpen zijn, of aan de instelling die belast is met het beheer van het stelsel van de overlevingspensioenen waaraan zij onderworpen zijn, of aan de instelling die belast is met het beheer van het stelsel van de overlevingspensioenen dat de last van het pensioengedeelte, hetwelk voortvloeit uit de genoemde diensten zal moeten dragen, te storten:

1° ...;

2° ...;

3° de persoonlijke en werkgeversbijdragen gestort aan het Toelagenfonds voor bedienden;

4° na aftrek van het gedeelte dat de werkgever rechtstreeks mocht betaald hebben aan de verzekeringsinstelling waarbij de belanghebbende aangesloten was, de persoonlijke en werkgeversbijdragen bestemd voor het vestigen van de rust- en overlevingspensioenen en gestort krachtens:

a) de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen van de arbeiders en de bedienden [en het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers]1;

b) de statuten van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag;

c) de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

d) het wetsbesluit van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der zeelieden van de koopvaardijvloot.

De Koning kan een andere wijze van vaststelling en berekening van de over te dragen sommen en de toepassingsmodaliteiten van het voorgaande lid vaststellen.

**Wanneer, naar aanleiding van de in het eerste lid bedoelde vaste benoeming, dienstprestaties die aanleiding hebben gegeven tot onderwerping aan het pensioenstelsel van de werknemers, in aanmerking komen voor de vaststelling van het recht op een rustpensioen ten laste van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO, dient de informatie waarvan sprake in het eerste lid aan de RSZPPO te worden meegedeeld zowel wanneer de PDOS instaat voor het administratief beheer van de pensioenen, als wanneer een voorzorginstelling daarvoor instaat.**

**§ 2. In geval van toepassing van § 1 wordt de Rijksdienst voor Pensioenen ontlast van alle verplichtingen met betrekking tot betreffende dienstprestaties ten opzichte van de betrokken personen en hun rechthebbenden. De Rijksdienst voor Pensioenen is er echter toe gehouden de persoonlijke en de werkgeversbijdragen bedoeld in artikel 38, § 2, 1° en § 3, 1° van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers die van toepassing zijn op de datum van iedere uitbetaling van het loon, over te maken aan de instelling die het wettelijk pensioenstelsel van de openbare sector beheert dat naar aanleiding van de vaste benoeming van toepassing wordt op het vastbenoemde personeelslid.**

**In het geval bedoeld in § 1, tweede lid, is de Rijksdienst voor Pensioenen gehouden de bijdragen over te maken aan de RSZPPO, zowel wanneer de PDOS instaat voor het administratief beheer van de pensioenen, als wanneer een voorzorginstelling daarvoor instaat.**

**Het in het eerste lid voorziene bedrag dient door de Rijksdienst voor Pensioenen aan de instelling bedoeld in het eerste lid of aan de RSZPPO te worden overgemaakt uiterlijk de laatste dag van de derde maand volgend op de maand waarin de in het eerste lid bedoelde mededeling heeft plaatsgevonden. De sancties, verhogingen en verwijlinteressen die zijn voorzien door het rustpensioenstelsel dat van toepassing wordt naar aanleiding van de vaste benoeming van een personeelslid, worden in geval van laattijdige betaling van de bijdragen op dit vastbenoemde personeelslid van toepassing.<sup>6</sup>**

<sup>6</sup> Vervanging: art. 43.

**Loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public**

Art. 1<sup>er</sup>

Nonobstant toute autre disposition légale, réglementaire ou contractuelle, les chapitres II, III, et VII, s'appliquent aux pensions de retraite et de survie à charge:

1° du Trésor public;

2° du Fonds des pensions de la police intégrée;

3° des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

4° des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

5° du régime commun de pension des pouvoirs locaux, visé à l'article 161, alinéa 1<sup>er</sup>, de la Nouvelle loi communale;

6° du régime des nouveaux affiliés à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL).

Les chapitres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> s'appliquent également aux pensions de retraite des membres du personnel des autorités locales affiliées au régime des nouveaux affiliés à l'ONSSAPL dont la charge est supportée par l'autorité locale elle-même, ainsi qu'aux pensions de survie de leurs ayants droit.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les chapitres y visés ne s'appliquent pas:

1° aux pensions allouées aux anciens avoués;

**Loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public**

Art. 1<sup>er</sup>

Nonobstant toute autre disposition légale, réglementaire ou contractuelle, les chapitres II, III, et VII, s'appliquent aux pensions de retraite et de survie à charge:

1° du Trésor public;

2° du **Fonds des pensions de la police fédérale**;<sup>7</sup>

3° des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

4° des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

5°...<sup>8</sup>;

6° du **fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL**.<sup>9</sup>

Les chapitres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> s'appliquent également aux pensions de retraite des membres du personnel des autorités locales affiliées au régime des nouveaux affiliés à l'ONSSAPL dont la charge est supportée par l'autorité locale elle-même, ainsi qu'aux pensions de survie de leurs ayants droit.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les chapitres y visés ne s'appliquent pas:

1° aux pensions allouées aux anciens avoués;

<sup>7</sup> Remplacement: art. 45.

<sup>8</sup> Abrogation: art. 45.

<sup>9</sup> Remplacement: art. 45.

**Wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector**

Art. 1

Niettegenstaande elke andere wettelijke, reglementaire of contractuele bepaling, zijn de hoofdstukken II, III, en VII, van toepassing op de rust- en overlevingspensioenen ten laste van:

1° de Staatskas;

2° het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

3° de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers toepasselijk is verklaard;

4° de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, toepasselijk is verklaard;

5° het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, bedoeld in artikel 161, eerste lid, van de Nieuwe gemeentewet;

6° het stelsel van de nieuwe aangeslotenen bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke besturen (RSZPPO).

De in het eerste lid bedoelde hoofdstukken zijn eveneens van toepassing op de rustpensioenen van de personeelsleden van de plaatselijke besturen die aangesloten zijn bij het stelsel van de nieuwe aangeslotenen bij de RSZPPO waarvan de last door het plaatselijk bestuur zelf wordt gedragen, alsook op de overlevingspensioenen van hun rechthebbenden.

In afwijking van het eerste lid, zijn de daarin bedoelde hoofdstukken niet van toepassing op:

1° de pensioenen toegekend aan de gewezen pleitbezorgers;

**Wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector**

Art. 1

Niettegenstaande elke andere wettelijke, reglementaire of contractuele bepaling, zijn de hoofdstukken II, III, en VII, van toepassing op de rust- en overlevingspensioenen ten laste van:

1° de Staatskas;

2° **het pensioenfonds van de federale politie**;<sup>7</sup>

3° de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers toepasselijk is verklaard;

4° de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, toepasselijk is verklaard;

5°...<sup>8</sup>;

6° **het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO**.<sup>9</sup>

De in het eerste lid bedoelde hoofdstukken zijn eveneens van toepassing op de rustpensioenen van de personeelsleden van de plaatselijke besturen die aangesloten zijn bij het stelsel van de nieuwe aangeslotenen bij de RSZPPO waarvan de last door het plaatselijk bestuur zelf wordt gedragen, alsook op de overlevingspensioenen van hun rechthebbenden.

In afwijking van het eerste lid, zijn de daarin bedoelde hoofdstukken niet van toepassing op:

1° de pensioenen toegekend aan de gewezen pleitbezorgers;

<sup>7</sup> Vervanging: art. 45.

<sup>8</sup> Opheffing: art. 45.

<sup>9</sup> Vervanging: art. 45.

2° aux pensions visées à l'article 36ter de la loi du 29 juin 1976 modifiant certaines dispositions de la loi communale, du Code rural, de la législation sur le régime de pensions du personnel communal et assimilé et réglant certaines conséquences des fusions, annexions et rectifications des limites des communes réalisées par la loi du 30 décembre 1975.

**Loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public**

Art. 1<sup>er</sup>

Les dispositions de la présente loi s'appliquent aux personnes dont la pension est à charge du Trésor public, à l'exception de celles accordées aux membres du personnel statutaire de la SNCB Holding, ou du Fonds des pensions de la police intégrée.

**Loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977**

Art. 58

Les dispositions du présent chapitre sont applicables aux créances résultant de sommes payées indûment en matière de pensions, par:

- a) le Trésor public;
- b) les provinces, les communes, les agglomérations et les fédérations de communes, les commissions culturelles, les associations de communes ou les organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;
- c) les établissements auxquels l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État, est applicable;
- d) bpost;
- e) la Régie des Transports maritimes;

2° aux pensions visées à l'article 36ter de la loi du 29 juin 1976 modifiant certaines dispositions de la loi communale, du Code rural, de la législation sur le régime de pensions du personnel communal et assimilé et réglant certaines conséquences des fusions, annexions et rectifications des limites des communes réalisées par la loi du 30 décembre 1975.

**Loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public**

Art. 1<sup>er</sup>

Les dispositions de la présente loi s'appliquent aux personnes dont la pension est à charge du Trésor public, à l'exception de celles accordées aux membres du personnel statutaire de la SNCB Holding, **du Fonds des pensions de la police intégrée ou du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL**.<sup>10</sup>

**Loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977**

Art. 58

Les dispositions du présent chapitre sont applicables aux créances résultant de sommes payées indûment en matière de pensions, par:

- a) le Trésor public;
- b) les provinces, les communes, les agglomérations et les fédérations de communes, les commissions culturelles, les associations de communes ou les organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;
- c) les établissements auxquels l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État, est applicable;
- d) bpost;
- e) la Régie des Transports maritimes;

<sup>10</sup> Remplacement: art. 46.

2° de pensioenen bedoeld in artikel 36ter van de wet van 29 juni 1976 tot wijziging van sommige bepalingen van de gemeentewet, het Veldwetboek, de wetgeving op de pensioenregeling van het gemeentepersoneel en het daarmee gelijkgestelde personeel en tot regeling van sommige gevolgen van de samenvoegingen, aanhechtingen en wijzigingen van grenzen van gemeenten verwezenlijkt door de wet van 30 december 1975.

**Wet van 10 januari 1974 tot regeling van de inaanmerkingneming van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde perioden voor het toekennen en berekenen van pensioenen ten laste van de Staatskas**

Art. 1

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de personen waarvan het pensioen ten laste is van de Staatskas, met uitzondering van deze die toegekend worden aan de statutaire personeelsleden van de NMBS Holding, of van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie.

**Wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977**

Art. 58

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de schuldvorderingen die voortvloeien uit sommen die inzake pensioenen onverschuldigd uitbetaald werden door:

- a) de Openbare Schatkist;
- b) de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties en de federaties, van gemeenten, de commissies voor de cultuur, de verenigingen van gemeenten of de aan de provinciën en aan de gemeenten ondergeschikte organismen;
- c) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandigen openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, toepasselijk is;
- d) De Post;
- e) de Regie voor Maritiem Transport;

2° de pensioenen bedoeld in artikel 36ter van de wet van 29 juni 1976 tot wijziging van sommige bepalingen van de gemeentewet, het Veldwetboek, de wetgeving op de pensioenregeling van het gemeentepersoneel en het daarmee gelijkgestelde personeel en tot regeling van sommige gevolgen van de samenvoegingen, aanhechtingen en wijzigingen van grenzen van gemeenten verwezenlijkt door de wet van 30 december 1975.

**Wet van 10 januari 1974 tot regeling van de inaanmerkingneming van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde perioden voor het toekennen en berekenen van pensioenen ten laste van de Staatskas**

Art. 1

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de personen waarvan het pensioen ten laste is van de Staatskas, met uitzondering van deze die toegekend worden aan de statutaire personeelsleden van de NMBS Holding, **van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie of van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.**<sup>10</sup>

**Wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977**

Art. 58

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de schuldvorderingen die voortvloeien uit sommen die inzake pensioenen onverschuldigd uitbetaald werden door:

- a) de Openbare Schatkist;
- b) de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties en de federaties, van gemeenten, de commissies voor de cultuur, de verenigingen van gemeenten of de aan de provinciën en aan de gemeenten ondergeschikte organismen;
- c) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandigen openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, toepasselijk is;
- d) De Post;
- e) de Regie voor Maritiem Transport;

<sup>10</sup> Vervanging: art. 46.

f) les établissements auxquels la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est déclarée applicable;

g) la Caisse nationale des pensions de la guerre.

h) le Fonds des pensions de la police intégrée.

i) le Fonds pour l'équilibre des régimes de pension.

Les pensions au sens de la présente loi comprennent: les pensions, les avances sur celles-ci, les indemnités, rentes ou allocations qui sont accessoires ou similaires aux pensions, ainsi que les indemnités octroyées en vertu de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

#### Loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires

##### Art. 38

La présente section s'applique, nonobstant toute autre disposition légale, réglementaire ou contractuelle:

1° aux pensions de retraite ou de survie à charge du Trésor public, y compris:

— celles allouées aux personnes dont le droit à la pension relève d'un régime prévoyant l'éméritat;

— les pensions des anciens avoués;

— les pensions de retraite, d'invalidité ou de survie des anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

1°bis aux avantages légaux et aux avantages complémentaires en matière de pension de retraite accordés aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public;

f) les établissements auxquels la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est déclarée applicable;

g) la Caisse nationale des pensions de la guerre.

h) le Fonds des pensions de la police intégrée.

i) le Fonds pour l'équilibre des régimes de pension;

**j) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>11</sup>**

Les pensions au sens de la présente loi comprennent: les pensions, les avances sur celles-ci, les indemnités, rentes ou allocations qui sont accessoires ou similaires aux pensions, ainsi que les indemnités octroyées en vertu de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

#### Loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires

##### Art. 38

La présente section s'applique, nonobstant toute autre disposition légale, réglementaire ou contractuelle:

1° aux pensions de retraite ou de survie à charge du Trésor public, y compris:

— celles allouées aux personnes dont le droit à la pension relève d'un régime prévoyant l'éméritat;

— les pensions des anciens avoués;

— les pensions de retraite, d'invalidité ou de survie des anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

1°bis aux avantages légaux et aux avantages complémentaires en matière de pension de retraite accordés aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public;

<sup>11</sup> Ajout: art. 47.

f) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers toepasselijk is verklaard;

g) de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen;

h) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;<sup>2</sup>

i) het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels.

Onder pensioenen in de zin van deze wet moet worden verstaan: de pensioenen, de voorschotten daarop, alsmede de vergoedingen, renten of uitkeringen die een toebehoren vormen van de pensioenen of ermee gelijkstaan.

#### **Wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen**

##### Art. 38

Niettegenstaande elke andere wettelijke, reglementaire of contractuele bepaling, is deze sectie van toepassing:

1° op de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist, met inbegrip van:

— die toegekend aan de personen die hun recht op pensioen putten uit een regeling die in het emeritaat voorziet;

— de pensioenen der gewezen pleitbezorgers;

— de rust-, invaliditeits- of overlevingspensioenen van het gewezen beroepspersoneel van de kaders in Afrika;

1°*bis* op de wettelijke voordelen en op de aanvullende voordelen inzake rustpensioen toegekend aan personen die werden aangesteld om een management- of staf-functie uit te oefenen in een overheidsdienst;

f) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers toepasselijk is verklaard;

g) de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen;

h) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

i) het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels;

**j) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.<sup>11</sup>**

Onder pensioenen in de zin van deze wet moet worden verstaan: de pensioenen, de voorschotten daarop, alsmede de vergoedingen, renten of uitkeringen die een toebehoren vormen van de pensioenen of ermee gelijkstaan.

#### **Wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen**

##### Art. 38

Niettegenstaande elke andere wettelijke, reglementaire of contractuele bepaling, is deze sectie van toepassing:

1° op de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist, met inbegrip van:

— die toegekend aan de personen die hun recht op pensioen putten uit een regeling die in het emeritaat voorziet;

— de pensioenen der gewezen pleitbezorgers;

— de rust-, invaliditeits- of overlevingspensioenen van het gewezen beroepspersoneel van de kaders in Afrika;

1°*bis* op de wettelijke voordelen en op de aanvullende voordelen inzake rustpensioen toegekend aan personen die werden aangesteld om een management- of staf-functie uit te oefenen in een overheidsdienst;

<sup>11</sup> Toevoeging: art. 47.

2° aux pensions de retraite ou de survie et aux avantages en tenant lieu accordés aux membres du personnel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

a) des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions de la culture;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

c) de bpost;

d) de la Régie des Transports maritimes;

e) des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

f) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

g) des autres organismes créés par l'État, les provinces et les communes dans un but d'utilité publique ainsi que les organismes publics de crédit non visés ci-avant, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués;

h) de la police intégrée;

3° aux pensions de retraite ou de survie accordées aux députés permanents, aux bourgmestres et échevins ainsi qu'aux mandataires des agglomérations, des fédérations de communes, des associations de communes et des autres organismes créés par les provinces et les communes dans un but d'utilité publique, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, des commissions de la culture de l'agglomération bruxelloise et des Centres publics d'aide sociale.

2° aux pensions de retraite ou de survie et aux avantages en tenant lieu accordés aux membres du personnel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

a) des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions de la culture;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

c) de bpost;

d) de la Régie des Transports maritimes;

e) des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

f) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

g) des autres organismes créés par l'État, les provinces et les communes dans un but d'utilité publique ainsi que les organismes publics de crédit non visés ci-avant, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués;

h) de la police intégrée;

**i) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL**<sup>12</sup>;

3° aux pensions de retraite ou de survie accordées aux députés permanents, aux bourgmestres et échevins ainsi qu'aux mandataires des agglomérations, des fédérations de communes, des associations de communes et des autres organismes créés par les provinces et les communes dans un but d'utilité publique, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, des commissions de la culture de l'agglomération bruxelloise et des Centres publics d'aide sociale.

<sup>12</sup> Ajout: art. 48.

2° op de rust- of overlevingspensioenen en andere als pensioen geldende voordelen toegekend aan de personeelsleden, alsmede aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen:

a) van de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de commissies voor de cultuur;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit n° 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van DE POST;

d) van de Regie voor Maritiem Transport;

e) van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

f) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden van toepassing is;

g) van de andere door de Staat, de provinciën en de gemeenten opgerichte instellingen met als oogmerk het algemeen nut, alsmede van de openbare kredietinstellingen, voordien niet bedoeld, en onder welke juridische vorm zij ook mogen zijn tot stand gebracht;

h) van de geïntegreerde politie;

3° op de rust- of overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de Bestendige Deputatie, aan de burgemeesters en schepenen, alsmede aan de mandatarissen van de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en andere instellingen, opgericht door de provincies en gemeenten met het oog op het openbaar nut, ongeacht de rechtsvorm waarin ze zijn opgericht, de cultuurcommissies van de Brusselse agglomeratie en de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn.

2° op de rust- of overlevingspensioenen en andere als pensioen geldende voordelen toegekend aan de personeelsleden, alsmede aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen:

a) van de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de commissies voor de cultuur;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit n° 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van DE POST;

d) van de Regie voor Maritiem Transport;

e) van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

f) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden van toepassing is;

g) van de andere door de Staat, de provinciën en de gemeenten opgerichte instellingen met als oogmerk het algemeen nut, alsmede van de openbare kredietinstellingen, voordien niet bedoeld, en onder welke juridische vorm zij ook mogen zijn tot stand gebracht;

h) van de geïntegreerde politie;

**i) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO<sup>12</sup>;**

3° op de rust- of overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de Bestendige Deputatie, aan de burgemeesters en schepenen, alsmede aan de mandatarissen van de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en andere instellingen, opgericht door de provincies en gemeenten met het oog op het openbaar nut, ongeacht de rechtsvorm waarin ze zijn opgericht, de cultuurcommissies van de Brusselse agglomeratie en de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn.

<sup>12</sup> Toevoeging: art. 48.

**Arrêté royal n° 206 du 29 août 1983 réglant le calcul de la pension du secteur public pour les services à prestations incomplètes**

Art. 1<sup>er</sup>

Le présent arrêté s'applique:

1° aux pensions de retraite à charge:

a) du Trésor public, à l'exception des pensions allouées aux anciens avoués et aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

c) de la Régie des Postes;

d) de la Régie des Transports maritimes;

e) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

f) du Fonds des pensions de la police intégrée.

2° aux pensions des ayants droit des personnes qui ont été assujetties à l'un des régimes de pensions de retraite visées au 1°, pour autant que la carrière de ces personnes ait pris fin à partir d'une date à fixer par le Roi.

Le présent arrêté n'est pas applicable si la carrière ne comporte pas de services effectifs postérieurs au 31 décembre 1983.

**Arrêté royal n° 206 du 29 août 1983 réglant le calcul de la pension du secteur public pour les services à prestations incomplètes**

Art. 1<sup>er</sup>

Le présent arrêté s'applique:

1° aux pensions de retraite à charge:

a) du Trésor public, à l'exception des pensions allouées aux anciens avoués et aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

c) de la Régie des Postes;

d) de la Régie des Transports maritimes;

e) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

f) du Fonds des pensions de la police intégrée;

**g) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>13</sup>**

2° aux pensions des ayants droit des personnes qui ont été assujetties à l'un des régimes de pensions de retraite visées au 1°, pour autant que la carrière de ces personnes ait pris fin à partir d'une date à fixer par le Roi.

Le présent arrêté n'est pas applicable si la carrière ne comporte pas de services effectifs postérieurs au 31 décembre 1983.

<sup>13</sup> Ajout: art. 49.

**Koninklijk besluit nr. 206 van 29 augustus 1983 tot regeling van de berekening van het pensioen van de openbare sector voor diensten met onvolledige opdracht**

Art. 1

Dit besluit is van toepassing:

1° op de rustpensioenen ten laste:

a) van de Openbare Schatkist, met uitzondering van de pensioenen toegekend aan de gewezen pleitbezorgers en aan het gewezen beroepspersoneel van de kaders van Afrika;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de Regie der Posterijen;

d) van de Regie voor Maritiem Transport;

e) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is verklaard;

f) van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

2° op de pensioenen van rechthebbenden van personen die onderworpen zijn geweest aan een van de in 1° vermelde rustpensioenregelingen, voor zover de loopbaan van deze personen, beëindigd werd vanaf een door de Koning vast te stellen datum.

Dit besluit is niet van toepassing indien de loopbaan geen effectieve diensten na 31 december 1983 omvat.

**Koninklijk besluit nr. 206 van 29 augustus 1983 tot regeling van de berekening van het pensioen van de openbare sector voor diensten met onvolledige opdracht**

Art. 1

Dit besluit is van toepassing:

1° op de rustpensioenen ten laste:

a) van de Openbare Schatkist, met uitzondering van de pensioenen toegekend aan de gewezen pleitbezorgers en aan het gewezen beroepspersoneel van de kaders van Afrika;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de Regie der Posterijen;

d) van de Regie voor Maritiem Transport;

e) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is verklaard;

f) van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

**g) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.<sup>13</sup>**

2° op de pensioenen van rechthebbenden van personen die onderworpen zijn geweest aan een van de in 1° vermelde rustpensioenregelingen, voor zover de loopbaan van deze personen, beëindigd werd vanaf een door de Koning vast te stellen datum.

Dit besluit is niet van toepassing indien de loopbaan geen effectieve diensten na 31 december 1983 omvat.

<sup>13</sup> Toevoeging: art. 49.

**Arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics**

Art. 1<sup>er</sup>

Les dispositions du présent arrêté s'appliquent, nonobstant toute autre disposition légale, réglementaire ou contractuelle:

1° aux pensions à charge du Trésor public;

2° aux pensions et aux avantages en tenant lieu accordés aux membres du personnel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

a) des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des associations de communes et des commissions de la culture;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

c) de la Régie des postes;

d) de la Régie des transports maritimes;

e) des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

f) des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

g) des autres organismes créés par l'État, les provinces et les communes dans un but d'utilité publique ainsi que les organismes publics de crédit non visés ci-avant, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués.

h) de la police intégrée.

**Arrêté royal n° 442 du 14 août 1986 relatif à l'incidence de certaines positions administratives sur les pensions des agents des services publics**

Art. 1<sup>er</sup>

Les dispositions du présent arrêté s'appliquent, nonobstant toute autre disposition légale, réglementaire ou contractuelle:

1° aux pensions à charge du Trésor public;

2° aux pensions et aux avantages en tenant lieu accordés aux membres du personnel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

a) des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des associations de communes et des commissions de la culture;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies institués par l'État;

c) de la Régie des postes;

d) de la Régie des transports maritimes;

e) des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

f) des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

g) des autres organismes créés par l'État, les provinces et les communes dans un but d'utilité publique ainsi que les organismes publics de crédit non visés ci-avant, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués.

h) de la police intégrée;

**i) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>14</sup>**

<sup>14</sup> Ajout: art. 50.

**Koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten**

Art. 1

Niettegenstaande iedere andere wettelijke, reglementaire of contractuele bepaling, zijn de bepalingen van dit besluit van toepassing:

1° op de pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

2° op de pensioenen en andere als pensioen geldende voordelen toegekend aan de personeelsleden, alsmede aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen:

a) van de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de commissies voor de cultuur;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de Regie der posterijen;

d) van de Regie voor maritiem transport;

e) van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

f) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

g) van de andere door de Staat, de provinciën en de gemeenten opgerichte instellingen met als oogmerk het algemeen nut, alsmede van de openbare kredietinstellingen, voordien niet bedoeld, en onder welke juridische vorm zij ook mogen zijn tot stand gebracht;

h) van de geïntegreerde politie.

**Koninklijk besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 betreffende de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overheidsdiensten**

Art. 1

Niettegenstaande iedere andere wettelijke, reglementaire of contractuele bepaling, zijn de bepalingen van dit besluit van toepassing:

1° op de pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

2° op de pensioenen en andere als pensioen geldende voordelen toegekend aan de personeelsleden, alsmede aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen:

a) van de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de commissies voor de cultuur;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de Regie der posterijen;

d) van de Regie voor maritiem transport;

e) van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

f) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

g) van de andere door de Staat, de provinciën en de gemeenten opgerichte instellingen met als oogmerk het algemeen nut, alsmede van de openbare kredietinstellingen, voordien niet bedoeld, en onder welke juridische vorm zij ook mogen zijn tot stand gebracht;

h) van de geïntegreerde politie;

***i) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.<sup>14</sup>***

<sup>14</sup> Toevoeging: art. 50.

**Loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses**

Art. 118

§ 1<sup>er</sup>. Le présent chapitre s'applique:

1° aux personnes assujetties à un régime de pension de retraite dont la charge est assumée par:

- a) le Trésor public;
- b) les organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;
- c) la Régie des postes;
- d) la Régie des transports maritimes;
- e) les organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;
- f) les administrations locales qui, en matière de pension, sont affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;
- g) le Fonds des pensions de la police intégrée;

2° aux bénéficiaires d'une pension de conjoint survivant à charge du Trésor public ou du Fonds des pensions de la police intégrée;

3° aux bénéficiaires d'un traitement d'attente, lorsque des dispositions légales ou réglementaires prévoient que ce traitement doit être au moins égal au taux de la pension.

§ 2. Ne sont toutefois pas visées par le présent chapitre, les personnes qui bénéficient:

**Loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses**

Art. 118

§ 1<sup>er</sup>. Le présent chapitre s'applique:

1° aux personnes assujetties à un régime de pension de retraite dont la charge est assumée par:

- a) le Trésor public;
- b) les organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;
- c) la Régie des postes;
- d) la Régie des transports maritimes;
- e) les organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;
- f) les administrations locales qui, en matière de pension, sont affiliées à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;
- g) le Fonds des pensions de la police intégrée;

**h) le Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>15</sup>**

2° aux bénéficiaires d'une pension de conjoint survivant à charge du Trésor public, **du Fonds des pensions de la police fédérale ou du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL<sup>16</sup>**;

3° aux bénéficiaires d'un traitement d'attente, lorsque des dispositions légales ou réglementaires prévoient que ce traitement doit être au moins égal au taux de la pension.

§ 2. Ne sont toutefois pas visées par le présent chapitre, les personnes qui bénéficient:

<sup>15</sup> Ajout: art. 51.

<sup>16</sup> Remplacement: art. 51.

**Wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen**

Art. 118

§ 1. Dit hoofdstuk is van toepassing:

1° op de personen die onderworpen zijn aan een stelsel inzake rustpensioenen waarvan de last gedragen wordt door:

- a) Openbare Schatkist;
- b) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;
- c) de Regie der posterijen;
- d) de Regie voor maritiem transport;
- e) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers van toepassing is;
- f) de plaatselijke overheidsdiensten die inzake pensioenen bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten aangesloten zijn;
- g) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

2° op de begunstigten van een pensioen van langstlevende echtgenoot ten laste van de Openbare Schatkist 1[of van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

3° op de begunstigten van een wachtgeld waarvoor wettelijke of reglementaire beschikkingen bepalen dat dit ten minste gelijk moet zijn aan het bedrag van het pensioen.

§ 2. Worden evenwel niet bedoeld door dit hoofdstuk, de personen die het genot hebben van:

**Wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen**

Art. 118

§ 1. Dit hoofdstuk is van toepassing:

1° op de personen die onderworpen zijn aan een stelsel inzake rustpensioenen waarvan de last gedragen wordt door:

- a) Openbare Schatkist;
- b) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;
- c) de Regie der posterijen;
- d) de Regie voor maritiem transport;
- e) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbers van toepassing is;
- f) de plaatselijke overheidsdiensten die inzake pensioenen bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten aangesloten zijn;
- g) het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie;

**h) het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.<sup>15</sup>**

2° op de begunstigten van een pensioen van langstlevende echtgenoot ten laste van de Openbare Schatkist, **van het fonds voor de pensioenen van de federale politie of het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO<sup>16</sup>;**

3° op de begunstigten van een wachtgeld waarvoor wettelijke of reglementaire beschikkingen bepalen dat dit ten minste gelijk moet zijn aan het bedrag van het pensioen.

§ 2. Worden evenwel niet bedoeld door dit hoofdstuk, de personen die het genot hebben van:

<sup>15</sup> Toevoeging: art. 51.

<sup>16</sup> Vervanging: art. 51.

1° d'une pension de retraite ou de survie ou d'un traitement d'attente, visé au § 1<sup>er</sup>, accordé du chef de l'exercice d'une fonction accessoire;

2° d'une pension immédiate, telle que prévue à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, lorsque, indépendamment des bonifications pour études et des autres périodes bonifiées comme services pour la détermination du traitement, le total des services admissibles pour l'ouverture du droit à la pension est inférieur à vingt années;

3° d'une pension différée, telle que prévue à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 précitée;

4° d'une pension différée qui a été accordée en application des articles 55 à 62 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires;

5° d'une pension de survie en qualité de conjoint survivant d'un bénéficiaire d'une pension visée au 2°, 3° ou 4° ou en qualité de conjoint survivant d'une personne qui n'est pas décédée en activité de service et qui aurait pu prétendre à l'octroi d'une telle pension;

6° d'une pension de retraite en qualité d'ancien avoué;

7° d'une pension de retraite ou d'invalidité en qualité d'ancien membre du personnel de carrière des cadres d'Afrique.

**Loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement**

Art. 1<sup>er</sup>

La présente loi s'applique:

1° aux pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public, y compris:

— celles allouées aux personnes dont le droit à la pension relève d'un régime prévoyant l'éméritat;

— les pensions des anciens avoués;

1° d'une pension de retraite ou de survie ou d'un traitement d'attente, visé au § 1<sup>er</sup>, accordé du chef de l'exercice d'une fonction accessoire;

2° d'une pension immédiate, telle que prévue à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, lorsque, indépendamment des bonifications pour études et des autres périodes bonifiées comme services pour la détermination du traitement, le total des services admissibles pour l'ouverture du droit à la pension est inférieur à vingt années;

3° d'une pension différée, telle que prévue à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 précitée;

4° d'une pension différée qui a été accordée en application des articles 55 à 62 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires;

5° d'une pension de survie en qualité de conjoint survivant d'un bénéficiaire d'une pension visée au 2°, 3° ou 4° ou en qualité de conjoint survivant d'une personne qui n'est pas décédée en activité de service et qui aurait pu prétendre à l'octroi d'une telle pension;

6° d'une pension de retraite en qualité d'ancien avoué;

7° d'une pension de retraite ou d'invalidité en qualité d'ancien membre du personnel de carrière des cadres d'Afrique.

**Loi du 5 avril 1994 régissant le cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement**

Art. 1<sup>er</sup>

La présente loi s'applique:

1° aux pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public, y compris:

— celles allouées aux personnes dont le droit à la pension relève d'un régime prévoyant l'éméritat;

— les pensions des anciens avoués;

1° een in § 1 bedoeld rust- of overlevingspensioen of wachtgeld toegekend uit hoofde van de uitoefening van een bijambt;

2° een onmiddellijk pensioen zoals voorgeschreven door artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, wanneer, afgezien van de bonificaties wegens genoten onderwijs en de andere perioden die als diensten worden meegerekend voor de vaststelling van de wedde, het totaal van de pensioenaanspraakverlenende diensten minder dan twintig jaar bedraagt;

3° een uitgesteld pensioen, zoals bepaald in artikel 46 van voormelde wet van 15 mei 1984;

4° een uitgesteld pensioen dat is toegekend met toepassing van de artikelen 55 tot 62 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen;

5° een overlevingspensioen in de hoedanigheid van langstlevende echtgenoot van een gerechtigde op een in 2°, 3° of 4° bedoeld pensioen of in de hoedanigheid van langstlevende echtgenoot van een persoon die niet in dienstactiviteit overleden is en die aanspraak had kunnen maken op de toekenning van een dergelijk pensioen;

6° een rustpensioen in de hoedanigheid van gewezen pleitbezorger;

7° een rust- of invaliditeitspensioen in de hoedanigheid van gewezen lid van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika.

**Wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen**

Art. 1

Deze wet is van toepassing:

1° op de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist, met inbegrip van:

— die toegekend aan de personen die hun recht op pensioen putten uit een regeling die in het emeritaat voorziet;

— de pensioenen der gewezen pleitbezorgers;

1° een in § 1 bedoeld rust- of overlevingspensioen of wachtgeld toegekend uit hoofde van de uitoefening van een bijambt;

2° een onmiddellijk pensioen zoals voorgeschreven door artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, wanneer, afgezien van de bonificaties wegens genoten onderwijs en de andere perioden die als diensten worden meegerekend voor de vaststelling van de wedde, het totaal van de pensioenaanspraakverlenende diensten minder dan twintig jaar bedraagt;

3° een uitgesteld pensioen, zoals bepaald in artikel 46 van voormelde wet van 15 mei 1984;

4° een uitgesteld pensioen dat is toegekend met toepassing van de artikelen 55 tot 62 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen;

5° een overlevingspensioen in de hoedanigheid van langstlevende echtgenoot van een gerechtigde op een in 2°, 3° of 4° bedoeld pensioen of in de hoedanigheid van langstlevende echtgenoot van een persoon die niet in dienstactiviteit overleden is en die aanspraak had kunnen maken op de toekenning van een dergelijk pensioen;

6° een rustpensioen in de hoedanigheid van gewezen pleitbezorger;

7° een rust- of invaliditeitspensioen in de hoedanigheid van gewezen lid van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika.

**Wet van 5 april 1994 houdende regeling van de cumulatie van pensioenen van de openbare sector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen**

Art. 1

Deze wet is van toepassing:

1° op de rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist, met inbegrip van:

— die toegekend aan de personen die hun recht op pensioen putten uit een regeling die in het emeritaat voorziet;

— de pensioenen der gewezen pleitbezorgers;

— les pensions de retraite, d'invalidité ou de survie des anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

1°*bis* aux avantages complémentaires en matière de pension de retraite accordés aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public;

2° aux pensions de retraite et de survie et aux avantages en tenant lieu accordés aux membres du personnel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

a) des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions communautaires;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des règles instituées par l'État;

c) de la Régie des Transports maritimes;

d) des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

e) des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

f) des entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;

g) des autres organismes créés par l'État, les provinces et les communes dans un but d'utilité publique ainsi que les organismes publics de crédit non visés ci-avant, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués;

h) des personnes morales de droit public non visées ci-avant qui dépendent des Communautés ou des Régions;

i) de la police intégrée;

— les pensions de retraite, d'invalidité ou de survie des anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

1°*bis* aux avantages complémentaires en matière de pension de retraite accordés aux personnes qui ont été désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public;

2° aux pensions de retraite et de survie et aux avantages en tenant lieu accordés aux membres du personnel, ainsi qu'aux membres des organes de gestion, d'administration et de direction nommés par le Roi ou par l'assemblée investie du pouvoir de nomination:

a) des provinces, des communes, des agglomérations de communes, des fédérations de communes, des associations de communes et des commissions communautaires;

b) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des règles instituées par l'État;

c) de la Régie des Transports maritimes;

d) des organismes d'intérêt public auxquels est applicable la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

e) des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

f) des entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;

g) des autres organismes créés par l'État, les provinces et les communes dans un but d'utilité publique ainsi que les organismes publics de crédit non visés ci-avant, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués;

h) des personnes morales de droit public non visées ci-avant qui dépendent des Communautés ou des Régions;

i) de la police intégrée;

— de rust-, invaliditeits- of overlevingspensioenen van het gewezen beroepspersoneel van de kaders in Afrika;

1°bis op de aanvullende voordelen inzake rustpensioenen toegekend aan personen die werden aangesteld om een management- of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst;

2° op de rust- en overlevingspensioenen en andere als zodanig geldende voordelen toegekend aan de personeelsleden evenals aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen:

a) van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de gemeenschapscommissies;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de Regie voor Maritiem Transport;

d) van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

e) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

f) van de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;

g) van de andere door de Staat, de provincies en de gemeenten opgerichte instellingen met als oogmerk het algemeen nut, evenals van de hiervoor nog niet bedoelde openbare kredietinstellingen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht;

h) van de hiervoor nog niet bedoelde publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten;

i) van de geïntegreerde politie;

— de rust-, invaliditeits- of overlevingspensioenen van het gewezen beroepspersoneel van de kaders in Afrika;

1°bis op de aanvullende voordelen inzake rustpensioenen toegekend aan personen die werden aangesteld om een management- of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst;

2° op de rust- en overlevingspensioenen en andere als zodanig geldende voordelen toegekend aan de personeelsleden evenals aan de door de Koning of door de met benoemingsbevoegdheid beklede vergadering benoemde leden van de beheers-, bestuurs- en directieorganen:

a) van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten, de federaties van gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de gemeenschapscommissies;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de Regie voor Maritiem Transport;

d) van de instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

e) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

f) van de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;

g) van de andere door de Staat, de provincies en de gemeenten opgerichte instellingen met als oogmerk het algemeen nut, evenals van de hiervoor nog niet bedoelde openbare kredietinstellingen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht;

h) van de hiervoor nog niet bedoelde publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten;

i) van de geïntegreerde politie;

3° aux pensions de retraite et de survie accordées aux députés permanents, aux bourgmestres et échevins ainsi qu'aux mandataires des agglomérations, des fédérations de communes, des associations de communes et des autres organismes créés par les provinces et les communes dans un but d'utilité publique, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, des commissions communautaires et des centres publics d'aide sociale.

**Loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses**

Art. 2

La présente section s'applique:

1° aux pensions de retraite à charge du Trésor public;

2° aux pensions de retraite accordées au personnel statutaire:

a) des provinces, des administrations locales auxquelles les dispositions de la nouvelle loi communale en matière de pension sont applicables;

b) des organismes auxquels est applicable l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

c) des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

d) des entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;

e) de la police intégrée.

**j) des administrations affiliées au Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>17</sup>**

3° aux pensions de retraite et de survie accordées aux députés permanents, aux bourgmestres et échevins ainsi qu'aux mandataires des agglomérations, des fédérations de communes, des associations de communes et des autres organismes créés par les provinces et les communes dans un but d'utilité publique, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, des commissions communautaires et des centres publics d'aide sociale.

**Loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses**

Art. 2

La présente section s'applique:

1° aux pensions de retraite à charge du Trésor public;

2° aux pensions de retraite accordées au personnel statutaire:

a) des provinces, des administrations locales auxquelles les dispositions de la nouvelle loi communale en matière de pension sont applicables;

b) des organismes auxquels est applicable l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État;

c) des organismes auxquels est applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

d) des entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;

e) de la police intégrée;

**f) du Fonds solidarisé de pension de l'ONSSAPL.<sup>18</sup>**

<sup>17</sup> Ajout: art. 52.

<sup>18</sup> Ajout: art. 53.

3° op de rust- en overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de bestendige deputatie, aan de burgemeesters en schepenen, evenals aan de mandatarissen van de agglomeraties, van de federaties van gemeenten, van de verenigingen van gemeenten en van andere instellingen opgericht door de provincies en gemeenten met als oogmerk het algemeen nut, ongeacht de juridische vorm waarin ze werden opgericht, van de gemeenschapscommissies en van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

**Wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen**

Art. 2

Deze afdeling is van toepassing:

1° op de rustpensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

2° op de rustpensioenen toegekend aan het statutair personeel:

a) van de provincies, alsook van de plaatselijke besturen waarop de bepalingen inzake pensioenen van de nieuwe gemeentewet toepasselijk zijn;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

d) van de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;

e) van de geïntegreerde politie.

**j) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.<sup>17</sup>**

3° op de rust- en overlevingspensioenen toegekend aan de leden van de bestendige deputatie, aan de burgemeesters en schepenen, evenals aan de mandatarissen van de agglomeraties, van de federaties van gemeenten, van de verenigingen van gemeenten en van andere instellingen opgericht door de provincies en gemeenten met als oogmerk het algemeen nut, ongeacht de juridische vorm waarin ze werden opgericht, van de gemeenschapscommissies en van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

**Wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen**

Art. 2

Deze afdeling is van toepassing:

1° op de rustpensioenen ten laste van de Openbare Schatkist;

2° op de rustpensioenen toegekend aan het statutair personeel:

a) van de provincies, alsook van de plaatselijke besturen waarop de bepalingen inzake pensioenen van de nieuwe gemeentewet toepasselijk zijn;

b) van de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

c) van de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

d) van de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;

e) van de geïntegreerde politie;

**f) van het gesolidariseerd pensioenfonds van de RSZPPO.<sup>18</sup>**

<sup>17</sup> Toevoeging: art. 52.

<sup>18</sup> Toevoeging: art. 53.